



Dziś szukaj Dziennika z książką „Nowele i opowiadania”

Dziennik Bałtycki

Nakład 49 656 egz.
nr 14 (18 606)
indeks 350028
cena 1 zł 30 gr
w tym 7% VAT
91 gr*
* więcej na stronie 2



Lektury Wszech Czasów.

Dziś część nakładu jest dostępna w foliowym opakowaniu z książką. Cena Dziennika z prezentem 4,80 zł. Jeśli chcesz kupić gazetę z książką, zapytaj o nią sprzedawcę.

d z i ś

Pomorze

■ **Przeciek z policji.** Gdańska prokuratura jest przekonana, że grupie złodziei samochodów poufny dokument sprzedał policjant. Trwają przesłuchania funkcjonariuszy, którzy mieli dostęp do akt śledztwa przeciwko gangsterom. **> 2 i 3**

■ **Kłopotliwa jazda pod górę.** Od wczoraj na prawo jazdy kategorii B zdajemy po nowemu. Egzamin jest o wiele trudniejszy, wczoraj niewiele osób zaliczyło pierwszy sprawdzian. **> 3**

■ **Ewakuacja poczty.** Na poczcie, obok dworca PKP Gdynia Główna Osobowa, znów odkryto granat. Przeprowadzona przez antyterrorystów akcja była niemal kopią tych z 11 i 13 stycznia. **> 4**

Świat

■ **Gniew dokerów.** Kilka tysięcy dokerów z całej Unii Europejskiej, w tym z Polski protestowało wczoraj przed Parlamentem Europejskim w Strasburgu. Chcieli przekonać eurodeputowanych, by odrzucili projekt dyrektywy w sprawie liberalizacji usług portowych w Unii. **> 8**

Gospodarka

■ **Skorzystaj z odpisu.** W tym roku również możesz odpisać 1 proc. od kwoty należnego podatku na rzecz organizacji pożytku publicznego. W zeszłym roku z tej możliwości skorzystało 4 proc. podatników, a do kas organizacji wpłynęło 42 mln zł. **> 10**

Na wieczór

■ **Bond bez dziewczyny.** Za dwa tygodnie ruszają zdjęcia do nowego filmu o przygodach Jamesa Bonda. Tymczasem nadal nie wiadomo, kto zagra dziewczynę superagenta. **> 15**

Na zdrowie

■ **Odnaleźć siebie.** Od wczoraj w Gdańsku działa Centrum Pomocy, w którym każdy mieszkaniec Pomorskiego znajdzie bezpłatną i anonimową pomoc psychologów i psychiatrów. **> 16**

Sport

■ **Piłka ręczna.** Od kilku dni w obiektach Akademii Wychowania Fizycznego i Sportu w Gdańsku szlifuje formę reprezentacja polskich piłkarzy ręcznych. Kadrowicze przygotowują się do finałowego turnieju mistrzostw Europy, który między 24 stycznia a 6 lutego odbędzie się w Szwajcarii. **> 24**

WOJEWÓDZKA I MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA
im. Josepha Conrada Korzeniowskiego
BIBLIOTEKA JĘZYKA
CYFELNIA CZASOPISM
80-806 Gdańsk, ul. Targ Rakowy 5/6
☎ 30 48 11 41

86890

wtorek 17 stycznia 2006 r.

D O M

Polityka. Do konfliktu w Sejmie dołączył prezydent. Nie spotkał się wczoraj z liderami PO

Coraz bliżej wybory?



Prezydent Lech Kaczyński odwołał spotkanie z Platformą Obywatelską, krytykując polityków tej partii i proponując wyciszenie.

Fot. PAP/A. Wiktor

Prezydent Kaczyński na dzisiejszy wieczór przesunął zaplanowane na wczoraj spotkanie z liderami Platformy Obywatelskiej. Politycy coraz mniej mówią o ewentualnej koalicji, a więcej o przyspieszonych wyborach parlamentarnych.

Spotkanie w Pałacu Prezydenckim zabiegali liderzy PO, zapowiadając, że chcieliby dowiedzieć się m.in., czy zamiarem prezydenta są przyspieszone wybory, czy też stabilizacja władzy. Prezydent Kaczyński odwołał poniedziałkową rozmowę, krytykując niektóre wypowiedzi czołowych polityków PO, i zaproponował 24 godziny na „wyciszenie emocji”. Platforma zgodziła się na przełożenie spotkania, ale tłumaczenie prezydenta określiła jako „wykręt”.

Przewodniczący PO Donald Tusk pytany o scenariusz wcześniejszych wyborów podkreślił, że to właśnie od PiS, jako od partii rządzącej, zależy decyzja o ewentualnych wcześniejszych wyborach. Zadeklarował, że jest przeciwny wcześniejszym wyborom, ale, jak podkreślił - jeśli do nich dojdzie, Platforma będzie na nie dobrze przygotowana.

Inne partie też przyzwyczajają się do myśli o prawdopodobnych wyborach. - Najbardziej racjonalne byłoby połączenie wyborów parlamentarnych z samorządowymi - mówił Roman Giertych.

Z kolei premier Kazimierz Marcinkiewicz pytany wczoraj, czy bardziej prawdopodobne są przyspieszone wybory parlamentarne, czy też utworzenie koalicji, odparł: „wróżką nie jestem, spekulantem też nie”.

(g. PAP)
> 6



Przewodniczący PO Donald Tusk deklarował, że Platforma chce współpracować z Lechem Kaczyńskim przy „zażegnaniu chaosu i kryzysu”.

Fot. PAP/T. Gzell

Pomorze. Zaczęła się zimowa sesja nowej matury

Polska poprawka

Wielkie nerwy przeżywało wczoraj ponad tysiąc młodych mieszkańców Pomorza - zdawali nową maturę z języka polskiego.

Pierwsza nowa matura odbyła się w maju ubiegłego roku. Nie wszyscy ją zdali i właśnie stanęli przed kolejną szansą. Wczoraj rozpoczęła się zimowa sesja poprawkowa. Na początek młodzież pisała egzamin z języka polskiego. Dziś do poprawki przystąpią ci, którym powiodło się noga na matematyce. Jutro historia, pojutrze biologia i tak codziennie do końca stycznia.

Polski okazał się w miarę łatwy. - Na pewno łatwiejszy niż ten majowy - mówili wszyscy maturzyści, z którymi rozmawialiśmy.

Na wyniki uczniowie muszą poczekać do końca lutego.

(amk)



Do zimowej nowej matury, która rozpoczęła się wczoraj i potrwa dwa tygodnie, przystąpi tylko około 3 tysięcy osób.

Fot. Robert Kwiatek

Więcej o poprawce nowej matury - str. 5
Treść wczorajszych zadań maturalnych z języka polskiego str. 17-18

Kaszuby. Strzeż się tych miejsc Drogowa mapa zagrożeń

Niemal codziennie na ruchliwych drogach Kaszub dochodzi do wypadków. W samym tylko powiecie kartuskim było ich w minionym roku ponad 200. Zginęło 16 osób, a 345 zostało rannych. Najczęściej wypadki mają miejsce na drogach krajowych - nr 6 (do Pucka) i 20 (Gdynia-Chojnice). „Dwudziestka”, a przede wszystkim jej odcinek z Żukowa do Kościerzyny nazywany jest nawet drogą śmierci.

Coraz częściej na Kaszubach giną samochody. W ubiegłym roku w pięciu powiatach kaszubskich - chojnickim, kartuskim, kościerskim, puckim i wejherowskim - skradziono 599 aut. Najwięcej, bo aż 234 samochody skradzione zostały w powiecie wejherowskim. Najlepiej pod tym względem jest w powiecie kościerskim. Tu w ubiegłym roku złodzieje ukradli „tylko” 70 samochodów.



(ij)
> 11



TYDZIEŃ Z DZIENNIKIEM

Środa

■ **Auto+Moto+Gratka.**
- Poradnik dla kierowców: Uwaga, wypadek!
- Założenie najlepszego nawet zimowego ogumienia nie przyniesie pożądanego skutku, gdy jednocześnie pozostawimy niesprawne amortyzatory.

Czwartek

■ **Dodatek „Mecenas”** przygotowany przez ekspertów z „Gazety Prawnej”. Jak uniknąć pułapek w umowach?



■ **Baśnie Braci Grimm** - nowa filmowa kolekcja „Dziennika”. Dziś druga płyta „Stoliczku, nakryj się” i „Bajka o sześciu sługach”. Gazeta z prezentem za 4,80 zł.

Piątek

■ **Rejsy.** Nie było ich wielu, ale byli głośni, bo walczyli o reformę armii. To ruch Wolność i Pokój, powstały 20 lat temu.

■ **Plakat Polska i Pomorze 2006**

Sobota

■ **Życzenia dla Babć i Dziadków**

■ **Magazyn „Wieczór Wybrzeża”.** Bitwa dwóch romantycznych gigantów filmowych czyli „Tylko mnie Kochaj” i „Ja wam pokażę”.

Poniedziałek

■ **Sport.** Do rozpoczęcia zimowych igrzysk w Turynie pozostanie już tylko 18 dni. Na tę imprezę wysyłamy ponad 40 sportowców. Jakie będą mieć szanse w starciu z rywalami i czy w ogóle kogokolwiek z białoczerwonych stać będzie na olimpijski medal?

Wtorek

■ Kolejna lektura z kolekcji „Dziennika”, Lektury Wszech Czasów - „Poezje” Juliusza Słowackiego. „Dziennik” z prezentem za 4,80 zł.



■ Korki we wtorki - a w nich nowa matura zimowa z historii oraz porady, jak się uczyć, aby skutecznie zapamiętywać daty.

Prenumerata

91 gr* z bezpłatną dostawą do domu

Zamów już teraz!
0 800 15 00 26

*cena kalkulowana dla prenumeraty rocznej

Rozmowa dnia

Proces Judasza

O przeciekach, mobbingu i przyszłości generała rozmawiamy z **Januszem Bienkowskim**, komendantem pomorskiej policji.

- Jak nazwać policjanta, który sprzedaje informacje przestępcom?

- Judasz. To świństwo wobec kolegów z wydziału, komisariatu, komendy. Jak można jedną ręką witać się w koleżeńskim uścisku a drugą - judaszową wynosić dokumenty, które mogą narazić najbliższych współpracowników nawet na utratę życia. Chronić siebie nawzajem podczas akcji i w śledztwie to kanon policyjnej pracy. Kiedy jest już znane nazwisko policjanta, który sprzeniewierzył się tej zasadzie, dyscyplinarne wydalenia to pierwszy krok, kolejny - jak najszybszy sądowy proces i wyrok. A później na jego miejscu nie pokazywałbym się policjantom nigdy więcej. Ze wstydu.

- Mobbing. Padły podejrzenia pod adresem szefa komisariatu na gdańskich Stogach i stracił stanowi-



Fot. Robert Kwiatek

sko. Poza tym w Gdańsku trwa proces, w którym cywilny pracownik skarży funkcjonariusza tutejszej filii Centralnego Biura Śledczego...

- Obecnie sprawy te dotyczą ewentualnego mobbingu. Czy widział pan instytucję bez napięć? Jeśli taka istnieje, jest martwa. O randze instytucji świadczy to, jak rozwiązuje takie problemy. Uważam, że policja radzi sobie z nimi dobrze, choć bardzo trudno odróżnić szczegółowy nadzór służbowy od mobbingu. Zdania na ten temat mogą być podzielone. Jedno chciałbym podkreślić - nie wolno stawiać muru między funkcjonariuszami a pracownikami cywilnymi

policji. Nie ma u nas zjawiska podrzędności, wyższości tych pierwszych nad drugimi, m.in. wzajemne relacje między pracownikami monitoruje u nas powołana przeze mnie sekcja psychologów, którzy pracują bezpośrednio w terenie.

- Jak się jawi przyszłość generała?

- Poważne choroby mnie nie trapią, więc jawi się różowo.

- Krążą pogłoski o dymisji, o złym ciśnieniu wokół pańskiej osoby.

- Lata służby wyrobiły u mnie twardą skórę, więc jestem odporny na ciśnienie...

Darek Janowski
d.janowski@prasabalt.gda.pl

Reakcja redakcji

Spektakl dla mas



Mam nieodparte uczucie déjà vu. Za rządów AWS też wszyscy żarli się ze wszystkimi, a obywatele za Boga nie mogli zrozumieć, o co chodzi. Jedni politycy obarczali winą innych i na wyścigi biegali do mediów.

Barbara Szczepuła
b.szczepula@prasabalt.gda.pl

Wczoraj prezydent Kaczyński w ostatniej chwili odwołał spotkanie z liderami PO, a minister Urbański oznajmił, że zaleca Platformie wyciszenie emocji. - To wykret - twierdzi Rokita. Platforma mimo to idzie do prezydenta. Wie, że Jarosław

Kaczyński postanowił, iż wybory odbędą się wiosną, ale winą za ten stan rzeczy chce obarczyć PO. Tusk i Rokita bronią się i twierdzą, że decyzja o rozwiązaniu parlamentu należy do prezesa Kaczyńskiego i prezydenta Kaczyńskiego. Oni obaj muszą wziąć za nią odpowiedzialność. Wydaje mi się, że to, co dzieje się na scenie politycznej, relacjonowane w różnych stacjach telewizyjnych, to teatr przeznaczony dla sympatyków obu partii. Spektakl dla mas. Bo to my, czyli masy będziemy musieli wkrótce pójść do wyborów. Tylko po co? „Książd wini pana, pan ksiądz, a nam biednym zewsząd nędza”.

Czytaj też str. 6

O nim się mówi

Najlepszy biomedyk

W prestiżowym rankingu najlepszych naukowców w dziedzinie biomedycyny znany gdański farmakolog prof. dr hab. Roman Kaliszan zajął pierwsze miejsce w Pomorskiem i dziewiąte w Polsce.



Fot. Adam Warzawa

Ranking obublikowało jedno z najbardziej licznych się czasopism naukowych w Polsce - „Forum Akademickie”. Na liście najlepszych profesorów i docentów, których prace ukazywały się w latach 1996 - 2005, znalazło się 91 profesorów i docentów; lekarzy, farmakologów, chemików, biologów oraz innych przedstawicieli nauk biomedycznych.

Profesor Kaliszan, szef Katedry i Zakładu Biofarmacji, od niedawna rektor AMG, ma 60 lat, żonę Annę - farmaceutkę, dwóch synów (w tym jednego lekarza) oraz trzech wnuków. Najbardziej

lubi czytać książki (właśnie skończył „Ulissesa”), ubóstwia zdecydowane kolory (kolorowe koszule i czerwone pulawerki), spaghetti oraz całą kuchnię włoską. Space-ruje (ma tendencję do tycia), kiedyś grywał w piłkę nożną, największe sukcesy odnosił jednak w szachach. Za swoją największą wadę uważa żelazną konsekwencję, graniczącą z uporem.

Jolanta Gromadzka-Anzelewicz
j.gromadzka@prasabalt.gda.pl

Co słyhać?

Redakcja „Dziennika Bałtyckiego”
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Bezpłatna infolinia
0 800 1500 39
opinie@prasabalt.gda.pl

■ **Policijni przestępcy.** Jestem policjantem i wkurza mnie to, że w naszych szeregach są cwaniacy układający się ze złodziejami. Psują pracę innych, narażając często ich zdrowie. Miejsce takich ludzi jest za kratkami. Wstępując do policji, decydujemy się, po której stronie stajemy!

internauta niebieski

■ **Nie tędy droga.** Niskie zarobki nie usprawiedliwiają kontaktów ze światem przestępczym! Ilu ludzi w tym kraju zarabia nędzne grosze? I co, mieliby bratać się z mafią, żeby „dorobić”? Bo też mają rodziny na utrzymaniu? Bzdura!

internauta Duddy

Więcej opinii na stronach serwisu www.naszemiasto.pl

Dzień Babci i Dziadka

Naj...



Dlaczego Twoja Babcia i Dziadek są „naj...”?

Opowiedz o tym w kilku zdaniach lub przyslij e-mail. Na telefony i listy czekamy do czwartku, do godz. 16.

Nr bezpłatnej infolinii: 0 800 15 00 39, adres poczty elektronicznej: opinie@prasabalt.gda.pl
Opowieści o Babciach i Dziadkach znajdziesz w sobotnim wydaniu.

AKTYWNA ZIMA

Warunki narciarskie

- **Wieżyca**
- 40-50 cm śniegu
- warunki dobre
- **Łysa Góra - Sopot**
- 4-10 cm śniegu
- warunki trudne
- **Góra Chrobrego - Elbląg**
- 0-20 cm śniegu
- warunki średnie

Informacje o warunkach pogodowych na stokach narciarskich i lodowiskach również na antenie Radia Gdańsk, codziennie o 8.20.

Dziennik Bałtycki **Radio Gdańsk**

KRESKA DNIA



POGODA

DZIS

Świętują: Antoni, Rościszaw
Pomorze w dzień
0°
ciśnienie atmosferyczne
↓ 1003 hPa

Rano zachmurzenie małe, potem średnie. Bez opadów. Wiatr południowy o prędkości 5 m/s.

Pomorze w nocy
-6°
ciśnienie atmosferyczne
↓ 999 hPa

Zachmurzenie średnie. Bez opadów. Wiatr południowy o prędkości 5 m/s.

JUTRO

Świętują: Piotr, Małgorzata
Pomorze w dzień
0°
ciśnienie atmosferyczne
↑ 993 hPa

Zachmurzenie duże i średnie. Opady śniegu. Wiatr zachodni o prędkości 3 m/s.

Pomorze w nocy
-3°
ciśnienie atmosferyczne
↑ 1000 hPa

Zachmurzenie duże. Możliwe opady śniegu. Wiatr zachodni o prędkości 3 m/s.

Powiernictwo chce przeprosin

Prezes Powiernictwa Polskiego Dorota Arciszewska-Mielewicz chce, by komendant pomorskiej policji przeprosił jej organizację za skierowanie do sądu wniosku o ukaranie wiceszefowej PP. Sprawa jest związana ze spalaniem podczas pikiety tekturowej postaci Erika Steinbach, szefowej niemieckiego Związku Wypędzonych, po którym policja skierowała wniosek o ukaranie wiceszefowej PP, zarzucając jej nieostrożne obchodzenie się z ogniem.

Pomorze. Nowe prawo jazdy kategorii B. Egzaminy są droższe i trudniejsze

Kłopotliwy sprawdzian z jazdy pod górke

Od wczoraj na prawo jazdy kategorii B zdajemy po nowemu. Egzamin jest o wiele trudniejszy, wczoraj niewiele osób zaliczyło pierwszy sprawdzian.

Już trzeba zdawać według nowych zasad? – dziwił się wczoraj absolwent kursu nauki jazdy, podczas przedegzaminacyjnego spotkania w Gdańsku Oruni. – Naprawdę trzeba wiedzieć, jak otworzyć maskę silnika? – pytał inny. W Słupsku, po wprowadzeniu zmian, pierwszego dnia na egzamin zgłosiło się 39 osób. Zdało – 7.

– Na placu manewrowym odpadło 15 – mówi Zbigniew Wiczowski, dyrektor Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Słupsku. – W prawdziwym ruchu, na ulicy, nie spisało się należyście 15 egzaminowanych.

Trwają zapisy

Nadal trwają zapisy na egzaminy. W Gdańsku przyjmowane są one na 9 – 10 lutego. – Wcześniej mogą być pojedyncze wolne miejsca – mówi Ewa Radziejowska, dyrektor Pomorskiego Ośrodka Ruchu Drogowego (PORD) w Gdańsku Oruni. – Zaczynamy pracować w wolne soboty, na razie egzaminujemy chcących uzyskać prawo jazdy kategorii wyższej niż B.

Musimy się zmieścić w 30-dniowym terminie od złożenia wniosku przez kandydata na kierowcę.

Odpadają na placu manewrowym

Podobnie jak w Słupsku, także w Trójmieście niełatwo jest przejść przez egzaminacyjne sito.

– Niektórzy nie zdają już na placu manewrowym – mówi Wojciech Kaczmarek, egzaminator koordynator w PORD. – Nie potrafią ruszyć pod górke, przekraczają linię ciągłą.

– Uważam, że nowe przepisy są gorsze, szczególnie dla tych, którzy uczyli się po staremu i nie wiedzą, czego się spodziewać – powiedziała Paulina Puckowska, licealistka z Gdańska. – Na przykład o tym, że trzeba będzie sprawdzać światła, dowiedziałam się dopiero na miejscu.

Jak zaparkować w mieście?

– Egzaminator był bardzo miły i wyjaśnił mi wcześniej, jak będzie wyglądał egzamin – mówi Agnieszka Wojciechowska z Gdańska (zdała za drugim razem, pierwszy raz próbowała przed zmianą przepisów). – Udało mi się zaparkować w mieście, ale



Wielu nie zdaje już na placu manewrowym.

Fot. Robert Kwiatek

nie jest to łatwe, kiedy trzeba uważać na inne samochody, przechodniów i jeszcze starać się robić dokładnie to, czego oczekuje egzaminator.

Od 10 kwietnia w autach egzaminacyjnych pojawią się kamery. Nagrania będą przechowywane przez dwa tygodnie.

Paweł Radziszewski
Kazimierz Netka

Niektóre nowości

- Do 10 stycznia egzamin teoretyczny kosztował 20 zł, teraz 22. Praktyczny podrozał z 74 do 112 zł.
- Trzeba się wykazać znajomością budowy samochodu – przed jazdą należy auto przygotować, np. skontrolować stan oleju, płynu do spryskiwaczy, ustawić fotel, lusterko itp.
- Parkowanie w rzeczywistych warunkach, czyli na ulicy. Pojawia się dodatkowy stres, związany z niebezpieczeństwem potrącenia innych użytkowników ruchu.
- Podczas sprawdzania umiejętności praktycznych może być też instruktor, który uczył zdającego.

Gdańsk. Poufny dokument w rękach przestępców

Policjanci nie chcą pomóc

Gdańska prokuratura jest przekonana, że grupie złodziei samochodów poufny dokument sprzedał policjant. Trwają przesłuchania funkcjonariuszy, którzy mieli dostęp do akt śledztwa przeciwko gangsterom.

Przeciek odkryliśmy pod koniec października. Wtedy trafiła do nas poufna notatka z listą jedenastu mężczyzn zamieszanych w masowe kradzieże samochodów i ściąganie haraczy od ich właścicieli. Do tej pory udało się aresztować trzy osoby z tej listy. Notatka trafiła do przestępców przed planowanymi zatrzymaniami. Pokazaliśmy ją szefowi gdańskich policjantów mł. insp. Krzysztofowi Gajewskiemu, ponieważ dokument powstał w podległej mu jednostce. Z publikacją wstrzymaliśmy się do wczoraj, żeby nie utrudniać poszukiwań sprzedajnego policjanta.

Od tamtego czasu dochodzenie w sprawie wycieku z KMP prowadzi Biuro Spraw Wewnętrznych Komendy Głównej, tj. policja w policji – pod nadzorem Prokuratury Rejonowej Gdańsk-Wrzeszcz. Śledczy mają trudne zadanie. Powód?

– Niektórzy z policjantów nie chcą się zgodzić na pobranie od nich odcisków palców – tłumaczy Marzanna Majstrowicz, zastępca prokuratora rejonowego.

Według znanego adwokata Romana Nowosielskiego, policjant nie może odmówić poddania się takiej czynności.

– Można to potraktować jako polecenie służbowe – argumentuje mec. Nowosielski. – W ramach ustawy o policji przełożony może tego zażądać od podwładnego. Odmowa jest równoznaczna z utratą zaufania. Jeżeli taki policjant nie ma nic do ukrycia, to nie może odmówić. Przecież pobrane od niego

odciski palców można potem komisyjnie zniszczyć – o ile były nieprzydatne.

Dostęp do akt śledztwa przeciwko brutalnej i zorganizowanej grupie złodziei aut mieli funkcjonariusze z sekcji do zwalczania przestępczości samochodowej oraz z innych wydziałów gdańskiej KMP. W sumie, zdaniem prokuratury, kontakt z dokumentami miało 15 policjantów. To oficjalne dane, bo nie jest wykluczone, że w komendzie „czytelników” było więcej.

Prokurator Majstrowicz zapytał, czy jej koledzy po fachu, którzy mieli lub mają styczność z śledztwem w sprawie gangu, także będą przesłuchiwać?

– Mamy prawie całkowitą pewność, że dokument z listą podejrzanych osób wyniósł policjant – przekonuje prokurator.

Karolina Ołoś
Darek Janowski

Pomorze. Lodołamacze w pogotowiu Zbyt płytka Wisła

Stan wody na Wiśle w Tczewie sięgał wczoraj zaledwie 284 cm. To dużo poniżej stanu średniego, który wynosi 386 cm. Wody w rzece stale ubywa od 12 stycznia.

– Jest to niepokojące – mówi Jan Maślanka, zastępca dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku. – Na Wiśle jest sporo płytkich miejsc, gdzie spod wody wystaje piasek. Bardzo mała ilość wody w rzece może być przyczyną tworzenia się zatorów lodowych, gdyż spływający lód osadza się w wąskich przesmykach i na łachach piasku. Obecnie Wisła spływa kra lodowa i śryż, czyli drobne cząsteczki lodu. W przypadku zatarasowania kra wąskich przesmyków lodowy śryż uszczelnia zator i dochodzi do gwałtownego spiętrzenia się wody na rzece. Takie zatory są niebezpieczne, m.in. dla mostów.

– Kontrolowane jest ujście Wisły, koryto rzeki pod Gniewem i Grudziądem – mówi Jan Maślanka.

Do łamania lodu na rzece przygotowanych jest siedem lodołamaczy – dwa czekają na rozpoczęcie akcji u ujścia rzeki, cztery w Przegalinie i jeden w Korzeniewie. Wypłyną na rzekę w przypadku zagrożenia powstania zatorów.

Józef M. Ziolkowski

WOŚP. Przekazaliśmy pieniądze od Czytelników 13 682 zł dla Orkiestry

Zgodnie z obietnicą, złotówkę ze sprzedaży każdego orkiestrowego wydania „Dziennika Bałtyckiego” przekazaliśmy na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. W sumie dzięki Czytelnikom fundacja otrzymała wczoraj od „Dziennika” 13 682 zł. Dziękujemy!

R E K L A M A

Buderus

Kondensacyjne kotłownie od 1981 r.

Kredyt na kotłownię

4%

* na 10 miesięcy

www.buderus-kondensacja.pl
www.buderus.pl
Buderus Gdańsk tel. 058 340 15 00

Tylko w Dzienniku



Życzenia dla Babci i Dziadka



W sobotę, 21 stycznia w „Dzienniku Bałtyckim” ukazały się specjalne strony z życzeniami z okazji Dnia Babci i Dziadka. By zamieścić na nich życzenia, możecie:

- wysłać pod nr 7303 SMS o treści **DBD (treść życzeń)** Koszt SMS: 3,66 zł (z VAT)

Jeśli po treści życzeń dopiszecie numer telefonu adresata, otrzyma on w sobotę, 21 stycznia SMS z zaproszeniem do przeczytania życzeń na łamach „Dziennika”!

SMS-y można przysyłać do piątku, 20 stycznia do godz. 12.00.

- nadać życzenia za jedyne 2 złote w **Biurach Ogłoszeń „Dziennika”**

(adresy na stronach z ogłoszeniami drobnymi, informacje pod nr. tel. 0-58 30-03-217).

UWAGA: Na co dziewiątego adresata życzeń czekają upominki dla seniorów!

Gdańsk. Następny kandydat na dyrektora WUP W ostatniej chwili

Nadal nie wiadomo jeszcze, kto obejmie stanowisko dyrektora Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Gdańsku. W ostatniej chwili do Urzędu Marszałkowskiego wpłynęło zgłoszenie z Warszawy.

– W piątek swą ofertę wysłał pan Leszek Adamkiewicz z Ministerstwa Pracy – mówi Ryszard Nikiel, wice-

marszałek województwa pomorskiego. – Przesłuchaliśmy już panią Ewę Jurkowską, a z panem Adamkiewiczem będziemy rozmawiać w piątek. Potem odbędzie się głosowanie. Ono rozstrzygnie, kogo zarekomendujemy marszałkowi województwa na to stanowisko.

(K. N.)

Pomorze. Kłopotów spółki FWP ciąg dalszy Prokuratura wszczęła śledztwo

Spółka Fundusz Wczasów Pracowniczych, która zarządza ponad 100-milionowym majątkiem odziedziczonym po dawnym FWP, ma kolejne kłopoty. Prokuratura Rejonowa Warszawa-Śródmieście postanowiła bowiem wszcząć postępowanie wyjaśniające w sprawie sprzedaży przez FWP kilku zarządzanych przez nią ośrodków wczasowych na Pomorzu.

„Dziennik” wielokrotnie opisywał tę sprawę. Jako pierwsi poinformowaliśmy, że właściciela zmienił DW Fregata w Juracie, a także ośrodek wczasowy w Uście i w Międzyzdrojach. Do końca marca FWP zamierza sprzedać kolejny. Tym razem chodzi o DW Jubilat w Jastrzębiej Górze. 30 sierpnia ub.r. FWP podpisała bowiem umowę przedwstępną sprzedaży. Według niej, obiekt ten zmieni właściciela najpóźniej 31 marca tego roku. Spółka wyprzedaje swoje mienie, mimo że w styczniu ubiegłego roku warszawski Sąd Okręgowy wydał wyrok, w którym zakazał jej takich działań. Podobny

werdykt wydał także przed kilkoma laty Trybunał Konstytucyjny. Zarząd FWP odwołał się od wyroku sądu i nadal szuka kupców na zarządzane przez siebie obiekty. Sprawą, na wniosek Ministerstwa Skarbu, zajęły się Centralne Biuro Śledcze i prokuratura. Najpierw trafiła ona do Prokuratury Rejonowej w Pucku, jednak ta przekazała sprawę do Warszawy.

– Zbadaliśmy materiał dowodowy nadesłany z Pucka. Uzupełniliśmy go i podjęliśmy decyzję o wszczęciu postępowania wyjaśniającego – mówi prokurator Piotr Woźniak, szef Prokuratury Warszawa-Śródmieście. – Sprawa wygląda na skomplikowaną, ma charakter gospodarczy. Myślę, że dopiero za kilka miesięcy będziemy w stanie powiedzieć na ten temat więcej.

„Dziennik” próbował skontaktować się z Andrzejem Kozłowskim, prezesem FWP. Jednak był on wczoraj nieuchwytny.

Maciej Pawlikowski
m.pawlikowski@prasabalt.gda.pl

Gdynia. Kolejny granat w urzędzie pocztowym

Do trzech razy sztuka

To już trzecia taka akcja w Gdyni w ciągu pięciu ostatnich dni! Wczoraj na poczcie obok dworca PKP Gdynia Główna Osobowa znów odkryto granat. Przeprowadzona przez antyterrorystów akcja była niemal kopią tych z 11 i 13 stycznia. Z tą różnicą, że w ubiegły piątek, zamiast granatu, znaleziono pocisk moździerzowy.

Około godziny 14.30 celnicy, prześwietlający urządzeniem rentgenowskim zawartość przesyłki listowej, na ekranie monitora zobaczyli przedmiot przypominający granat wojskowy. Powiadomili niezwłocznie policję – mówi Jolanta Twardowska, rzecznik Izby Celnej w Gdyni.

Wszystkie trzy przesyłki były wysłane z Torunia przez tę samą osobę na trzy różne adresy w Stanach Zjednoczonych. Granat znajdował się w tzw. przesyłce listowej. W przeciwieństwie do procedury obowiązującej przy wysyłaniu paczki, osoba nadająca przesyłkę listową (do 2 kg) nie ma obowiązku ujawnienia w deklaracji jej zawartości. Tak było również i tym razem.

– Saperzy cały czas ustalają, czy w zabezpieczonej przez nich przesyłce była atrapa czy prawdziwy granat. Trwają czynności śledcze – mówi Dariusz Kaszu-



Po raz trzeci saperzy zostali wezwani do budynku poczty, gdzie znaleziono przedmiot przypominający granat.

Fot. Tomasz Bolt

bowski, rzecznik gdyńskiej policji.

W poprzednim granacie i pocisku moździerzowym ładunku wybuchowego nie było.

– Znamy nazwisko podejrzanego o wysyłanie przesyłek. To Jarosław Ł., 32-letni mieszkaniec toruńskiej dzielnicy Rubin-kowo – mówi nadkom. Li-lianna Kruś – Kwiatkow-

ska, rzecznik toruńskiej policji. – Policja przeszukała mieszkanie podejrzanego. Zabezpieczono tam kilkanaście atrap podobnych do tych, jakie zostały odnalezione na gdyńskiej poczcie. Poniedziałkowa przesyłka została nadana najprawdopodobniej w tym samym czasie co poprzednia. Tym razem jednak

sprawca wysłał ją z innego urzędu pocztowego. Niestety, Jarosław Ł. tuż po nadaniu przesyłek wyjechał poza granice kraju. Trwają czynności wyjaśniające.

Sprawcy, jeśli zostanie zatrzymany, grozi kara grzywny do 5 tys. zł oraz, jeżeli sąd tak zdecyduje, pokryje on również część kosztów związanych z akcją. (M. K.)

P R O M O C J A
Już w poniedziałek, 23 stycznia



Wydarzenia 2005

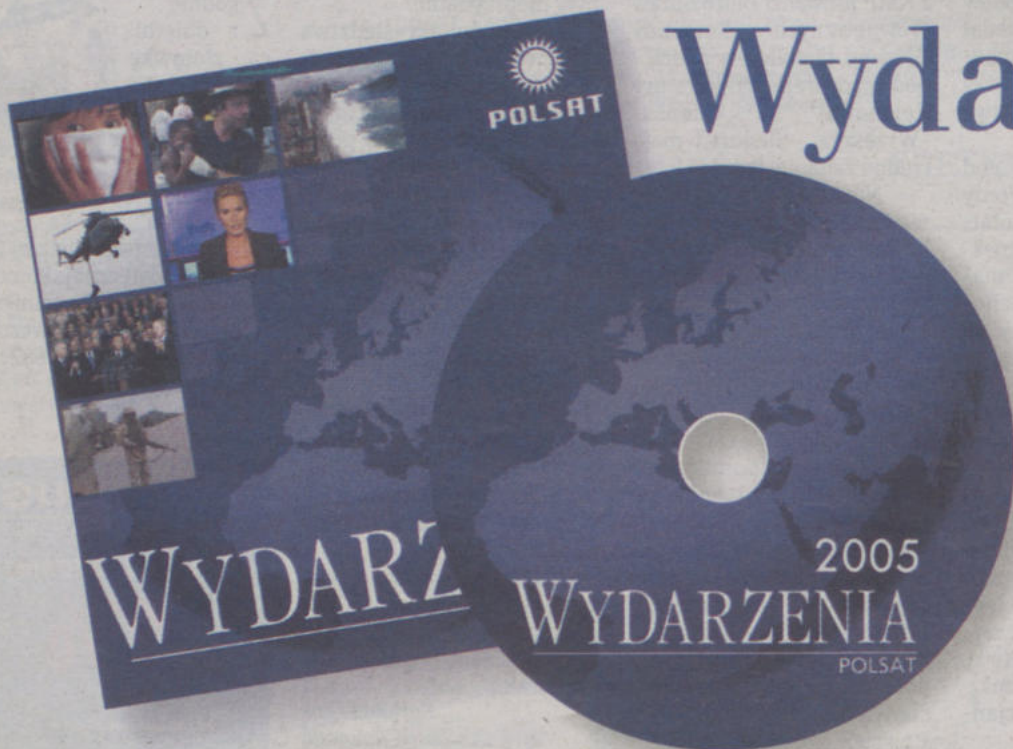
Płyta z najważniejszymi wydarzeniami minionego roku, udokumentowanymi przez telewizję Polsat

Na płycie między innymi:

- Śmierć Jana Pawła II
- Wybory parlamentarne i prezydenckie w Polsce
- Lista Wildsteina
- Zamach terrorystyczny w Londynie

Zobacz, czym żyła Polska i świat w 2005 roku!

Płyta w prezencie dla wszystkich Czytelników



Żarty z bombą się skończyły
Nawet do 2 lat więzienia grozi jednemu z uczniów drugiej klasy II Liceum Ogólnokształcącego w Kwidzynie. 13 października ub. roku zadzwonił do swojej szkoły z informacją, że podłożono w niej bombę. Sprawą zajął się Wydział Grodzki Sądu Rejonowego. Kwalifikacja czynu została zaostrzona – z wykroczenia (groziła grzywna i prace społeczne) na przestępstwo. Teraz sprawę przejmie miejscowa prokuratura.

Pomorze. Zimowa sesja nowego egzaminu dojrzałości

Poprawka z matury

Do zimowej nowej matury, która rozpoczęła się wczoraj i potrwa dwa tygodnie, przystąpi tylko około 3 tysięcy osób, ale z niecierpliwością czeka na nią kilkadziesiąt tysięcy młodych ludzi w Pomorskiem. Są ciekawymi pytań testowych.

W maju ubiegłego roku Arturowi Karamarze zabrakło tylko dwóch procent, by zdać maturę z języka polskiego (minimum, które trzeba uzyskać, to 30 procent).

– Nie zjadłem śniadania, w połowie egzaminu rozboleła mnie głowa – wyjaśnia powody porażki, która zmusiła go do poprawienia egzaminu. – Mam nadzieję, że tym razem mi się uda. Było w miarę łatwo – mówi.

Artur pisał egzamin w XII Liceum Ogólnokształcącym w Gdańsku. Oprócz niego, w całym województwie pomorskim poprawkę z nowej matury z polskiego pisało wczoraj około tysiąca osób. Dziś do egzaminu z matematyki podejście 770 abiturientów. Ubiegłoroczne egzaminy z tych dwóch przedmiotów musiały być dosyć trudne, bo właśnie na nich przepadło najwięcej maturzystów. Byli jednak i tacy, dla których pechowa okazała się historia, biologia, geografia czy inny przedmiot. Poprawki dla nich odbędą się w kolejne



Artur Karamara ma wielką nadzieję, że zaliczył pisany wczoraj egzamin z języka polskiego. Wyniki będą znane pod koniec lutego.

Fot. Robert Kwiatek

dni sesji, która potrwa aż do końca stycznia. W sumie w Pomorskiem weźmie w niej udział niemal 3 tysiące osób. Wśród nich będą jednak nie tylko ci, którzy nie zdali matury w maju 2005 roku. Sesja zimowa jest też szansą dla osób, które zdały, ale nie są zadowolone z wyniku.

– Takich maturzystów jest jednak zdecydowanie mniej niż tych próbujących zaliczyć egzaminu – mówi Irena Łąguta, dyrektor Okręgowej

Komisji Egzaminacyjnej w Gdańsku.

Na zimową sesję egzaminacyjną nowej matury z niecierpliwością czekali także ci, którzy jeszcze uczą się w szkołach ponadgimnazjalnych. Są ciekawymi pytań testowych. Dotąd odbyła się bowiem tylko jedna sesja nowej matury – ta w maju ubiegłego roku. Tuż po niej Centralna Komisja Egzaminacyjna, która przygotowuje maturalne testy, pozwoliła na ich publikację. Także tym

razem CKE zgodziła się na opublikowanie testów.

– Dla młodzieży, która dopiero będzie zdawać maturę, to bardzo cenny materiał – mówi Grażyna Bogusz, dyrektor III Liceum Ogólnokształcącego w Gdańsku.

Anna Kisicka

a.kisicka@prasabalt.gda.pl

Treść wczorajszej matury z polskiego zamieściliśmy w dzisiejszym wydaniu „Dziennika”. Jutro opublikujemy zadania z matematyki

Pomorze. Samochód na Nowy Rok Odjechała toyotą



Fot. Piotr Manasterski

Danuta Andrzejewska (na zdjęciu) odebrała wczoraj kluczyki do toyoty aygo. Tczewianka w ubiegłym tygodniu wygrała w naszym konkursie „Samochód na Nowy Rok”. – Gdy po losowaniu wyczytało moje nazwisko, nie wierzyłam, że jestem zwyciężcą w konkursie. Dopiero, gdy

usiadłam na fotelu, za kierownicą, byłam już pewna, że o błędzie nie ma mowy – śmieje się Danuta Andrzejewska.

Kobieta wraz z mężem prowadzi sklep z obuwiem. Ma troje dorosłych dzieci. Pierwszy raz w życiu wygrała. (agka)

Gdańsk. Ludzki szkielet pod ulicą Wykopany 60 lat po wojnie



Prawie kompletny ludzki szkielet, prawdopodobnie niemieckiego żołnierza broniącego Gdańsk w marcu 1945 roku, wykopali robotnicy pracujący przy przebudowie ulicy Spacerowej w Gdańsku Oliwie. Ludzkie szczątki leżały płytko pod ziemią tuż przy krawędzi jezdni.

Fot. Robert Kwiatek

R E K L A M A

real

tylko we wtorek
17.01.2006 r.

szalone Ceny



Proszek
do prania Bryza
różne rodzaje,
opak. 5 kg,
1 kg = 3,39 PLN

37%
taniej

16⁹⁵
7



Odplamiacz
do tkanin
Vanish
regular
but. 2 l,
1 l = 8,48 PLN

22%
taniej

16⁹⁵
7

Centralny Szpital Weteranów (CSW) w Łodzi przyjął pierwszych pacjentów. To jedyna w kraju placówka dla weteranów i kombatanów. Do Łodzi będą mogli przyjeżdżać pacjenci z całej Polski. CSW dysponuje 200 łózkami. Za leczenie płacić będzie ten oddział Narodowego Funduszu Zdrowia, z którego regionu jest pacjent.

Polityka. Nie doszło do spotkania prezydenta z liderami Platformy Obywatelskiej

Na pstryczek od prezydenta nie należy

Lech Kaczyński nie spotkał się wczoraj z liderami Platformy Obywatelskiej. Powód - „język destrukcji”, jakim się posługują. Donald Tusk i Jan Rokita chcą mimo wszystko spotkać się dziś z prezydentem.

Zaplanowane na południe spotkanie prezydenta Lecha Kaczyńskiego z liderami Platformy Obywatelskiej zostało odwołane - podał pół godziny przed jego rozpoczęciem szef Kancelarii Prezydenta Andrzej Urbański. Liderzy PO w sobotę zwrócili się do prezydenta z prośbą o rozmowę. Jan Rokita zapowiadał, że na tym spotkaniu chciałby się dowiedzieć m.in., czy zamiarem prezydenta są przyspieszone wybory, czy też stabilizacja władzy.

Powodem odwołania spotkania są wypowiedzi liderów PO nie liczące z powagą urzędu prezydenckiego - wyjaśniał Urbański zdziwionym decyzją dziennikarzem i politykom. Dodał, że prezydent zaproponował 24 godziny na „wyciszenie emocji”.

Co uraziło prezydenta?

Urbański, pytany, jakie słowa polityków PO tak uraziły prezydenta, że zdecydował się odwołać spotkanie, odparł, że „prezydent nie posługuje się tymi kategoriami”.

Pan prezydent zauważył, że zamieszanie, które trwa od kilku miesięcy, odbija się przede wszystkim na jakości debaty publicznej, że język, którym posługują się politycy, jest językiem destrukcji - argumentował. Sugerował, że głównym powodem odwołania spotkania jest wypowiedź wicemarszałka Sejmu, Bronisława Komorowskiego.

Idąc do prezydenta, chcemy powiedzieć: sprawdzam, czy pan jest prezydentem wszystkich Polaków, czy też jest pan w sposób szczególny związany z partią, w której



- W poczuciu, że na pstryczki w nos ze strony głowy państwa nie powinniśmy reagować, czekamy na spotkanie z prezydentem - mówił Jan Rokita.

Fot. PAP/Tomasz Gzell

prezesem jest pański brat - mówił w niedzielę w Bydgoszczy Komorowski. Dodał

też, że jego zdaniem „Lech Kaczyński nie działa na rzecz rozwiązania kryzysu sejmowego, by nie psuć gry taktycznej swego brata Jarosława Kaczyńskiego. To polityka ro-

wego, by nie psuć gry taktycznej swego brata Jarosława Kaczyńskiego. To polityka ro-

dzinno-partyjna, a nie państwowa.”

Doba na wyciszenie

Urbański przyznał, że „pokłada nadzieję”, iż doba okaże się wystarczająca, aby „wyciszyć emocje”.

Tusk i Rokita zapewnili na późniejszej konferencji prasowej, że są gotowi na dzisiejsze spotkanie z prezydentem.

- Nasza rozmowa z prezydentem byłaby i będzie bardzo spokojna - mówił Donald Tusk.

Działacze PO podkreślali, że uzasadnienie decyzji prezydenta traktują jako wykręt. - W poczuciu, że na pstryczki w nos ze strony głowy państwa nie powinniśmy reagować, czekamy na spotkanie z prezydentem - mówił Jan Rokita.

Co z koalicją?

Tymczasem premier Kazimierz Marcinkiewicz cały czas mówi o możliwości powstania koalicyjnego rządu.

- W celu ustabilizowania polskiej sceny politycznej

KIEROWNIK ZAKŁADU WODNO-KANALIZACYJNEGO W SOPOCIE

(Zakład Budżetowy Gminy Miasta Sopotu)

OGŁASZA NABÓR NA WOLNE STANOWISKO PRACY

Głównego Księgowego

I. Wymagania niezbędne:

- 1) obywatelstwo polskie,
- 2) pełna zdolność do czynności prawnych oraz korzystanie z pełni praw publicznych,
- 3) nieposiadająca opinii,
- 4) predyspozycje osobowościowe do pełnienia samodzielnej funkcji, w tym odpowiedni stan zdrowia, odporność na stres, systematyczność, rzetelność, kreatywność, umiejętność określania wagi i priorytetu prowadzonych zadań, zdolność przewidywania oraz analitycznego myślenia,
- 5) Wymagane kwalifikacje zawodowe:
 - a) wykształcenie wyższe ekonomiczne (magisterskie, podyplomowe),
 - b) staż pracy min. 5 lat, w tym co najmniej 3-letnia praktyka na stanowisku samodzielnego księgowego,
 - c) biegła znajomość obsługi komputera, nowoczesnych programów zarządzania przedsiębiorstwem w szczególności z zakresu finansów, płac i kadry,
 - d) znajomość procedury budżetowej, w tym księgowania, tworzenia planów rzeczowo - finansowych Zakładu oraz rocznych i okresowych sprawozdań z ich realizacji, rozliczania z budżetem Gminy,
 - e) znajomość przepisów oraz rozwiązań systemowych z zakresu finansów publicznych, rachunkowości budżetowej, sprawozdawczości, rozliczania inwestycji (w tym dofinansowywanych ze środków unijnych),
 - f) znajomość procesu inwestycyjnego, ustawy Prawo Zamówień Publicznych, Ustawy o gospodarce komunalnej, Ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków - niezbędnych dla prowadzenia gospodarki rzeczowo - finansowej Zakładu, planowania i rozliczania inwestycji infrastrukturalnych, ewidencjonowania i zarządzania majątkiem Gminy z zakresu wodociągów i kanalizacji,
 - g) umiejętność analizy środków finansowych wynikających ze zobowiązań zawartych umów i kontraktów z wykonawcami i realizatorami inwestycji, prawidłowe ich rozliczanie oraz inicjowanie i dokonywanie wszelkich zmian w budżetach realizowanych inwestycji.

II. Wymagania dodatkowe:

- 1) znajomość prawa pracy, ubezpieczeń społecznych oraz dziedzin prawa związanych z gospodarką finansową jednostek samorządu terytorialnego i przedsiębiorstw,
- 2) umiejętność prezentowania analiz finansowych,
- 3) preferowane będą osoby, które:
 - a) posiadają znajomość tematyki zarządzania i rozliczania projektów dofinansowywanych z funduszy unijnych,
 - b) wykazują się znajomością języka obcego.

III. Zakres wykonywanych zadań na stanowisku:

- 1) prowadzenie pełnej obsługi księgowej - finansowej Zakładu w zakresie księgowości budżetowej,
- 2) prowadzenie pełnej obsługi księgowej - finansowej Zakładu w zakresie rozliczania prowadzonych przez Zakład inwestycji,
- 3) planowanie, realizacja i rozliczanie oraz prowadzenie niezbędnej sprawozdawczości rzeczowo - finansowej w zakresie wszystkich zadań prowadzonych przez Zakład,
- 4) zarządzanie (umartanie, przeszacowanie, ewidencjonowanie powierzonego majątku Gminy w zakresie infrastruktury wodno - kanalizacyjnej,

- 5) nadzór nad prawidłowością prowadzenia spraw placowo-kadrowych Zakładu (w tym wszystkich rozliczeń podatkowych).

IV. Wymagane dokumenty:

- 1) list motywacyjny
- 2) życiorys (c. v.)
- 3) kserokopie świadectw-pracy
- 4) kserokopie dyplomów poświadczających wykształcenie
- 5) kserokopie zaświadczeń o ukończeniu kursach, szkoleniach
- 6) referencje
- 7) kwestionariusz osobowy
- 8) oświadczenie o niekaralności za przestępstwo umyślne (w przypadku zatrudnienia, kandydat przekłada zaświadczenie o niekaralności z Centralnego Rejestru Skazanych)

V. Przyjmowanie dokumentów aplikacyjnych.

Wymagane dokumenty aplikacyjne należy składać w Zakładzie Wodno - Kanalizacyjnym, 81-740 Sopot, ul. Polna 62, w przypadku posiadanych uprawnień do podpisu elektronicznego pocztą - elektroniczną na adres: zwk@sopot.pl z dopiskiem: Dotyczy naboru na wolne stanowisko pracy: Główny Księgowy w terminie do dnia 31 stycznia 2006 roku.

Wymagane dokumenty aplikacyjne: list motywacyjny, szczegółowe CV (z uwzględnieniem dokładnego przebiegu pracy zawodowej), powinny być opatrzone klauzulą: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji” zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2003 r. Nr 101, poz. 926 z późn. zm.) oraz ustawą z dnia 22 marca 1999 r. o pracownikach samorządowych (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1593 z późn. zm.).

VI. Procedura wyboru kandydata na stanowisko:

Procedurę przeprowadzać będzie 4-osobowa Komisja Rekrutacyjna powołana przez Kierownika Zakładu.

Na procedurę składają się:

- 1) wstępna selekcja kandydatów - analiza dokumentów aplikacyjnych
- 2) lista kandydatów spełniających wymagania formalne jako informacja publiczna zamieszczona zostanie w BIP do czasu ogłoszenia ostatecznych wyników naboru
- 3) selekcja końcowa kandydatów - rozmowa kwalifikacyjna - test kwalifikacyjny przeprowadzone przez Komisję Rekrutacyjną. Kandydaci spełniający wymogi formalne i zakwalifikowani do selekcji końcowej zostaną pisemnie lub telefonicznie powiadomieni o terminie zaproszenia na rozmowę i test kwalifikacyjny.

VII. Ostateczne wyniki naboru zostaną upowszechnione na stronie BIP i na tablicy ogłoszeń ZW-K w terminie 14 dni od dnia zatrudnienia wybranego kandydata lub zakończenia procedury naboru w przypadku, gdyby w jego wyniku nie doszło do zatrudnienia żadnego kandydata.

VIII. Dokumenty aplikacyjne pozostałych osób będą odesłane lub odbierane osobiście przez zainteresowanych.

638359A

KIEROWNIK ZAKŁADU WODNO-KANALIZACYJNEGO

(Zakład Budżetowy Gminy Miasta Sopotu)

OGŁASZA NABÓR NA WOLNE STANOWISKO PRACY

Specjalisty do spraw inwestycji

I. Wymagania niezbędne:

- Kandydatem na wolne stanowisko pracy może być osoba, która:
- 1) cieszy się nieposzlakowaną opinią, nie była karana za przestępstwo popełnione umyślnie,
 - 2) posiada stan zdrowia pozwalający na zatrudnienie na określonym stanowisku,
 - 3) posiada wyższe wykształcenie techniczne o profilu wod.-kan., 10-letni staż pracy w branży, w tym co najmniej 3-letnią praktykę przy realizacji inwestycji (planowanie inwestycji, jej przygotowanie, realizacja, nadzór i rozliczanie),
 - 4) posiada branżowe uprawnienia budowlane do sprawowania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie,
 - 5) może wykazać się bardzo dobrą znajomością przepisów i procedur związanych z prowadzeniem procesu inwestycyjnego w pełnym zakresie rzeczowo-finansowym, w tym również inwestycji finansowanych z funduszy unijnych oraz ustaw - Prawo Zamówień Publicznych, Prawo Wodne, Prawo Budowlane, Prawo Ochrony Środowiska,
 - 6) posiada umiejętność organizowania i koordynowania pracy w zespole, koordynowania pracy projektantów, wykonawców i konsultantów zewnętrznych,
 - 7) ma predyspozycje osobowościowe do pełnienia samodzielnej funkcji na stanowisku, w tym odpowiedzialność, samodzielność, systematyczność, rzetelność, odporność na stres, potrafi umiejętnie określić wagę i priorytet prowadzonych zadań, ma zdolność przewidywania i analitycznego myślenia.

II. Wymagania dodatkowe:

- 1) dobra znajomość języka obcego,
- 2) znajomość tematyki zarządzania i rozliczania projektów dofinansowywanych z funduszy unijnych, procedury FIDIC,
- 3) znajomość występujących w Sopocie problemów i zagadnień związanych z ochroną środowiska i uporządkowania gospodarki wodno-ściekowej,
- 4) preferowane będą osoby posiadające dodatkowe uprawnienia budowlane w zakresie gospodarki wodnej.

III. Zakres wykonywanych zadań na stanowisku:

- 1) podstawowym zadaniem Specjalisty ds. Inwestycji będzie zarządzanie procesem inwestycyjnym, z zakresu ochrony środowiska i infrastruktury wodno-kanalizacyjnej miasta Sopotu, w tym inwestycji współfinansowanych z funduszy unijnych,
- 2) kierowanie i koordynacja procesem przygotowania, realizacji i rozliczania inwestycji ujętych w planie budżetu Zakładu,
- 3) ocena potrzeb i inicjowanie przedsięwzięć oraz zamierzeń inwestycyjnych w zakresie funkcjonowania i rozwoju miejskich obiektów, urządzeń infrastruktury wod.-kan. zarządzanych i eksploatowanych przez ZW-K w imieniu Gminy Miasta Sopotu,
- 4) tworzenie rocznych i wieloletnich planów inwestycji oraz remontów wod.-kan. realizowanych przez ZW-K w imieniu Gminy Miasta Sopotu,
- 5) wydawanie warunków technicznych, uzgadnianie dokumentacji dla tzw. inwestorów obcych, sporządzanie opinii na wniosek służb administracyjnych Miasta Sopotu,
- 6) udział w pracach zespołu ZUDP w Sopocie.

IV. Wymagane dokumenty:

- 1) list motywacyjny
- 2) życiorys (cv)
- 3) kserokopie świadectw pracy
- 4) kserokopie dyplomów poświadczających wykształcenie i dodatkowe kwalifikacje oraz dotychczasowy przebieg pracy zawodowej
- 5) kserokopie zaświadczeń o ukończeniu kursach, szkoleniach
- 6) referencje
- 7) wykaz zadań inwestycyjnych (z określeniem ich charakterystyki i wartości) realizowanych samodzielnie - w przypadku realizacji zespołowej należy określić zakres obowiązków kandydata w zespole
- 8) kwestionariusz osobowy
- 9) oświadczenie o niekaralności za przestępstwo umyślne (w przypadku zatrudnienia, kandydat przekłada zaświadczenie o niekaralności z Centralnego Rejestru Skazanych)

V. Przyjmowanie dokumentów aplikacyjnych.

Wymagane dokumenty aplikacyjne należy składać w Zakładzie Wodno-Kanalizacyjnym, 81-740 Sopot, ul. Polna 62, w przypadku posiadanych uprawnień do podpisu elektronicznego pocztą - elektroniczną na adres: zwk@sopot.pl z dopiskiem: Dotyczy naboru na wolne stanowisko pracy: specjalisty ds. inwestycji w terminie do dnia 31 stycznia 2006 roku.

Wymagane dokumenty aplikacyjne: list motywacyjny, szczegółowe CV (z uwzględnieniem dokładnego przebiegu pracy zawodowej), powinny być opatrzone klauzulą: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji” zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2003 r. Nr 101, poz. 926 z późn. zm.) oraz ustawą z dnia 22 marca 1999 r. o pracownikach samorządowych (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1593 z późn. zm.).

VI. Procedura wyboru kandydata na stanowisko:

- 1) wstępna selekcja kandydatów - analiza dokumentów aplikacyjnych,
- 2) lista kandydatów spełniających wymagania formalne jako informacja publiczna zamieszczona zostanie w BIP do czasu ogłoszenia ostatecznych wyników naboru,
- 3) selekcja końcowa kandydatów - rozmowa kwalifikacyjna - test kwalifikacyjny przeprowadzone przez Komisję Rekrutacyjną.

Kandydaci spełniający wymogi formalne i zakwalifikowani do selekcji końcowej zostaną pisemnie lub telefonicznie powiadomieni o terminie zaproszenia na rozmowę i test kwalifikacyjny.

VII. Ostateczne wyniki naboru zostaną upowszechnione na stronie BIP i na tablicy ogłoszeń ZW-K w terminie 14 dni od dnia zatrudnienia wybranego kandydata lub zakończenia procedury naboru w przypadku, gdyby w jego wyniku nie doszło do zatrudnienia żadnego kandydata.

VIII. Dokumenty aplikacyjne pozostałych osób będą odesłane lub odbierane osobiście przez zainteresowanych.

638362A



Dinozaury wróciły

W hali Wytwórn Filmów Fabularnych we Wrocławiu otwarto wystawę „Giganci czasów prehistorycznych - dinozaury powróciły”. Wystawa ma przybliżyć zwiedzającym, dzieciom i dorosłym, czasy, gdy na ziemi żyły te olbrzymie gady.

Fot. PAP/Adam Hawalej

wtorek 17 stycznia 2006 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

reagować

Mamy poważny kryzys

Prof. **Jadwiga Staniszkis** z Instytutu Socjologii Uniwersytetu Warszawskiego

- W ostatnich dniach mamy do czynienia z poważnym kryzysem politycznym, psującym wizerunek Polski na arenie międzynarodowej. Najlepszym rozwiązaniem w obecnej sytuacji jest koalicja PiS z PO. Od czasu wyborów rozwiązano tylko problem becikowego, mamy do czynienia z nieudolnym rządem. Ciągłe mam nadzieję, że jednak PiS zdecyduje się nie nawiązywać koalicji z kimś, kto chce tylko uznania dla siebie, tak jak Lepper, ale zawiąże koalicję z tymi, z którymi można więcej zbudować, czyli z Platformą. Z jej programu PiS i tak korzysta. Wizja wcześniejszych wyborów wcale nie musi oznaczać wygranej PiS, a wręcz przeciwnie, może ono przegrać. Na pewno skorzysta na tym SLD. Wcześniejsze wybory mogą być dla PiS dużym rozczarowaniem.



Fot. Grzegorz Mehring

można pójść drogą koalicji - z Samoobroną, PSL, być może LPR lub koalicji z PO - mówił wczoraj. - PO na wszystkie zaproszenia do tej pory dotyczące koalicji odpowiada negatywnie i w związku z tym pozostaje Samoobrona-PSL i LPR. Chcielibyśmy, by krytycy przedstawili inne propo-

zycje. Jeśli nie, to by zaakceptowali nowe wybory.

Marcinkiewicz pytany, czy bardziej prawdopodobne są przyspieszone wybory parlamentarne, czy też utworzenie koalicji, odparł: „wróżką nie jestem, spekulantom też nie”.

KB (APP), g (PAP)

Szczecin. Areszt za zniesławienie urzędnika

Dziennikarz w więzieniu

Redaktor naczelny tygodnika „Więści Polickie” Andrzej Marek, skazany na karę trzech miesięcy więzienia za pomówienie urzędnika, trafił wczoraj wczesnym popołudniem do szczecińskiego aresztu śledczego.

Przed rokiem prokurator generalny wstrzymał wykonanie kary do czasu zakończenia procedury ułaskawienia. Prezydent Aleksander Kwaśniewski nie skorzystał jednak z prawa łaski. Przed wejściem do aresztu Marek, pytany, czy wciąż czeka na ułaskawienie, przyznał, że do ostatniego dnia pobytu w areszcie będzie czekał na ten akt łaski. Podkreślił, że wszystkie zarzuty, które stawiał urzędnikowi w swoim artykule, zostały później potwierdzone przez gminną komisję rewizyjną.

- Czuję się dziś jak ktoś, kto w dalszym ciągu musi walczyć, musi walczyć o to w Trybunale Praw Człowieka w Strasburgu, by zweryfikował ten wyrok i żebym został w końcu uniewinniony - podkreślił.

Przed aresztem zebrali się działacze Młodych Demokra-



Andrzej Marek przed wejściem do aresztu śledczego. Cały czas liczył na ułaskawienie przez prezydenta. Fot. PAP/Jerzy Undro

tów, którzy skandowali: „Wolność prasy, Łukaszenka!”

W 2001 roku Marek zamieścił w swojej gazecie „Więści Polickie” artykuł „Promocja kombinatorstwa”, w którym oskarżył miejscowego urzędnika o nadużycie stanowiska. Napisał m.in., że naczelnik Wydziału Promocji Urzędu Gminy w Policach prowadzi

prywatną agencję reklamową i przede wszystkim ją reklamuje. Urzędnik wytoczył dziennikarzowi proces.

W listopadzie 2002 roku Sąd Rejonowy w Szczecinie skazał autora artykułu na trzy miesiące więzienia w zawieszeniu, pod warunkiem publicznych przeprosin urzędnika. Rok później Sąd Okrę-

gowy utrzymał w mocy wyrok sądu pierwszej instancji. Marek odmówił przeprosin, argumentując, że wszystko, co napisał, jest prawdą. O wstrzymanie kary wnioskował obrońca i rzecznik praw obywatelskich, Sąd Najwyższy jednak uznał, że dziennikarz jest winny zniesławienia.

W obronę Marka angażowali się dziennikarze, o jego ułaskawienie apelowały też Izba Wydawców Prasy i Centrum Monitoringu Wolności Prasy Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich, międzynarodowa organizacja broniąca wolności prasy „Reporterzy bez Granic” i Międzynarodowy Instytut Prasy (IPI) w Wiedniu.

Minister sprawiedliwości zapowiadał wczoraj rano, że jeszcze raz przeanalizuje sprawę Marka. Wczoraj ministerstwo odmówiło wszczęcia postępowania ułaskawiającego. Oznacza to, że dokumentacja sądowa dziennikarza nie zostanie przesłana do pałacu Prezydenckiego.

(g, PAP)

Bezpieczeństwo. Wassermann: nie zbieram kwitów Minister hakowy?

Koordynator ds. służb specjalnych Zbigniew Wassermann zaprzeczył, że miałby być tworzony katalog polityków - ewentualnych przestępców, którymi interesują się służby specjalne.

- jeśli jednak przestępca będzie politykiem, nie będzie dla niego taryfy ulgowej - zapewniał wczoraj. - J. Nawet jeśli będą do polityki PiS, to z całą konsekwencją te czyny będą ścigane.

Wassermann zaprzeczył, by „zbierał kwity” na jakichkolwiek polityków, m.in. na działaczy Platformy Obywatelskiej. Zarzuty takie postawiła

mu wczorajsza „Gazeta Wyborcza”. Według niej, Wassermann poprosił Agencję Bezpieczeństwa Wewnętrznego o zestawienie nazwisk osób publicznych, które w ostatnich latach znalazły się w kręgu zainteresowania tajnych służb. Miał też zwrócić się do ABW, by zażądała od sieci telefonii komórkowej bilingów rozmów nawet z dziesięciu lat prowadzonych przez bohaterów najsłynniejszych afer III RP.

Wassermann twierdzi, że to przekłamanie faktów - tak by „z ustawowych obowiązków stworzyć kampanię hakową”.

(g, PAP)

Świecko. Czeczeni nielegalnie przekraczali granicę Jechali z ciastkami

Trzydziestu imigrantów zatrzymano wczoraj na polsko-niemieckim przejściu granicznym w Świecku. Nad ranem na ludzi schowanych w naczepie tira jadącego do Niemiec natrafiono dzięki kamerze termowizyjnej. Jechali w transporcie ciastek. Wszyscy są obywatelami rosyjskimi narodowości czeczeńskiej.

Wśród zatrzymanych jest sześć osób w różnym wieku, sześć kobiet i mężczyzna. Wszyscy wjechali do Polski legalnie na początku stycznia. Na granicy złożyli wnioski o nadanie im statusu uchodźców i prawdopodobnie przez kolejne dni przeby-

wali w jednym z ośrodków dla uchodźców.

- Pod zarzutem pomocnictwa przy próbie nielegalnego przekroczenia granicy zatrzymano kierowcę tira - mieszkańca województwa mazowieckiego. Grozi mu do trzech lat więzienia - mówi Mariusz Skrzyński, rzecznik prasowy Lubuskiego Oddziału Straży Granicznej.

W walce z przemytem ludzi Straż Graniczna w Lubuskiem od dłuższego czasu wykorzystuje kamery termowizyjne - zarówno w terenie otwartym, czyli na tzw. zielonej granicy, jak i na przejściach granicznych. Urządze-

nia te pozwalają m.in. na „prześwietlenie” tirów wyjeżdżających z naszego kraju bez konieczności zatrzymywania ich do kontroli. Jak przyznał Skrzyński, poniedziałkowy przemyt jest kolejnym ujawnionym dzięki takiej kamerze.

- Ten system monitoringu wprowadziliśmy prewencyjnie po nasileniu się przemytu ludzi. Po wejściu Polski do Unii Europejskiej i uproszczeniu kontroli granicznych przemytnicy znacznie częściej do przetrwania ludzi przez granicę wykorzystują tiry - dodał rzecznik.

(g, PAP)

W skrócie

■ Kradł jak myszka

Dolnośląska policja zatrzymała złodzieja, który ukradł półtorej tony sera. Początkowo kierownik hurtowni podejrzewał myszy, jednak straty były zbyt duże. Ostatecznie sprawą zajęła się policja i wpadła na trop złodzieja, który przez kilka miesięcy wynosił z hurtowni ser i sprzedawał go „na lewo”.

Procederem kierował magazynier - mieszkający Złotoryi. Przekonał on do współpracy dwóch kierowców - ze Złotoryi i Bolesławca. Mężczyźni ci sprzedawali ser „spod lady” w cenie po 10 zł za 1 kg. W trakcie przesłuchań wszyscy przyznali się do kradzieży i dobrowolnie poddali karze. Hurtownia oszacowała swoje straty na ponad 12 tys. zł.

■ Chciała nastraszyć rodziców

10-letnia dziewczynka powiesiła się w Obornikach pod Poznaniem. W niedzielę po południu ojciec dziewczynki kazał jej odczytać lekcje. 10-latkę posłał do swojego pokoju i powiesiła się na pasku od szlafrocka; znalazła ją siostra. Wezwano pogotowie, mimo reanimacji dziewczynka zmarła.

- Naszym zdaniem, dziecko raczej chciało nastraszyć rodziców niż skutecznie odebrać sobie życie. Żyła w normalnej rodzinie, nie miała kłopotów w szkole, nie zostawiła też żadnego listu, który mógłby wyjaśnić jej motyw - powiedział prokurator.

(g, PAP)

Już w piątek



Plakat Polska i Pomorze 2006

- Sprawdź ilu mieszkańców ma Twoje miasto.
- Gdzie urodziło się najwięcej ludzi?
- Ile zarabia przeciętny Pomorzanie?
- Gdzie jest najmniejsze bezrobocie?

Książka. Gratka dla fanów czerodzieja

Harry Potter czeka na północ

Ponad tysiąc księgarń zgłosiło się do wydawnictwa Media Rodzina, które wydaje książkę „Harry Potter i Książę Półkrwi”, o zgodę na sprzedaż książki od północy z 27 na 28 stycznia.

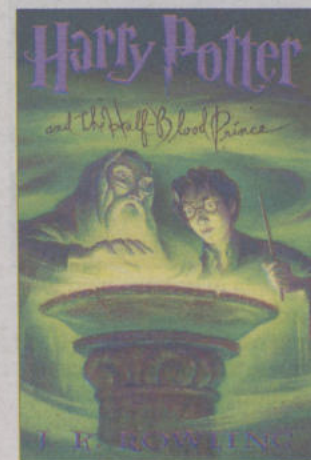
Szósty tom serii, który po angielsku ukazał się w lipcu zeszłego roku, okazał się najlepiej sprzedającą się książką roku w USA, gdzie rozeszło się ponad 7 mln egzemplarzy.

W najbliższych dniach w księgarniach zawisną specjalne kalendarze, z których codziennie, aż do ukazania

się książki „Harry Potter i Książę Półkrwi”, odrywana będzie jedna kartka. W tym roku wydawnictwo po raz pierwszy zdecydowało się na zaproszenie bibliotek do promocji tomu. Nie wiadomo jeszcze, ile z nich weźmie udział w akcji, bo wciąż zbierane są zgłoszenia. Najnowszy „Harry Potter...” liczy 704 strony.

Od poniedziałku zaplombowane tiry będą wywozić palety z książkami do tajnego magazynu.

(PAP)



86 lat ma najstarsza instruktorka narciarstwa we Włoszech. Dorin Gaspard uczy jazdy na nartach przede wszystkim dzieci i jak podkreśla, nie zamierza w najbliższym czasie iść na emeryturę. Zajęcia prowadzi od 1933 roku cały czas w jednym miejscu – w ośrodku sportów zimowych Cervinia w Dolinie Aosty. Jej uczniami na stoku było także wiele znanych osobistości, m.in. aktorka Gina Lollobrigida i książę Humbert.

Polityka. Wybory prezydenckie Kobiety rządzą

Pierwszy raz prezydentem Chile zostanie kobieta – Michelle Bachelet. 54-letnia socjalistka, lekarka, ofiara tortur w czasach dyktatury Augusto Pinocheta zdobyła w niedzielnych wyborach ponad 53 proc. głosów. Jej rywalem był 56-letni Pinera – najbogatszy człowiek Chile.

Bachelet jest pierwszą kobietą w swym kraju i w Ameryce Południowej wybraną na szefa państwa w wyborach powszechnych.

Tego samego dnia w Finlandii prezydent Tarja Halonen, ubiegająca się o ponowny wybór, otrzymała 46,3 proc. głosów w pierwszej turze wyborów i w drugiej 29 stycznia będzie rywalizować z kandydatem konserwatywnym Sauli Niinistö.



Michelle Bachelet - prezydent Chile. Fot. PAP/EPA

Natomiast wczoraj w Liberii została zaprzysiężona nowo wybrana prezydent Ellen Johnson Sirleaf, stając się pierwszą w Afryce kobietą szefem państwa z wyboru.

(r, a, PAP)

Izrael. Premier w śpiączce Szaron otworzył oczy

Premier Izraela Ariel Szaron otworzył na kilka sekund oczy, po raz pierwszy od wylewu – potwierdzili lekarze. Określili to jednak jako działanie bezwiedne, nieoznaczające, że wyszedł ze stanu śpiączki. Premier otworzył oczy, gdy lekarze włączyli w pokoju nagranie głosów jego wnuków.

W niedzielę wieczorem Szaron pomyślnie przeszedł zabieg tracheotomii. Wykonana przed zabiegiem tomografia komputerowa nie wykazała zmian od poprzedniego badania mózgu pacjenta. Przeprowadzona w piątek elektroencefalografia wykazała aktywność w obu półkulach mózgu.

Tracheotomię – przecięcie tchawicy i wstawienie do niej rurki – przeprowadzono, by umożliwić choremu oddychanie



Ariel Szaron w szpitalu pozostaje od 13 dni. Fot. PAP/EPA

i odłączyć go całkowicie od respiratora. Urządzenie to pomagało mu oddychać od wylewu krwi do mózgu, jakiego doznał 4 stycznia.

(a, PAP)

Rosja. Pożar biurowca we Władywostoku Skakali z okien



9 osób zginęło, a 18 odniosło obrażenia w pożarze biurowca we Władywostoku, na Dalekim Wschodzie Rosji. Płomienie pojawiły się wczoraj rano na szczytowych piętrach 9-kondygnacyjnego budynku. Rozprzestrzeniający się ogień uwięził znajdujących się wewnątrz ludzi, uniemożliwiając im skorzystanie z wyjść ewakuacyjnych. Większość ofiar zginęła, wyskakując z okien – próbowali uniknąć płomieni. Pozostałe osoby udało się ewakuować za pomocą drabin.

(a, PAP)

Strasburg. Protest przeciw liberalizacji usług portowych Gniew dokerów

Kilka tysięcy dokerów z całej Unii Europejskiej, w tym z Polski protestowało wczoraj przed Parlamentem Europejskim w Strasburgu. Chcieli przekonać eurodeputowanych, by odrzucili projekt dyrektywy w sprawie liberalizacji usług portowych w Unii.

W ruch poszły petardy, kamienie i butelki. Jedna z petard zniszczyła szyby w znajdującej się w budynku PE poczty. By powstrzymać dokerów, strasburska policja użyła armatek wodnych i gazu łzawiącego. Według lokalnych władz francuskich, 12 policjantów zostało rannych, w tym jeden ciężko; 13 demonstrantów zatrzymano.

Protestujący całkowicie zablokowali wejście do budynku europarlamentu, gdzie po południu powinna rozpocząć się sesja plenarna, a w środę głosowanie nad budzącą kontrowersje dyrektywą.

– Nie chcemy tej dyrektywy, bo zabiera nam miejsca pracy – powiedział PAP Adam Mazurkiewicz z sekcji krajowej polskich portów NSZZ „Solidarność”. Do Strasburga przyjechał wraz z grupą 40 polskich dokerów, związkowców „Solidarności” – ze Szczecina, Świnoujścia, Gdańska i Gdyni.

Najwięcej sprzeciwu i emocji dokerów budzi zapis dopuszczający tzw. samodzielną obsługę w portach przez załogi statków. Miałoby to położyć kres monopolowi portowych dokerów na rozładunek i załadunek statków oraz pozwolić armatorom na zatrudnianie własnego personelu.

– Obawiamy się, że marynarze zabiorą pracę portowcom, bo dyrektywa dopuszcza rozła-



Pracownicy portowi z ponad 15 krajów wyszli na ulice Strasburga, aby wyrazić swój sprzeciw wobec nowych dyrektyw unijnych. Fot. PAP/EPA

dunek przez załogi statku. A te są już wystarczająco przemęczone i mają dużo pracy przy obsłudze nawigacji statku, by jeszcze wykonywać prace dokerskie. A te nie byłyby oczywiście wynagradzane – tłumaczył Mazurkiewicz.

Zwolennicy liberalizacji przekonują, że wzrost konkurencyjności przyczyni się do

rozwoju usług i tworzenia nowych miejsc pracy, podczas gdy przeciwnicy obawiają się pogorszenia warunków pracy i wzrostu bezrobocia.

Zatrudnianiu załóg statku przy rozładunku i załadunku sprzeciwiają się jednak nie tylko strajkujący dokerzy, ale i większość europosłów.

(a, PAP)

Długa droga projektu

Kontrowersyjny projekt dyrektywy w sprawie dostępu do rynku usług portowych trafia do Parlamentu Europejskiego już po raz drugi, po tym jak dwa lata temu eurodeputowani w całości go odrzucili. Debatę w tej sprawie odbędzie się dzisiaj, zaś głosowanie – jutro. Nawet jeśli posłowie przyjmą w środę dyrektywę, to wciąż czekać ją będzie jeszcze długa droga, zanim ewentualnie wejdzie ona w życie.

Turcja. Zmarła 12-letnia dziewczynka Czwarta ofiara ptasiej grypy

Tureckie władze sanitarne potwierdziły wczoraj, że przyczyną śmierci 12-latki, która zmarła w niedzielę w szpitalu w Wan na wschodzie Turcji, była ptasia grypa. Jest ona czwartą śmiertelną ofiarą tej choroby w Turcji. Oznacza to jednocześnie, że liczba osób zarażonych ptasią gripą w tym kraju wzrosła do 20.

Z 20 osób zarażonych wirusem H5N1, z których cztery zmarły, 11 jest aktualnie leczonych, a pięć opuściło szpital – wyleczonych. Stan 11 osób, które przebywają w szpitalu, jest stabilny.

Turcja jest pierwszym krajem, poza krajami Dalekiego Wschodu, gdzie doszło do zgonów na ptasią gripę, wywołaną groźnym dla ludzi wirusem H5N1.

Władze zleciły szybkie pogrzebanie zmarłej dziewczynki

jeszcze w niedzielę wieczorem. Jej zwłoki zostały owinięte w specjalny worek na zwłoki, zabezpieczający przed przeniknięciem wirusa. 12-latka pochodziła z tej samej miejscowości, w której mieszkała trójka dzieci, zmarłych przed 10 dniami na ptasią gripę.

(a, PAP)

W Pekinie

Ustalenie zasad walki z ptasią gripą będzie głównym tematem dwudniowej międzynarodowej konferencji, rozpoczynającej się dzisiaj w Pekinie. W obradach wezmą udział przedstawiciele 80 państw, w tym delegacja polska z podsekretarzem stanu w Ministerstwie Zdrowia Anną Gręziak. Uczestnicy spotkania ustalą, w jaki sposób kraje i światowe organizacje mają finansować badania i działania na rzecz zwalczania tej choroby.

USA. Agresywny Polak Zaatakował w samolocie

Niestosowne zachowanie 32-letniego Rafała Krawczyka wymusiło przymusowe lądowanie samolotu brytyjskich linii Thomsonfly na lotnisku Sanford niedaleko Orlando na Florydzie. Samolot leciał z Cancun w Meksyku do Manchesteru. Nazwisko Krawczyka zamieszkałego w Belfaście, stolicy Irlandii Północnej, zostało ogłoszone z inicjatywy FBI. Posiadacz polskiego paszportu dzisiaj stanie przed sądem.

Amerykanie oskarżają go o utrudnianie pracy personelowi pokładowemu. Krawczyk zaatakował trzech podróżnych i współpasażerowie musieli go obezwładnić. Polak był też agresywny wobec załogi samolotu.

(PAP)

Rosja. Merkel z Putinem Rozmowy głów



Fot. PAP/EPA

O gazociągu energetycznym, współpracy gospodarczej, tajnych więzieniach CIA w Europie i irańskim programie nuklearnym rozmawiali wczoraj na Kremlu Władimir Putin z Angelą Merkel. Kanclerz Niemiec przyleciała wczoraj na kilkugodzinną wizytę do Moskwy – na rozmowy z prezydentem Rosji Władimirem Putinem. Jest to jej pierwsza wizyta w Moskwie w charakterze szefowej rządu, którą to funkcję objęła w listopadzie 2005 roku. Wcześniej nowa kanclerz odwiedziła Paryż, Londyn, Warszawę, Brukselę, Wiedeń i Waszyngton.

Po spotkaniu z prezydentem Rosji kanclerz Niemiec mówiła:

– Gazociąg Północny jest wkładem w bezpieczeństwo energetyczne Europy. Ważne, aby Europejczycy wyjaśnili krajom bałtyckim i Polsce, że ten projekt nie jest wymierzony w kogokolwiek.

Merkel podkreśliła, że problemy bezpieczeństwa energetycznego omawiała z Putinem w szerszym kontekście – w związku z tegorocznym przewodnictwem Rosji w G-8.

(PAP)

Turcja. Agca a służba wojskowa Niezdolny

Mehmet Ali Agca, który w 1981 roku ciężko postrzelił Papieża Jana Pawła II, nie jest zdolny do odbycia zaległej służby w armii tureckiej – brzmi orzeczenie szpitala wojskowego.

W ten sposób Agca zachowuje wolność osobistą, oczekując na rozpatrzenie zażalenia ministerstwa sprawiedliwości na decyzję o przedterminowym zwolnieniu z więzienia.

Agca spędził we włoskim więzieniu 19 lat, zanim został na prośbę Papieża uwolniony w 2000 roku. Po ekstradycji do Turcji kontynuował tam karę pozbawienia wolności, tym razem za zabójstwo tureckiego dziennikarza i rabunek. Więzienie w Stambule opuścił w ubiegły czwartek.

Ponieważ Agca nie odbył obowiązkowej dla wszystkich tureckich mężczyzn służby wojskowej, zaraz po wyjściu z więzienia otrzymał nakaz regularnego meldowania się w komisji poborowej.

(PAP)

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Przylesie” w Sopocie, ul. 23 Marca 77C
ogłasza konkurs na stanowisko

Z-cy Prezesa ds. technicznych

Kandydaci na wymienione stanowisko powinni spełniać następujące warunki:

1. Wykształcenie – wyższe lub średnie techniczne, 8-letni staż pracy, w tym 5 lat na stanowisku kierowniczym lub samodzielnym.
2. Doświadczenie z zakresu eksploatacji budynków mieszkalnych i instalacji ciepłowniczych.
3. Kwalifikacje i doświadczenie w zakresie prowadzenia i nadzoru prac ogólnobudowlanych z uwzględnieniem instalacji sanitarnych i c. o.
4. Umiejętność obsługi komputera.

Kandydaci winni cechować się komunikatywnością, odpornością na stres i pozytywnym nastawieniem w kontaktach międzyludzkich.

Oferty zawierające c. v. ze zdjęciem, kserokopie dyplomów i uprawnień wraz z oświadczeniem o niekaralności prosimy składać w siedzibie w administracji Spółdzielni w zamkniętej kopercie z napisem „KONKURS” do dnia 23.01.2006 r. do godz. 16.00.

653810A

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy Rewiru I przy Sądzie Rejonowym w Wejherowie (tel. 672-21-51) ogłasza, że dnia 20.02.2006 r. o godz. 8.30 w budynku Sądu Rejonowego w Wejherowie, mającego siedzibę przy ul. Sobieskiego 302, w sali nr 12, odbędzie się **pierwsza licytacja nieruchomości** należącej do: „Kaskada” sp. z o. o. w Gdyni, stanowiącej: **działka gruntu 452/1, o powierzchni 2838 m², zabudowana obiektami: magazyn o powierzchni netto: 626,4 m² oraz hydrofornia o powierzchni 50,4 m². Obiekty zaopatrzone w instalację elektryczną, położone: Zamkowa, Wejherowo,** dla której Wydział Ksiąg Wieczystych przy Sądzie Rej. w Wejherowie prowadzi księgę wieczystą nr KW 46367.

Suma oszacowania wynosi 409 860,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 307 395,00 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 40 986,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej banków uprawnionych według prawa bankowego, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu, stosownie do prawomocnego postanowienia sądu o utracie rękojmi. oraz

Pierwsza licytacja nieruchomości stanowiącej: **Działka gruntu 448/2 i 450/02, o powierzchni 3973 m², zabudowana obiektami: leżakownia, wiatra stalowa, budynek energetyczny, dobudówka do magazynu, magazyn opakowań o łącznej powierzchni netto 1836,60 m², teren działek jest uzbrojony z sieci: energetyczną, wodociągową, kanalizacji sanitarnej i deszczową,** należącej do dłużnika: „Kaskada” sp. z o. o. w Gdyni, położonej: ul. Zamkowa, WEJHEROWO, dla której Wydział Ksiąg Wieczystych przy Sądzie Rej. w Wejherowie prowadzi księgę wieczystą o numerze KW 47761.

Suma oszacowania wynosi 590 200,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 442 650,00 zł.

Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 59 020,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej banków uprawnionych według prawa bankowego, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu, stosownie do prawomocnego postanowienia sądu o utracie rękojmi.

Zgodnie z przepisem art. 976 § 1 kpc w przetargu nie mogą uczestniczyć osoby, które mogą nabyć nieruchomość tylko za zezwoleniem organu państwowego, a zezwolenia tego nie przedstawiły oraz inne osoby wymienione w tym artykule.

Komornik

654759A

Bank Gospodarki Żywnościowej S.A. w Warszawie ul. Kasprzaka 10/16, 01-211 Warszawa ogłasza pisemny przetarg ofertowy nieograniczony na

sprzedaż następujących urządzeń i środków transportu:

Lp. Nazwa	Szacunkowa wartość w zł
1. ładowarka samobieżna przedsiębiorna, typ FADROMA, rok produkcji 1974	1900,00
2. ładowarka samobieżna przedsiębiorna, typ UN 050, produkcji czeskiej, rok prod. 1978	2200,00
3. ładowarka samobieżna przedsiębiorna, typ HON 051, produkcji czeskiej, rok prod. 1975	6220,00
4. samochód ciężarowy IFA - W50L, rok produkcji 1980	2000,00
5. samochód ciężarowy IFA - W50L, rok produkcji 1990	4520,00
6. samochód ciężarowy IFA-MULTICAR, rok produkcji 1987	500,00
7. samochód ciężarowy IFA-MULTICAR, rok produkcji 1988	3200,00
8. samochód osobowy marki Volkswagen Golf 1,4 B, rok produkcji 1994	5250,00

Zainteresowanych prosimy o składanie pisemnych ofert w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia na adres: Bank Gospodarki Żywnościowej S.A.

Zamiejscowy Wydział Centrum Restrukturyzacji i Windykacji Regionu Pomorskiego
ul. Zielona 16, 83-200 Starogard Gd.

Oferta powinna zawierać w szczególności:

- nazwę i formę prawną oferenta;
- proponowaną cenę nabycia;
- proponowaną formę płatności.

Ruchomości stanowiące przedmiot przetargu oglądać można w siedzibie spółki cywilnej Zbigniewa i Violetty Wiśniewskich „Węglux” w Malborku, ul. Tczewska 15, od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 15.00. Szczegółowe informacje można uzyskać telefonicznie pod nr. (058)5625691 w. 253.

Bank zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

654734A

OBWIESZCZENIE o licytacji nieruchomości

Naczelnik Urzędu Skarbowego w Kościerzynie – organ egzekucyjny – działając na podstawie art. 110w § 3 i § 7 ustawy z dnia 17 czerwca 1966 r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (tekst jedn. Dz. U. z 2002 r. Nr 110, poz. 968 ze zmianami)

zawiadamia,

że w dniu 27.02.2006 r. o godz. 9.00 w siedzibie Urzędu Skarbowego w Kościerzynie (pok. nr 18) odbędzie się licytacja publiczna nieruchomości położonej w Łubianie, działki nr 317/8 i 317/9 o łącznej powierzchni 6,41 ha. Nieruchomość przeznaczona jest jako teren letniskowy.

Dla nieruchomości Sąd Rejonowy w Kościerzynie Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi Księgę Wieczystą KW 7619 i 9527.

Oszacowana wartość nieruchomości: 917 410,00 zł

Cena wywoławcza wynosi 3/4 oszacowanej wartości nieruchomości, tj. 688 057,50 zł

Wadium stanowi 1/10 części oszacowanej wartości nieruchomości i wynosi 91 741,00 zł

Wadium licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć przed rozpoczęciem licytacji w gotówce w siedzibie Urzędu Skarbowego w Kościerzynie, ul. Staszica 6 (pok. nr 18) lub wpłacić na rachunek bankowy organu egzekucyjnego w NBP O/O Gdańsk, rach. nr 03 1010 1140 0144 3013 9120 0000 albo w postaci czeku potwierdzonego wystawionego na organ egzekucyjny.

Z up. Naczelnika Urzędu Skarbowego
Komornik Skarbowy

653781A



Saur Neptun Gdańsk S. A.

ogłasza przetarg nieograniczony na

wykonanie usługi polegającej na wywozie 10 000 m³ odwodnionych osadów ściekowych z terenu Oczyszczalni „Zaspa” i „Wschód” i jego rozładunku na wierzchołwie składowiska fosfogipsów w miejscowości Wiślinka.

Opis przedmiotu zamówienia

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi polegającej na wywozie 10 000 m³ odwodnionych osadów ściekowych z terenu Oczyszczalni „Zaspa” i „Wschód” i jego rozładunku na wierzchołwie składowiska fosfogipsów w miejscowości Wiślinka. Ilości osadów do wywiezienia z poszczególnych oczyszczalni wynoszą:

„Zaspa” – 5000 m³, „Wschód” – 5000 m³.

Zakres prac obejmuje:

- a) załadunek osadu odwodnionego z wyznaczonych przyzmy na terenie oczyszczalni na samochody podstawione przez Wykonawcę,
- b) wywóz odwodnionych osadów z terenu oczyszczalni na składowisko fosfogipsów zlokalizowane w miejscowości Wiślinka,
- c) rozładunek osadu na wierzchołwie hałdy składowiska w miejscach uzgodnionych z Zarządzającym składowiskiem. Wysokość hałdy 40 m npt, kąt nachylenia ok. 40%.

Termin wykonania zamówienia

Wymagany termin rozpoczęcia wykonywania usługi: 7 dni licząc od daty podpisania umowy.

Wymagany termin zakończenia wykonywania usługi: 13 kwietnia 2006 r. Termin składania ofert upływa 13 lutego 2006 roku.

Informacje szczegółowe udzielane są pod numerem telefonu (0-58) – 305-33-95.

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można otrzymać w biurze oczyszczalni ścieków „Wschód” w Gdańsku, ul. Benzynowa 26, w godz. od 8.00 do 14.00.

654831A



Przedsiębiorstwo Budowlane INPRO Sp. z o.o.

zaprasza do przetargu na

wykonanie stanów surowych otwartych dwóch budynków mieszkalnych o łącznej powierzchni użytkowej 9700 m², osiedla „Składowskiej” w Gdyni-Grabówku.

Termin realizacji:

- 15.02-30.06.2006 r.

Skrócenie terminu realizacji będzie dodatkowo premiowane przy rozpatrywaniu oferty.

Odbiór dokumentacji przetargowej w cenie 60 zł + VAT/kpl. - w dniach 18-23.01.2006 r. - prosimy uzgadniać telefonicznie.

Informacje: tel./fax (058) 340-03-73 (J. Lewandowski).

Termin złożenia oferty 27.01.2006 r.

654765A

W środę



dodatek
auto
+MOTO
+GRATKA



Zamów reklamę
(058) 30 03 200

WOJEWODA POMORSKI

działając na podstawie art. 49 i 61 Kodeksu Postępowania Administracyjnego w nawiązaniu do art. 5a ust. 1 art. 80 ust. 1 i art. 82 ust. 3 pkt 3 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo Budowlane (Dz. U. z 2003 r. Nr 207, poz. 2016 z późn. zm.)

PODAJE DO PUBLICZNEJ WIADOMOŚCI

informację, że w dniu 9.01.2006 r. wszczęte zostało postępowanie w sprawie wydania pozwolenia na przebudowę węzła drogowego Al. Grunwaldzkiej z ul. Słowackiego wraz z infrastrukturą techniczną w ciągu drogi wojewódzkiej nr 468, na działkach nr 836/4, 837/4, 69/14 w Gdańsku (w granicach pasa drogowego drogi wojewódzkiej).

Każdy ma prawo składania uwag i wniosków w ww. sprawie w terminie 14 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia do Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku, Wydział Rozwoju Regionalnego, ul. Okopowa 21/27, 80-810 Gdańsk, w pokoju nr 352, w godzinach od 8.00 do 15.00 (tel. 307 74 83).
Gdańsk, dnia 12.01.2006 r.

658334A

KRAJOWA SPÓŁKA CUKROWA S.A. w TORUNIU

Oddział „Cukrownia Malbork” w Malborku

ul. Reymonta 16/17, 82-200 Malbork

ogłasza pisemny przetarg nieograniczony na sprzedaż nieruchomości:

1. Prawo do wieczystego użytkowania nieruchomości zabudowanej, położonej w Nowcu, gmina Dzierżgoń, powiat sztumski, składającej się z działek Nr 24 i 25 o łącznej powierzchni 1,87 ha wraz z prawem własności budynków, budowli i urządzeń znajdujących się na nieruchomości, w tym utwardzenie placu płytami drogowymi o powierzchni 10 207 m². **Cena wywoławcza 360 000,00 zł.**
2. Prawo do wieczystego użytkowania nieruchomości zabudowanej położonej w Montowskich Pastwiskach, gmina Ryjewo, powiat kwidziński, składającej się z działki Nr 330/2 o powierzchni 1,65 ha wraz z prawem własności budynku, budowli i urządzeń położonych na nieruchomości. **Cena wywoławcza 81 333,00 zł.**
3. Prawo do wieczystego użytkowania nieruchomości zabudowanej, położonej w Markusach, gmina Markusy, powiat elbląski, składającej się z działek o łącznej powierzchni 2,18 ha: Nr 149/8 o pow. 0,03 ha, Nr 149/4 o pow. 0,19 ha, Nr 149/10 o pow. 1,48 ha, Nr 149/3 o pow. 0,17 ha, Nr 149/6 o pow. 0,31 ha, wraz z prawem własności budynków, budowli i urządzeń położonych na nieruchomości. **Cena wywoławcza 72 000,00 zł.**

4. Prawo użytkowania wieczystego nieruchomości zabudowanej, położonej w Sadlinkach, gmina Sadlinki, powiat kwidziński, składającej się z działki Nr 167/1 o pow. 0,21 ha i działki Nr 169/1 o pow. 1,12 ha, wraz z prawem własności budynku, budowli i urządzeń położonych na nieruchomości. **Cena wywoławcza 102 667,00 zł.** Oferty pisemne należy składać w sekretariacie Oddziału „Cukrownia Malbork” w terminie 21 dni od dnia ukazania się ogłoszenia. Otwarcie ofert nastąpi dnia 8.02.2006 r. o godz. 11.00 w Oddziale „Cukrowni Malbork” w Malborku.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest uiszczenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej przelewem na konto KSC S.A. w Toruniu Oddział „Cukrownia Malbork” nr 89 20300045 1110 0000 0039 4360 w terminie do dnia 7.02.2006 r.

Wadium przepada na rzecz sprzedającego, jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny wywoławczej. Wadium nabywcy zostaje zaliczone na poczet ceny sprzedaży, a wadium pozostałych podmiotów nie będących nabywcami zostanie im zwrócone w terminie 7-dniowym po rozstrzygnięciu przetargu na konto wpłacającego. Wadium oferenta, którego oferta zostanie przyjęta, przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli oferent uchyli się od zawarcia umowy kupna-sprzedaży. Nabywca, który w określonych terminach (zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów Dz. U. Nr 108 z 1997 r. poz. 696 ze zm.) nie uiszczy ceny nabycia, traci prawo wynikające z wygrania przetargu oraz złożone wadium. W razie ustalenia, że kilku oferentów zaoferowało tę samą cenę, prowadzący przetarg kontynuuje przetarg w formie licytacji. Sprzedający zastrzega sobie prawo wycofania się lub unieważnienia przetargu w całości bez podania przyczyn, swobodnego wyboru ofert oraz prowadzenia dodatkowych rokowań z oferentami.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod adresem: Oddział „Cukrownia Malbork” lub pod numerem telefonu 0695-650-242.

652314A

ZARZĄD SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ

„OSIEDLE MŁODYCH” GDAŃSK, UL. GOSPODY 17

ogłasza przetarg ustny - licytację na

nabycie lokalu mieszkalnego w celu ustanowienia spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu w Gdańsku Oliwie przy ul. POMORSKIEJ 82B/83.

DANE DOTYCZĄCE LOKALU PRZY UL. POMORSKIEJ 82B/83.

Powierzchnia użytkowa - 26,50 m². Mieszkanie znajduje się na VI piętrze i składa się z 1 pokoju i w pełni kuchennej oraz łazienki z w.c. Cena wywoławcza 52 140 złotych.

Wadium zł: 2607 zł, tj. 5% wartości ceny wywoławczej.

Licytacja odbędzie się w dniu 30 stycznia 2006 r. w siedzibie Spółdzielni przy ulicy Gospody 17, pok. 18, o godz. 16.00.

Najpóźniej do dnia licytacji do godziny 15.00 należy wpłacić w kasie tutejszej Spółdzielni wadium. Wadium wpłacone przez wygrywającego przetarg zalicza się w poczet oferowanej ceny nabycia.

W przypadku niewygrania przetargu wadium podlega zwrotowi w dniu następnym.

Wadium przepada na rzecz Spółdzielni, gdy wygrywający przetarg nie dokona wpłaty ceny nabycia w określonym terminie 30 dni i nie spełni wymogów statutowych. Regulamin ogłaszania i przeprowadzania przetargu znajduje się do wglądu w Dziale Członkowskim Spółdzielni, pok. 20, telefon 0-58 511 99 20.

Do dnia przydziału lokalu Zarząd Spółdzielni może unieważnić przetarg w całości lub w części bez podania przyczyny.

654486A

Agencja Rozwoju Pomorza S.A

Agencja Rozwoju Pomorza S.A.

ogłasza przetarg nieograniczony na

**druk materiałów promocyjno-informacyjnych
województwa pomorskiego
pn. „Województwo Pomorskie”**

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest złożenie pisemnej oferty do dnia 3.02.2006 r. do godziny 15.00 w zamkniętych kopertach z dopiskiem „Województwo Pomorskie” w sekretariacie ARP S.A.; Gdańsk, ul. Piwna 36/39 oraz złożenie wadium.

Informacje o szczegółowych warunkach przetargu można uzyskać w Dziale Promocji ARP S.A. do dnia 1.02.2006., tel. (0)58 32 33 136

Komisijne otwarcie ofert nastąpi dnia 6.02.2006. w siedzibie ARP S.A. (sala konferencyjna) o godz. 13.00. Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferty lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

654174A

13.01. - 3,8085 zł	↓ - 0,002 zł	EURO
16.01. - 3,8062 zł		W NBP
13.01. - 3,1542 zł	↓ - 0,02 zł	USD
16.01. - 3,1321 zł		W NBP
13.01. - 5,5794 zł	↓ - 0,02 zł	GBP
16.01. - 5,5549 zł		W NBP

Tyle wyniosła inflacja w grudniu liczona rok do roku – podał Główny Urząd Statystyczny. W porównaniu z listopadem ub. roku ceny towarów i usług konsumpcyjnych spadły o 0,2 proc. Inflacja średnioroczna w ub. roku wyniosła 2,1 proc.

Finanse. Fuzja banków Pekao i BPH Unia domaga się wyjaśnień

Rząd otrzymał pismo od Komisji Europejskiej w sprawie fuzji banków Pekao i BPH. KE domaga się w nim wyjaśnienia przyczyn blokowania połączenia.

– Otrzymaliśmy takie pismo, czytamy je i przygotowujemy w stosownym terminie odpowiedź – powiedziała Barbara Kasprzycka rzeczniczka prasowa resortu skarbu.

Fuzja obu banków należących do włoskiego banku UniCredito została zatwierdzona przez Komisję Europejską w październiku.

– To KE ma wyłączną kompetencję w dziedzinie badania przypadków z zakresu konkurencji – powiedział Jonathan Todd, rzecznik Komisji Europejskiej ds. konkurencji. – Komisja jest zdania, że fuzja nie naruszy konkurencji, bowiem na (polskim) rynku działa szereg innych podmiotów, należących do szacownych międzynarodowych inwestorów.

Polski rząd ma tydzień na odpowiedź. UniCredito po przejęciu niemieckiego banku HVB, który w Polsce był akcjonariuszem BPH jest akcjonariuszem Pekao SA i BPH i chce je połączyć. Od kilku miesięcy włoski bank czeka jednak na zgodę polskiej Komisji Nadzoru Bankowego. (JKL)

Podatki. 1 proc. na organizacje pożytku publicznego

Skorzystaj z odpisu

W tym roku również możesz odpiąć 1 proc. od kwoty należnego podatku na rzecz organizacji pożytku publicznego. Dzięki takiemu rozwiązaniu każdy z nas może całkowicie świadomie zdecydować, komu chce oddać choć część swojego podatku, który w przeciwnym razie musiałby oddać państwu.

W zeszłym roku z tej możliwości skorzystało 4 proc. podatników, a do kas organizacji wpłynęły 42 mln zł.

– W województwie pomorskim, w rozliczeniu za 2004 rok, z takiej możliwości skorzystały 33 383 osoby – mówi Monika Kopiecka, rzeczniczka Izby Skarbowej w Gdańsku.

Ponad 40 mln zł to dużo, ale... Jeśli z możliwości odliczenia skorzystaliby wszyscy podatnicy, to bezpośrednio do

budżetów organizacji wpłynęłoby 300 mln zł.

Podatnik, który chce skorzystać z odpisu, musi wpierw wpłacić pieniądze na rzecz organizacji. Wpłata musi być dokonana wyłącznie na rzecz organizacji pożytku publicznego. Ich wykaz znajduje się na stronie internetowej Ministerstwa Sprawiedliwości www.ms.gov.pl. W przypadku wątpliwości z pytaniami podatnicy mogą się zwrócić do właściwego urzędu skarbowego.

Jak to zrobić, czyli krok po kroku:

■ Podatek dochodowy można zmniejszyć o wpłaty dokonane od 1 maja 2005 r. do dnia złożenia zeznania za rok podatkowy, nie później niż do upływu terminu określonego dla złożenia tego zeznania, czyli do 2 maja 2006 r.

■ Wybrać z listy organizacji pożytku publicznego jedną (lub więcej organizacji), którą podatek chce wesprzeć.

■ Jeżeli wpłacimy 1 proc. na rzecz organizacji, która nie ma statusu pożytku publicznego, ponosimy odpowiedzialność za ten błąd.

■ Podatnicy, którzy dokonali wyboru opodatkowania liniowego, nie są uprawnieni do odliczenia 1 proc.

■ Jeżeli dotychczas PIT wypełniał za nas pracodawca, w wypadku odliczenia na rzecz organizacji pożytku publicznego musimy wypełnić zeznanie sami.

■ Podczas wypełniania rocznego zeznania od kwoty należnego podatku należy wyliczyć 1 proc. Kwotę tę wpisujemy w odpowiednie pola, po zaokrągleniu do dziesiątek groszy w dół, np. 54,77 zł

wpisujemy jako 54,50 zł) O tak wyliczoną kwotę pomniejszamy należny podatek.

■ Obliczoną kwotę należy wpłacić przelewem. Nie są honorowane wpłaty bezpośrednie do kasy organizacji ani przekazy pocztowe.

■ Na dowodzie wpłaty powinny znaleźć się takie dane jak – imię i nazwisko, adres wpłacającego,

– nazwa organizacji pożytku publicznego, na rzecz której dokonana została wpłata, – jako tytuł wpłaty należy wpisać – 1 proc. podatku dla organizacji pożytku publicznego.

■ Pokwitowanie wpłaty należy zachować – w przypadku wezwania z urzędu skarbowego, w celu złożenia wyjaśnień.

Robert Kiewlicz
r.kiewlicz@prasabalt.gda.pl

W skrócie

Żywność znowu na Wschód?

Minister rolnictwa i obszarów wiejskich Kazimierz Jurkiel spotkał się z szefem resortu rolnictwa Rosji Aleksiejem Gordiejewem. Okazją były odbywające się w Berlinie Międzynarodowe Targi Rolno-Spożywcze Zielony Tydzień. Liczy na korzystną dla Polski decyzję władz rosyjskich w sprawie eksportu polskiej żywności do Rosji.

– Pan minister Gordiejew stwierdził, że zapoznaje się ze stanem negocjacji i po powrocie z targów podejmie w tym zakresie decyzję – powiedział Jurkiel. Dodał, że jest szansa na korzystną dla Polski decyzję.

10 listopada Rosja wprowadziła czasowy zakaz importu z Polski mięsa, a cztery dni później produktów roślinnych. Rosyjskie władze uzasadniły swoją decyzję naruszeniem przez Polskę norm weterynaryjnych i fitosanitarnych oraz fałszowaniem polskich świadectw eksportowych. (JKL)

NOTOWANIA

Dane z kantorów 13-16.01.2006 r.

Kupno/ sprzedaż/waluty	„Max” Gdańsk Jagiellońska 36 D	„Green” Gdańsk C.H.Carrefour „Marena” PKP Wrzeszcz	„W Sopocie” ul. Boh. Monte Cassino 61 Dom Handlowy Laura
USD	310 / 322	310 / 322	310 / 322
EUR	374 / 388	374 / 388	374 / 388
SEK	40 / 41,5	40 / 41,5	40 / 41,5
GBP	548 / 568	548 / 568	548 / 568
CHF	241 / 251	241 / 251	241 / 251

USD – dolar amerykański, EUR – euro, SEK – korona szwedzka, GBP – funt brytyjski. ▽ – spadek ceny w stosunku do dnia poprzedniego; ▲ – wzrost ceny; ● – cena bez zmian. Cena za 100 jednostek

Gospodarka

Krowa to ma klawe życie

Nie każda, a tylko ta żyjąca w Norwegii. Kraj ten jako pierwszy na świecie zagwarantował krowom ustawowo od początku tego roku nocny wypoczynek na materacach.

– Te krowy jeszcze nigdy w życiu tak dobrze nie spały – donosi reporter radiostacji NRK.

Choć hodowcy narzekają na wysokie koszty, jednak i oni mogą odnieść korzyści. Według badań, krowy dzięki nocnemu wypoczynkowi na materacach mogą dawać nawet o 10 proc. mleka więcej, i to wysokiej jakości. Średnia cena materaca wynosi 120 euro. Na rynku są także komfortowe materace. Nie wiadomo jednak, jakie mają udogodnienia. Może są wodne, z masażem kopyt lub wymion? A czy Norwegowie nie zapomnieli o jaśku pod głowę i ciepłej kołderce? Powinni wydawać też książeczki pt. „Poczytaj mi hodowco”. (JKL)

Już jutro



Jak rozliczyć się z podatku, gdy korzystasz z ulg

Już w czwartek



Jak uniknąć pułapek w umowach?

Czytaj w cotygodniowym dodatku

MECENAS

przygotowywanym przez specjalistów „Gazety Prawnej”

Gazeta Prawna

Już jutro



Mapy niebezpiecznych miejsc na drogach Powiśla i Kociewia

■ Skrzyżowania i drogi, na których najczęściej dochodzi do stłuczek i wypadków

■ Gdzie kradną i okradają samochody?

Kierowco! Jeśli znasz niebezpieczne miejsca na pomorskich drogach, zadzwoń do nas pod bezpłatny nr tel. **0 800 15 00 39** lub wyślij e-mail opinie@prasabalt.gda.pl

Wejdź na www.gdansk.naszemiasto.pl i podyskutuj o bezpieczeństwie na Pomorzu



a w dodatku **auto** MOTO +GRATIA
Poradnik dla kierowców
Uwaga wypadek!

LOKATY DLA KLIENTÓW INDYWIDUALNYCH

Oprocentowanie w skali rocznej, stopa stała

	Nordea Bank Polska SA	Bank Ochrony Srodkow SA	Bank Poczty SA	BPH SA	Multibank SA	AIG Bank Polska SA	ING Bank Śląski	BGZ	BICE	Bank Gospodarstwa Krajowego	Citibank	Invest Bank SA	Kredyt Bank SA	Lukas Bank	Millennium	Pekao SA	PKO BP	Raiffeisen Bank Polska SA	Fortis Bank	Bank Zachodni WBK	SKOK im. Franciszka Stępczyka
jednomiesięczna	3,4	2,0	-	2,0	3,35	-	-	2,4	2,6	3,45	2,6	2,4	2,2	3,1	2,0	1,25	1,6	3,6	3,3	2,0	-
trzymiesięczna	3,8	4,0	2,7	-	3,1	4,05	-	2,5	2,55	3,5	2,6	2,6	2,4	3,7	2,2	1,45	1,85	3,3	3,3	2,0	4,8
półroczna	3,6	3,5	3,0	2,0	3,4	4,0	3,5	2,6	2,55	3,6	2,6	2,8	2,6	3,6	2,3	1,55	1,9	3,2	3,2	2,25	5,0
roczna	-	3,4	3,05	2,0	3,3	3,45	3,75	3,0	2,5	-	2,4	-	2,65	3,6	2,4	2,85	-	3,2	3,1	2,25	4,9

Oprocentowanie w skali rocznej, stopa zmienna

	Nordea Bank Polska SA	Bank Ochrony Srodkow SA	Bank Poczty SA	BPH SA	Multibank SA	AIG Bank Polska SA	ING Bank Śląski	BGZ	BICE	Bank Gospodarstwa Krajowego	Citibank	Invest Bank SA	Kredyt Bank SA	Lukas Bank	Millennium	Pekao SA	PKO BP	Raiffeisen Bank Polska SA	Fortis Bank	Bank Zachodni WBK	SKOK im. Franciszka Stępczyka
jednomiesięczna	3,3	2,0	1,75	3,5	-	-	-	-	2,7	-	2,6	-	-	2,9	-	-	-	-	3,3	-	4,3
trzymiesięczna	3,7	2,2	2,6	3,5	-	-	-	-	2,8	3,5	2,7	2,9	-	3,7	-	1,45	-	3,5	3,4	1,5	4,9
półroczna	3,75	2,3	3,0	3,5	-	-	-	2,7	2,95	3,65	2,8	3,1	-	3,8	-	1,55	2,05	3,4	3,2	1,5	5,0
roczna	3,8	3,7	3,3	3,5	3,4	-	3,2	3,25	3,9	2,9	3,3	-	-	4,0	-	1,85	2,6	3,4	3,2	2,0	5,2

Kaszuby. Sprawdź, gdzie zdarzają się często wypadki i gdzie mogą Ci ukraść auto

Drogowa mapa zagrożeń

Tutaj uważaj na drodze

- 1** Droga krajowa nr 6, na odcinku Strzebielino – Lębork. To czarny punkt w powiecie wejherowskim. Od stycznia do listopada br. na tej trasie zginęły w wypadkach samochodowych cztery osoby, a aż jednoście osób zostało rannych.
- 2** Trasa wiodąca z Silna do Chojnic. Na zaledwie kilkunastu kilometrach są małe miejscowości, przejścia dla pieszych, zakazy wyprzedzania pionowe i poziome. Do tego wszystkiego zagrożenie stwarzają coraz większe koleiny.
- 3** Odcinek drogi krajowej nr 20 od Stąrkowej Huty do Babiego Dołu. Trasa ta często nazywana jest przez kierowców drogą śmierci, to na niej panuje największy ruch, a z uwagi na spore odcinki prostej jazdy kierowcy uprawiają brawurową jazdę, która jest przyczyną wielu dramatycznych wypadków. Bywały lata, że ginęło na niej kilkanaście osób rocznie.
- 4** Wszystkie drogi prowadzące przez Kartuzki – miasto z uwagi na brak obwodnicy, brak rozwiązań komunikacyjnych typu ronda, sygnalizację świetlną jest często zakorkowane. Ta sytuacja powoduje, że w mieście odnotowywanych jest sporo kolizji, wypadków, a zwłaszcza potrącenia pieszych.
- 5** Odcinek drogi wojewódzkiej 211 Kartuzki – Sierakowice zwłaszcza w rejonie Kożyczkowa, Reskowa do Miechucina (zwiększony ruch oraz kręta i niebezpieczna droga, nierówności w okolicy Kożyczkowa).
- 6** Kiełpino, skrzyżowanie drogi powiatowej z drogą wojewódzką 224 – brak zatoczek autobusowych oraz bezpiecznego skrzyżowania, mimo przemieszczania się bardzo wielu pieszych.
- 7** Odcinek drogi wojewódzkiej nr 228 z Ręboszewa do Smetowa (trudna trasa ze względu na łuki i nierówności na drodze, brak chodników w Ręboszewie).
- 8** Droga krajowa nr 7 od Żukowa do Gdańska zwłaszcza w okolicach – Leżno – Lnińska. Droga jakościowo dobra, ale brawurowa jazda była tu przyczyną wielu wypadków.

Liczba
599

- tyle samochodów skradzionych zostało w ubiegłym roku w powiatach kaszubskich: chojnickim, kartuskim, kościerskim, puckim i wejherowskim. To o 14 więcej niż w roku 2004. Najwięcej aut – bo aż 234 – skradzionych zostało w minionym roku w powiecie wejherowskim, a najmniej – 70 – w powiecie kościerskim.

Uwaga na kartuskich drogach!

Tadeusz Cichosz, naczelnik sekcji ruchu drogowego KPP w Kartuzach



– W tym roku na drogach powiatu kartuskiego doszło do 224 wypadków, w których zginęło aż 16 osób i 345 zostało rannych. Powiat kartuski od wielu lat zajmuje jedno z czołowych miejsc pod względem wypadkowości w Pomorskiem. Większość tras kartuskich jest bardzo trudnych, sporo na nich zakrętów i łuków, poza tym ich stan jest nie najlepszy i się pogarsza. Jeżeli decydujemy się na przejazd drogami kartuskimi, wybierajmy te o mniejszym natężeniu ruchu.



Natomiast w powiecie wejherowskim z roku na rok spada liczba przestępstw, zwłaszcza przeciw mieniu, m.in.: kradzieże, włamania, rozboje i oszustwa. Wykrywalność sprawców kradzieży samochodów wzrosła w 2005 roku aż o połowę. Dzięki wzmożonym patrołom na ulicach jest bezpieczniej.

Ile i gdzie kradną

Powiat wejherowski
Liczba kradzieży samochodów
Rok 2004 - 234
Rok 2005 - 212

Miejsca najczęstszych kradzieży
• Wejherowo: ul. Wałowa, parkingi w sąsiedztwie supermarketów
• przy ulicach: Pierwszej Brygady Wojska Polskiego
• Obrońców Helu
• Miejscowości letniskowe: Choczewo, Sasino, Lubiatowo, Szemud

Powiat pucki
Liczba kradzieży samochodów
Rok 2004 - 118
Rok 2005 - 139

Miejsca najczęstszych kradzieży
• odcinek drogi Jastrzębia Góra, Karwia (tzw. komis)
• Dębki w gm. Krokowa
• Mosty i Pogórze w gm. Kosakowo

Powiat chojnicki
Liczba kradzieży samochodów
Rok 2004 - 87
Rok 2005 - 79

Miejsca najczęstszych kradzieży
• niestrzeżone parkingi przy osiedlach (m.in. 700-lecia i Hallera w Chojnicach) oraz przy supermarketach
• garaże

Powiat kartuski
Rok 2004 - 93
Rok 2005 - 99

Miejsca najczęstszych kradzieży
• Gm. Kartuzki - Łapalice, Brodnica Górna, parkingi koło centrum Kaszebe w Kartuzach, kartuskie ulice Majkowskiego, św. Brunona, Kościuszki, Os. Wybickiego
• Gm. Żukowo - giełda w Chwaszczynie i jej okolice, Borkowo i Banino
• Gm. Sierakowice - Borek i tereny turystyczne (osiedla domków letniskowych), przyległe do niego
• Gm. Stężyca - Wieżyca (parking przy szczytce), Gołubie

Powiat kościerski
Liczba kradzieży samochodów
Rok 2004 - 53
Rok 2005 - 70

Miejsca najczęstszych kradzieży
• Gmina Stara Kiszewa - Nowe Polaszki, Stare Polaszki, Bartoszyłasy, Stara Kiszewa
• Gmina Karsin - Wdzydze Tucholskie, Borski, a także w pobliżu ośrodków wypoczynkowych
• Kościerzyna - z parkingu przy sklepie Polomarket, okolice Rynku

Tutaj najczęściej zdarzają się wypadki

Powiat chojnicki



Tuż za Męcikałem, jadąc z Chojnic do Kościerzyny, w okolicy drogowskazu na Turowie doszło w ostatnich dwóch latach do kilku bardzo groźnych wypadków drogowych.

Fot. Maria Sowisio

Powiat kartuski



Dwie osoby zginęły na miejscu, a cztery zostały ranne w wyniku wypadku, do którego doszło w maju ubiegłego roku na trasie nr 20 w Borsku w gm. Somonino. Trasa ta należy do najbardziej niebezpiecznych w woj. pomorskim.

Fot. archiwum straży

Powiat kościerski



Wiadukt na trasie Kościerzyna - Chojnice należy do najbardziej niebezpiecznych miejsc na tym odcinku w powiecie kościerskim. Często dochodzi tam do kolizji i wypadków.

Fot. Joanna Surzyńska

Powiat pucki



Zmodernizowany odcinek drogi między Puckiem a Celbowem nazywany jest „pasem startowym”. Kierowcy swoimi samochodami osiągają tu znaczne prędkości.

Fot. Janusz Nowicki

Powiat wejherowski



Latem 2005 roku tragicznie zakończył się powrót do domu trzech mieszkańców Kołobrzegu. W Strzebielinie, na drodze krajowej nr 6, ich auto uderzyło w przydrożne drzewo. 27-letni kierowca zginął na miejscu, dwóch pasażerów w ciężkim stanie przewieziono do szpitala.

Fot. Joanna Kielas



Nowa kolekcja filmowa

Baśnie Braci Grimm

Rewelacyjna ekranizacja najśłynniejszych baśni i bajek

Już w czwartek

„Stoliczku nakryj się”,
„Bajka o sześciu sługach”



Płyta VideoCD w prezencie z częścią nakładu.
„Dziennik” z pretenentem dostępny
w cenie **4,80 zł***

* Gazeta dostępna także bez prezentu.

Zamów całą kolekcję płyt z bezpłatną dostawą do domu

Prenumeratory „Dziennika” oraz wszyscy,
którzy wykupią prenumeratę, mogą
otrzymać całą kolekcję filmów za jedyne
17,50 zł (2,50 zł za płytę)
z bezpłatną dostawą do domu.

By zamówić kolekcję możesz:

■ zadzwonić pod bezpłatny numer telefonu
0 800 15 00 26

■ wysłać pod nr **7037** SMS o treści
DB BBG TAK

Koszt SMS-a: 50 gr + VAT

wtorek 17 stycznia 2006 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

Teatr. Marek Koterski o „Dniu świra”

Mam to poukładane

„Dzień świra” Marka Koterskiego, „monolog dramatologiczny w trzech częściach na dowolną ilość osób” to gorzka komedia o człowieku uwikłanym w natręctwa życia codziennego, dla którego każdy dzień i każdy kontakt z drugim człowiekiem jest ogromnym wyzwaniem.

Codziennie rano szuka pomysłu na nadchodzący dzień: higiena, jedzenie, praca, dzieci, jedzenie, drzemka, praca, jedzenie, praca, palenie, proszki, sen... Według własnego tekstu Marek Koterski nakręcił film o tym samym tytule, z Markiem Kondratem w głównej roli. Film zdobył Złote Lwy na festiwalu w Gdyni w 2002 roku, a Marek Kondrat za rolę Adasia Miauczyńskiego otrzymał nagrodę za najlepszą rolę męską.

W gdyńskim Teatrze Miejskim powstaje pierwsza teatralna realizacja „Dnia świra”. Adasia Miauczyńskiego zagra Bogdan Smagacki, re-

żyseruje Tomasz Man. Efekt obejrzymy na premierowym przedstawieniu 17 lutego.

Marka Koterskiego zapytaliśmy, czy będzie na premierze?

- Bardzo bym chciał przyjechać na premierę, ale... no właśnie to ale. Nie wiem, czy zdążę, bo będę kończył film.

- Wpuszczać na deski teatru coś, co w wersji filmowej zdobyło wszystko, co było do zdobycia - czy ma to sens?

- Sztuka „Dzień świra” ukazała się w wersji książkowej i zawiera tekst o wiele obszerniejszy. Stanowi więc morze możliwości dla reżysera teatralnego i aktora. Można przecież pokazać to, na co w filmie nie ma miejsca. Przypomina mi się taka historia. Robiłem kiedyś film o reżyserach teatralnych i pojechałem zobaczyć, jak realizuje się sztukę „Przepraszam czy tu biją”. Przypominę, że film Marka Piwowskiego pod tym samym tytułem wszedł już wtedy na ekrany. I wie pani, sztuka by-



Marek Koterski

Fot. Robert Kwiatek

ła zajmująca i zupełnie niepodobna do filmu, choć oparta na tym samym tekście. Stała się równorzędym przeżyciem.

- Dzięki czemu?

- Być może z tych tekstów wynika tylko to, co jest zapisane w dialogach. Ja, gdy reżyseruję własne teksty, znam całą sytuację, kontekst, wiem dlaczego, skąd i po co padają takie, a nie inne słowa. Mam to po prostu poukładane w głowie, dla mnie są zatem czytelne i oczywiste. Dla innych mogą czytelnymi nie być. Znam Tomasza Mana, który reżyseruje gdyński spektakl. Razem wystawialiśmy polską dramaturgię w Düsseldorfie. To ciekawy człowiek i takiż twórca. Poradzi sobie.

- Skoro już pan wspominał o filmie, nad którym

pan teraz pracuje, proszę powiedzieć, czy mam wziąć do kina paczkę chusteczek?

-(śmiech). Cóż, mam teraz wielki kłopot, bo nie wiem, co mam pani odpowiedzieć. Na temat tego filmu nałożono embargo. Nie mogę więc niczego zdradzać. Powiem tak: ten film będzie zaskoczeniem dla widzów. Bo dla mnie jest. Opowiada o ocaleniu przez miłość.

- No tak, ostatecznie ona jest u pana najważniejsza i ratuje pańskich bohaterów nawet wówczas, gdy ból codziennego dnia jest dla nich zabójczy.

- Ale w tym filmie będzie trochę inaczej. Przekona się pani.

- Kiedy premiera?

- Na wiosnę, ale z ręką na sercu daty jeszcze nie znam.
Rozmawiała Renata Moroz



Przed Bogdanem Smagackim trudne zadanie zmierzenia się z rolą Marka Kondrata.

Fot. Grzegorz Mehring

Teatr. Ankieta „Dziennika”

Nowak po Nowaku?

Marszałek Jan Kozłowski zaprosił wczoraj na spotkanie do Gdańska Piotra Kruszczyńskiego, reżysera, dyrektora artystycznego Teatru im. Szaniawskiego w Wałbrzychu. Kruszczyński jest kandydatem na stanowisko dyrektora teatru Wybrzeże, zgłoszonym przez działające w teatrze związki zawodowe. Aktorzy przedstawili jego osobę jako kontrkandydata dla Pawła Huellego, którego na stanowisku dyrektora teatru widzi marszałek Jan Kozłowski.

Do spotkania marszałka z Kruszczyńskim ma dojść na początku lutego. Do końca

czerwca funkcję dyrektora pełni Maciej Nowak.

W ankiecie „Dziennika” na temat przyszłości teatru Wybrzeże wypowiedział się wczoraj Włodzimierz Zawistowski, pełniący obowiązki dyrektora Departamentu Kultury Urzędu Marszałkowskiego. Dziś głos Krzysztofa Mieszkowskiego, redaktora naczelnego „Notatnika Teatralnego”. W kolejnych wydaniach przedstawimy opinie Jana Ciechowicza, teatrologa, profesora Uniwersytetu Gdańskiego, oraz Tadeusza Nyczka, krytyka teatralnego. (kij)

Teatr jak dyrektor

Następny dyrektor teatru Wybrzeże powinien kontynuować linię programową Macieja Nowaka, obecnego dyrektora. Myślę, że najlepszym kontynuatorem programu Macieja Nowaka byłby Maciej Nowak, bo kto lepiej jak nie Nowak będzie wcielał w życie idee artystyczne Nowaka? Jaka ma być filozofia teatru Wybrzeże pod dyktando nowego dyrektora? Odpowiedź jest prosta, Maciej Nowak. Bo - jak twierdzi Erwin Axer - „Teatr jest taki jak jego dyrektor”. Nowak odchodzi trzynastego czerwca. Pierwszego lipca mógłby otrzymać z rąk marszałka Kozłowskiego nowy angaż i kontynuować swoją misję. Może być przepięknie.



Krzysztof Mieszkowski

Oszczędności

■ Bedzie coraz drożej. Za gaz, energię elektryczną, ciepło będziemy płacić coraz więcej. Jeśli jeszcze nie udało nam się wdrożyć we własnej rodzinie programu to czas najwyższy zacząć. Najtanszą metodą oszczędzania jest wyrobienie w sobie odpowiednich odruchów - gaszenia światła, zakręcania wody w czasie mycia zębów, bieżącej regulacji zaworów przygrzewników. Drugi krok to wykonanie mniejszych lub większych inwestycji. Radzimy, co zrobić.

> 2

Życie pod skosem

■ Widoczne elementy więzby dachowej, słupy, skośne połączenie nadają wnętrzu na poddaszu szczególny klimat. Jednak zagospodarowanie na cele mieszkalne takich pomieszczeń (zwłaszcza jeśli całe mieszkanie znajduje się na poddaszu) może być trudne. Jeśli więc decydujemy się na budowę domu z użytkowym poddaszem lub zakup takiegoż mieszkania, warto najpierw dobrze rozplanować przestrzeń i przemyśleć, czy będzie ona funkcjonalna.

> 6



Rzecz o taborecie

■ W małej kuchni, która nie ma aneksu jadalnego i stanowi właściwie tylko miejsce do przygotowywania potraw, zarówno stół, jak i wszelkie krzesła czy stołki nie pełnią funkcji relaksacyjno-wizytowych. Są tak samo praktycznymi urządzeniami jak kuchenka czy lodówka. Taborety mają w takim miejscu pomóc gospodyni zająć właściwą pozycję podczas codziennej krzątania.

> 24

Ranking kredytów konsolidacyjnych. Wybierz najlepszy

Jeden za wszystkie

Kredyt konsolidacyjny jest kredytem długoterminowym. Możesz go zaciągnąć nawet na 30 lat. Spłata zobowiązania rozłożona jest zatem w czasie, co ma wpływ na wysokość miesięcznej raty. Jest ona znacznie

niższa niż w przypadku np. krótkoterminowego kredytu konsumpcyjnego.

Na wysokość raty ma również wpływ oprocentowanie kredytu konsolidacyjnego - co prawda wyższe od oprocentowania kredytu mieszkaniowego, ale zdecydowanie niższe w przypadku kredytu konsumpcyjnego, pożyczki w ROR czy kredytu na karcie kredytowej.

Zabezpieczeniem kredytu jest hipoteka ustanowiona na nieruchomości, której jesteś właścicielem. Jeżeli nie posiadasz takowej - nie straconego! Banki dopuszczają bowiem możliwość ustanowienia zabezpieczenia na nieruchomości należącej do osoby trzeciej - oczywiście pod warunkiem że wyrazi ona na to zgodę.

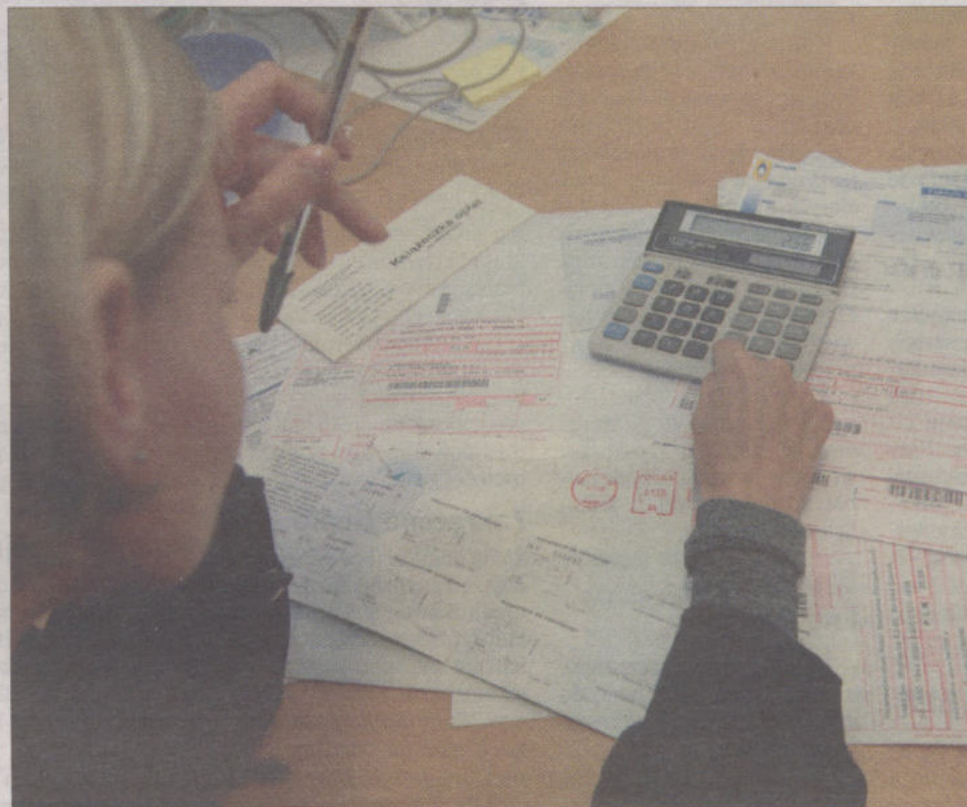
Izabela Chmielewska

> 12



Finanse. Domowe menu na nowy rok

Tylko zimne zakąski



Comiesięczne wydatki na media już teraz większość rodzin rachuje z ołówkiem w ręku. W tym roku będzie jeszcze ciężiej.

Fot. archiwum

Jeszcze niedawno miesięczny rachunek za gaz przeciętnej pomorskiej rodziny, korzystającej wyłącznie z kuchenki gazowej, wynosił średnio ok. 15 zł.

W grudniu ubiegłego roku gotowanie trzech posiłków dziennie kosztowało już prawie 20 złotych. Lokator korzystający z kuchenki i pieca do podgrzewania (ciepłej) wody płacił w styczniu 2005 r. ok. 100 zł miesięcznie. Obecnie musi wyciągnąć z portfela ok. 130 zł.

Najtrudniej rosnące ceny gazu znoszą właściciele domów ogrzewanych gazem,

głównie tych które nie przeszły jeszcze termomodernizacji. Ich dwumiesięczny rachunek wynosił na początku roku średnio ok. 500 zł, teraz płać już sporo ponad 600 zł. Zapowiedź kolejnych drastycznych podwyżek bulwersuje wszystkich. Ci, którzy mają kuchenkę, piec c.w.u. i c.o., w tym roku za gaz płać będą więcej średnio o około 12 procent.

To nie jedyne wydatki komunalne, jakie wzrosną w tym roku. Postrachem sporej grupy rodzin, które już z trudem wiążą koniec z końcem, jest zapowiadana podwyżka cen: energii elektrycznej,

opłat za ciepło z sieci, opłat za wodę i ścieki, cen biletów komunikacji miejskiej. Te ostatnie stanowią ważną pozycję w budżetach nawet tych rodzin, które dysponują jednym samochodem. Jeżeli - statystycznie - dwie osoby pracują, a dwójka dzieci chodzi do szkół i to nie tych w sąsiedztwie - wydatki na dojazd są wyższe niż na rozrywki, uprawianie hobby i słodycze. I w przeciwieństwie do tych ostatnich - trudno z nich zrezygnować...

Aleksandra Chomicka
a.chomicka@prasabalt.gda.pl

> 2 i 3

Raport. Skontrolowano fachowców

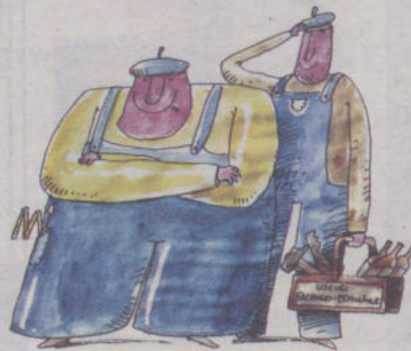
Ulgi sprzyjają nieuczciwym fachowcom

Ponad połowa przedsiębiorców działających w branży remontowo-budowlanej, których na zlecenie prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów skontrolowała Inspekcja Handlowa, narusza interesy konsumentów. Nieprawidłowości dotyczyły między innymi niewłaściwej jakości świadczonych usług oraz nieterminowego rozpatrywania reklamacji.

Ze względu na wzmożony popyt na usługi remontowo-budowlane przed końcem roku (związany przede wszystkim z faktem, że była to ostatnia szansa na skorzystanie z ulgi podatkowej) Inspekcja Handlowa przeprowadziła kontrolę przedsiębiorców działających w tej branży. Wyniki nie są zachęcające.

Kazimierz Netka

> 7



Fot. materiały prasowe Osram

Proste recepty

Grosik do grosika, aż zbierze się pełna kieszeń. Na telefonie zaoszczędzimy dzwoniąc po godz. 22, na energii - wkręcając żarówki energooszczędne, a na wodzie - montując nowoczesne baterie.

Łodówka

Jeden z większych „pożeraczy” prądu. Przy kupnie wybierzmy taką z klasą energetyczną „A”. Dostosujmy także wielkość łodówki do potrzeb rodziny.

Nie ustawiajmy urządzenia obok kaloryfera, piekarnika i innych źródeł ciepła. Agregat chłodzący będzie się częściej włączał. Nie przysuwajmy jej zbyt blisko ściany, aby otwory wentylacyjne nie były zasłonięte. Kilka razy w roku warto oczyścić umieszczony z tyłu łodówki skraplacz. Kurz, który się na nim gromadzi sprawia, że urządzenie chłodzi gorzej, a przez to zużywa więcej energii. I pamiętajmy o regularnym jej odszranianiu. Warstwa lodu utrudnia przenikanie zimna i zwiększa zużycie prądu nawet o 30 proc. I rzecz najprostsza: wstawiajmy do łodówki tylko produkty i napoje uprzednio schłodzone.



Oszczędzająca bateria

Warto wymienić wszystkie baterie w domu na mieszalnikowe, a jeszcze lepiej bezdotykowe. Używając ich, nie traci się wody przy ustawianiu ciśnienia i temperatury. Przy użytkowaniu wody przez trzy baterie w domu po ich wymianie na mieszalnikowe oszczędność wyniesie około 1 m sześć.

w skali miesiąca, a więc 12 m sześć rocznie. Obecnie baterie mieszalnikowe nie są już dużo droższe od tradycyjnych. Różnica wynosi około 10 - 20 zł, co jak widać zwraca się nam już po roku.

Telewizor, komputer, magnetowid, wieża hi-fi

Cisi pożeracze. Nowsze typy tych urządzeń mają tzw. funkcję czuwania. Dzięki temu telewizor można włączyć za pomocą pilota, a komputer - kliknięciem myszki. Czuwające urządzenie stale pobiera jednak prąd. W przypadku telewizora roczna suma wydaje się bagatelna - około 20 zł. Po zsumowaniu wszystkich urządzeń otrzymujemy jednak sporą kwotę. Wyłączajmy te urządzenia - przynajmniej na noc, a już na pewno kiedy wyjeżdżamy.

Licznik prądu

Licznik dwutaryfowy dawniej trzeba było „załatwiać”. Dziś wystarczy podanie o jego założenie złożyć w zakładzie energetycznym. Podwójna taryfa oznacza, że płacimy za prąd mniej w godz. 13 - 15 oraz 22 - 6. Jednak w pozostałych godzinach za prąd zapłacimy trochę więcej niż normalnie. Trzeba więc przeliczyć czy w „tańszych” godzinach będziemy mogli prac, prasować, odkurzać, zmywać.

Kuchenska gazowa

Gotując na gazowej kuchence można wyłączyć palnik na 5 - 10 min. przed zakończeniem gotowania. Wykorzystamy zgromadzone ciepło, a potrawa się dogotuje i tak. Lepiej z tego samego powodu używać garnków o grubym dnie: potrawie wystarczy na dogotowanie ciepło zgromadzone w dnie. Warto także gotować z przykrywką. Wstawiając wodę w czajniku gotujemy jej jednorazowo tyle wody ile potrzebujemy do spożycia. (EBu)

Porady. Ciepło i taniej

Mniej za ogrzewanie

W nieszczelnym domu o powierzchni 150 m kw. miesięczne rachunki za ogrzewanie (razem z ciepłą wodą) mogą wynosić nawet 900 zł miesięcznie. Czas zastanowić się, jak zaoszczędzić.

Zdrowa pokojowa temperatura powietrza wynosi około 23 st. Celsjusza pod sufitem oraz do 16 - 17 st. przy podłodze. Aby taką temperaturę utrzymywać i nie płacić setek złotych miesięcznie za ogrzewanie nie trzeba maksymalnie odkręcać ogrzewania. Ocieplenie budynku w połączeniu ze zwykłą zmianą nawyków sprawi, że rachunki przestaną przerażać.

Remont domu polegający na wymianie okien, drzwi oraz ociepleniu budynku zewnątrz sprawi, że zużycie ciepła spadnie nawet o kilkadziesiąt procent.

W piwnicy i na strychu

Dobre pojęta oszczędność to także niedopuszczanie do oddawania ciepła przez instalację grzewczą w miejscach, gdzie nie jest to konieczne (piwnica, garaż, strych). Błędem jest myślenie, że ciepło emitowane w tych miejscach wpływa na podniesienie temperatury w całym domu. Ciepło pozostaje w pomieszczeniach, gdzie jest emitowane, a stamtąd przedostaje się do atmosfery - ulatuje bezproduktywnie. Aby zmniejszyć straty, na rury doprowadzające cie-



Prawidłowo umieszczony grzejnik: pod oknem, niezabudowany i niezasłonięty.

Fot. materiały prasowe Purno

pło zakłada się otuliny z pianki polietylenowej. Mają one różną grubość i gęstość. Dobiera się je w zależności od różnicy temperatur - pomieszczenia i wody grzewczej w rurociągu. Im w pomieszczeniu jest chłodniej, tym otulina powinna być grubsza i bardziej gęsta.

Zakręcone ciepło

Do instalacji wewnętrznej należą również zawory przygrzejnikowe. Przy naszych kaloryferach czasem wcale ich nie ma albo są w takim stanie, że nie możemy ich ruszyć. Zamontowanie ich pozwoli nam na regulację temperatury grzejników oraz odcinanie dopływu gorącej wody do niektórych pomieszczeń.

Zakręcajmy ogrzewanie w pomieszczeniach, w których nie przebywamy, kiedy wyjeżdżamy z domu na dłuższy czas lub kiedy wychodzimy do pracy.

Innym niedrogim rozwiązaniem jest zamontowanie

pokojowych regulatorów temperatury. Czujnik ocenia temperaturę jaka jest w pomieszczeniu i automatycznie zwiększa lub zmniejsza przepływ wody gorącej w grzejniku. Taki system znacznie zwiększy oszczędności, ponieważ nie jest potrzebna ludzka ingerencja w kontrolowanie temperatury.

Ekran za grzejnikiem

Jedną z metod zatrzymania ciepła jest stosowanie ekranów zagrzejnikowych, które powodują odbijanie ciepła od ściany. Dzięki temu ciepłe powietrze jest kierowane

w stronę pomieszczenia, a nie wchłaniane przez ścianę. Ekran wykonany z najczystszej z płyt utwardzanego styropianu, wykończony z jednej strony klejem, z drugiej zaś folią aluminiową. Swoją wartość użytkową ekrany takie spełniają szczególnie, kiedy jesteśmy posiadaczami grzejników żeliwnych starego typu - niedziałających na zasadzie konwekcyjnej. Poleca się także stosowanie ich pod ogrzewanie podłogowe oraz w sytuacjach, kiedy ściana na której zamontowany jest grzejnik, jest cienka i nieocieplona z zewnątrz.

Liczniki

W wielu budynkach wielorodzinnych nadal są zamontowane wspólne liczniki za ogrzewanie centralne lub lokatorzy płacą za ciepło i ciepłą wodę ryczałtem. W takiej sytuacji warto dokonać przeróbki ogrzewania i zamontować własny licznik. Będziemy wtedy samodzielnie kontrolować zużycie ciepła, a co za tym idzie - płacić tylko za własne zużycie. (EBu)

Nowoczesne regulatory

Posiadacze ogrzewania gazowego lub olejowego prowadzący w miarę regularny tryb życia powinni się pokusić o zamontowanie w kotłowni urządzenia sterowniczego, które będzie automatycznie regulować temperaturę w domu o różnych porach. Kiedy mieszkańcy są w domu, centralne ogrzewanie zapewni im stałą temperaturę na poziomie około 20 st. Celsjusza. Natomiast kiedy śpią lub są w pracy, kocioł zostaje przestawiony na oszczędny tryb pracy. Włącza się i podwyższa temperaturę w pomieszczeniach na pół godziny przed pobudką domowników lub ich powrotem z pracy.

dom nieruchomości

ISSN 1641-3733

Bezpłatny dodatek tygodniowy do „Dziennika Bałtyckiego”

REDAKCJA

Redaktor prowadzący:

Ewa Budnik

tel. (058) 30-03-347

e-mail: e.budnik@prasabalt.gda.pl

Reklama:

Joanna Nowakowska

tel. (058) 30-03-265

Pion Dodań, Polska Press oddz. Prasa Bałtycka

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Tel. (058) 3003 361; fax (058) 3003 363

Dyrektor: Jakub Kozymon

Infolinia 0800 1500 39

e-mail: opinie@prasabalt.gda.pl

WYDAWCA

GRUPA WYDAWCZA

sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Pracownik: Krzysztof Krupa

DRUK

Drukarnia Polska Press sp. z o.o. Oddział Prasa

Bałtycka, ul. Politechniki 3, tel. 30 03 700, fax 30 03 703

Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

REKLAMA W TRÓJMIĘSIE

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

tel. (058) 300-32-74,

fax 300-32-46, 300-32-16

fax 300-32-13

Gdynia, ul. Władysława IV 43

tel. (058) 660-65-15

Sopot, ul. Kołłątaja 61

tel./fax (058) 551-54-55

Prenumerata

z dostawą do domu rano

0 800 15 00 26

BAGOMAR
parapety
blaty
stopnie
posadzki
elewacje
CEKAWA NOWOŚĆ
SYSTEM JAKOŚCI ISO 9001
MARMUR
PIASKOWIEC
GRANIT
AGGLOMARMUR
GDYNIA, ul. Nowodworskiego 2
dojazd od strony ul. Hutniczej
(vis-à-vis SKM Gdynia Chylonia)
www.bagomar.com.pl biuro@bagomar.com.pl
tel. 058/623 38 14, tel. 058/781-40-20,
tel. 058/781-40-21, fax 058/667-30-76
Rok założenia 1999

SCENTRUM SCHODÓW
NAJWIĘKSZY WYBÓR W TRÓJMIĘSIE
Gdynia, ul. Hutnicza 16
www.centrum-schodow.com.pl
tel. 781 27 26

OPTIMUS - SYSTEM FABRYKA OKIEN
MISZEWO 18 B k. Chwaszczyna tel. 684-89-01
OKNA PCV SUPER CENY
OKNO 1,5x1,5 (UR) - 449,00 z vat
OKNO 1,8x1,5 (R+UR) - 639,00 z vat
BALKON 0,9 x 2,1 (R) - 409,00 z vat
do 28.02.2006 r. RATY rzeczywiste 0%
profil ALUPLAST (Niemcy);
okucia WINKHAUS (Niemcy)
szyba K = 1,0 W/m² K
MISZEWO 18 B k. Chwaszczyna tel. 684-89-01
GDYNIA, UL. CHYŁOŃSKA 91, tel. 623-02-61
GDYNIA, PL. GÓRNOŚLĄSKI 17, tel. 664-77-05
GDAŃSK, UL. KOŁOBRZESKA 24, tel. 556-73-72

PODŁOGI
NAJTAŃSZE W JOLPŁYCE
Krono Original
Układanie Gratis - wybrane kolekcje
- **PODŁOGA AC3** gr. 7 mm BEZKLEJOWA (najmocniejsza do mieszkań) **od 23,70 zł m²**
- **PODŁOGA KI III** mocna **od 12,10 zł m²**
Gdańsk, ul. Grunwaldzka 345, tel. 058 3447213, kom. 0501443338
Gdynia, ul. Północna 8, tel. 058 7821120, kom. 502525571

TORMET
OKNA, DRZWI - drewniane, PCV
KOTŁY CO, GRZEJNIKI CO
KOTŁY MIAŁOWE
BRAMY GARAZOWE
eko BRYKIET
83-000 Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 62
Tel./fax 682 30 75

Finanse domowe. Droższy będzie gaz i większość mediów

I jak tu teraz żyć...

Szczególnie rozgoryczeni podwyżkami gazu czują się ci, którzy w ostatniej dekadzie, zachęceni (a nawet wspomagani materialnie) przez gminy i fundusze ekologiczne, likwidowali piece węglowe i instalowali ogrzewanie gazowe.

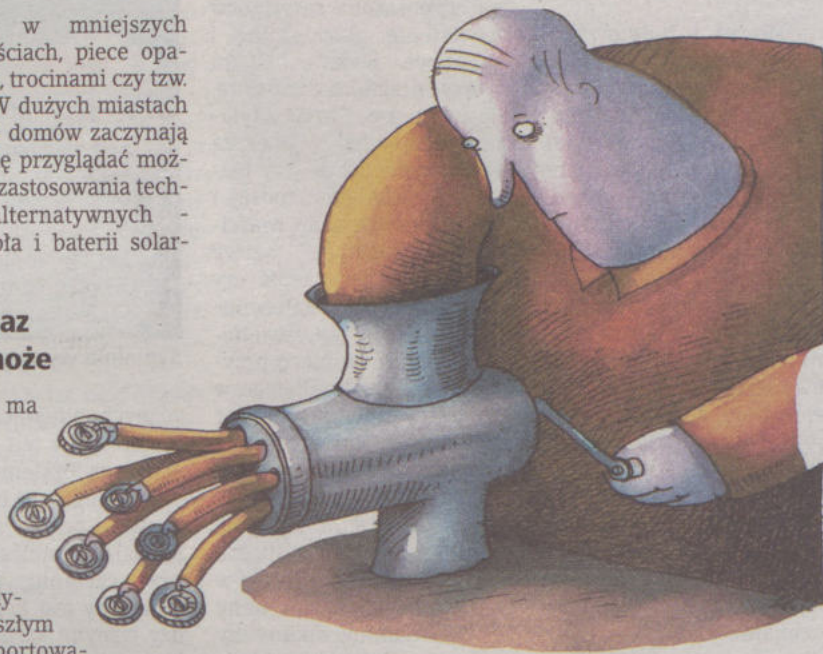
Godzili się przy tym z pełną świadomością na wyższe opłaty, ale miały im to zrekompensować: mniejsza ilość pracy przy obsłudze urządzeń, no i ekologiczne paliwo. Coraz częściej zaczynają myśleć, że popełnili kosztowny błąd. Gratulują sobie natomiast przezorności ci, którzy decydując się na tzw. miejskie ogrzewanie, z sieci - pozostawili stare kotły, jako awaryjne. Dzisiaj palą w nich nie tylko w chłodne wiosenne dni, ale często przez cały rok - czym się da. Niektórzy - zaczynają wracać do węgla. Na rynku są energooszczędne piece, do których węglowy miał, który kosztuje przecież grosze, wrzuca się raz dziennie. Coraz większym powodzeniem cieszą się,

zwłaszcza w mniejszych miejscowościach, piece opalane słomą, trocinami czy tzw. peletami. W dużych miastach właściciele domów zaczynają uważnie się przyglądać możliwościom zastosowania technologii alternatywnych - pomp ciepła i baterii solarnych.

Polski gaz nie pomoże

Nie ma żadnej pewności, że styczniowa podwyżka będzie jedyną w przyszłym roku. Importowany z Rosji gaz podrożał w ciągu 2005 roku o 45 proc. Jedyną nadzieją na zahamowanie galopujących cen jest większe rodzime wydobycie. Fachowcy twierdzą, że w ciągu kilku lat możemy zwiększyć wydobycie przynajmniej o 20-30 proc. Jednak by

zwiększyć udział polskiego gazu w energetycznym bilansie, potrzeba kilku lat i wielomilionowych inwestycji, co nie pozwala optymistycznie patrzeć na cenę rodzimego surowca...



Więcej za prąd i wodę

To nie koniec zapowiadanych na ten rok podwyżek cen nośników energii. Może, w zależności od dostawcy,

podrożeć energia cieplna. Nowe taryfy zapowiedzieli już energetycy - oni podnieśli stawki o około 6 procent. To oznacza, że przy średnim miesięcznym rachunku na prąd 4-osobowej rodziny, który wynosił w ubiegłym roku ok. 80 zł, nowy będzie o 5 złotych wyższy.

Różnie wyglądają perspektywy zmian cen wody i odbiorów ścieków. O ile w Gdańsku i jego okolicach, zaopatrywanych przez SAUR Neptun, ceny się nie zmieniły - to w innych miejscowościach jest różnie. W większości - trzeba będzie zwiększyć wydatki o kilka złotych na osobę, albo przykręcić kurki.

Polskie rodziny wśród poważnych pozycji w miesięcznych budżetach wymieniają również wydatki na komunikację. I tutaj trzeba liczyć się z zapowiadanymi podwyżkami.

Dodatkowym wydatkiem dla większości rodzin może być abonament radiowo-telewizyjny, który - jak to chce obecny rząd - ma być egze-

kwowany w ramach rocznego rozliczenia PIT.

Postaw na oszczędność

Sumując - miesięczne wydatki socjalne 4-osobowej rodziny mogą się zwiększyć w ciągu roku nawet o 100 złotych miesięcznie. Na czym zaoszczędzić? Zrezygnować z palenia! Ceny papierosów mają wzrosnąć o około 8-10 procent. Powodem jest podwyżka akcyzy na wyroby tytoniowe, i to aż o 16 procent. Zdaniem producentów, średnio jedna paczka może zdrożeć od 30 do 60 gr. Najdroższe papierosy mają kosztować około 8 zł. Biada tym, którzy nie palą. Dla zdrowia i kieszeni powinni zacząć poruszać się po mieście na piechotę, już tylko z oszczędności - kapać się raz na tydzień, przyzwyczaić do - podobno najzdrowszej - temperatury 18 st. C w mieszkaniu i używać energooszczędnych żarówek.

Aleksandra Chomicka
a.chomicka@prasabalt.gda.pl

R E K L A M A



NEPTUN PARK

Cenisz nowoczesność, komfort i spokój?

- słoneczne, przestronne mieszkania nad Zatoką budujemy z myślą o Tobie

Zrealizuj marzenia

- zamieszkaj w Neptun Park - jedynym w swoim rodzaju osiedlu w Polsce

Neptun Park

- prestiżowa lokalizacja, Gdańsk-Jelitkowo
- inwestycja, która procentuje

- 100-metrów od piaszczystej plaży, w pobliżu klubu windsurfingowego, toru wyścigów konnych, krytego lodowiska, mola i nadmorskiej promenady
- w niepowtarzalnym klimacie przedwojennej zabudowy Sopotu i Starej Oliwy
- w specjalnie zaprojektowanym krajobrazie zieleni z placem zabaw, ciągami spacerowymi i kortem tenisowym

Znajdź swoją przystań!

Inwestor:



PKO INWESTYCJE

Deweloper:



POMERANKA

Biuro sprzedaży:
Gdańsk-Jelitkowo
ul. Wypoczynkowa 6/16

www.neptunpark.pl



Raport. W zgodzie z zegarem biologicznym

Ratuj się światłem

Organizm człowieka funkcjonuje zgodnie z naturalnym rytmem wyznaczanym przez pory dnia. Ten nazywany zegarem biologicznym mechanizm jest związany z dobowym cyklem słońca. Zimą, gdy dzień jest krótki i brakuje słonecznych promieni, mamy trudności z utrzymaniem zwykłego tempa pracy.

O tym że przed południem czujemy się pobudzeni, a pod wieczór potrzebujemy wyciszenia i relaksu, w dużym stopniu decyduje dostępność światła słonecznego. Taka zależność zachodzi zarówno latem, jak i zimą. Jednak o ile w pierwszym przypadku cykl słońca pokrywa się z naszym wewnętrznym zegarem, o tyle zimą krótszy dzień może

mieć niekorzystny wpływ na aktywność w pracy lub szkole. Często już około godziny piętnastej ogarnia nas zmęczenie i senność, co koliduje z najbardziej rozpowszechnionym trybem życia. Dlatego by ułatwić sobie pracę i naukę oraz polepszyć ogólne samopoczucie, powinniśmy zadbać o odpowiednie oświetlenie pomieszczeń, w których przebywamy.

Słońce ma swoje sposoby, żeby regulować nasz wewnętrzny cykl. W zależności od pory dnia zmienia się nie tylko intensywność docierającego do nas światła, ale również jego barwa. To, co odbieramy jako zwykłe białe światło, w rzeczywistości stanowi spektrum barw: czerwonej, pomarańczowej, żółtej, zielonej, niebieskiej,

granatowej i fioletowej. I tak w jasnym, pobudzającym do działania, przedpołudniowym świetle dominują tony barwy niebieskiej. To dzięki nim podkreślone są naturalne kolory przedmiotów i wypuklane kontrasty między barwami. Pod wieczór zaś przewagę zdobywają barwy czerwona i żółta. Te tony mają działanie uspokajające, a poza tym zmiękczają kolory otoczenia i sprawiają, że kształty wydają się bardziej obłe, odpoczywamy efektywniej. Te kolorystyczne niuanse decydują o naszym samopoczuciu. Dobranie oświetlenia sztucznego pasującego do pory dnia to sposób na „oszukanie” natury.

Ėwa Budnik
e.budnik@prasabalt.gda.pl



Nawet wieczorami, kiedy nasz organizm potrzebuje stonowanego, relaksującego nastroju, są miejsca, które muszą być doświetlone szczególnie wyraźnie.

Fot. materiały prasowe Osram

Miedzy 8 a 18

Podczas pracy zadbajmy o możliwie dobre oświetlenie naszego stanowiska. Zachmurzenie i zapadający wcześniej zmrok sprawiają, że zwykle przez cały dzień w biurze jest za ciemno. Tradycyjne oświetlenie sztuczne nie zawsze jest najlepszym rozwiązaniem. Najbardziej wskazane byłoby światło naturalne lub sztuczne zbliżone do niego barwą i poziomem natężenia oświetlenia. Jak to zrobić, gdy słońca brakuje? Rozwiązanie mogą przynieść żarówki zaprojektowane tak, by imitowały światło naturalne. Dzięki pokryciu wnętrza powłoką złożoną ze specjalnie uformowanych mikrocząstek emitują światło zbliżone barwą do światła dziennego. Światło naturalne dobrze imitują także lampy halogenowe. Zastosowanie tego typu oświetlenia wspomaga nasz organizm i ułatwia zachowanie zdolności koncentracji i pozostać nie aktywnym, niezależnie od pory dnia.

Miedzy 18 a 22

Po intensywnym dniu nasz organizm wymaga odpoczynku. Aby pozostać w zgodzie z zegarem biologicznym, przynajmniej część mieszkania powinniśmy doświetlić w sposób sprzyjający wyciszeniu i odprężeniu. Możemy to zrobić niskim kosztem, wyposażając używane do celów wypoczynkowych pomieszczenia w żarówki wytwarzające światło o barwie zawierającej tony czerwone i żółte, dzięki czemu stworzą atmosferę zbliżoną do panującej podczas zachodu słońca. Tego typu światło idealnie nadaje się do strefy wypoczynkowej w salonie czy sypialni – tam, gdzie wieczorem chcemy się odprężyć, a zbyt jasne światło może drażnić.

W osiągnięciu relaksującej atmosfery pomóc może także ściemniacz. Pamiętać jednak trzeba, że jeśli decydujemy się na jego zastosowanie, do oprawki nie wolno wkładać energooszczędnej świetlóвки, bo się przepali.

Sypialnia jak marzenie

Sypialnia kojarzy nam się z odpoczynkiem, chwilami z ulubioną herbatą i ciekawą książką oraz snem. Powinna być wyposażona zarówno w oświetlenie główne, jak i punktowe. Światło ma tu tworzyć przytulną atmosferę, ale także umożliwiać czytanie przed snem. Największą uwagę zwróćmy na trzy elementy oświetlenia: rodzaj i rozmieszczenie lamp, właściwą „temperaturę” barwy światła (czy jest ciepłe czy chłodne) oraz jego natężenie.

■ Najlepiej, aby oświetlenie główne było nieco przytłumione i ciepłe. Dlatego w sypialni warto zamontować ściemniacze, które pozwolą nam regulować natężenie światła w zależności od nastroju. Uzyskaniu łagodnie rozproszonego oświetlenia służą także klosze lamp w ciepłych kolorach, wykonane ze szkła, tkaniny, wikliny czy papieru. Unikajmy chłodnych odcieni, tworzą one bowiem nieprzytulną atmosferę. Relaksujące działanie mają przeważające tony czerwone i pomarańczowe.

■ Oprócz lampy sufitowej bardzo dobrze sprawdza się tu także oświetlenie dekoracyjne zamontowane w wielu



Sypialnia wymaga zróżnicowanego oświetlenia.

Fot. materiały prasowe Osram

różnych punktach. Możemy doświetlić w ten sposób np. ścianę za łóżkiem czy obrazy. Takie elementy tworzą miłą nastrój i pełnią funkcję rozjaśniającą pomieszczenie np. przy czytaniu, kiedy niewskazany jest kontrast między jasnymi kartkami książki, a ciemnym pokojem.

■ Lampki do czytania z możliwością dogodnego kierowania światła umieszczamy przy wezglowiu łóżka, na wysokości najlepiej ok. 75 cm od powierzchni materaca. Przy ich ustawianiu zwróćmy uwagę, czy światło nie będzie przeszkadzało

partnerowi we śnie. W lampach do czytania inaczej niż w całej sypialni konieczne są żarówki wytwarzające światło jasne i przejrzyste, takie jak używane do pracy.

■ Ważne jest także oświetlenie szafy z ubraniami, zarówno wewnątrz, jak i z zewnątrz. Pomoże nam to wybrać strój i ocenić ostateczny efekt. Jeśli dysponujemy wygodną toaletką, zamontujmy przy niej oświetlenie dość silne i umieszczone po jej obu stronach – w ten sposób dobrze doświetlimy lustro i unikniemy tworzenia się cieni zmieniających wygląd twarzy.

Jasna łazienka

Przy ogólnym oświetleniu łazienki istotna jest wysoka jakość zastosowanych świetlówek, aby kolory wyglądały jak najbardziej naturalnie. Jest to szczególnie istotne dla pań. Można w niej zastosować więc świetłówki liniowe, świetłówki kompaktowe lub świetłówki w kształcie pierścienia, które bardzo dobrze sprawdzają się w różnego rodzaju plafonierach. To najczęściej stosowany w łazienkach rodzaj lamp. Lustro musi być tak oświetlone, aby nie wystąpił efekt

bezpośredniego lub pośredniego olśnienia czy odbłasków. Lampki powinny znajdować się po obu stronach lustra, dzięki czemu na twarzy nie wystąpią nienaturalne cienie na twarzy podczas wykonywania makijażu czy golenia.

W łazience bardzo dobrze sprawdzają się halogeny. Potrzebują tylko 12 V. Przed zamontowaniem oświetlenia warto zapoznać się z normami bezpieczeństwa wymaganymi w łazience.



W łazience najistotniejszym elementem jest lustro. Najlepiej jeśli oświetlone jest po obu stronach.

Fot. materiały prasowe Roca

Miejsce pracy

W miejscu pracy koniecznie powinniśmy zapewnić sobie dostęp do światła zarówno dziennego, jak i sztucznego. Słoneczne promienie są najbardziej przyjazne dla naszego wzroku i naturalnie pobudzają. Projektowanie oświetlenia gabinetu powinniśmy zacząć od odpowiedniego usytuowania biurka czy innego stanowiska pracy. Jeśli jesteśmy praworęczni, powinno ono znajdować się w takim miejscu, aby światło zawsze padało z lewej strony. W monitorze komputera nie może odbijać się ani światło naturalne, ani sztuczne. Nie ustawiamy więc monitora na tle lub naprzeciwko okna. Najlepsze usytuowanie to bokiem do okna w odległości co najmniej 1 m od niego. Należy również pamiętać, aby światło było zbyt intensywne, bo będziemy szybko się męczyć. Dlatego jeśli nasz gabinet znajduje się po południowej stronie budynku, zamontujmy rolety, które pozwolą przysłonić światło dzienne. Z kolei światło sztuczne dobrze jest tak rozplanować, aby uzyskać kilka źródeł, z których będziemy korzystać w miarę potrzeb.

Sztuczne światło w gabinecie powinno składać się z oświetlenia głównego oraz miejscowego, skoncentrowanego. Najlepiej jest zaprojektować od 5 do 10 różnych źródeł światła, wtedy łatwo dopasujemy natężenie oświetlenia do tego, co aktualnie robimy. Konieczna jest lampa na biurko, która skieruje silne światło w określone miejsce. Wybierzmy lampę z długim ramieniem, którą można dowolnie ustawić. Abażur osłaniający żarówkę powinien być nieprzezroczysty, żeby światło nie raziło oczu. Unikajmy żarówek emitujących miękkie, rozproszone światło – nie sprzyja ono aktywności, a dodatkowo zmniejsza barwy przedmiotów i kontrast między nimi. Może to źle wpłynąć na efekt pracy wymagającej precyzji. Najlepsze do pracy sztuczne światło powinno mieć barwę z przewagą tonów niebieskich, naśladującą zabarwienie naturalnego światła dziennego.



Monitor nie może być źródłem światła w czasie pracy. Powinien być w tym czasie dodatkowo doświetlany.

Fot. materiały prasowe Osram

Salon od poranka do wieczora

Pokój dzienny to pomieszczenie, w którym spędzamy wiele czasu. Spełnia ono różne funkcje – przyjmujemy w nim gości, czytamy i relaksujemy się z rodziną. Tradycyjny żyrandol czy lampa podwieszona do sufitu na środku pomieszczenia wciąż są popularne, takie światło jest bowiem bardzo wszechstronne. Rolę oświetlenia głównego mogą dodatkowo pełnić rozmieszczone w kilku miejscach kinkiety czy oświetlenie punktowe. Jeśli te źródła światła zawiesimy na różnej wysokości, będziemy mogli optycznie regulować wysokość pomieszczenia poprzez włączanie opraw na innych poziomach. Warto zadbać także o barwę i poziom natężenia oświetlenia. Oświetlenie główne zwykle włączamy, gdy przyjmujemy gości, jemy posiłki czy bawi-

Pokój ucznia



Szczególnie ważne jest doświetlenie blatu biurka.

Fot. Robert Kwiatek

Urządzając miejsce do nauki dziecka nie wolno zapomnieć o odpowiednim oświetleniu.

■ Dla oczu najlepsze jest światło naturalne. Oczywiście nie może ono być zbyt ostre, dlatego raczej nie powinno się stawiać biurka dziecka od strony południowej. Słońce nie może razić w oczy.

■ W pokoju do nauki stale powinno być zapalone światło ogólne. Nie jest wskazane oświetlanie jedynie miejsca do pracy, ponieważ przenoszenie wzroku z jasno oświetlonych przedmiotów na dalsze, wymaga ciągłej adaptacji oka do światła i ciemności, co z kolei wywołuje szybkie nużenie wzroku. Źródło światła powinno znajdować się po lewej stronie u dzieci praworęcznych lub po prawej u leworęcznych. Lampka musi być otoczona nieprzezroczystym kloszem lub być wyposażona w mleczną żarówkę i ustawiona w taki sposób, aby nie raziła w oczy.

■ Bardzo ważna dla wzroku młodej osoby jest kwestia odpowiednich ustawień komputera. Obraz na monitorze nie powinien być zbyt kontrastowy, kolory nie mogą być zbyt ostre. Nie można jednak przesadzać. Wszystkie szczegóły obrazu lub tekstu na monitorze powinny być wyraźnie widoczne.

■ Warto pamiętać o zachowaniu przy czytaniu odpowiedniej pozycji. Trzymanie książki zbyt blisko oczu może prowadzić do tzw. krótkowzroczności szkolnej. Prawidłowa odległość książki od twarzy wynosi około 35 - 40 cm. Książka lub też monitor komputera powinien być ustawiony na wysokości wzroku. Nieodpowiedni kąt patrzenia może prowadzić do zezu utajonego lub też rzeczywistego.

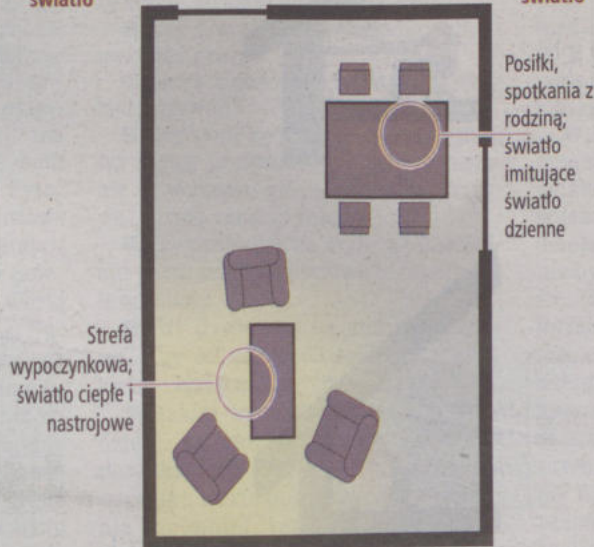
my się z dziećmi – jednym słowem, gdy spędzamy czas aktywnie. Dlatego żarówki zainstalowane w żyrandolu powinny dawać światło jasne i żywe, możliwe podobne do barwy i natężenia światła słonecznego.

Zupełnie inaczej powinno wyglądać oświetlenie używane do zajęć relaksacyjnych – oglądania telewizji czy intymnych rozmów z przyjacielem. Lepiej niż oświetlenie główne do takich aktywności nadają się niewielkie lampki z kloszami kierującymi światło. W pokoju dziennym koniecznie pamiętajmy ponadto o umieszczeniu niewielkiego źródła światła za telewizorem – dzięki temu zmniejszymy kontrast pomiędzy ciemnym pokojem a ekranem, a wzrok mniej się będzie męczył.

Jak dobrać światło do salonu?

Relaksujące światło

Aktywizujące światło



Źródło: Osram; oprac. własne

Info.: Berg

Test. Jak wybrać najlepszą świetlówkę

Więcej światła za mniej pieniędzy

W sklepach dostępny jest duży wybór energooszczędnych świetlówek kompaktowych, nazywanych potocznie żarówkami energooszczędnymi.

Wybierając je często kierujemy się kryterium ceny, bez uwzględnienia jej właściwości użytkowych. Umieszczona na opakowaniu informacja zawiera w wielu przypadkach zbyt dużo szczegółów technicznych i przez to jest niezrozumiała. Tymczasem jakość świetlówy jest wyrażana w kilku parametrach, których porównanie jest proste. Instytut Elektrotechniki Przemysłowej Politechniki Poznańskiej na zlecenie firmy Philips wykonał badania różnych typów świetlówek sprzedawanych na naszym rynku. Porównano czynniki, które wpływają na koszty eksploatacji, trwałość produktów, ilość światła wytwarzanego przez świetlówkę oraz jego jakość.

Oszczędność na jakości

Badania wykazały, że energooszczędne świetlówki niektórych chińskich producentów świecą 2 - 3 razy słabiej niż pobierające tyle samo prądu energooszczędne żarówki z wyższej półki cenowej. Bywa, że deklaracje na opakowaniu chińskich produktów są odmiennie od rzeczywistości. Kupując energooszczędną świetlówkę kompaktową o mocy 20 W, zgodnie z przyjętymi zasadami oczekujemy, że będzie ona stanowiła zamiennik tradycyjnej żarówki o mocy 100 W, a równocześnie zaoszczędzi 80 proc. energii elektrycznej. Niestety, w przypadku świetlówek niektórych chińskich producentów tak nie jest. Badania wykazały, że świetlówka wyższej jakości może wytwarzać tyle samo światła co 3 świetlówki chińskie.

Zakup to nie wszystko

Koszt zakupu świetlówy nie jest jedynym wydatkiem jaki trzeba ponieść, aby oświetlić mieszkanie. Równie istotnym składnikiem są wydatki na energię elektryczną. Możliwość zastąpienia 2-3

świetlówek (punktów świetlnych) chińskich jednym wyrobem, ale nieco droższym w zakupie, w efekcie obniża inwestycję w źródła światła oraz zmniejsza koszt elektryczności. Opierając się na rzeczywistym poborze mocy można oszacować, że podczas np. 3 tys. godzin świecenia koszt energii elektrycznej, którą zużyją świetlówki niektórych chińskich producentów będzie prawie dwukrotnie wyższy, niż w przypadku droższych produktów.

Jakość i natężenie światła

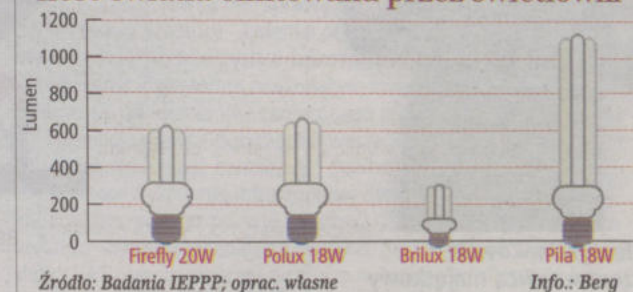
Co oznacza dobra jakość w przypadku światła? Barwa światła i jego natężenie są atrybutami, które każdy ocenia indywidualnie, zależnie od sytuacji i przyzwyczajzeń. Dla ludzkiego oka najbardziej komfortowe jest światło dzienne. O dobrej jakości światła możemy mówić wówczas, gdy barwy przedmiotów sztucznie oświetlonych są jak najbardziej wierne tym widzianym w świetle dziennym. Właściwość ta zależy od rodzaju luminoforu - substancji, którą od wewnątrz powleczone jest świetlówka. Staranny dobór komponentów pozwala osiągnąć optymalny współczynnik oddawania kolorów, wpływa także na tzw. temperaturę barwową oraz trwałość lampy.

Badania przeprowadzone na Politechnice Poznańskiej wykazały, że w energooszczędnych świetlówkach wytwarzanych przez niektórych producentów chińskich stosowane są luminofory tanie i niestandardowe, a ich parametry są niskie. Wpływa to na pogorszenie jakości emitowanego światła.

Porównano także trwałość świetlówek. Średnia trwałość świetlówek wyższej jakości wynosiła blisko 5 tys. godzin, podczas gdy w przypadku tańszych produktów nie przekraczała nawet 2 tys. godzin. Dzieje się tak pomimo bardzo atrakcyjnych dla klienta deklaracji umieszczanych na opakowaniach tych produktów, które mówią o trwałości nawet do 8 tys. godzin...

Ewa Budnik
e.budnik@prasabalt.gda.pl

Ilość światła emitowana przez świetlówki



Jak liczyć

Wyjaśnia **Henryk Jankowski**, rzeczoznawca majątkowy

Przez pojęcie powierzchni użytkowej rozumiemy powierzchnię pomieszczeń służących do zaspokajania potrzeb związanych z przeznaczeniem budynku, w tym przede wszystkim potrzeb mieszkaniowych.

Inwestor zazwyczaj zastrzega sobie w umowie prawo do zmiany powierzchni użytkowej projektowanej, po dokonaniu ostatecznego pomiaru powykonawczego, którego wyniki są podane w inwentaryzacji architektonicznej budynku.

Zasada obliczania powierzchni użytkowej zależy od przyjętej przez projektanta normy.

Według PN-70/B-02365 do powierzchni użytkowej pomieszczenia ze skośnym sufitem zalicza się powierzchnię:

■ przy wysokości powyżej 2,20 m liczy się w 100 proc.,

■ przy wysokości od 1,40 m do 2,20 m liczy się w 50 proc.;

■ przy wysokości poniżej 1,40 m - nie wlicza się do powierzchni pomieszczenia.

Natomiast według najnowszej normy PN-ISO 9836:1997, która powinna być stosowana w nowo projektowanych budynkach, do powierzchni użytkowej pomieszczenia ze skośnym sufitem zalicza się powierzchnię pomieszczenia w całości, zgodnie z powierzchnią jego podłogi, ale dzieli się ją na dwie części:

■ część o wysokości 1,90 m i więcej;

■ część o wysokości poniżej 1,90 m, która może być zaliczana wyłącznie do powierzchni pomocniczej.

Świadomość jaką część powierzchni zalicza się do powierzchni użytkowej mieszkania, jest ważna. Ma ona bowiem znaczenie także przy wyliczeniu podatków, opłat i ceny mieszkania.

(EBu)

Wnętrza. Zanim spełnisz marzenia, zastanów się czy to najlepsze rozwiązanie...

Zmieścić się pod skosem

Mieszkanie na poddaszu, z drewnianymi skosami jest marzeniem wielu ludzi. Trzeba jednak przemyśleć, czy marzenia powinny wygrać z funkcjonalnością.

Skosy zdecydowanie uatrakcyjnają pomieszczenie. Widoczne elementy więzby dachowej, słupy, skośne połacie dachu nadają wnętrzu szczególny klimat, który może się podobać. Jednak zagospodarowanie na cele mieszkalne takich pomieszczeń (zwłaszcza jeśli całe mieszkanie znajduje się na poddaszu) może być trudne. Nie postawimy tam bowiem na zewnętrznej ścianie porządnej szafy trzydrzwiowej na ubrania. W zależności od nachylenia skosu możemy mieć także problem z ustawieniem innych, niższych mebli. Jeśli więc decydujemy się na budowę domu z użytkowym poddaszem lub zakup takiegoż mieszkania warto najpierw dobrze rozplanować przestrzeń i określić na ile będzie ona funkcjonalna.

Co pod skosem?

Pod nisko schodzącymi połaciami umieszcza się takie elementy wyposażenia, z których korzystanie nie wymaga pozycji pionowej. Warto zorganizować to tak, aby sam mebel stał pod ścianą w niskim fragmencie pokoju, ale dostęp do niego mamy już w strefie „wygodnej wysokości”. Oczywiście jest to zależne od stopnia pochyłości dachu i jego konstrukcji:

■ dach dwuspadowy jest najprostszy pod względem konstrukcyjnym, ale nieko-



Wyeksponowane więzby i słupy między skosami tworzą klimat poddasza. Takie wnętrza jednak trudno urządzić funkcjonalnie.

Fot. materiały prasowe

rzystny dla organizacji pomieszczeń na poddaszu; warto pamiętać, że ściany szczytowe w takim przypadku dają możliwość zastosowania zwykłych, dużych okien, a nawet drzwi z wyjściem na taras czy balkon;

■ dach czterospadowy daje mniejszą powierzchnię poddasza w porównaniu z dachem dwuspadowym na domu o takim samym planie; im więcej załamań połaci dachowych, tym mniej różnych możliwości urządzenia wnętrza - podziału na pomieszczenia, rozmieszczenia okien; we wnętrzu będzie więcej trudnych do zagospodarowania skosów;

■ dach mansardowy pozwala na maksymalne wykorzystanie powierzchni pod-

dasza; w pomieszczeniach pod takim dachem niewiele jest bardzo niskich przestrzeni; może się zdarzyć, że przestrzeń w żadnym miejscu nie będzie mniejsza niż 1,90 m.

Wysoka przestrzeń

Czy najwyższa część poddasza ma być zabudowana sufitem, czy nie - to poważna decyzja. Rezygnacja z sufitu umożliwia wyeksponowanie konstrukcji dachu. Ma to sens, kiedy przestrzenie są duże, a podział na poszczególne pomieszczenia nie zepsuje efektu, jaki daje widoczna więzba. Przy takim rozwiązaniu możliwe jest także umieszczenie wysoko w połaciach dachowych okien, które doświetlały będą po-

mieszczenie w sposób bardzo rzadko spotykany - z góry.

Pamiętajmy jednak, że brak sufitu powoduje, że przestrzeń i kubatura są większe, zatem większa jest także przestrzeń do ogrzania. Konieczne będzie także ocieplenie całych połaci dachowych, co podwyższa nieco koszt inwestycji.

W przestrzeni wysokiego poddasza można zamontować antresolę o lekkiej konstrukcji. To uatrakcyjni przestrzeń pod dachem.

O budowę sufitu warto z kolei się pokusić jeśli pomieszczenia mają niedużą powierzchnię, a znaczną wysokość - zwłaszcza pod kalenicą. Sufit może uratować proporcje takiego wnętrza. Obniżając je, pamiętajmy

Jakie okna

■ Okna połaciowe umożliwiają oświetlenie większości pomieszczeń na poddaszu; zestawione ze sobą mogą tworzyć większą przeszkloną powierzchnię, dając tyle światła i taki efekt we wnętrzu, jakiego nie uzyskamy w inny sposób. Ważne jest trzymanie się zasad dotyczących wysokości montażu okien, aby były one funkcjonalne.

■ Okna w lukarnach są bardzo cenne na poddaszu, bo są zamontowane pionowo - można przy nich stanąć, wychylić się, spojrzeć w dół. Dodatkowo lukarny optycznie powiększają pomieszczenie i tworzą we wnętrzu ciekawe, jasne wnętrza; źle wykonane lukarny będą ograniczały ilość wpadającego do pomieszczenia światła.

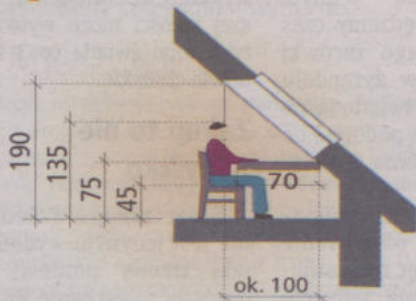
jednak, że średnia wysokość pomieszczenia mieszkalnego na poddaszu powinna wynosić co najmniej 2,20 m. Jeśli zdecydujemy się na takie rozwiązanie, ocieplić będziemy musieli tylko część połaci dachowych i sufit. Dzięki temu mamy także mniejszą kubaturę do ogrzania.

Takie rozwiązanie ma jeszcze jedną zaletę - nieużytkową przestrzeń nad sufitem można wykorzystać, np. na schowek czy miejsce zamontowania centrali wentylacyjnej bądź rekuperatora. Dzięki sufitemu łatwiej będzie także rozmieścić instalację elektryczną i wykonać górne oświetlenie pomieszczeń.

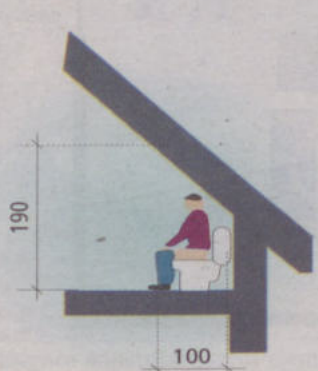
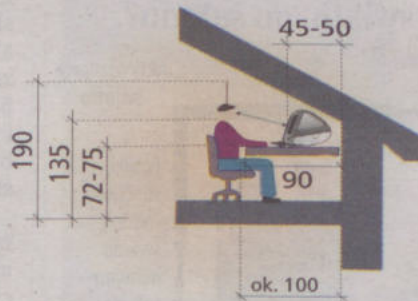
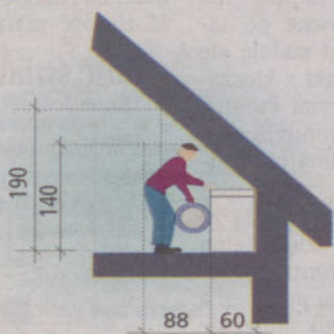
Ewa Budnik
e.budnik@prasabalt.gda.pl

Jak urządzić się pod skosem

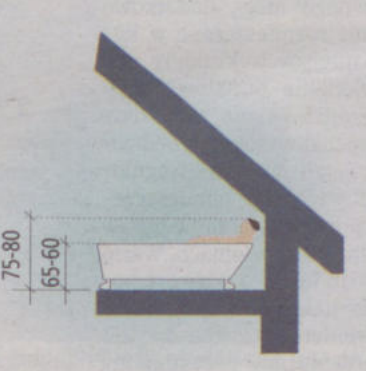
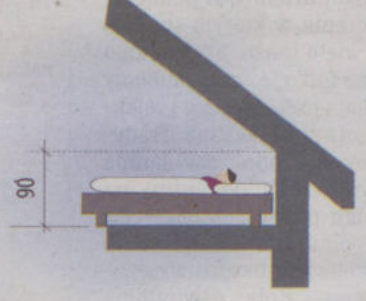
W gabinecie



W łazience



W sypialni



Źródło: oprac. własne

Info.: Berg



Henryk Jankowski,
rzeczoznawca majątkowy

nieruchomości

wtorek
17 stycznia 2006 r.
Dziennik Bałtycki

D O D A T E K T Y G O D N I O W Y

Raport. Wyniki kontroli w branży remontowo-budowlanej

Ulgi sprzyjają nieuczciwym fachowcom

Ponad połowa przedsiębiorców działających w branży remontowo-budowlanej, których na zlecenie Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów skontrolowała Inspekcja Handlowa, narusza interesy konsumentów. Nieprawidłowości dotyczyły między innymi niewłaściwej jakości świadczonych usług oraz nieterminowego rozpatrywania reklamacji.

Z uwagi na wzmożony popyt na usługi remontowo-budowlane przed końcem roku (związany przede wszystkim z faktem, że była to ostatnia szansa na skorzystanie z ulgi podatkowej) Inspekcja Handlowa przeprowadziła kontrolę przedsiębiorców działających w tej branży. U ponad połowy spośród 91 przedsiębiorców nią objętych stwierdzono nieprawidłowości.

Co szósty - nic na piśmie

Inspekcja Handlowa zakwestionowała między innymi niewłaściwą jakość świadczonych usług i ich nieterminowe wykonanie (w niektórych przypadkach opóźnienia sięgały 6 miesięcy), zbyt długie rozpatrywanie reklamacji oraz brak uwidocznionych cenników. Szczególnie niepokoi fakt,



że co szósty ze skontrolowanych podmiotów nie zawierał ze zlecającymi żadnych kontraktów na piśmie – proponując pozornie tańsze usługi.

Aż 70 procent przedsiębiorców, którzy zawarli umowy, stosowało praktyki, które mogą ograniczać prawo konsumentów do dochodzenia roszczeń.

Inspekcja pomogła...

- Inspekcja zakwestionowała między innymi niepro-

wadzenie rejestru reklamacji, a także nieokreślenie w umowach terminu realizacji usług ani wykorzystanych do jej wykonania materiałów - informuje Małgorzata Cieloch, rzecznik prasowy Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów.

W następstwie kontroli Inspekcja Handlowa skierowała do przedsiębiorców ponad 40 wystąpień z żądaniem usunięcia stwierdzonych nieprawidłowości. Ponadto inspektorzy nałożyli 21 mandatów, a także skierowali wnioski do policji i

Urzędu Kontroli Skarbowej. W kilkunastu przypadkach podjęte przez kontrolujących mediacje doprowadziły do uzyskania dla konsumentów upustów cenowych lub naprawy źle wykonanych robót.

Dla porównania

Opisywana kontrola została zlecona przez Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów w celu wyegzekwowania praw konsumentów na rynku usług remontowo-budowlanych. We wrześniu bieżącego roku urząd zbadał wzorce umowne stosowane przez 137 przedsiębiorców z tej branży. Niemal dwie trzecie (85 przypadków) ze zbadanych dokumentów zawierało sprzeczne z prawem klauzule naruszające interesy słabszych uczestników rynku. Zakwestionowano między innymi postanowienia, w których przedsiębiorcy zastrzegali sobie możliwość jednostronnego zmieniania kontraktu, nakładające na konsumenta rażąco wysokie opłaty za odstąpienie od umowy czy też ograniczające odpowiedzialność za nienależyte wykonanie usługi (na przykład jakość użytych materiałów).

Kazimierz Netka
k.netka@prasabalt.gda.pl

Projekty. Dobra wola rządu

Program w zawieszeniu

Wresorcie transportu i budownictwa do końca stycznia miał być przygotowany projekt ustaw, który ma pomóc w realizacji programu wyborczego PiS „Rodzina na swoim”.

Z dopłat do kredytów mieszkaniowych będą mogły skorzystać tylko rodziny – także niepełne (np. matka wychowująca dziecko) – które nie mają mieszkania. Resort prawdopodobnie zaproponuje, by państwo spłacało 3 punkty procentowe ceny kredytu złotowego, a resztę odsetek – kredytobiorca. Pełnomocnik rządu ds. programu budownictwa mieszkaniowego Piotr Styczeń uważa, że taki mechanizm dopłat nie osłabia konkurencji między bankami, gdyż sami wybieramy najtańszy bank i od oprocentowania odejmujemy sobie te trzy punkty.

Nie wiadomo jednak, jakie (i czy w ogóle będą?) będą kryteria finansowe. Według projektu, który do tychczas był brany pod uwagę – rząd raczej nie postawi poprzeczki dochodowej dla ubiegających się o państwową pomoc. Każda rodzina bez mieszkania będzie mogła skorzystać z państwowych dopłat niezależnie od tego, ile zarabia.

Kredytu nie będzie można przeznaczyć na dowolne mieszkanie. Państwo dofinansuje:

■ tylko te nowo budowane. I to wyłącznie w blokach, w których będzie ich co najmniej osiem,

■ ustawa określi maksymalną powierzchnię mieszkania, nazwanych roboczo społecznymi: prawdopodobnie będzie to 50 m kw.

■ w przypadku rodzin wielodzietnych – dopuszczalne byłoby zwiększenie powierzchni mieszkania o 25 metrów,

■ gdyby rodzina chciała kupić mieszkanie większe – państwo dopłaci odsetki tylko do 50 m kw., nadwyżkę w metrażu rodzina będzie musiała sfinansować sama.

Inne proponowane ograniczenia to m.in:

■ ceny mieszkań (do wykończenia) nie mogłyby przekroczyć ogłaszanych przez wojewodów średnich kosztów budowy w danym powiecie;

■ dotowany kredyt pokrywałby maksymalnie 75-80 proc. kosztów zakupu mieszkania,

■ mieszkania nie można byłoby sprzedać przez pięć lat,

■ możliwa byłaby za to wcześniejsza spłata kredytu, ale – w takim przypadku – żeby nie zwracać państwu odsetek, kredytobiorca nie mógłby sprzedać mieszkania przez dziesięć lat.

Rząd liczy, że już w przyszłym roku z kredytu skorzysta ok. 10 tys. rodzin, a w latach następnych – nawet 60-80 tys. Projekt miał być gotowy pod koniec stycznia.

Tymczasem od 20 lutego, jak zapowiadają bankowcy, rodziny o najniższych dochodach mogą mieć problemy z uzyskaniem kredytów w bankach komercyjnych (warto bowiem przypomnieć, że rząd będzie tylko dopłacał do kredytów, o które starać się trzeba będzie w bankach). Jest to związane z wejściem w życie tzw. ustawy antylichwiarskiej. Banki zapowiedziały już zwiększenie wymagań wobec osób starających się o kredyty, dotyczących zdolności kredytowej. Mówiąc wprost – trzeba będzie więcej zarabiać, by zasłużyć na zaufaniu instytucji finansowych. Poza tym – rosną koszty usług bankowych, a więc i kredytów.

Jak wynika z badań, prowadzonych przez firmę red-Net – tylko ok. 20 proc. zainteresowanych kupnem mieszkań poszukuje pierwszego w życiu lokalu. Najlicniejsza rzesza klientów deweloperów to ci, którzy chcą opuścić blokowiska i to oni są klientami banków. (al)

Co nakręci budownictwo

Ułomne konstrukcje systemu podatkowego w zakresie inwestycji budowlanych to największa, zdaniem przedsiębiorców, przeszkoda w ich realizacji. Nie są one sprawą polityczną ani systemową, a jedynie błędem w sztuce – twierdzi sekretarz Prezydium Konferencji Inwestorów (PKI) Mieczysław Jaśkowski. Co nakręci budownictwo? Zapewnienie inwestorom realizującym inwestycje infrastrukturalne możliwości odliczenia VAT zapłaconego przy realizacji tych inwestycji. Regulacje prawne dotyczące inwestycji w infrastrukturę (zwłaszcza drogi, wodociągi, kanalizację) powinny zapewnić także zaliczenie kosztów wykonania infrastruktury do kosztów uzyskania przychodów (np. poprzez pozycję kosztową „amortyzacja”). Wśród postulatów inwestorów znalazła się także możliwość odzyskania podatku VAT płaconego przez nich przy nabyciu nieruchomości lub prawa do jej wieczystego użytkowania.

(EBu)

Uważaj na fachowca

Gazety pełne są ogłoszeń fachowców, którzy chętnie wykonają nam dosłownie każdy remont. Jak znaleźć uczciwą firmę i sprawdzić kwalifikacje jej pracowników? W pierwszej kolejności przepytaj trzeba rodzinę i znajomych. Na pewno znamy kogoś, kto ma już remont za sobą i podpowie nam kontakt do zaufanego fachowca. Pytać można także w sklepach lub hurtowniach, gdzie kupujemy glazurę i terakotę, u projektantów wnętrz – zwykle polecają oni zaufanych wykonawców. Warto także zadzwonić do Cechu Rzemiosł Budowlanych i zapytać, czy wybrany przez nas człowiek jest tam zrzeszony. Dopiero w następnej kolejności sięgnąć można do lokalnej prasy czy Panoramy Firm. Pamiętajmy, że najlepiej zaprezentuje się firma, który będzie w stanie pokazać nam wykończone „własnymi rękami” wnętrza. Zanim fachowcy zaczną pracę, zadaj im kilka pytań:

■ Czy dostaniemy pisemną gwarancję na wykonaną robotę?

■ Czy i ewentualnie gdzie pracownicy wykonywali podobne zlecenie?

■ Czy i w jaki sposób mają zamiar wykonać pracę?

■ Jakich materiałów i z jakiego źródła będą używali?

■ Czy sami będą kupować materiały, czy mamy je dostarczyć? Jeśli pozostanie to w naszej gestii, można wytargować niższą cenę za robotę.

■ Czy pracowali za granicą? Zachodnie wymagania jakościowe to szkoła dobrej roboty.

■ Czy dysponują swoimi narzędziami? Czy od nas będą żądać wiaderka, kielni i tysiąca różnych rzeczy?...

Po takim wywiadzie będziemy wiedzieli, czy zatrudnić taką ekipę czy poszukiwania rozpocząć od nowa. Na początku warto powierzyć do wykonania najmniej reprezentacyjne pomieszczenie – garaż, kotłownię lub pomieszczenie gospodarcze. Po zakończeniu pracy w nim warto ocenić efekt pracy.

Korporacja
Budowlana
DORACO®

K l u c z
do Twojego
mieszkania

Dział sprzedaży:

Sopot, ul. Króla Jana Kazimierza 4a/2
tel./fax: (058) 550-05-22, (058) 551-30-09

www.doraco.com.pl



**Osiedle
Szelfowe**
Gdynia Redłowo

Perkoz
Aleja Zwycięstwa i ul. Kaczewska



Kormoran
ul. Stryjska i Legionów



GÓRSKI
PRZEDSIĘBIORSTWO
BUDOWLANE

Gdańsk, ul. Wawelska 10A/1
tel. /058/ 304-71-01
tel. /058/ 322-82-71

Gdańsk Oliwa, ul. Wita Stwosza 31 a/31
tel. /058/ 340-79-00
fax /058/ 340-79-09

Sopot, ul. Sienkiewicza 6
tel. /058/ 551-81-15

www.pbgorski.pl

ISO 9001:2000

Business Center
Club®



solidna
firma **2004**

Mieszkania i apartamenty w:
GDAŃSKU, GDYNI i SOPOCIE

Gdańsk | ulica Pilotów 19

opis nieruchomości

Położenie w centrum Gdańska, doskonałe skomunikowanie ze wszystkimi dzielnicami Trójmiasta, bujna zieleni wokół budynku, bliskość morza, podziemny garaż oraz niskie koszty eksploatacji mieszkań - dzięki nowoczesnej technologii grzewczej i wentylacyjnej, to niewątpliwe atrybuty zespołu mieszkalno-usługowego w Gdańsku Młyńcu, ul. Pilotów 19.

Gdańsk-Zakoniczyn Osiedle Wieżycka

Sopot ul. Polna

Gdańsk ul. Nieborowska

Gdańsk ul. Lęborska 23



www.hossa.gda.pl



W TYM ROKU W ORŁOWIE



SADYBA ORŁOWSKA

GDYNIA ORŁOWO, UL. WROCŁAWSKA

CENTRA NIERUCHOMOŚCI

GDAŃSK GŁÓWNY

ul. Rajska 10
G. H. Madison (partner)
tel. (58) 766 75 00
cn.madison@hossa.gda.pl
pn-sob 9-21, nd 10-21

GDAŃSK WRZESZCZ

ul. Grunwaldzka 76/78
tel. (58) 345 38 45
cn.gdansk@hossa.gda.pl
pn-pt 9-18

GDYNIA CENTRUM

ul. Władysława IV 43
tel. (58) 620 92 33
cn.gdynia@hossa.gda.pl
pn-pt 9-18

Jeszcze w tym roku można stać się właścicielem eleganckiego apartamentu w Orłowie. Warto zamieszkać lub zainwestować! Sadyba Orłowska to bezpieczny, zamknięty kompleks eleganckich kamienic z windami, z widokiem na zabytkowy park. Lokalizacja w sercu Orłowa z dostępem do miejskich udogodnień i tylko kilka minut od orłowskiej plaży. Zamieszkać w Sadybie jeszcze w tym roku! Zmień mieszkanie na apartament w Orłowie.

HOSSA

DEWELOPER NR 1

Dla mieszkańców i przedsiębiorców. Nowa stacja ciśnień ciepła ułatwi rozwój Energetyczna pompa dla wyższego Gdańska

W Gdańsku oddano do użytku lokalne „serce” systemu sieci grzewczej. Inwestor twierdzi, że dzięki temu poprawią się warunki rozwoju stolicy województwa pomorskiego.

Inwestorem jest Gdańskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej, które stację podnoszenia ciśnienia (SPC Kartuska), w rejonie ul. Generała Grota-Roweckiego i Ciasnej, zbudowało. Koszt: 4,5 miliona złotych.

- Ciepło będzie teraz docierało na czas i we właściwych ilościach do mieszkańców - powiedział podczas otwarcia stacji Szczepan Lewna, zastępca prezydenta Gdańska. - Jest to ciepło przyjazne środowisku naturalnemu.

- Inwestycja została wykonana w kooperacji z firmami

regionalnymi - informuje Thomas Schröter, prezes zarządu GPEC. - W ostatnich latach GPEC zainwestowało 50 mln złotych, z czego 90 procent wykorzystano z udziałem firm z Gdańska. Pragnę poinformować, że podwyższony został kapitał własny GPEC o ustalone z miastem Gdańsk kolejne 40 mln złotych.

- Bez tej inwestycji nielaty byłby rozwój obszaru Gdańska w jego części południowej, od Oruni Dolnej, przez Wzgórze, aż za obwodnicę. Szacujemy, że stacja zapewni rozwój tej części miasta przez najbliższe 20 lat - powiedział Marek Dec, wiceprezes zarządu GPEC. - Ze względu na bezpieczeństwo miasta, obiekt ma dwustronne zasilanie elektryczne - stwarza możliwość zmiany kierunku

przysyłania ciepła, a także jest zdalnie sterowany. Wykonawcą był Elektromontaż Gdańsk, wyłoniony w drodze przetargu.

- Cieszymy się, że mogliśmy uczestniczyć w realizacji tej inwestycji. - powiedział Edward Lipski, prezes zarządu Elektromontażu Gdańsk.

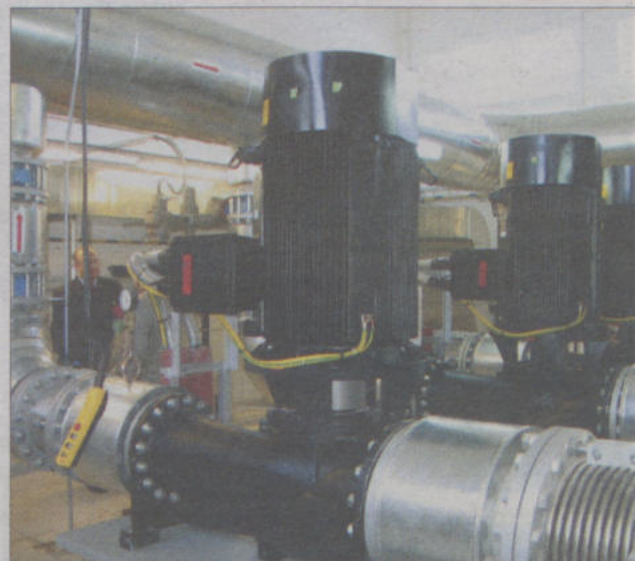
- Głównymi beneficjentami nowej inwestycji będą mieszkańcy dzielnic Ujeścisko, Zakoniczyn, Chełm, Św. Wojciech, Lipce i Orunia. - informuje Justyna Lulkiewicz, rzecznik prasowy GPEC. - Dzięki pracy tej nowoczesnej i ekologicznej infrastruktury w przyszłości możliwe będzie dostarczanie miejskiego ciepła sieciowego do obiektów przemysłowo - usługowych, domów oraz mieszkań usytuowanych na terenie Szadółek

- również poza trójmiejską obwodnicą. Świadczenie tego rodzaju usług nie było do niedawna możliwe z powodów technicznych.

Uruchomienie SPC Kartuska to kolejny, po otwarciu w 2004 roku Elektrociepłowni Matarnia, wykonany przez GPEC krok, którego celem jest poprawa stanu środowiska naturalnego na terenie Gdańska. Obiekt został tak zaprojektowany i wykonany, by móc szybko przystosować pracę kotłowni i elektrociepłowni usytuowanych w wyżej położonych częściach miasta - także na potrzeby śródmieścia Gdańska.

Urządzenia poświęcił ks. Kazimierz Wojciechowski, duszpasterz energetyków.

Kazimierz Netka
k.netka@prasabalt.gda.pl



Nowe pompy do podnoszenia ciśnienia w sieci dostarczającej ciepło do południowych dzielnic Gdańska. Zbudowało je GPEC, przy ul. Grota Roweckiego i Ciasnej w Gdańsku.

Fot. Kazimierz Netka

R E K L A M A

VILLA ŚWIEMIROWSKA

Sopot, ul. Świemirowska 8

ABP SOPOT
Inwestor

12 apartamentów od 36 do 75 m²
Do zamieszkania od lipca 2006 r.
Ceny od 5900 zł/m²

Sprzedaż: Architektura SC tel./fax 550 68 54
www.swiemirowska.architektura.gda.pl

MIESZKANIA w PUCKU

Z WIDOKIEM na zatokę ul. Zamkowa

NA SPRZEDAŻ INFORMACJA:

AWAL
BIURO NIERUCHOMOŚCI
PUCK, ul. Hallera 15
tel. 673 37 77
kom. 606 514 320

G D Y N I A

ul. Hutnicza

sąsiedztwo Portu Gdynińskiego

DO WYNAJĘCIA

HALA PRODUKCYJNO-MAGAZYNOWA
z przybudówką socjalną
powierzchnia 1500m²
wokół
PLAC OGRODZONY UTWARDZONY
8000m²

tel. 0501-317-537

MIESZKANIA I LOKALE HANDLOWE

W ATRAKCYJNYCH LOKALIZACJACH PRUSZCZA GDAŃSKIEGO

RACIBORSKIEGO

- Powierzchnie od 27 do 92 m²
- Miejsca postojowe w hali garażowej
- Piwnice
- Lokale handlowe

TERMIN - Październik 2006 r.

KWIATOWE - ul. Cyprysowa

- Mieszkania od 46 do 120 m²
- Garaże
- Piwnice
- Osiedle zamknięte

TERMINY - Wrzesień 2006 i Grudzień 2006 r.

CENY JUŻ OD 2050 zł/m² (z VAT)

Realizacja książeczek mieszkaniowych
Kredyty mieszkaniowe do 100% wartości nieruchomości

BIURO SPRZEDAŻY: PRUSZCZ GD., ul. Kossaka 6A/19A II piętro;
tel./fax 683-19-67, 683-21-52 www.pbprojekt.pl

VILLA OLIVA

Gdańsk Oliwa, ul. Wąsowicza 4

KUPUJ FAKTY - NIE OBIETNICE

ABP SOPOT
Inwestor

Prestżowa, kameralna willa, tylko 6 apartamentów od 56 do 102 m² z garażem podziemnym.
Ceny od 5600 zł/m² brutto.
Do zamieszkania od zaraz!

Sprzedaż: Architektura SC tel./fax 550 68 54
www.wasowicza.architektura.gda.pl

POLSERVICE Sp. z o.o.

ZAKŁAD BUDOWLANY W KARTUZZACH, 83-300 KARTUZY, ul. Mściwoja II 3
tel. 681 47 42, 681 47 47, tel./fax 681 12 01

BIURO SPRZEDAŻY MIESZKAŃ, GDAŃSK, ul. Małomiejska,
tel./fax 324 12 53, tel. kom. 693 66 30 30

• osiedle z pełną infrastrukturą
• położone blisko centrum Gdańska
• mieszkania budowane i wykonane przy zastosowaniu nowoczesnych technologii
• budynki 6 kondygnacyjne, wyposażone w windy

“Błękitna Kaskada”, Gdańsk ul. Małomiejska
Preferencyjny kredyt Banku BPH

www.polkar.biznet.pl



**Spraw swojej Rodzinie
prezent
na Nowy Rok!**

www.domidom.pl



zielone wzgórze

**„DomiDom” Sp. z o.o., Sopot, ul. M. Reja 13/15
Telefon: 058/ 551 00 25, 058/ 551 00 26**

domidom

645276A

HANZA GRUPA INWESTYCYJNA SP. Z O.O.



Osiedle Cztery Pory Roku - domy jednorodzinne
Gdańsk, ul. Kolarska, Tenisowa



BIURA SPRZEDAŻY:

Sopot,
ul. Majkowskiego 19A
(Willa Hanza)
pon.-pt. 9.00-17.00
tel. 551-40-60, 551-72-40

Osiedle CZTERY PORY ROKU
Gdańsk, ul. Tenisowa 6/4
pon.-pt. 9.00-17.00,
sob. 10.00-15.00
tel. 324-98-48 i 49, 304-70-58

www.hanzadeveloper.pl



Willa Nadmorska
Gdynia, ul. Legionów 37



Osiedle Cztery Pory Roku - mieszkania
Gdańsk, ul. Szermiercza



Kamienice Nad Strzyżą
Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Kołłątaja

644717A

OSIEDLE MIGOWSKIE TARASY

Gdańsk-Morena, ul. Myśliwska 26



**Bezpieczeństwo
i komfort
życia**

TOP Sp. z o.o.
consulting

**Dobra lokalizacja
najlepszą
inwestycją**

TOP Consulting Sp. z o.o.

80-215 Gdańsk, ul. Czubińskiego 7/36, tel. (+48 58) 345 76 98
tel./fax (+48 58) 345 66 00, www.topconsulting.pl, e-mail: info@topconsulting.pl

653131A

DOMY

W

GDAŃSKU-KIEŁPINIE



BIURO SPRZEDAŻY
ul. Piekarnicza 22, 80-126 Gdańsk
tel. +58 302-15-05
www.kielpino.kaja.gda.pl

Osoba do kontaktu:
Paweł Maleszyk, tel. kom. 604 382 120

Inwestor: K-Inwest sp. z o.o.
Gen. wykonawca: KAJA Sp. z o.o.
Sprzedaż: KMK Kamrowski Sp. J.



649620A

Finanse. Kredytowe rebusy

Pożyczać, przewalutować czy zaczekać?

Wszyscy, którzy spłacają kredyty we frankach, mieli w 2005 roku powody do zadowolenia. Wprawdzie końcówka ubiegłego roku była nerwowa, bo nadzór bankowy swoje zaniepokojenie poziomem zadłużenia Polaków w walutach wyraził w sposób drastyczny, zapowiadając wprowadzenie zakazu bądź zalecenia ograniczeń w tej sferze - w tym roku humory także powinny im dopisywać, bo raty raczej nie urosną. Od początku roku złotówka umacnia się, co zaskoczyło wszystkich. Analitycy są zaskoczeni wydarzeniami na rynku, ponieważ w poprzednich latach w styczniu złoty się osłabiał. Twierdzą, że złoty zyskuje dzięki napływowi do Polski kapitałów zagranicznych i osłabieniu dolara do euro.

Kobięce rządy uspokajają rynek

Sytuacja w kraju i na świecie sprzyja dalszemu wzrostowi wartości złotego - oceniają analitycy z Warszawskiej Grupy Inwestycyjnej. Ich zdaniem, wypowiedzi poprzedniej minister finansów wpłynęły uspokajająco na rynek kredytów, bo świadczyły o tym, że rząd nie będzie naciskał na osłabienie złotego. Zwracają uwagę także na spekulacje Marka Zuberą, doradcę ekonomicznego premiera, według którego do końca roku kurs złotego osiągnie 3,5 - 3,6 zł w stosunku do euro, a względem dolara może nawet spaść poniżej 3 złotych.

Po objęciu stanowiska ministra finansów przez Zytę Gilowską kurs jeszcze się poprawił. Według ekspertów taka sytuacja będzie się nadal utrzymywać, co sprzyja wszystkim, którzy wzięli kredyty w obcej walucie. Ich sytuacja jest rzeczywiście komfortowa.

Frank jest najtańszy od maja 2002 roku!

Kto lubi franka

Według wyliczeń doradców finansowych, jeśli ktoś trzy lata temu wziął 200 tysięcy złotych (pożyczka we frankach szwajcarskich), to dziś miesięczną ratę ma niższą o 300 zł.

Jak wykorzystać obecną sytuację? To zależy od tego, ile pozostało nam jeszcze do spłaty.

■ Jeżeli do spłaty pozostała kwota nie większa niż 50 tys. zł - to można pomyśleć o przerwaniu się na złotówki. Będziemy spać spokojnie, nawet gdyby nagle trend się odwrócił i złoty mocno osłabł - radzi Tomasz Czerwiński z Open Finance.

■ Osoby, które mają do spłaty większe kwoty - zamiast nadpłacać kredyt, by dług był mniejszy, zaoszczędzone pieniądze powinny raczej ulokować w funduszu inwestycyjnym, żeby przynosiły zyski. Najlepiej sprawdzają się w takim wypadku tzw. regularne programy oszczędnościowe. Takie rozwiązanie to dobre zabezpieczenie w przypadku nieoczekiwanych kłopotów, na przykład utraty pracy.

Popatrz do portfela

A co powinni uczynić ci, którzy dopiero rozważają wzięcie kredytu walutowego?

Fachowcy radzą się wstrzymać, przynajmniej w odniesieniu do kredytów dewizowych. Kiedy sytuacja się wyjaśni? Dużo będzie teraz zależało od politycznych decyzji, np. związanych z budżetem. Kurs waluty to najczulszy barometr. A nieodpowiedzialne zachowanie naszych polityków bardzo szybko może nim zachwiać. Zawsze bezpieczniej jest wziąć kredyt w walucie, w której się zarabia.

(al)

Kredyt mieszkaniowy spłacany w 2006 roku

Osoby spłacające kredyty mieszkaniowe muszą wiedzieć, że zgodnie z obwieszczeniem ministra transportu i budownictwa z 15 listopada 2005 roku w sprawie wysokości normatywu miesięcznych spłat kredytu mieszkaniowego za 1 m kw. powierzchni użytkowej lokalu (MP nr 75, poz. 1052), wydanym na podstawie art. 7 ust. 2a ustawy z 30 listopada 1995 roku o pomocy państwa w spłacie niektórych kredytów mieszkaniowych, udzielaniu premii gwarancyjnych oraz refundacji bankom wypłaconych premii gwarancyjnych (Dz.U. z 2003 r. nr 119, poz. 1115 z późn. zm.), wysokość normatywu miesięcznych spłat kredytu mieszkaniowego wynosi w 2006 roku 2,70 zł za 1 m kw. powierzchni użytkowej lokalu. A zatem w 2006 roku wysokość obciążających kredytobiorcę miesięcznych spłat przypadających na dany lokal nie może być niższa od iloczynu powierzchni użytkowej lokalu oraz normatywu spłaty kredytu wynoszącego 2,70 zł.

Ranking kredytów konsolidacyjnych. Wybierz najlepszy

Jeden za wszystkie

Spłacasz jednocześnie kredyt mieszkaniowy, samochodowy, gotówkowy, masz kredyt w ROR i na karcie kredytowej. W przedsięwzięciu szale kredytowym dałeś się jeszcze skusić na kredyt gotówkowy...

Raty kredytowe są tak wysokie, że nie starczy ci już na żadne „szaleństwa”. Nie łam się, tylko zaciągnij kredyt konsolidacyjny. Dzięki niemu „hurtem” spłacisz wszystkie swoje dotychczasowe długi i od tej pory będziesz płacić tylko jedną ratę kredytu miesięcznie, i to o około połowę niższą niż dotychczas!

Niżej nie można

Kredyt konsolidacyjny jest kredytem długoterminowym. Możesz go zaciągnąć nawet na 30 lat. Spłata zobowiązania

rozłożona jest zatem w czasie, co ma wpływ na wysokość miesięcznej raty. Jest ona znacznie niższa niż w przypadku np. krótkoterminowego kredytu konsumpcyjnego.

Na wysokość raty ma również wpływ oprocentowanie kredytu konsolidacyjnego - co prawda wyższe od oprocentowania kredytu mieszkaniowego, ale zdecydowanie niższe w przypadku kredytu konsumpcyjnego, pożyczki w ROR czy kredytu na karcie kredytowej.

Jaka waluta

Z uwagi na nadal znaczące różnice w oprocentowaniu kredytów w ramach poszczególnych walut warto abyś wiedział, że kredyt konsolidacyjny możesz zaciągnąć nie tylko w złotych, ale i w euro, dolarach, funtach

brytyjskich czy frankach szwajcarskich. W razie wątpliwości na rynku walutowym możesz dokonać przewalutowania kredytu, czyli zamienić go np. z kredytu we frankach na kredyt w złotych.

Kredyt konsolidacyjny możesz zaciągnąć na kwotę znacznie przewyższającą łączną kwotę twojego zadłużenia, a „nadwyżkę” wydać na bieżące wydatki. Z reguły nie może ona przekroczyć 80 proc. wartości nieruchomości, która stanowi zabezpieczenie kredytu. Ostatecznie jednak, maksymalna kwota kredytu zależy od twojej sytuacji finansowej.

Po pierwsze - hipoteka

Jak już wspomnieliśmy, zabezpieczeniem kredytu

jest hipoteka ustanowiona na nieruchomości, której jesteś właścicielem. Jeżeli nie posiadasz takowej - nic straconego! Banki dopuszczają bowiem możliwość ustanowienia zabezpieczenia na nieruchomości należącej do osoby trzeciej - oczywiście pod warunkiem, że wyrazi ona na to zgodę.

Jeżeli nieruchomość ma urzędzoną księgę wieczystą, do momentu ustanowienia hipoteki nie będziesz musiał ponosić kosztów zabezpieczenia przejściowego. Będzie ono niezbędne jedynie w przypadku, gdy księga wieczysta nie jest jeszcze urzędzona. Wówczas będziesz musiał kredyt ubezpieczyć.

Izabela Chmielewska
i.chmielewska@prasabalt.gda.pl

Porównujemy koszty

Przez konsolidację...

(przykładowa struktura zadłużenia gospodarstwa domowego)

- Kredyt mieszkaniowy w PLN zaciągnięty 3 lata temu na 20 lat. Aktualne zadłużenie 100 tys. zł. Oprocentowanie 7,5 proc. Rata 867 zł. Odsetki pozostające do spłaty 77 217 zł.
- Kredyt samochodowy w PLN zaciągnięty 2 lata temu na 8 lat. Aktualne zadłużenie 30 tys. zł. Oprocentowanie 15 proc. Rata 634 zł. Odsetki pozostające do spłaty 15 673 zł.

- Kredyt gotówkowy zaciągnięty rok temu na 2 lata. Aktualne zadłużenie 10 tys. zł. Oprocentowanie 20 proc. Rata 926 zł. Odsetki pozostające do spłaty 1116 zł.

- Karta kredytowa z wykorzystanym limitem zadłużenia 5000 zł. Oprocentowanie 25 proc. Planowana spłata karty stałą kwotą 500 zł miesięcznie przy braku nowych wydatków. Suma odsetek 666 zł.

- Świąteczny kredyt gotówkowy zaciągnięty w grudniu 2005 roku na 12 miesięcy. Aktualne zadłużenie 5000 zł. Oprocento-

wanie 15 proc. Rata 451 zł. Odsetki pozostające do spłaty 415 zł.

Suma miesięcznych rat przed konsolidacją: 3378 zł

Suma odsetek do spłaty: 95 087 zł

Łączne zadłużenie do spłaty: 150 000 zł

Po konsolidacji

Zaciągamy kredyt konsolidacyjny na kwotę 150 tys. zł. Zabezpieczeniem kredytu jest nieruchomość o wartości 250 tys. zł. Kredyt spłacamy przez 15 lat w ratach równych. Poniżej oferty banków dla tego konkretnego przypadku.

Kredyty konsolidacyjne w złotych

Bank	Oprocentowanie	Rata	Suma odsetek
Nykredit	5,74	1 245 zł	74 066 zł
Millennium	5,85	1 254 zł	75 659 zł
ING Bank Śląski	6,10	1 274 zł	79 303 zł
mBank	6,15	1 278 zł	80 035 zł
GE Money Bank	6,28	1 289 zł	81 946 zł
Raiffeisen	6,45	1 303 zł	84 457 zł
BPH	6,90	1 340 zł	91 177 zł
Nordea Bank Polska	7,05	1 352 zł	93 439 zł
PKO BP	7,11	1 357 zł	94 357 zł
MultiBank	7,15	1 361 zł	94 954 zł
BZ WBK	7,30	1 374 zł	97 235 zł
PTF Bank	7,35	1 378 zł	97 997 zł
DB PBC	7,70	1 408 zł	103 372 zł
Dom	7,96	1 430 zł	107 403 zł

Kredyty konsolidacyjne w walutach obcych*

Bank	Oprocentowanie	Rata	Suma odsetek
Raiffeisen	2,45	997 zł	29 398 zł
Millennium	3,04	1 039 zł	36 977 zł
GE Money Bank	3,15	1 047 zł	38 411 zł
MultiBank	3,85	1 098 zł	47 692 zł
Dom	3,90	1 102 zł	48 365 zł
mBank	4,00	1 110 zł	49 716 zł
Nykredit**	4,29	1 131 zł	53 662 zł
PTF Bank	4,39	1 139 zł	55 034 zł
BPH	4,48	1 146 zł	56 272 zł
PKO BP	4,51	1 148 zł	56 686 zł
Nordea Bank Polska	4,68	1 161 zł	59 041 zł
DB PBC	4,76	1 168 zł	60 154 zł
BZ WBK	5,13	1 217 zł	69 040 zł

* wszystkie oferty w CHF z wyjątkiem Nykredit i BZ WBK (w tych bankach EUR)
** do końca września 2006 roku marże są obniżone o połowę, co daje obecnie oprocentowanie w PLN 5,15 proc., a w EUR 3,2

Stawki WIBOR, LIBOR i EURIBOR aktualne na 5 stycznia 2006 roku

Co możesz spłacić

Kredytem konsolidacyjnym możesz spłacić:

- kredyt konsumpcyjny,
- kredyt samochodowy,
- kredyt mieszkaniowy,
- pożyczkę gotówkową,
- debet na karcie kredytowej,
- linię kredytową w rachunku bieżącym.

Porównaj oszczędności odsetkowe

Tymoteusz Tonkiel
doradca finansowy w firmie Expander

- Spadek miesięcznych obciążeń po konsolidacji zadłużenia może być bardzo znaczący. Trzeba jednak pamiętać, że bez skorzystania z kredytu konsolidacyjnego suma rat spadałaby wraz ze „znikaniem” kolejnych kredytów. Dlatego warto porównywać przede wszystkim oszczędności odsetkowe i wówczas okaże się, że nie każdy kredyt konsolidacyjny jest opłacalny. Nie należy też ponad miarę wydłużać spłaty kredytu konsolidacyjnego. Znikną wówczas oszczędności na odsetkach, a dodatkowo - dzięki „uwolnionej” zdolności kredytowej - pojawi się pokusa do dalszego zadłużenia się. Wybierając kredyt konsolidacyjny zawsze warto dążyć do tego, by kosztował on tyle samo co tani kredyt mieszkaniowy. W wielu bankach jest to niemożliwe - z automatu pobierają wyższe odsetki, na poziomie pożyczki hipotecznej. Część banków liczy oprocentowanie jako średnią ważoną - im więcej konsolidujemy kredytów konsumpcyjnych tym bardziej cena kredytu zbliża się do oprocentowania pożyczki hipotecznej. Niektóre banki skłonne są jednak skonsolidować wszystkie lub część zobowiązań po atrakcyjnej cenie kredytu mieszkaniowego. Wyróżnić należy Nykredit, który niezależnie od przeznaczenia pieniędzy oferuje to samo, atrakcyjne oprocentowanie.



GDYNIA
ul. Lipowa 19
781 12 00
GDAŃSK
ul. Hebanowskiego 79
320 57 70

www.panorama.pl

Rezydencja OLIVA

• WYSOKI STANDARD • DOSKONAŁA LOKALIZACJA •



Gdańsk-Oliwa ul. Kaprów

Zamieszkaj z nami



Spokojnie
Wygodnie
Niedrogo



**TOWARZYSTWO
ZIEMSKIE**
SPÓŁKA Z O.O.

Gdańsk, ul. Orfeusza 2, tel/fax 552 76 02
WWW.TOWARZYSTWOZIEMSKIE.COM.PL tel. 552 55 74



II etap



**Wilanowska
OSIEDLE**

- Mieszkania od 30m² do 80m² p.u.
- Garaże pod budynkami
- Termin oddania: II etap - IV kw. 2005 r. • przystępne ceny
- Bardzo dobra lokalizacja - Gdańsk-Chełm, ul. Rogalińska / ul. Wilanowska

POLNORD-DOM



POLNORD-DOM Sp. z o.o. Gdańsk, ul. Kartuska 246, tel. 320 97 43, 303 25 78 www.polnord-dom.com.pl
P.B. KOKOSZKI S.A. Gdańsk, ul. Budowlanych 31, tel. 349 40 62, 347 53 49 www.kokoszki-sa.com.pl

Szczęśliwy dom

Ogłoszenia



Kup, sprzedaj,
zamień

Szczegóły w Biurach Ogłoszeń
lub pod numerem
tel. (058) 30 03 250

BIUROWCE W SOPOCIE

ul. Rzemieślnicza 33 (równoległa do Al. Niepodległości)

Al. Niepodległości 741



Do wynajęcia
jeszcze 2400 m²



Do wynajęcia 1100 m² od stycznia 2006 r.

- doskonała lokalizacja • 6000 m² • parkingi • garaż podziemny • windy
- powierzchnie biurowe typu „open space” • całodobowy dozór
- preferowani najemcy dużych powierzchni

INWESTOR:

- doskonała lokalizacja • własny parking
- okablowanie strukturalne
- wykończone wnętrza
- preferowany wynajem w całości



ODDK Sp. z o.o. 80-317 Gdańsk Oliwa, ul. Obrońców Westerplatte 32A, tel./fax (0-58) 554 29 17
Informacje: Barbara Popławska tel. 0 502 115 629, e-mail: barbara.poplawska@oddk.pl

Nowy Chełm nowy styl nowe osiedle

IV ETAP
JUŻ W SPRZEDAŻY

Cieszynka



- osiedle położone na wzgórzu z pięknym rozległym widokiem
- bardzo dobra komunikacja (3 km od centrum Gdańska, ZKM)
- mieszkania od 38 m²
- lokale usługowe ok. 90 m²
- budynki 5-cio piętrowe z windami i garażem podziemnym
- przyltęcze internetowe
- odbiór mieszkań: IV etap - październik 2007 r.

inwesting

Rok założenia 1994

Tel. 342-70-70

80-518 Gdańsk, ul. Gdańska 30
Zapraszamy: pon.-pi. 8.00 - 16.00
www.inwesting.com.pl

6476798

HIT SEZONU

Leśna Polana

Oaza w Gdyni

• GDYNIA WIELKI KACK • ul. Porazińskiej •

GDYNIA ul. Lipowa 19 781 12 00 GDAŃSK ul. Hebanowskiego 79 320 57 70



NAJLEPSZE MIEJSCE W GDAŃSKU
OSIEDLE HEBANOWSKIEGO
Nie zwlekaj!

RÓWNIEŻ W OFERCIE



www.panorama.pl

638-025A

Nowe inwestycje. Ożywi się gospodarka w stolicy województwa pomorskiego

Za pieniądze z Unii Europejskiej

Ponad pół miliarda złotych jest w stolicy województwa pomorskiego do wykorzystania przez przedsiębiorstwa. Zmaleje bezrobocie, a roboty z gwarancją finansowania, potrwać do 2010 roku - przy porządkowaniu instalacji wodociągowej - ściekowej w Gdańsku. Rocznie do „przerobu” będzie średnio 100 mln złotych.

- To największy w sensie rozmiaru i ilości pieniędzy projekt inwestycyjny realizowany na Pomorzu - mówi Paweł Adamowicz, prezydent Gdańska. - Trzeci pod względem dofinansowania z

Funduszu Spójności Unii Europejskiej w Polsce. Dofinansowanie wyniesie około 370 mln złotych, a realizacja całości projektu razem z dofinansowaniem z Unii, pożyczką i kredytem inwestycyjnym będzie kosztować 513 mln złotych.

- Program zamierzeń, o nazwie: Gdański projekt wodno - ściekowy, liczy ponad 30 zadań inwestycyjnych. Pogrupowane one zostały w 9 kontraktów wykonawczych oraz 6 wspierających i usługowych - mówi Jacek Skarbek, prezes zarządu spółki Gdańska Infrastruktura Wodno-Kanalizacyjna.

- Te inwestycje będą zablokowane po kilku w jednym kontrakcie.

Pierwsze kontrakty wykonawcze zostaną podpisane w III lub IV kwartale bieżącego roku. Procedura rozstrzygnięcia przetargów zabierze bowiem co najmniej 8 miesięcy - oceniają organizatorzy. Spodziewane są bowiem, pojawiające się w takich przypadkach, odwołania od przetargowych rozstrzygnięć; próby walki między przyszłymi wykonawcami.

Kazimierz Netka
k.netka@prasabalt.gda.pl

Raport. Liderzy na rynku nowych obiektów handlowych Polska na trzecim miejscu

W 34 krajach Europy łączna podaż powierzchni handlowej wynosi 88 mln m kw., a do końca 2006 roku przybędzie jeszcze 12 mln m kw. Najwięcej dzieje się na rynku rosyjskim, włoskim i w trzeciej kolejności - polskim. W Unii Europejskiej na tysiąc mieszkańców przypada 166 m kw. tego typu powierzchni. W krajach starej „piętnastki” średnia wynosi 201 m kw.

Dane zawarto w raporcie „Rozwój centrów handlowych w Europie”, przygotowanym przez Cushman & Wakefield Healey & Baker.

Biorąc pod uwagę łączną powierzchnię handlową na czele rankingu plasują się: Wielka Brytania, Francja i Niemcy. W każdym z tych krajów jest ponad 10 mln powierzchni. W grupie 15 rynków o największym proporcjonalnym przyroście powierzchni w centrach handlowych od 2001 roku aż 12

znajduje się w Europie Środkowej i Wschodniej. Wskazuje to na wysoki poziom działalności deweloperskiej w tej części Europy.

Ciekawym rynkiem jest Rosja; choć na tysiąc mieszkańców przypada zaledwie 14 m kw. powierzchni handlowej, a łączna powierzchnia wynosi nieco ponad 2 mln m kw., to właśnie tam do końca 2006 roku podaż przypadająca na tysiąc mieszkańców wzrośnie prawie dwukrotnie (do ok. 27 m kw.).

W ten sposób Rosja stanie się na czele rankingu powierzchni handlowej w nowych obiektach oddawanych do użytku w drugiej połowie 2005 i w 2006 roku.

W ujęciu regionalnym najszybciej rozwijającym się regionem Europy pod względem nowej powierzchni w centrach handlowych w ciągu ostatnich pięciu lat jest Europa Środkowa z rocznym przyrostem rzędu 30-60 proc. i Europa Wschodnia ze wskaźnikiem 40 - 90 proc. (oprac. EBU)

W Polsce

Najważniejszą nową inwestycją w Polsce są Złote Tarasy w centrum Warszawy. Ten obiekt, o zróżnicowanym przeznaczeniu i powierzchni 225 tys. m kw., będzie oferował 63 tys. 500 m kw. powierzchni handlowo - rozrywkowej i jest realizowany przez ING Real Estate kosztem ok. 400 mln euro. Po ukończeniu budowy 50 proc. udziałów w tej inwestycji obejmie Rodamco Europe. Otwarcie Złotych Tarasów zaplanowano na jesień 2006 r., ale już teraz wynajęto prawie 80 proc. powierzchni handlowej (podpisano umowy najmu i listy intencyjne).

MIESZKANIA

Gdynia Redłowo, ul. Redłowska



Gdynia Obłuże, ul. Nasypowa



Gdańsk Złota Karczma III



Gdańsk Osowa, ul. Juraty

DOMY

Dom na działce klienta



Zapraszamy do oglądania
Domu Modelowego w Miszewku
tel. (058) 684 - 97 - 69
pn. - pt. 9⁰⁰ - 16⁰⁰
sob. 10⁰⁰ - 14⁰⁰

ISO 9001

MARGO

PRZEDSIĘBIORSTWO
BUDOWLANE



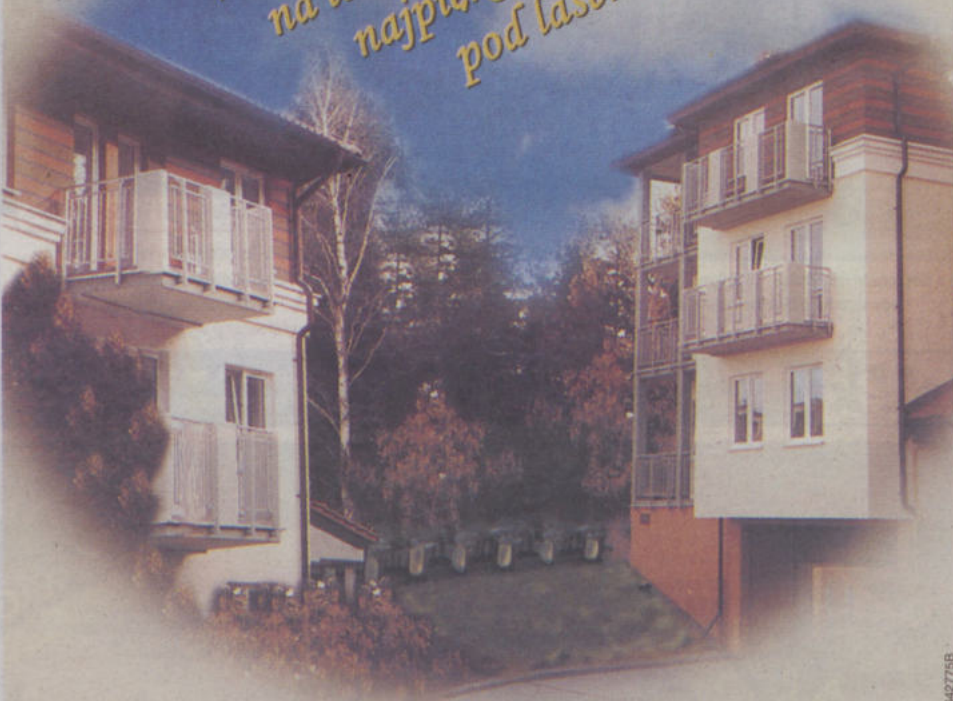
www.margopb.com.pl
bok@margopb.com.pl

Domy w Gdańsku Osowej

Przedsiębiorstwo Budowlane MARGO
80-278 Gdańsk Wrzeszcz,
ul. Chrzanowskiego 6
tel. (058) 341 83 02, 341 73 50
0501 505 588

godziny otwarcia: pn. - pt. 8⁰⁰ - 17⁰⁰
sob. 10⁰⁰ - 15⁰⁰

W centrum Gdyni
na leśnej polanie -
najpiękniejsze mieszkania
pod lasem !!!



WITOMINO

GDYNIA ul. PROMIENNA

058 664 88 37 www.targo.com.pl 058 664 7554

GDYNIA ul. INŻYNIERSKA 78 BIURO CZYNNIE PON - PT 8.00 - 17.00



Za Słoneczną Bramą

Mieszkanie dla Ciebie

**Osiedle
Za Słoneczną Bramą**
Gdańsk - Ujeścisko, ul. Wilanowska



- mieszkania od 30 do 110 m²
- indywidualna aranżacja wnętrz
- 5 min. do Centrum lub Obwodnicy
- tereny rekreacyjne, dogry spacerowe
- realizacja maj 2006 r.

Biuro Handlowe: Gdańsk-Ujeścisko, ul. Wilanowska (przy budowie)
tel. (058) 325 42 74, 0668 109 026, fax (058) 324 92 63

e-mail: biuro@zaslonecznabrama.pl, www.zaslonecznabrama.pl

662701A

PARTNERZY NIERUCHOMOŚCI

Gdańsk ul. Grunwaldzka 26-28 0 58 554 11 95
Gdynia ul. Świętojańska 105/2 0 58 783 02 14
Bytów ul. Wojska Polskiego 46/5 0 59 822 86 06

GDAŃSK i okolice

wybrane z 1941 ofert w naszej bazie

1 - pokojowe

ORUNIA PŁD. Uranowa (39) 3/4
szybkie wydanie, stan dobry 120 000
 PRZYMORZE Chłopska (27) 0/4
ciepło, okna PCV 102 000
 PRZYMORZE Czerwony Dwór
(32) 4/10 balkon, okna PCV 103 000
 SUCHANINO Paganiniego (22) 0/10
po kapitalnym remoncie 73 000
 ŚRÓDMIEŚCIE Mostek (32) 1/2
po kapitalnym remoncie 108 000



ŚRÓDMIEŚCIE Stolarska (40) 2/3
spokojna okolica, zabudowa 160 000
 ZABIANKA Wejhera (25) 3/5 zabudowa,
okna PCV 90 000

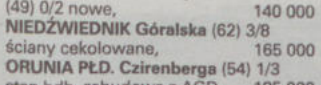
2 - pokojowe

BRZEŹNO Łoży (44) 0/4
po remoncie, 160 000
 CHEŁM Biegańskiego (50) 3/4 stan db,
kuchnia ze sprzętem AGD 145 000



CHEŁM Dragana (52) 2/4 po
częściowym remoncie, dobra
lokalizacja, okna PCV, 152 000
 KARCZEMKI (44) 3/3 dwustronne,
stan bardzo dobry, nowe 156 000
 KOWALE (50) 2/2 słoneczne,
stan bardzo dobry, nowe 140 000
 ŁOSTOWICE os. 4 Pory Roku
(49) 0/2 nowe, 140 000
 NIEDŹWIEDNIK Góralska (62) 3/8
ściany ciekolowane, 165 000
 ORUNIA PŁD. Czireberga (54) 1/3
stan bdb, zabudowa z AGD 185 000
 ORUNIA PŁD. Okulickiego (39) 0/3
wysoki parter, zabudowa 125 000
 ORUNIA GR. Platynowa (40) 3/3
dwustronne, z widokiem 133 000
 ORUNIA PŁD. Kurierów AK (58) 3/3
wysoki standard 225 000
 OSOWA Antygony (54) 1/2
bardzo ładnie wykończone,
salon z balkonem, zabudowa 196 000

PRUSZCZ GDANSKI (57) 2/2
wysoki standard,
dwupoziomo-
mowa, kameralna
okolica 185 000



PRUSZCZ GDANSKI (56) 1/1 okna PCV,
świetny punkt 85 000



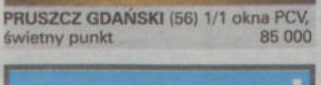
PRUSZCZ GDANSKI (56) 1/1 okna PCV,
świetny punkt 85 000



PRUSZCZ GDANSKI (56) 1/1 okna PCV,
świetny punkt 85 000



PRUSZCZ GDANSKI (56) 1/1 okna PCV,
świetny punkt 85 000



PRUSZCZ GDANSKI (56) 1/1 okna PCV,
świetny punkt 85 000



PRUSZCZ GDANSKI (56) 1/1 okna PCV,
świetny punkt 85 000



PRUSZCZ GDANSKI (56) 1/1 okna PCV,
świetny punkt 85 000



PRUSZCZ GDANSKI (56) 1/1 okna PCV,
świetny punkt 85 000

PRZYMORZE Jagiellońska (38) 10/10
dwustronne, okna PCV 120 000
 PRZYMORZE Chłopska (38) 1/4
do odświeżenia, balkon 145 000
 PRZYMORZE Dąbrowszczaków (43) 4/4
balkon, do odświeżenia 145 000
 SIEDLCE Malczewskiego (40)
mały dom działka 200m2 120 000
 SIEDLCE P. Warszawskich (40) 8/10
stan bardzo dobry 139 000
 STARÓWKA Grobla I (44) 3/3 stan
dobry, świetny punkt 260 000
 STARÓWKA P. Staromiejski (46) 2/4
stan bardzo dobry, nowe instalacje,
okna PCV 206 000
 STOGI Wrzyszy (41) 1/4 dwustronne,
balkon, stan bdb 103 000 7871
 ŚRÓDMIEŚCIE Toruńska (39) 1/10
balkon, deski na podłodze 98 000
 WRZESZCZ de Gaulle (47) 0/3
rolety antywłamaniowe 150 000
 WRZESZCZ Grunwaldzka (50) 4/4
klimatyczne, stan bardzo dobry 155 000
 ZABORNIA (52) 0/4 wysoki standard,
alarm, balkon, nowe budownictwo,
umeblowane, garaż w cenie 200 000
 ZASPA Startowa (48) 3/10 stan bdb,
duża loggia, okna PCV 159 000
 ZASPA Skarżyńskiego (49) 4/4
świetna lokalizacja 158 000

3 - pokojowe

CHEŁM Nieborowska (68) 2i3/3 wysoki
standard, nowe, p.c.80m2, zabudowa,
niski czynsz 241 000
 JASIEŃ Stolema (76) 1/4 stan bardzo
dobry, okna PCV 235 000 261
 ŁOSTOWICE Knyszyńska (65)
stan bdb, nowe, ogród, 245 000
 MORENA Arctowski (63)
okna PCV, Komandor 186 000
 MORENA Budapesztańska (82) 4i5/5
nowe 1995r. 2 balkony 280 000
 OLIVA Droszyńskiego (55) 0/2
stan bdb, ciekawa aranżacja 201 000
 ORUNIA Równa (70) 0/2 budynek z
1996r. stan bardzo dobry 160 000
 ORUNIA Uroczą (63) 1/2 trzysłone,
okna PCV, garaż 115 000
 ORUNIA Południe
(66) 1/4 dwustronne 193 000
 OSOWA o. Prometeusza (od 54m2
do 92m2) kameralna zabudowa, 16
mieszkań, teren ogrodzony, wysoki
standard wykończenia, willowa okolica
2950netto/m2

PRZYMORZE Opolska (54) 2/4
dwustronne, nowe okna 185 000
 SIEDLCE os. Zielony Stok (77) 3/3
nowe osiedle, stan bdb 280 000
 SIEDLCE Zakopiańska (52) 3/3
szybkie wydanie 150 000
 SUCHANINO Paderewskiego (63) 1/10
dwustronne, okna PCV, 150 000
 UJĘSCISKO Płocka (63) 3/3 dwu-
stronne, zabudowa, okna PCV, 210 000
 WRZESZCZ Słowackiego (54) 2/4
dwustronne, okna PCV 182 000
 WRZESZCZ Atrium Gdańskie (60)
0/3 nowe, wysoki standard, osiedle
zamknięte, strzeżone 310 000
 WRZESZCZ Grunwaldzka (101) 2/3
balkon, duże pokoje 210 000
 WRZESZCZ Jaśkowa Dolina (70) 1/2
bud. i mieszk. stan dobry 185 000
 WRZESZCZ W. Krzyżanowskiego (69)
1/3 atrakcyjne położenie 180 000
 WRZESZCZ Poprzeczna (75) 1/2 stan
dobry budynek 190 000 32875
 ZABORNIA os. Słoneczna Dolina (64)
1/3 nowe osiedle, stan bdb 240 000
 ZAKONICZYN Porębskiego (55) 2/3
wysoki standard, zabudowa 235 000
 ZASPA Leszczyńskiego (63) 4/4
po kapitalnym remoncie 199 000

4 - pokojowe i większe

JASIEŃ Damroki (77) 1/4 dwustronne,
nowoczesna glazura 198 000
 MATARNIA (100) 2i3/3 bud.
4-rodzinny, duży balkon 310 000
 MATEMBLEWO (230) 1/3 komfortowy
apartament, położony w najlepszej
części Matemblewa, 2 poziomy, taras
80m2, garaż 966 000

PRZYMORZE Jagiellońska (38) 10/10
dwustronne, okna PCV 120 000
 PRZYMORZE Chłopska (38) 1/4
do odświeżenia, balkon 145 000
 PRZYMORZE Dąbrowszczaków (43) 4/4
balkon, do odświeżenia 145 000
 SIEDLCE Malczewskiego (40)
mały dom działka 200m2 120 000
 SIEDLCE P. Warszawskich (40) 8/10
stan bardzo dobry 139 000
 STARÓWKA Grobla I (44) 3/3 stan
dobry, świetny punkt 260 000
 STARÓWKA P. Staromiejski (46) 2/4
stan bardzo dobry, nowe instalacje,
okna PCV 206 000
 STOGI Wrzyszy (41) 1/4 dwustronne,
balkon, stan bdb 103 000 7871
 ŚRÓDMIEŚCIE Toruńska (39) 1/10
balkon, deski na podłodze 98 000
 WRZESZCZ de Gaulle (47) 0/3
rolety antywłamaniowe 150 000
 WRZESZCZ Grunwaldzka (50) 4/4
klimatyczne, stan bardzo dobry 155 000
 ZABORNIA (52) 0/4 wysoki standard,
alarm, balkon, nowe budownictwo,
umeblowane, garaż w cenie 200 000
 ZASPA Startowa (48) 3/10 stan bdb,
duża loggia, okna PCV 159 000
 ZASPA Skarżyńskiego (49) 4/4
świetna lokalizacja 158 000

3 - pokojowe

CHEŁM Nieborowska (68) 2i3/3 wysoki
standard, nowe, p.c.80m2, zabudowa,
niski czynsz 241 000
 JASIEŃ Stolema (76) 1/4 stan bardzo
dobry, okna PCV 235 000 261
 ŁOSTOWICE Knyszyńska (65)
stan bdb, nowe, ogród, 245 000
 MORENA Arctowski (63)
okna PCV, Komandor 186 000
 MORENA Budapesztańska (82) 4i5/5
nowe 1995r. 2 balkony 280 000
 OLIVA Droszyńskiego (55) 0/2
stan bdb, ciekawa aranżacja 201 000
 ORUNIA Równa (70) 0/2 budynek z
1996r. stan bardzo dobry 160 000
 ORUNIA Uroczą (63) 1/2 trzysłone,
okna PCV, garaż 115 000
 ORUNIA Południe
(66) 1/4 dwustronne 193 000
 OSOWA o. Prometeusza (od 54m2
do 92m2) kameralna zabudowa, 16
mieszkań, teren ogrodzony, wysoki
standard wykończenia, willowa okolica
2950netto/m2

PRZYMORZE Opolska (54) 2/4
dwustronne, nowe okna 185 000
 SIEDLCE os. Zielony Stok (77) 3/3
nowe osiedle, stan bdb 280 000
 SIEDLCE Zakopiańska (52) 3/3
szybkie wydanie 150 000
 SUCHANINO Paderewskiego (63) 1/10
dwustronne, okna PCV, 150 000
 UJĘSCISKO Płocka (63) 3/3 dwu-
stronne, zabudowa, okna PCV, 210 000
 WRZESZCZ Słowackiego (54) 2/4
dwustronne, okna PCV 182 000
 WRZESZCZ Atrium Gdańskie (60)
0/3 nowe, wysoki standard, osiedle
zamknięte, strzeżone 310 000
 WRZESZCZ Grunwaldzka (101) 2/3
balkon, duże pokoje 210 000
 WRZESZCZ Jaśkowa Dolina (70) 1/2
bud. i mieszk. stan dobry 185 000
 WRZESZCZ W. Krzyżanowskiego (69)
1/3 atrakcyjne położenie 180 000
 WRZESZCZ Poprzeczna (75) 1/2 stan
dobry budynek 190 000 32875
 ZABORNIA os. Słoneczna Dolina (64)
1/3 nowe osiedle, stan bdb 240 000
 ZAKONICZYN Porębskiego (55) 2/3
wysoki standard, zabudowa 235 000
 ZASPA Leszczyńskiego (63) 4/4
po kapitalnym remoncie 199 000

4 - pokojowe i większe

JASIEŃ Damroki (77) 1/4 dwustronne,
nowoczesna glazura 198 000
 MATARNIA (100) 2i3/3 bud.
4-rodzinny, duży balkon 310 000
 MATEMBLEWO (230) 1/3 komfortowy
apartament, położony w najlepszej
części Matemblewa, 2 poziomy, taras
80m2, garaż 966 000

PRZYMORZE Jagiellońska (38) 10/10
dwustronne, okna PCV 120 000
 PRZYMORZE Chłopska (38) 1/4
do odświeżenia, balkon 145 000
 PRZYMORZE Dąbrowszczaków (43) 4/4
balkon, do odświeżenia 145 000
 SIEDLCE Malczewskiego (40)
mały dom działka 200m2 120 000
 SIEDLCE P. Warszawskich (40) 8/10
stan bardzo dobry 139 000
 STARÓWKA Grobla I (44) 3/3 stan
dobry, świetny punkt 260 000
 STARÓWKA P. Staromiejski (46) 2/4
stan bardzo dobry, nowe instalacje,
okna PCV 206 000
 STOGI Wrzyszy (41) 1/4 dwustronne,
balkon, stan bdb 103 000 7871
 ŚRÓDMIEŚCIE Toruńska (39) 1/10
balkon, deski na podłodze 98 000
 WRZESZCZ de Gaulle (47) 0/3
rolety antywłamaniowe 150 000
 WRZESZCZ Grunwaldzka (50) 4/4
klimatyczne, stan bardzo dobry 155 000
 ZABORNIA (52) 0/4 wysoki standard,
alarm, balkon, nowe budownictwo,
umeblowane, garaż w cenie 200 000
 ZASPA Startowa (48) 3/10 stan bdb,
duża loggia, okna PCV 159 000
 ZASPA Skarżyńskiego (49) 4/4
świetna lokalizacja 158 000

3 - pokojowe

CHEŁM Nieborowska (68) 2i3/3 wysoki
standard, nowe, p.c.80m2, zabudowa,
niski czynsz 241 000
 JASIEŃ Stolema (76) 1/4 stan bardzo
dobry, okna PCV 235 000 261
 ŁOSTOWICE Knyszyńska (65)
stan bdb, nowe, ogród, 245 000
 MORENA Arctowski (63)
okna PCV, Komandor 186 000
 MORENA Budapesztańska (82) 4i5/5
nowe 1995r. 2 balkony 280 000
 OLIVA Droszyńskiego (55) 0/2
stan bdb, ciekawa aranżacja 201 000
 ORUNIA Równa (70) 0/2 budynek z
1996r. stan bardzo dobry 160 000
 ORUNIA Uroczą (63) 1/2 trzysłone,
okna PCV, garaż 115 000
 ORUNIA Południe
(66) 1/4 dwustronne 193 000
 OSOWA o. Prometeusza (od 54m2
do 92m2) kameralna zabudowa, 16
mieszkań, teren ogrodzony, wysoki
standard wykończenia, willowa okolica
2950netto/m2

PRZYMORZE Opolska (54) 2/4
dwustronne, nowe okna 185 000
 SIEDLCE os. Zielony Stok (77) 3/3
nowe osiedle, stan bdb 280 000
 SIEDLCE Zakopiańska (52) 3/3
szybkie wydanie 150 000
 SUCHANINO Paderewskiego (63) 1/10
dwustronne, okna PCV, 150 000
 UJĘSCISKO Płocka (63) 3/3 dwu-
stronne, zabudowa, okna PCV, 210 000
 WRZESZCZ Słowackiego (54) 2/4
dwustronne, okna PCV 182 000
 WRZESZCZ Atrium Gdańskie (60)
0/3 nowe, wysoki standard, osiedle
zamknięte, strzeżone 310 000
 WRZESZCZ Grunwaldzka (101) 2/3
balkon, duże pokoje 210 000
 WRZESZCZ Jaśkowa Dolina (70) 1/2
bud. i mieszk. stan dobry 185 000
 WRZESZCZ W. Krzyżanowskiego (69)
1/3 atrakcyjne położenie 180 000
 WRZESZCZ Poprzeczna (75) 1/2 stan
dobry budynek 190 000 32875
 ZABORNIA os. Słoneczna Dolina (64)
1/3 nowe osiedle, stan bdb 240 000
 ZAKONICZYN Porębskiego (55) 2/3
wysoki standard, zabudowa 235 000
 ZASPA Leszczyńskiego (63) 4/4
po kapitalnym remoncie 199 000

4 - pokojowe i większe

JASIEŃ Damroki (77) 1/4 dwustronne,
nowoczesna glazura 198 000
 MATARNIA (100) 2i3/3 bud.
4-rodzinny, duży balkon 310 000
 MATEMBLEWO (230) 1/3 komfortowy
apartament, położony w najlepszej
części Matemblewa, 2 poziomy, taras
80m2, garaż 966 000

PRZYMORZE Jagiellońska (38) 10/10
dwustronne, okna PCV 120 000
 PRZYMORZE Chłopska (38) 1/4
do odświeżenia, balkon 145 000
 PRZYMORZE Dąbrowszczaków (43) 4/4
balkon, do odświeżenia 145 000
 SIEDLCE Malczewskiego (40)
mały dom działka 200m2 120 000
 SIEDLCE P. Warszawskich (40) 8/10
stan bardzo dobry 139 000
 STARÓWKA Grobla I (44) 3/3 stan
dobry, świetny punkt 260 000
 STARÓWKA P. Staromiejski (46) 2/4
stan bardzo dobry, nowe instalacje,
okna PCV 206 000
 STOGI Wrzyszy (41) 1/4 dwustronne,
balkon, stan bdb 103 000 7871
 ŚRÓDMIEŚCIE Toruńska (39) 1/10
balkon, deski na podłodze 98 000
 WRZESZCZ de Gaulle (47) 0/3
rolety antywłamaniowe 150 000
 WRZESZCZ Grunwaldzka (50) 4/4
klimatyczne, stan bardzo dobry 155 000
 ZABORNIA (52) 0/4 wysoki standard,
alarm, balkon, nowe budownictwo,
umeblowane, garaż w cenie 200 000
 ZASPA Startowa (48) 3/10 stan bdb,
duża loggia, okna PCV 159 000
 ZASPA Skarżyńskiego (49) 4/4
świetna lokalizacja 158 000

3 - pokojowe

CHEŁM Nieborowska (68) 2i3/3 wysoki
standard, nowe, p.c.80m2, zabudowa,
niski czynsz 241 000
 JASIEŃ Stolema (76) 1/4 stan bardzo
dobry, okna PCV 235 000 261
 ŁOSTOWICE Knyszyńska (65)
stan bdb, nowe, ogród, 245 000
 MORENA Arctowski (63)
okna PCV, Komandor 186 000
 MORENA Budapesztańska (82) 4i5/5
nowe 1995r. 2 balkony 280 000
 OLIVA Droszyńskiego (55) 0/2
stan bdb, ciekawa aranżacja 201 000
 ORUNIA Równa (70) 0/2 budynek z
1996r. stan bardzo dobry 160 000
 ORUNIA Uroczą (63) 1/2 trzysłone,
okna PCV, garaż 115 000
 ORUNIA Południe
(66) 1/4 dwustronne 193 000
 OSOWA o. Prometeusza (od 54m2
do 92m2) kameralna zabudowa, 16
mieszkań, teren ogrodzony, wysoki
standard wykończenia, willowa okolica
2950netto/m2

PRZYMORZE Opolska (54) 2/4
dwustronne, nowe okna 185 000
 SIEDLCE os. Zielony Stok (77) 3/3
nowe osiedle, stan bdb 280 000
 SIEDLCE Zakopiańska (52) 3/3
szybkie wydanie 150 000
 SUCHANINO Paderewskiego (63) 1/10
dwustronne, okna PCV, 150 000
 UJĘSCISKO Płocka (63) 3/3 dwu-
stronne, zabudowa, okna PCV, 210 000
 WRZESZCZ Słowackiego (54) 2/4
dwustronne, okna PCV 182 000
 WRZESZCZ Atrium Gdańskie (60)
0/3 nowe, wysoki standard, osiedle
zamknięte, strzeżone 310 000
 WRZESZCZ Grunwaldzka (101) 2/3
balkon, duże pokoje 210 000
 WRZESZCZ Jaśkowa Dolina (70) 1/2
bud. i mieszk. stan dobry 185 000
 WRZESZCZ W. Krzyżanowskiego (69)
1/3 atrakcyjne położenie 180 000
 WRZESZCZ Poprzeczna (75) 1/2 stan
dobry budynek 190 000 32875
 ZABORNIA os. Słoneczna Dolina (64)
1/3 nowe osiedle, stan bdb 240 000
 ZAKONICZYN Porębskiego (55) 2/3
wysoki standard, zabudowa 235 000
 ZASPA Leszczyńskiego (63) 4/4
po kapitalnym remoncie 199 000

4 - pokojowe i większe

JASIEŃ Damroki (77) 1/4 dwustronne,
nowoczesna glazura 198 000
 MATARNIA (100) 2i3/3 bud.
4-rodzinny, duży balkon 310 000
 MATEMBLEWO (230) 1/3 komfortowy
apartament, położony w najlepszej
części Matemblewa, 2 poziomy, taras
80m2, garaż 966 000

PRZYMORZE Jagiellońska (38) 10/10
dwustronne, okna PCV 120 000
 PRZYMORZE Chłopska (38) 1/4
do odświeżenia, balkon 145 000
 PRZYMORZE Dąbrowszczaków (43) 4/4
balkon, do odświeżenia 145 000
 SIEDLCE Malczewskiego (40)
mały dom działka 200m2 120 000
 SIEDLCE P. Warszawskich (40) 8/10
stan bardzo dobry 139 000
 STARÓWKA Grobla I (44) 3/3 stan
dobry, świetny punkt 260 000
 STARÓWKA P. Staromiejski (46) 2/4
stan bardzo dobry, nowe instalacje,
okna PCV 206 000
 STOGI Wrzyszy (41) 1/4 dwustronne,
balkon, stan bdb 103 000 7871
 ŚRÓDMIEŚCIE Toruńska (39) 1/10
balkon, deski na podłodze 98 000
 WRZESZCZ de Gaulle (47) 0/3
rolety antywłamaniowe 150 000
 WRZESZCZ Grunwaldzka (50) 4/4
klimatyczne, stan bardzo dobry 155 000
 ZABORNIA (52) 0/4 wysoki standard,
alarm, balkon, nowe budownictwo,
umeblowane, garaż w cenie 200 000
 ZASPA Startowa (48) 3/10 stan bdb,
duża loggia, okna PCV 159 000
 ZASPA Skarżyńskiego (49) 4/4
świetna lokalizacja 158 000

3 - pokojowe

CHEŁM Nieborowska (68) 2i3/3 wysoki
standard, nowe, p.c.80m2, zabudowa,
niski czynsz 241 000
 JASIEŃ Stolema (76) 1/4 stan bardzo
dobry, okna PCV 235 000 261
 ŁOSTOWICE Knyszyńska (65)
stan bdb, nowe, ogród, 245 000
 MORENA Arctowski (63)
okna PCV, Komandor 186 000
 MORENA Budapesztańska (82) 4i5/5
nowe 1995r. 2 balkony 280 000
 OLIVA Droszyńskiego (55) 0/2
stan bdb, ciekawa aranżacja 201 000
 ORUNIA Równa (70) 0/2 budynek z
1996r. stan bardzo dobry 160 000
 ORUNIA Uroczą (63) 1/2 trzysłone,
okna PCV, garaż 115 000
 ORUNIA Południe
(66) 1/4 dwustronne 193 000
 OSOWA o. Prometeusza (od 54m2
do 92m2) kameralna zabudowa, 16
mieszkań, teren ogrodzony, wysoki
standard wykończenia, willowa okolica
2950netto/m2

PRZYMORZE Opolska (54) 2/4
dwustronne, nowe okna 185 000
 SIEDLCE os. Zielony Stok (77) 3/3
nowe osiedle, stan bdb 280 000
 SIEDLCE Zakopiańska (52) 3/3
szybkie wydanie 150 000
 SUCHANINO Paderewskiego (63) 1/10
dwustronne, okna PCV, 150 000
 UJĘSCISKO Płocka (63) 3/3 dwu-
stronne, zabudowa, okna PCV, 210 000
 WRZESZCZ Słowackiego (54) 2/4
dwustronne, okna PCV 182 000
 WRZESZCZ Atrium Gdańskie (60)
0/3 nowe, wysoki standard, osiedle
zamknięte, strzeżone 310 000
 WRZESZCZ Grunwaldzka (101) 2/3
balkon, duże pokoje 210 000
 WRZESZCZ Jaśkowa Dolina (70) 1/2
bud. i mieszk. stan dobry 185 000
 WRZESZCZ W. Krzyżanowskiego (69)
1/3 atrakcyjne położenie 180 000
 WRZESZCZ Poprzeczna (75) 1/2 stan
dobry budynek 190 000 32875
 ZABORNIA os. Słoneczna Dolina (64)
1/3 nowe osiedle, stan bdb 240 000
 ZAKONICZYN Porębskiego (55) 2/3
wysoki standard, zabudowa 235 000
 ZASPA Leszczyńskiego (63) 4/4
po kapitalnym remoncie 199 000

4 - pokojowe i większe

JASIEŃ Damroki (77) 1/4 dwustronne,
nowoczesna glazura 198 000
 MATARNIA (100) 2i3/3 bud.
4-rodzinny, duży balkon 310 000
 MATEMBLEWO (230) 1/3 komfortowy
apartament, położony w najlepszej
części Matemblewa, 2 poziomy, taras
80m2, garaż 966 000

MORENA Budapesztańska os.
Słoneczniki (100) 2/3 nowe 365 000
 ORUNIA PŁD Uranowa (87) z 1998r.
3i4/4, stan bardzo dobry 235 000
 SIEDLCE Goszczyńskiego (156) 5/5 2
balkony, 8-pokoi, słoneczne 320 000
 STARÓWKA Ogarna (70) 2/4
świetny punkt, narożne 280 000
 STARÓWKA Długa (62) 2/4 wysoki
standard, super lokalizacja 508 000
 ŚRÓDMIEŚCIE (110) 2/2
stan dobry, balkon 185 000
 ŚRÓDMIEŚCIE Sereńskiego (103)
0/4 budynek z cegły, miesz

Nieruchomości

NIERUCHOMOŚCI

BANINO, (1729) płaska, ogrodzona pod budownictwo, usługi przy głównej drodze 50,-/m
Extra, (0-58) 551-44-4

DZIAŁKI BUDOWLANE I GRUNTY sprzedam

BANINO, rzemieślnicza, uzbrojona, 95 zł/m kw., (0-58) 684-11-03

BAKOWO, 130 000 zł, budowlana, teren pod budowę osiedla, 0-503-009-323

BAKOWO, 3500 m kw., usługa, dojazd asfaltowy, 0-503-009-323

ATRAKCYJNE działki budowlane w Dobrzemnie, 49zł, 0-502-030-300

BAŁDOWO Tczew, 709/1400 m, sekcja willowa, (0-58) 301-35-08

BOJANO, 1672 m kw., 45 zł/m, ładna lokalizacja, tel. 058/552-80-56

BOZANKA Koleczkowo, 1300 m kw., uzbrojona, woda, prąd, ciepła, gaz, widok na jezioro, 65 000 zł, lub zamiana, (0-58) 304-17-09

BUSZKOWY k. Kolbud, budowlana, uzbrojona, 1755 m kw., 49 000 zł, 0-602-645-743

CHARZYKOWY, 1200 m kw., 36 500 zł, budowlana, 0-600-697-277

CHMIELNO, 10 ha, 800 m od jeziora, sprzedam, 0-502-524-375

CHMIELNO, działka 1050 m kw., nad jeziorem, 0-502-524-375

CHWASZCZYNO 2500-m, 60,-/m kw., uzbrojona, w dobrym położeniu, 150.000,- 629-40-52

CHWASZCZYNO 2500-m, 60,-/m kw., uzbrojona, miło położona, 150.000,- 629-40-52

CHWASZCZYNO, 1052-m.kw.-80.000; Jagielska, 0-58/620-12-37

CHWASZCZYNO, 7200 m kw., 700 000 zł, budowlana, dojazd asfaltowy, bdb lokalizacja, (0-58) 555-26-80

CHWASZCZYNO centrum, usługowo-mieszkalna, 200 zł/m kw., (0-58) 663-24-63

CZARLIN, działki, (0-58) 536-67-44

CZECZEWO gm. Przdokowo, budowlane, 14 szt., ok. 1000 m kw., ładna lokalizacja, przy drodze powiatowej, 22 zł/m kw., (0-58) 305-71-23

DOBROGOSZCZ, 1088 m kw., działka letniskowa, uzbrojona, las, jezioro, (0-58) 302-97-62

DOBRZEWO atrakcyjna, różnej wielkości, db dojazd, media obok, 49,-/m kw., 0502-030-300

DZIERŻOŃ okolice, działka 15a blisko lasu i jeziora, tanio, 0-888-242-843

EGIERTOWO sprzedam działkę budowlaną 863 m2 w centrum, 25 zł/m2, 0605-594-625

GARDEJA, 11 m kw., 140 000 zł, leśna, dojazd polny, (0-55) 275-14-50

GDAŃSK Przeróbka, 1054 m kw., 250 000 zł, przemysłowa, woda, ogrodzenie, (0-58) 684-35-24

GDAŃSK Straszyn, 2700 m kw., 156 600 zł, budowlana, blisko do mediów, (0-58) 302-48-81

GDAŃSK, działka budowlana - rzemieślnicza, 855 m kw., uzbrojona, ogrodzona z telefonem, 130 000 zł, tel. 058/520-14-27

GDAŃSK, 2 działki budowlane (1.234), 90 zł/m kw

Plus (0-58) 520-20-10

GDAŃSK Kokoski, 2 ha, przemysłowa, 513 000 eur, 345-42-40, 0603-104-180

GDAŃSK Olszyna, budowlano-rzemieślnicza, w pełni uzbrojona, 10 euro/m kw., (0-58) 300-52-44

GDAŃSK Osowa, budowlana, uzbrojona, 1000 m kw., 200 zł/m kw., 0-602-943-601

GDYNIA Wielki Kack, (399)-150.000; Jagielska, 0-58/620-88-52

GDYNIA, działka bud. pod zabudowę bliźniak, 560 m, (0-58) 663-38-57

GDYNIA Orłowo, 583 m kw., 400 zł, budowlana, uzbrojona, (0-58) 557-02-26

GDYNIA Orłowo, budowlana, usługowo-mieszkalna, 600 m kw., 150 euro/m kw., 0-302-301-946

GDYNIA Orłowo, dom jednorodzinny do remontu, działka 450 m kw., 550 000 zł, 0-203-462-801

GDYNIA Osiedle Bernardowo, na granicy z Sopotem, działki budowlane w lesie, unikalne położenie (8378), (2864), (5514)

GDYNIA Osiedle Bernardowo, na granicy z Sopotem, działki budowlane w lesie, unikalne położenie (8378), (2864), (5514)

GDYNIA Pogórze, Kasztelana, 670 m kw., 120 000 zł, (0-58) 625-53-56

GDYNIA Pogórze, 2 ha ziemi na cele przemysłowe, 50 zł/m kw., (0-58) 625-53-56

GDYNIA Pogórze, działka 200 m kw., z domkiem mieszkalnym, 40 000 zł, (0-58) 625-53-56

GDYNIA Witomino, 560 m kw., zgoda na budowę, dom typu bliźniak, (0-58) 663-38-57

GDYNIA Witomino, 560 m kw., zgoda na budowę bliźniaka, (0-58) 663-38-57

GDYNIA Witomino, budowlana, 560 m kw., zgoda na budowę bliźniaka, (0-58) 663-38-57

GDYNIA Witomino, usługowo-mieszkalna, 300 zł/m kw., 0-301-606-942

GOŚCICINO, działka budowlana ogrodzona, uzbrojona, 1140 m, 45.000 zł, 0-503-322-321

GOŚCICINO działki budowlane od 1000 do 3000 m, tanio (od 15 zł/m), 0-660-417-294

GOŚCISZEWO k/Malborka, 30 ha sprzedam 1500 zł/ha woda/prąd, 0-509-292-110

GOŚCISZEWO, k. Malborka 30 ha sprzedam, 0-509-292-110

HEL, 47 m kw., 130 000 zł, parter, lata 70, do odświeżenia, ciche, 0-606-932-001

JANKOWO k. Gdańska działka 1000-m, 65.000,- 0604-626-361

JANOWO koło Starogardu działka 9 zł/m kw do przekształcenia na budowlaną, 0-600-557-028

JARZĘBIA Góra, 1500 m kw., budowlana, dojazd utwardzony, atrakcyjne położenie, 0-506-238-769

JUSZKOWO, działki od 1000 do 1150 m kw., uzbrojone, od strony Pruszcza Gd., 14 euro/m kw., (0-58) 348-73-32, 0-604-485-178

KOBYSEWO k/Przdokowa, budowlana, atrakcyjna, 800 m kw., 11 tys. zł, (0-58) 674-26-66 Fe-niks

KOLBUDY, działki budowlane, 303-89-13, 0500-283-601

KOLBUDY, działki, spokojne okolice, lasy, jezioro, rzeka, 0-600-211-350

MECHELINKI, 4456 m kw., 600 000 zł, budowlana, dojazd utwardzony, 0-698-273-484

MICHALIN, 19600 m kw., 140 000 zł, rolna, cena do negocjacji, bez pośredników, 0-607-623-607

MAŁKOWO oraz Pępowa, działki budowlane uzbrojone, super okazja! 29 zł/m2, 0 6 9 8 - 4 7 7 - 5 1 3, 058/6818-227

MECHELINKI, 4456 m kw., 600 000 zł, budowlana, dojazd utwardzony, 0-698-273-484

MICHALIN, 19600 m kw., 140 000 zł, rolna, cena do negocjacji, bez pośredników, 0-607-623-607

MAŁKOWO oraz Pępowa, działki budowlane uzbrojone, super okazja! 29 zł/m2, 0 6 9 8 - 4 7 7 - 5 1 3, 058/6818-227

MECHELINKI, 4456 m kw., 600 000 zł, budowlana, dojazd utwardzony, 0-698-273-484

MICHALIN, 19600 m kw., 140 000 zł, rolna, cena do negocjacji, bez pośredników, 0-607-623-607

MAŁKOWO oraz Pępowa, działki budowlane uzbrojone, super okazja! 29 zł/m2, 0 6 9 8 - 4 7 7 - 5 1 3, 058/6818-227

BUDOWNICTWO I NIERUCHOMOŚCI

INVEST SARKO
ul. Pułaskiego 8, p. V
81-368 Gdynia



SUPEROFERTY

GOŁCZYSZEW, k. Postolowa, dom na fundamentach starego młyna, staw, żebro, rzeka, 240/5000, 395 000
HOTEL NAD JEZIOREM, Z NABRZĘŻEM, DOSKONAŁA INWESTYCJA! CENA DO NEGOCJACJI 15 km od Gdańska funkcjonujący, wyposażony, pokoje z indywidualnymi wejściami, 1 250 000
KOMPLEKS, budynek mieszkalny, hale, pub, pod budownictwo hotelowe również 550 000
ROKITNICA, działka budowlana 1000 m2, z projektem domu, 65 000

WYBRANE OFERTY SPRZEDAŻY

1-pokojowe:
Gdynia Grabówek, stan bardzo dobry, zabudowana kuchnia, 1/3, 35,5 m2, 118 000
Gdynia Redłowo, 10 min. do plaży, do odświeżenia, 2/10, 25 m2, 70 000
Gdynia Redłowo, świetne skomunikowanie, 4/8, 38,9 m2, 114 000
Jurata, apartament nad morzem, m. postojowe, wysoki standard, 3/3, 29 m2, 330 000
2-pokojowe:
Gdynia Centrum, widok na panoramę miasta! 8/10, 38 m2, 160 000
Gdynia Działki Leśne, balkon, do remontu, 36,5 m2, 3/4, 110 000
Gdynia Dąbrowa, DRYGINALNE! wysoki standard, 0/3, 49,2 m2, 160 000
Gdynia Redłowo, Korzaka, osiedle zamknięte, m. postojowe, 5/7, 40 m2, 195 000
Sopot, luksusowy apartament, m. postojowe 30 tys. 3/3, 40 m2, 495 000
3-pokojowe:
Gdańsk Ujeścisko, wysoki parter, 3-słone, pilna sprzedaż! 63 m2, 162 000
Gdynia Mały Kack, Cadena, superkomfort, duży taras, 70 m2, 410 000
Gdynia Orłowo, wysoki standard, m. postojowe, 1/2, 77 m2, 345 000
Sopot Górný, parter domu, blisko las, 73 m2, 350 000
4-pokojowe i większe:
Gdynia Działki Leśne, dwustronne, cegła, 4/4, 68 m2, 175 000
Gdynia Dąbrowa, 2 balkony, bardzo atrakcyjna, 1/3, 112 m2, 385 000
Gdynia Leszczyński, 6 pokoi, dwupoziomowe, super, 113 m2, 310 000

Tel. 660 15 60 do 98,
Fax 660 15 99

e-mail: info@investsarko.pl
nieruchomosci@investsarko.pl

NOWE MIESZKANIA
BUDYNEK APARTAMENTOWY
KAMELIOWA GDYNIA DĄBROWA

2-pokojowe 62,03 m2, 0/2, 191 815,37 brutto
3-pokojowe 68,52 m2, 1/2, 216 283,38 brutto
3-pokojowe 74,87 m2, 2/2, 252 349,33 brutto
4-pokojowe 91,1 m2, 0/2, 281 399,30 brutto
W cenę mieszkania wliczone pomieszczenie gospodarcze i balkon!
Garaż 20 000 brutto

Gdynia Redłowo, luksusowy apartament z ładnym widokiem, 4 pokoje, 4/4, 122 m2, 485 000
Gdynia Wielki Kack, komfortowe, dwupoziomowe, duży taras, 4 pokoje, 3/3, 132 m2, 380 000
Mosty, apartament nad morzem, kameralny budynek, atrakcyjna lokalizacja, 109 m2, 325 000

DOMY

Gdynia Wiczyno, wolno stojący, bardzo ładny, do niewielkiego wykończenia 240/758, 430 000
Gdynia Witomino, pół bliźniak, ogród, 5 pokoi, 250/500, 410 000
Osowa Leśna, posiadłość 9,2 ha, stawy rybne, 325 000 Euro
Rumia, 3-leżni, wolno stojący, 5 pokoi, ogród, 195/389, 450 000
Żukowo, nowy, indywidualny projekt, 6 pokoi, 160/850, 439 000

DZIAŁKI

Bojano, pod bud. 1-rodzinne, 2645 m2, 145 000
Mosty, budowlane, uzbrojone, dobry punkt komunikacyjny, 1600 m2, 135 000
Gościno, różne powierzchnie, 19-24 zł m2
Parosyno, rolna, ładnie położona, 1000 m2, 9500 zł
Szczodrowo, rolna, 8,8 ha, uzbrojona, 352 000 zł
Rumia, rolna, nieuzbrojona, 1334 m2, 16 USD m2

WYNAJEM

Sopot Dolny, eleganckie 2-pokojowe mieszkanie, 52 m2, 0/3, 2400/m-c
Sopot Górný, II-poz. apartament, wysoki standard, m. post., 3 pok. 86 m2, 2500 złm-c
Sopot Górný, II-poz. apartament, komfortowy, m. post., 2 pok. 57 m2, 1900 złm-c
Gdańsk Morena, biura, obok Carrefour, 64 m2, 5000 złm-c
Gdańsk Oliwa, dla firm, 180 m2, 3500 złm-c
CHWASZCZYNO, 145/700, SUPER, wyposażony kominek 2500 złm-c

www.investsarko.pl

„MARGO” NIERUCHOMOŚCI
GDYNIA ul. WIELKOPOLSKA 36/2
tel: 7815949 - 48
www.margo.civ.pl / margo@konta.pl

Mieszkania sprzedaję:
Gdynia, Łuczkowa, 49 m2, p. 0/3, kamień, 2-pok. -157 tys. zł
Gdynia, Karłowicza, 60 m2, p. 0/3, 3-pok. -159 tys. zł
Domy na sprzedaż:
Koleczkowo, bliźniak, dz. 647 m2, pow. 150/200 m2, piękna okolica -395 tys. zł
Gdynia, Kowalewka, bliźniak, dz. 550 m2, pow. 150/200 m2 -495 tys. zł
Tuchowo, nowy wol. dz. 1163 m2, pow. 150/200 m2, 200 m do jeziora -495 tys. zł
Gdynia W. Kack, Łuczkowa, szereg, dz. 200 m2, pow. 100/120 m2 -450 tys. zł
Działka na sprzedaż:
Gdynia W. Kack, budowlana, płaska, 711 m2 -400 zł m2
Gdańsk, Świeżyńskiego, budowlana, 514 m2 -185 tys. zł
Margo 7815949

GEM NIERUCHOMOŚCI
Wrzeszcz, Pawłowskiego 3/1
www.mis.pomorze.pl
e-mail: gem@pobn.pl
341 46 93

ZASPA, Miesza, 167, 510, 3 pok., po remoncie, blisko morza, 193 tys.
ZASPA, Burzyńskiego, 170, 04, 4 pok., ogród, 70 m2, po rem. 185 tys.
CHEM, Reformaty, 175, 04, 4 pok., ogród, wyremontowane 185 tys.
WIEŚCISKO, Piłkarska, 180, 1/3, 4 pok. 225 tys.
OS. POMARANCZOWE, 111, 1 poz., garaż, 2 piwnice, lokal użytk., 35 m2, wykończona 420 tys.
DOM OLIVA, Polanki, bliźniak, komfortowy 670 tys.
DOM OLIVA, Piastowska, wś. (180), dz. 921 m2, do remontu 610 tys.
DOM KIELNO, wś. (130), dz. 1150 m2, 4 pok., całonocny 160 tys.
WYNAJEM DOM, wś. Jeżewo, Dąbrowa, komfortowy, na działce 1800 USD

INVEST FAL 558-44-55
Gdańsk-Oliwa
Krzywostego 35
www.investfal.pl

2-pok. Reda, 145, 0/IV, ogrzewanie podłogowe, ogród 132 000,-
2-pok. Onia Góra, 60/1, 0/IV, rozkładowe, słoneczne 190 000,-
2-pok. Gdynia Witomino, 365, 0/IV, w lesie, b. ładne 136 000,-
3-pok. Gdynia Dąbrowa, 182, 0/IV, NOWE! mieszkanie, 355 000,-
3-pok. Sopot Centrum, 91, 0/IV, b. ładne 360 000,-
3-pok. Gdańsk, Piłkarska, 178, wys. parter, komfort 225 000,-
3-pok. Zaspa, Startowa, 62, 0/IV, po rem. 180 000,-
3-pok. Wejherowo, 160, 0/IV, 109 000,-
3-pok. Oliwa, 155, 0/IV, po remoncie 215 000,-
3-pok. Gdańsk Ujeścisko, 63, 0/IV, zadbane, 165 000,-
3-pok. Oliwa, 78, 0/IV, balkon, 200 000,-
3-pok. Oliwa, 64, 0/IV, b. ładne, zabudowy 180 000,-
3-pok. Sopot Wyścig, 79, 0/IV, b. ładne, 440 000,-
3-pok. Reda, 116, 0/IV, NOWE! 2-poz., 247 000,-
4-pok. Zaspa, 72, 0/IV, okna PCV, ogród, 195 000,-
4-pok. Wrzeszcz, Dmowskiego 88, 0/IV, ogród, 255 000,-
4-pok. Reda, 67, 0/IV, 160 000,-
5-pok. Wejherowo, 130, 0/IV, 253 000,-
5-pok. Gdańsk, Piłkarska, 118, 0/IV, nowe 380 000,-
Dom - Sopot Przyłże, wś. 250/480, wys. standard, 1m 790 000,-
Dom Sopot Kam. Potok, wś. 300/670, po rem. 900 000,-
Dom Sopot Kam. Potok, wś. 300/387, tarasy, 750 000,-
Willa, Sopot Górný, 300/473, wys. standard 2 mln zł
Dom Oliwa, 150/137, OKAZJA!
Dom Oliwa, 110/520, do remontu 325 000,-
Dom Oliwa, wś. 296/350, superlokalizacja, 550 000,-
Dom Wejherowo, wś. 330/1171, stand. dewelopera 420 000,-
Gdańsk Zabornia, 400/1116, rezydencja, 850 000,-
Borkowo, dz. budowl. 630/770 150 000,-
Gdańsk, 38, 0/IV - WYNAJEM, umi. 600 złm-c
Malbork Centrum, 70, LOKAL - WYNAJEM, parter 2300 złm-c

TRÓJMIĘJSKA KORPORACJA NIERUCHOMOŚCI

GRYF Gdańsk Oliwa, Grunwaldzka 232/4 tel. 552-37-11, tel./fax 552-37-17 e-mail: btworkowska@wp.pl Nr licencji 2347	Odrzywolska Gdynia, Władysława IV 34B/5 tel. 620-36-22 tel. 661-70-01 e-mail: jola@tkn.pl Nr licencji 776	DARIUSZ REKAWEK Gdańsk Grunwaldzka 71/73 nr 1 tel./fax 341-90-31 rekawek01@rekawek.pl www.rekawek.pl Nr licencji 2721	KONTRAKT Sopot Grunwaldzka 55/4 tel. 551-06-53 tel./fax 550-46-13 e-mail: kontrakt@tkn.pl Nr licencji 895	fides Wójcik Gdynia Świętojańska 66/1 tel. 621-96-53 e-mail: fides@tkn.pl Nr licencji 852	NIERUCHOMOŚCI BARBARA PAWLIKOWSKA Gdańsk ul. Szeroka 18/19-1 tel. 301-60-52, 301-63-34 e-mail: biuro@pawlikowska.pl www.pawlikowska.pl Nr licencji 886	FORUM Gdynia Bema 6, tel. 621-09-95 Pulaskiego 2/2, tel. 661-39-52 Rumia, Dąbrowskiego 121 tel. 771-39-44 e-mail: forum@tkn.pl Nr licencji 402, 438	apeks Gdańsk, Grunwaldzka 102 tel. 346-08-46, 345-12-89 nieruchomosci@apeks.com.pl Nr licencji 2509	into Kancelaria INTO Gdynia, Gdynia 10, tel. 620-98-93, 621-69-64 e-mail: into@tkn.pl Nr licencji 248
--	---	---	---	---	--	---	---	---

www.tkn.pl

ZAPRASZAMY DO NASZYCH BIUR OGŁOSZEŃ:

Na strony ogłoszenia drobne przyjmowane są do wtorku do godziny 17.30 w Biurowym w Gdańsku i Gdyni ul. Władysława IV 43 i do godz. 17.00 w Sopocie i Gdyni ul. Świętojańska 141 B, do dodatku „Auto + moto + gratka” do poniedziałku do godz. 18.00 w Gdańsku i Gdyni ul. Władysława IV 43 i do godz. 17.00 w Sopocie i Gdyni ul. Świętojańska 141 B

Na czwartki do „GRATKI” ogłoszenia drobne przyjmowane są do środy do godz. 14.00 we wszystkich biurach ogłoszeń, do dodatku „Zdrowie + moda + uroda” do wtorku do godz. 15.00 we wszystkich biurach ogłoszeń

Gdańsk, Targ Drzewny 9/1, tel. 303-250, 303-217, 303-216, fax 303-213 only do godz. pon. - pt. 8.00-18.00, soboty 9.00-14.00, Sopot, Kościuszki 61, tel. 551-54-35, pon. - pt. 9.00-17.00, Gdynia, Świętojańska 141B, tel./fax 621-74-79, pon. - pt. 9.00-17.00, Gdynia, Władysława IV 43, tel. 660-45-15, fax 660-45-17, pon. - pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-14.00

Zamieszczanie ogłoszeń i reklam do Dzi

Nieruchomości

MRZEZINO, budowlana, uzbrojona, 782 m kw., 30 000 zł, 0-504-851-984

NADOLE, 1300 m kw., 58 000 zł, budowlana, nad jeziorem, 0-512-898-450

PĘPOWO, 688 m kw., 26 000 zł, budowlana, dojazd utwardzony, 0-607-301-309

PRUSZCZ Gdańsk, 902 m kw., 150 000 zł, budowlana, atrakcyjna, (0-58) 773-25-85

PUCK, Grodzisko, działka uzbrojona, ogrodzona, 1100 m kw., (0-58) 673-33-69

REDA okolice, Arkadia, 058/678-66-70, 0604-201-573, www.arkadia-reda.com

REWAL, atrakcyjna działka (1440), 80m od morza, 0504-187-976, 091/38-625-78

RĘBOSZEWO, 2064 m kw., budowlana, nad jeziorem Brodno, 35zł/m.kw, (0-58) 621-93-02, 0-501-076-968

ROZEWIE, 842 m kw., 50 000 zł, budowlana, bardzo ładne położenie, prąd, woda, (0-58) 621-46-55

RUMIA Grunwaldzka, 1500 m kw., 250 000 zł, Jagielska, 0-58/661-23-00

RUMIA, 4600 m kw., całkowicie uzbrojona, przy trasie Gdynia - Szczecin, 0-501-401-623

SADLINKI, 580 m kw., 10 000 zł, budowlana, woda, 0-602-631-635

SKOWARCZ k. Pszczółek, 1150 m kw., uzbrojona, ogrodzona, z rozpoczętą budową domu, 0-692-143-990

SKOWARCZ k. Pszczółek, 1150 m kw., uzbrojona, ogrodzona, 0-692-143-990

SOPOT Górny, piękna, kameralna, prestiżowa, unikalna lokalizacja, w eleganckiej willowej dzielnicy (477) z domem do kapitalnego remontu lub rozbiórki

Extra, (0-58) 550-31-01

STAROGARD Gdańsk, 15000 m kw., 90 000 zł, siedliskowa, 0-605-409-821

STĘŻYCA, 1000 m kw., budowlana, dojazd asfaltowy, nad jeziorem, (0-58) 684-35-24

STĘŻYCA, 6760 m kw., 67 000 zł, rekreacyjna, dojazd asfaltowy, (0-58) 684-35-24

SUBKOWY, 2100 m kw., 42 000 zł, usługowa, 0-609-652-905

SUBKOWY, działka budowlano-usługowa 2100 m kw., przy trasie nr 1, 0-609-652-905

SULĘCZYNO, 673 m kw., działka letniskowa, las, jezioro, własny hipot., (0-58) 302-97-62

SULMIN, 5280 m kw., budowlana, pięknie położona przy lesie 50,-/m

Wróblewska, (0-58) 341-24-47

SZTUM, Kochanowskiego, 1915 m kw., obok parku, uzbrojona, atrakcyjna, 70 m od jez. Barlewiec, (0-58) 349-67-88 po 16.00

SZTUM, sprzedam 12 ha gruntów rolnych położonych koło Sztumu, 0-601-195-815

SZTUM Zajezerze, sprzedam działkę budowlaną uzbrojoną 0,60 ha, (0-55) 277-89-23, 0-509-329-005

TCZEW, 1 000 000 zł, rolna, gospodarstwo domowe wraz z budynkami i maszynami, 0-509-731-483

TRĄBKI Małe, 1023 m kw., 35 000 zł, budowlana, dojazd utwardzony, tanie położona, 0-665-232-709

TRĄBKI Małe, działka 1023m kw, uzbrojona, pozwolenie, projekt tanio, 0-665-232-709

WDA działka 1400 m kw z dojazdem do rzeki, 0-605-566-010

WEJHEROWO, 2112 m kw., pięknie położona, 230 000 zł, tel. 0602/778-411

WŁADYSŁAWOWO - na granicy 900 m2, 23 tys zł, 0-502-334-472

WŁADYSŁAWOWO, działka budowlana 1140 m kw., (0-58) 673-16-26 Awal

ZBYCHOWO, 860 m kw., 25 000 zł, budowlana, blisko lasu, 0-502-637-320

ŻELICHOWO k. Nowego Dworu Gd., działka 30a, do przekształcenia na budowlaną, (0-55) 247-47-74

ŻELISTRZEWO, działka budowlana 21 tys. zł, (0-58) 673-16-26 Awal

Renoma sp. z o.o.
BIURO NIERUCHOMOŚCI
ul. Miszewskiego 16, Gdańsk-Wrzeszcz
tel. 345-82-71, 520-22-34
www.djrenoma.pl

1-pokojowe
Siedce Szara 31 m2 VIX 79 000 zł
Śródmieście Długie Ogrody 32 m2 cena do negocjacji 95 000 zł

2-pokojowe
Bielkowo Górna Szczęśliwa 38 m2 123 000 zł
Śródmieście Głęboka 48 m2 OX 95 000 zł
Orunia Polna Rumia 51 m2 OIV 146 000 zł
Orunia Polna Rumia 51 m2 OIV 146 000 zł
Oleśnica Łódzka 36 m2 + jadalnia 2 poziomy 196 000 zł
Sobieszewo Turystyczna 60 m2 OII 154 000 zł

3-pokojowe
Kowale Ares 61 m2 VII ładne z KW 159 000 zł
Orunia Górna Uranowa 63 m2 IIIV 181 000 zł
Siedce Kartuska 65 m2 IIIV nowe okna, lokalizacja 148 000 zł
Oleśnica Łódzka 32 m2 OIII komfort 273 000 zł
Wrzeszcz Londzina 98 m2 IIIV kamienica zadbane 250 000 zł
Wrzeszcz De Gaulle a 77 m2 OII 195 000 zł
Wrzeszcz De Gaulle a 114 m2 IIV stan b. dobry 265 000 zł

4-5-pokojowe
Morena Amundsen 73 m2 IX 165 000 zł
Orunia Orliska 73 m2 IIX ładne 195 000 zł
Starówka św. Ducha 6580 m2 IIV skosy 260 000 zł
Wrzeszcz Topolowa 130 m2 2 poziomy 388 000 zł

Domy
Gd. Olszyna 200 m2/500 m2 wys. standard 460 000 zł
Szutowo 211 m2/742 m2 surowy otwarty 199 000 zł
Rottmarka 460 m2/1056 m2 dom 485 000 zł
+ warsztat prowizję płaci sprzedający 1 600 000 zł

Komercyjne
Gdańsk Jasień 411 m2/1900 m2 pow. magazynowo-biurowa 1 754 000 zł
prowizję płaci sprzedający 1 295 000 zł
Objekt Pruszcza Gd. 1150 m2 (2563 m2) piekarnia, chłodnia, inne 85 000 zł
Wieża 1627 m2 działka budowlana uzbrojona 85 000 zł
Kolbudy 1040/2400 m2 stolarnia 459 000 zł

TU PRACUJEMY DLA CIEBIE PRZEZ 7 DNI W TYGODNIU
poniedziałek-piątek 9.00-20.00
sobota-niedziela 10.00-15.00

1-pokojowe

Gdańsk Orunia Górna, Czireberga, 37 m2, 2/3, Gdańsk Oliwa, Beniewskiego 18,4m2, 2/3, ładne, Gdańsk, Os. Wiszące Ogrody, 37 m2, komfort, 1/3, Gdańsk, Os. Cztery Pory Roku, 32 m2, ładne, balkon, Gdańsk Śródmieście, Krosna, 24 m2, 1/4, Gdańsk Zabianka, Wejhera, 24 m2, jasna kuchnia, 4/4, Pruszcz Gdański, Kochanowskiego, 59 m2,

110 000 zł

77 000 zł

125 000 zł

78 000 zł

74 000 zł

82 000 zł

110 000 zł

ISKLEPY NA SPRZEDAŻ

Gdańsk Morena, (100), lokal parterowy, 300 tys. zł
Gdańsk Suchanino, (1480), hala z mieszkaniem, na sprzedaż, 2 mln zł
Gdynia, ul. Zwycięstwa, (400), sklep z biurami, 1 mln 700 tys. zł
Pruszcz Gdański, (578), budynek biurowo-magazynowy, 1 mln 650 tys. zł

BIURO DO WYNAJĘCIA

Gdańsk Śródmieście, Podwale Staromiejskie, (58), 4700 zł
Gdańsk Śródmieście, (280), wysoki standard, 14 euro/m2
Gdańsk Morena, (80), nowe, na I p., doskonałe na gabinety, 1600 zł
Gdynia Centrum, (duże metraże), wysoki standard, 14 euro/m2

MIESZKANIA DO WYNAJĘCIA

Gdańsk, Heweliusza, (45), 2 pok. komfortowe, wynajem na doby 1200 zł
Sopot, ul. Karłowicza, apartamenty, komfortowe, blisko morza 900 zł
Gdańsk Suchanino, Cygańska Góra, (36), umeblovane, nowe, 1200 zł
Gdańsk, Trzy Dęby, (33), nowe budownictwo 900 zł
Gdańsk, Jelitkowski Dwór, (42), całkowicie umeblovane i wyposażone 1600 zł

OBIJEKT

Gd. Siedlce, (w), dz. 588/1220, budynek biurowy, 1 600 tys. zł
Strzebielino, k/Wejherowa, dz. 2300/500, zajazd, 300 tys. euro

IDOMY

Banino, (w), dz. 800/120, stan bardzo dobry 479 tys. zł
Bielkowo, (b), dz. 1740/300, do zamieszkania 800 tys. zł
Gd. Brzeźno, (w), 246/180, stan bardzo dobry, 630 tys. zł
Gd. Jasień, (b), dz. 1300/640, pod pensjonat, 1 100 tys. zł
Gd. Karczemki, (w), 731/184, do zamieszkania, 570 tys. zł
Gd. Klukowo, (w), dz. 820/260, zadbane, 560 tys. zł
Gd. Olszyna, (w), dz. 2000/150, do remontu, 420 tys. zł
Gd. Oliwa, (w), dz. 610/200, stan bardzo dobry 800 tys. zł
Gd. Orunia Gr., (s), dz. 225/180, wysoki standard, 625 tys. zł
Gd. Wzg. Mick., (s), dz. 400/240, stan bardzo dobry, 570 tys. zł
Gd. Wzg. Mick., dz. 743/403, stan bardzo dobry 830 tys. zł
Gd. Zakonim, (b) dz. 345/280, do zamieszkania 390 tys. zł
Gdy. Orłowo, (w), 600/280, wysoki standard, 450 tys. euro
Gdy. Wzg. Św. Maks., (w), dz. 600/500, z basenem, 650 tys. euro
Miszewko, (w), dz. 2500/450, do zamieszkania, 950 tys. zł
Przywidz, (w), dz. 1000/280, stan surowy zadany 155 tys. zł
Reda, (w), dz. 500/240, stan bardzo dobry, 595 tys. zł
Weick, (w), dz. 1870/160, drewniany z widokiem na jezioro 200 tys. zł

Działki

Gd. Św. Wojciech, dz. 1000 m2, budowlana 24,5 tys. zł
Gd. Kiepin Gr., dz. 1529 m2, budowlana, 150 zł/m2
Gd. Kokoski, dz. 1200 m2, usługowa, 180 tys. zł
Gd. Przymorze, dz. 342 m2, budowlana, 145 tys. zł
Straszyn, dz. 2100 m2, budowlana, 95 zł/m2
Kowale, dz. 1011 m2, budowlana, 60 zł/m2
Lniska, dz. 1132 m2, budowlana, 80 tys. zł

www.zaleski.pl

www.bnz.pl

ORFIN
NIERUCHOMOŚCI

Gdynia, Świętojańska 84/2
620-01-90, 620-35-56
0501-034-824 e-mail: biuro@orfin.net.pl
www.orfin.net.pl (oferty ze zdjęciami)

MIESZKANIA SPRZEDAŻ

Mieszkania 1-pokojowe

Gdy. Działki Leśne, (40), 1/2, Słupka, możliwość dwupokojowego z aneksem kuchennym, 103 000
Gdy. Działki Leśne, (26), 2/5, po remoncie, aneks zabudowany, jasne, okna PCV, 126 000
Gdy. Redowo, (25), 210, słoneczne, okno PCV, parking, 72 000

Mieszkania 2-pokojowe

Gdy. Centrum, Świętojańska, (51), 1/4, balkon, okna PCV, wyremontowane, 198 000
Gdy. Chwarzno, (43), nowe, 0/2, kameralne otoczenie, alarm, wykończone, 187 000
Gdy. Karwiny, (48), 8/10, balkon loggia, słoneczne, parkiet, 146 000
Gdy. Karwiny, (50), 0/4, okna antywłamaniowe, słoneczne, zadbane, 154 000 + garaż
Jurata, (62), 1/2, taras, komfortowy apartament, możliwość parkingu, 600 000
Gdynia Mały Kack, (50), kameralne, komfort, garaż, zabudowa kuchenna, 215 000

Mieszkania 3-pokojowe

Gdynia Działki Leśne, (68), Warszawska, 2 balkony, przestronne, 182 500
Gdy. Działki Leśne, (57), Słaska, 4/4, po kapitalnym remoncie, balkon, okna PCV, 194 000
Gdy. Chwarzno, (61), Os. Sokoła, ogródek 180 m2, garaż, piwnica, 275 000
Gdy. Kam. Góra, (100), stylowe, wyremontowane, wyposażone, garaż, 490 000
Gdy. Kam. Góra, (80), dwa balkony, wyposażone, komfortowe, antresola, słoneczne, 390 000
Gdynia Łaszczyński, (53), zabudowy, okna PCV, ładne, wyremontowane, 139 000
Gdy. Mały Kack, (60), 0/3, kameralny nowy budynek, wykończony, garaż, wolne, 271 000
Wejherowo, (75), 0/4, ogródek, Sobieskiego, wykończony, nowe, atrakcyjne, 187 000
Wejherowo, (53), 1/3, Sobieskiego, wykończony, nowe, atrakcyjne, 135 000
Rumia, (82), 1/2, dwupoziomowe, zabudowy, komfortowe, bieżący zryw, 295 000

Mieszkania 4-pokojowe i większe

Gdy. Mały Kack, (71), nowa kameralna kamienica, wykończony, garaż, 329 000
Gdy. Redowo, (122), Os. Zielone, 2 balkony, przestronne, kom. zabud. kuch., 490 000
Gdy. Śródmieście, (116), Wyciskiego, zaadaptowane na salon kosm. z wyposaż., 790 000
Gdy. Wzg. Św. Maks., Kopenika (80), parter, dobra lok., 209 000 + garaż 20 000
Jurata, (116), komfortowy apartament, taras, m. post., kameralne, 984 000
Wejherowo, Kamowskiego, (74), 1/4, do wykończenia, balkon, 2300 zł/m2
Sopot, (81), 2/2, os. strażne, nowe, komfortowy dwupoziomowy apartament, 608 000
Sopot, (142), Niepodległości, przestronny, zadbane, stylowe mieszkanie, cicho, 420 000

DOM SPRZEDAM

Bojano, (w), 400 m2, dz. 700 m2, do wykończenia, idealny na działalność, 215 000
Gdy. Chwarzno, (w), 240 m2, dz. 403 m2, ładne położenie, blisko lasu, 439 000
Gdy. Dąbrowa, (w), 300 m2, dz. 800 m2, atrakcyjne położenie, 630 000
Gdy. Działki Leśne, (w), 350 m2, dz. 853 m2, ciche miejsce, na siedzibę firmy, 890 000
Gdy. Działki Leśne, (w), 390 m2, dz. 502 m2, nowy, słoneczny, obok las, 725 000
Gdy. Mały Kack, (w), 300 m2, dz. 820 m2, 2 niezależne mieszkania, 450 000
Gdy. Mały Kack, (b), 400 m2, dz. 400 m2, komfortowy, przestronny, 700 000
Gdy. Oksywie, (sz), 210 m2, dz. 275 m2, cicha lokalizacja, okazja!!! 380 000
Gdy. Orłowo, Wielkopolska, Kamienica - sklep, biura, mieszkanie 220 m2, 530 000

Gdy. Orłowo, nadmorskie domy wolno stojące, w b. dobrej lokalizacji 550 000
Gdy. Orłowo, (w), 280 m2, dz. 430 m2, ciche miejsce, dobry stan, 390 000
Gdy. Orłowo, (w), 180 m2, dz. 400 m2, 2-rodzinny, zadbane, dwa mieszkania, 145 000
Gdy. Puski Cisowice, (w), 90 m2, dz. 587 m2, 2 mieszkania, do remontu, 449 000
Gdy. Witomino, (w), 210 m2, dz. 700 m2, zagosp. działka, cicha okolica, 445 000
Gdy. Witomino, (w), 216 m2, dz. 565 m2, nowy, komfort, parter + poddasze, 735 000
Gdy. Wzg. Św. Maks., (w), 280 m2, dz. 510 m2, komfortowy, superlokalizacja, 1 250 000
Koleżkowo, (w), 600 m2, dz. 122 00 m2, 4mieszkania!!! superlokalizacja, 1 500 000
Rogówko, (w), 356 m2, dz. 896 m2, przy lesie, kameralne, 520 000
Rumia Janowo, (b), 300 m2, dz. 420 m2, słoneczny, ciche miejsce, 330 000
Sopot Górny, (w), 200 m2, dz. 341 m2, cicha okolica, przy lesie, 800 000

SPRZEDAŻ - INNE NIERUCHOMOŚCI

Gdynia, Morska, nowoczesny salon samochod. z wyposażeniem, 1500 m2, dz. 8500 m2!!!
Garaż - Gdynia, Bosmańska, tani!!!
Kamienica - Gdynia Centrum, ul. Świętojańska, sklepy i mieszkanie
Sklep, Gdy. Cisowa, Morska (90), dwupoziomowy, zaplecze, 145 000
Sopot, Niepodległości - 300 m2 sklep, biura, siedziba firmy, 900 000

DZIAŁKI BUDOWLANE SPRZEDAM

Gdy. Cisowa - bezpośrednio przy Morskiej, 8800 m2 - 400,-/m2 usługi, handel, hotel 40 zł/m2
Gdy. Dąbrowa - 1122 m2, atrakcyjne miejsce, bud. jednorodzinne 200 000
Gdy. Kacze Buki - 1250m2 25 000 USD
Gdy. Redowo - 1500 m2, pas nadmorski, przy lesie, pod jednorodzinne 150 \$/m2
Gdy. Wicizno - 1056 m2, 3300 m2, pod jednorodzinne, 25 \$/m2, 3300 m2 - 80,-/m2
Mosty - 825 m2, 1167 m2, 633 m2, pod jednorodzinne, 46 000
Rada - 597 m2, przy lesie, projekt budynku, cicha okolica, 160 tys. zł
Rumia, 992m2, budowlana, całkowite uzbrojenie w ulicy, 160 tys. zł
Gdynia, Morska, 8500 m2, pod inwestycję, dostęp do ul. Morskiej

WYNAJEM

Biura, Gdy. Władysława IV, 93 m2, po remoncie, monitoring, po remoncie 2500 zł + VAT
Biuro - Sklep Gdy. Dąbrowa, 54 m2, duże witryny, wysokie, rolety antywłamaniowe, 1200 zł + VAT
Dom wolno stojący, Gdynia Witomino, 270 m2, nowy, komfortowy, 4000 zł
Dom wolno stojący, Gdynia Redowo, 200 m2, dz. 680 m2, po remoncie kapitalnym, 4000 zł
Dom szeregowy, Os. Homanian, osiedle chronione, wysoki standard, 2500 zł
Mieszkanie, Gdy. Wzg., 56 m2, Reja, komfortowe, dobra lok., 1000 zł
Mieszkanie, Gdy. Mały Kack, 96 m2, komfortowe z ogródkiem, 1000 zł + VAT
Sklep, (102), Gdynia Centrum, boczna ulica, 4000 zł + VAT
Sklep, (127), Gdynia Centrum, Świętojańska, duże witryny, 17 000
Sklep, (88), Gdynia Centrum, Świętojańska, 7500
Sklep, (500), ul. Morska, 3 poziomy, superlokalizacja, parkingi, witryny, 10 000 zł

NIERUCHOMOŚCI
Hanna!!!
LICENCJA PAŃSTWOWA 759 ROK ZAŁOŻENIA 1991
OFERTY!!! - ze ZDJĘCIAMI na stronie - www.hanna.pl

1 - POKOJOWE

UŁĘSKO - PRZYSZYKA - (10) - (25) - ANEKS KUCHENNY - ZAB. NA WYJAZD W CENIE 100 000
OR. GÓRNI - (10) - (25) - SŁONECZNE - IDEALNE NA 2 POK. 110 000
CENTRUM - ŁAGIEWNIKI - (10) - 5 min. DO DWÓRKA - SZYBKE WYJAZD 125 000
PRZYKONIE - CZERWONY DWÓR - (10) - (25) - ATRAKCYJNA LOKALIZACJA - OKNA PCV 140 000
PRZYKONIE - KŁOSZCZKA - (20) - ATRAKCYJNA LOKALIZACJA - WOLNE - OKAZJA!!! 70 000
PRZYKONIE - OBR. WYRZEŻA - (10) - Stan dobry - ZADANE 84 000
WRZESZCZ - KŁONOWA - (10) - (25) - CENTRUM - IDEALNE NA WYJAZD - CENA STYPIWA 90 000

2 - POKOJOWE

KŁOSZCZKA - OS. WISZĄCE OGRODY - (10) - (25) - NOWE BUDOWNICTWO - KOMFORTOWE 130 000
OR. POLSKIE - OKULICKA - (20) - (25) - NOWE BUD. - KOMFORTOWE 134 000
OS. PODGÓRNE - (50) - NOWE - PRZESTRONNE - SZYBKE WYJAZD 180 000
CIEPLA - BĘGASZKOWSKA - (10) - (25) - PO REMONCIE 145 000
CIEPLA - CZESZCZYŃSKA - (20) - SŁONECZNE - DOPR. PUNKT 120 000
CIEPLA - CHŁUBIŃSKA - (10) - (25) - PO GENERALNYM REMONCIE - KOMFORTOWE 140 000
MIEŻDZEWIK - (10) - (25) - SŁONECZNE - SZYBKE WYJAZD 144 000
MIEŻDZEWIK - GÓRALSKA - (10) - (25) - DWUSTORONNE - SŁONECZNE - DOP. PUNKT 144 000
WRZESZCZ - KŁOSZCZKA - (10) - (25) - NEZALEŻNE POKOJE - PO REMONCIE 145 000
SOPOT - (10) - (25) - PO REMONCIE - BL. MORZA 200 000
PRUSZCZ GD. - OBR. POKOJÓW - (10) - (25) - ZADANE - KUCHNIA I ŁAZ. PO REMONCIE 90 000

3 - POKOJOWE

ZABORNA - SŁONECZNA DOLINA - (10) - (25) - SUPERKOMFORTOWE - JACUZZI - GARAŻ 220 000
JASIEŃ - PRZYSZYKA BŁOSZAR - (10) - (25) - WYJAZD STANDARD - KUCHNIA W CENIE 201 000
OR. POLSKIE - TRAKT ŚW. WŁADYSŁAWA - (10) - (25) - KUCHNIA W CENIE - WYJAZD 110 000
OR. POLSKIE - PLATYNOWA - (10) - (25) - STAN IDEALNY - OKAZJA!!! 165 000
OR. POLSKIE - KŁOSZCZKA - (10) - (25) - OKNA PCV - ZABUDOWA W CENIE 185 000
WRZESZCZ - BĘGASZKOWSKA - (10) - (25) - WOLNE - ADAPTACJA STROCHY - GARAŻ 175 000
STARÓWKA - ZŁOTYŃSKA - (10) - (25) - IDEALNE NA BIUROKANCELARIĘ 300 000
STARÓWKA - OGIARNA - (10) - (25) - TRZYPÓZIOMOWE - PO REMONCIE 320 000
SUCHANINO - KŁOSZCZKA - (10) - (25) - ZADANE - SŁONECZNE 154 000
ZABORNA - POKORSKA - (10) - (25) - WYJAZD STANDARD - DWUSTORONNE - DWA BALKONY 210 000
WRZESZCZ - FISZERA - (10) - (25) - ATRAKCYJNA LOKALIZACJA - SŁONECZNE 320 000
ZAPRA - BĘGASZKOWSKA - (10) - (25) - NOWE INSTALACJE - SŁONECZNE 304 000
OLNIA - CIEPLIŃSKA - (10) - (25) - POŁĄCZENIE DWA MIESZKANIA 300 000
OLNIA - CIEPLIŃSKA - (10) - (25) - DWUSTORONNE - SŁONECZNE 180 000
OLNIA - BĘGASZKOWSKA - (10) - (25) - PO REMONCIE - WYJAZD 200 000

Nieruchomości

GDYNIA Wielki Kasok, 47 m kw., 159 000 zł, parter, stan bdb, aneks kuchenny, od zaraz, 0-504-849-303

GDYNIA Wzgórze Maksymiliana, 135.000,- **Pawlicki**, 058/301-11-13

GDYNIA Działki Leśne, 47-m, 1/4 108000,- **Promensa**, (0-58) 661-51-80

GDYNIA Nauczycielska, (33) I/IV bez prowizji pod lasem 136.000 Gd. Oliwa (56) II/II 199.000 Gd. Oliwa (33) 0/II 115.000 **Investfal**, (0-58) 558-44-55 www.invest-fal.pl

GDYNIA Wielki Kack, 35-m, nowe, 139 000,- **Promesa**, (0-58) 661-51-80

GDYNIA Wzg. Maksymiliana, 2-pokojowe, 47 m kw., 135.000 zł, (0-58) 622-08-55, 0-608-497-831

KWIDZYN, 43 m kw., 69 000 zł, III/IV p., odnowione, 0-508-917-006

LIPINKA, 56 m kw, parter, garaż, ogródek przydomowy, zabudowa, ocieplone, 0-504-969-339

NOWY Dwór Gd., mieszkanie 2 pokojowe na Os. Wyszyskiego, (0-55) 648-25-27

PRUSZCZ Gdański, 39 m kw., 47 000 zł, I/II p., lata 70, do odnowienia, ciche, 0-696-964-159

PRUSZCZ Gdański, 56 m kw., I/I p., kamienica, do remontu, od zaraz, 0-696-096-279

REDA, (30), nowe, 93.000,- 058/620-28-35 „Astra”

REDA, 49-m, 1/3 nowe, 150 000,- **Promesa**, (0-58) 661-80-92

RUMIA Janowo, 45 m kw., 105 000 zł, 2 pok., kuchnia, łazienka, blisko SKM, okna PCV, parkiet, kafele, (0-58) 671-60-85

RUSOCIN, 39 m kw., 47 000 zł, I/II p., lata 70, do remontu, od zaraz, 0-696-964-159

SOPOT, 45 m kw., 293 000 zł, II/II p., lata 60, po remoncie, aneks kuchenny, umiarkowanie ciche, 0-501-783-789

SOPOT Dolny, bardzo atrakcyjna lokalizacja blisko plaży (55) przestronne, słoneczne 240000,- **Extra**, (0-58) 550-31-01

STAWIEC gm. Nowy Dwór Gd., 53 tys. zł, pół bliźniaka 2 pokojowe z możliwością rozbudowy, 67m, budynek gosp., 6a ziemi rolnej, (0-55) 271-50-03, 0-698-670-202

TCZEW, 54 m kw., stare budownictwo, 90 000 zł, 0-604-080-602

OSIEDLE modre, 3 km od obwodnicy Trójmiasta, 55 m kw., I p., pomieszczenia gospodarcze, monitoring, prawie całkowicie wykończone, 170000 zł, 0885/231/058

SPRZEDAM mieszkanie, 46 m kw., 2 pokoje na I piętrze + garaż w Gdyni przy ul. Chrzanowskiego, 120.000,-, (0-58) 664-87-46

3-POK. sprzedam

BIELSKO, 80 m kw., 196 000 zł, komfortowe, po remoncie, wysokie pokoje, kamienica, 0-503-455-413

BIELSKO, 80 m kw., 196 000 zł, komfortowe, wysokie pokoje, po remoncie, kamienica, I p., 0-503-455-413

GDYŃSK Dwór Jelitowski, (90), apartament; Łostowice (65), nowe, ogródek, 058/554-80-01 „Temida”

GDYŃSK Matarnia, 63 m kw, 160.000,- **Pawlicki**, 058/301-11-13

GDYŃSK Orunia Górna, 66 m kw., 139 000 zł, lata 90, do odświeżenia, ciche, 0-600-023-568

GDYŃSK Osowa 80 m kw., z dwoma garażami, 0602-22-39-39

GDYŃSK Stogi, 54 m kw., 130 000 zł, parter, lata 70, do odnowienia, umiarkowanie ciche, 0-509-291-266

GDYŃSK Zaspa, 57 m kw., 200 000 zł, V/X p., stan bdb, bez pośredników, 0-501-804-878

GDYŃSK Matembowo, 63, 3/4, widokowe, 165 000, 520-18-40, 0602-716-429 **Stachowska**

GDYŃSK Morena, 63 m kw., 140 000 zł, III/X p., stan db, ustawne, db lokalizacja, (0-58) 348-76-11

GDYŃSK Morena, 63 m kw., 194 000 zł, komfortowe, po remoncie, panele, kafele, kuchnia z zabudową, 0-604-254-420

GDYŃSK Orunia Górna, parkiety, kafele, terakota, nowe okna, ładne, 170.000, 0-602-376-302

GDYŃSK Siedlce, blisko centrum- własnościowe, (70), + działka przydomowa 300m, 300.000,-, (058)302-08-37

GDYNIA Obłuże, 60 m kw., 145 000 zł, III/X p., lata 90, do odświeżenia, aneks kuchenny, od zaraz, 0-505-657-614

GDYNIA Oksywie, 50 m2, hipoteczne, własnościowe, miejsce parkingowe, piwnica, strych, parter, z cegły, beczyniszowe, wysokie, PCV, antywłamaniowe, panele, gazowe, 0-608-437-964, 120.000,-

GDYNIA Wielki Kack Fikakowo, 2-pokojowe, 56/78 m kw., wysoki standard, 245 000 zł, 0-606-802-960

GDYNIA, 54 m kw., 190 000 zł, VIII/X p., lata 70, wysoki standard, widok na morze, 0-505-083-847

GDYNIA, płyta redłowska, mieszkanie 3 pok., 3/4 p., atrakcyjne położenie, tel. 0605/622-564

GDYNIA, ul. Chylońska/Janowska, Spółdzielnia Mieszkaniowa „Zagórze” prowadzi nabór na mieszkania. 058/623-07-55. www.zagorzec.com

GDYNIA centrum, Piłsudskiego, 3-pok., 60 m kw., 198.000 zł, 3/4, własne ogrzewanie, balkon, zamknięte podwórko, 0-505-152-455

GDYNIA Cisowa, spółdzielcze własnościowe (54), I/X, 058/623-64-22

GDYNIA Grabówek Kałkiszajnow, (87) w trzyrodzinnym domu, po remoncie, taras, garaż, nietypowe 220000,- **Extra**, (0-58) 550-31-01

GDYNIA Kack, Fikakowo, (69), komfortowe, 327.000,- 058/620-28-35 „Astra”

GDYNIA Nagietkowa, (81) II/II nowe 255.000 Gdańsk Burzyńskiego (72) III/X 199.000 Rumia (47) 0/X 108.000 **Investfal**, (0-58) 558-44-55 www.invest-fal.pl

GDYNIA Obłuże, (46), 125.000,- 058/620-28-35 „Astra”

GDYNIA Pustki Cisowskie centrum, I p., środkowe, blok IV-p., bdb punkt, 150 000 zł, (0-58) 664-41-21, 0-697-674-574

GDYNIA Pustki Cisowskie, 60 m kw., 160 000 zł, hipoteka, I/IV p., środkowe, bdb punkt, (0-58) 664-41-21

GDYNIA Pustki Cisowskie, M-4, 60 m kw., 160 000 zł, hipoteka, I/IV p., środkowe, bdb punkt, (0-58) 664-41-21

GDYNIA Redłowo, po remoncie, 77 m, 0/2, 255000 Bank Informacji, (0-58) 622-14-59

GDYNIA Wielki Kack, 72-m, 1/3, komfortowe, 309 000,- **Promesa**, (0-58) 661-51-80

GDYNIA Witomino, (72-m), III/IV, bez pośredników, 240.000,-, 0-888-330-515

GDYNIA Witomino, 71-m, 8/11, 265 000,- **Promesa**, (0-58) 661-80-92

GDYNIA Wzgórze, dwupokojowe 230 000 Sadowski, (0-58) 664-16-63

GNIEWINO, k. Wejherowa- mieszkanie 3-pokojowe, własnościowe, 53 m, + garaż, 65.000 zł, (0-58) 676-70-08

KARTUZY, 1000 m kw., II/II p., do odświeżenia, umiarkowanie ciche, lata 90, 0-609-508-028

NOWY Dwór Gd., mieszkanie 3 pokojowe, 68m, wysoki standard, 0-512-070-903

NOWY Dwór Gd., mieszkanie 3 pokojowe, 70 m, wysoki standard, całkowicie umeblowane, 0-512-070-903

PELPLIN 3-pokojowe, 60 m kw sprzedam, 0-509-070-042

PRUSZCZ Gdański, 64 m kw., 188 000 zł, wysoki standard, VII p., ciche, (0-58) 682-28-78

PRUSZCZ Gdański, 75 m kw., 180 000 zł, II/II p., dwupokojowe, słoneczne, (0-58) 683-41-79

PUCK, 57 m kw., 150 000 zł, III/IV p., lata 80, stan bdb, umiarkowanie ciche, 0-510-254-077

RUMIA, komfortowe dwupokojowe, garaż Sadowski, (0-58) 664-16-63

SOPOT Górny, 93 m kw., 610 000 zł, I/II p., kamienica, stan bdb, 0-602-668-505

SOPOT Przylisie, (46), 174.000,- 058/620-28-35 „Astra”

TCZEW, 57 m kw., 136 000 zł, IV/IV p., lata 90, ciche, 0-600-304-154

USTKA, 63 m kw., 115 000 zł, IV/IV p., od zaraz, odnowione, 0-602-585-264

WEJHEROWO, ładne 63-metrowe 119 000 Sadowski, (0-58) 664-16-63

WEJHEROWO os. Staszica, sprzedam mieszkanie 3-pokojowe, na parterze, 0-696-026-829

4-POK. I WIĘKSZE sprzedam

GDYŃSK Matarnia, 70 m kw., 210 000 zł, III/III p., lata 90, wysoki standard, od zaraz, 0-501-741-969

GDYŃSK Wrzeszcz, 80 m kw., 248 000 zł, 4 pokoje, III/III p., kamienica, db lokalizacja, 0-602-665-610

GDYŃSK Orunia Pld., 77, 4/4, 215 000, 520-18-40, 0602-629-883 **Stachowska**

GDYŃSK Os. Pomarańczowe, 117, 1/1, apartament, 470 000, 345-42-40, 0603-104-180, **Stachowska**

GDYŃSK Osowa, 78, 1/2, garaż, 280 000, 520-18-40, 0602-716-429 **Stachowska**

GDYŃSK Osowa, trzyletnie (119), 6 pokoi, 2 łazienki, wc, 2 balkony, 2 piwnice, garaż, ogródek, ładne, słoneczne, możliwość podziału na 2 samodzielne mieszkania, lub zamiana na dom 439000,- do negocjacji **Extra**, (0-58) 550-31-01

GDYŃSK Ujeścisko, 78 m kw., 0/II p., wspaniała cicha okolica, w pokojach parkiety do odświeżenia, kafele, 179 000 zł, 0-506-853-156

GDYŃSK Wrzeszcz, 116, 3/3, 2-piętrowy, 385 000, 520-18-40, 0602-629-883 **Stachowska**

GDYNIA Działki Leśne, 76-m, 3/4, 199 000,- **Promesa**, (0-58) 661-80-92

GDYNIA Leszczynki, (113 m), 2-pokojowe, rok 1997, 0-691-350-516

GDYNIA Wielki Kack, 91-m, dwupokojowe, 315 000,- **Promesa**, (0-58) 661-51-80

GOŚCICINO k. Wejherowa, 175.000 zł, dom w cenie mieszkania, 245,8 m, podpiwniczony, z poddaszem, działka- 648 m, surowy-zamknięty, blachodachówka, ładna lokalizacja, www.waldekd.com.pl, 0-501-334-707

ŁĘBORK, komfortowe 112 m2, centrum, wyposażenie kuchni, garaż, 1700m2, 0-602-385-236

REDA, (141) III/IV nowe 297.000 Wrzeszcz centrum (80) III/III 255.000 + ogródek **Investfal**, (0-58) 558-44-55 www.invest-fal.pl

SOPOT Dolny, świetnie położony, blisko morza, kortów, w stylowej kamienicy, oryginalny apartament (182,8) 5 pokoi, 2 kuchnie, łazienka, 2 balkony, weranda, do remontu, możliwość adaptacji na dwa mieszkania 890000,- **Extra**, (0-58) 550-07-77

LOKAL BIUR.-USŁUG. sprzedam

CHOJNICE, 3258 m kw., 1 400 000 zł, 0-607-544-811

GDYŃSK Hala Targowa (17), antresola, z udziałami, 0889/669-078

GDYŃSK Żabianka, 31 m kw., 62.000 zł, 0-606-686-122

GDYŃSK Wielki Młyn, box 20 m kw, 0-660-452-903

GDYNIA Chylonia, (105)-289.000; Jagielska, 0-58/661-23-00

GDYNIA, magazynowo- biurowy, 150-m, (0-58)663-73-83

KWIDZYN, do wynajęcia lokal handlowo-usługowy., 0-600-874-443

DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ I GRUNTY kupię

KOKOSZKI, Smęgorzyno, Matarnia, Jasień, 0-507-497-492

KOKOSZKI, Smęgorzyno, Matarnia, Jasień, 0-507-497-492

KUPIĘ ziemię, 5.500 zł/ha, 0-506-852-578

DOM kupię

GDYNIA Chwarzno, kołmortowy, wykończony, zdecydowanie, bez pośredników, (0-58) 624-17-92

GDYNIA, kamienica z lokatorami, dom czynszowy, bez pośredników, (0-58) 624-17-92

GDYNIA Orłowo, Witomino, Kack, najchętniej wolno stojący, bez pośredników, (0-58) 624-17-92

GDYNIA Chwarzno, kołmortowy, wykończony, zdecydowanie, bez pośredników, (0-58) 624-17-92

REDA do Karwi, stary domek, emeryci pozostaną, (0-58) 301-35-08

NOWY Dwór Gd., kupię domek jednorodzinny, (0-55) 247-37-34

PRUSZCZ Gd., mały dom tanio, kupię, 0-502-534-747

GDYŃSK, 405 pokoi, od 80 m kw., cicha, spokojna okolica, 0-661-002-781

GDYŃSK, mieszkanie 2 pok., blok, bez pośredników, 0-695-405-559

GDYŃSK Starówka, parter, ok. 50 m kw., 0-507-464-863

RUMIA, Reda, wolno stojący lub bliźniak, w dogodnym miejscu, bez pośredników, (0-58) 671-81-95

WŁADYSŁAWOWO (okolice) dom lub pensjonat kupię, (0-58) 673-16-26 AWAŁ

STARY dom na wsi, ładnie położony, bez pośredników, (0-58) 698-97-52

MIESZKANIE kupię

GDYŃSK 2 lub 3 pokoje w dobrym stanie powyżej 45 metrów, 160000,-, 0607-920-767

GDYŃSK Siedlce, Wrzeszcz, 1-pokojowe (parter, I piętro), niska zabudowa, 0-696-766-895

GDYŃSK Siedlce, Wrzeszcz, dwupokojowe, niska zabudowa (parter, I piętro), 0-506-630-824 wieczorem

GDYŃSK Starówka, do 50 m kw., Oferty składać: Dziennik Bałtycki ul. Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, nr oferty 645739

GDYŃSK Ujeścisko, 190 000 zł, od 55 m kw., bez parteru i ostatniego piętra, w db stanie, 0-606-836-989

GDYŃSK Wrzeszcz kupię mieszkanie 2,3-pokojowe, parter, 0693-470-458

GDYŃSK Wrzeszcz, Oliwa, 3 pokoje, 300 000 zł, od 60 m kw., w dobrej lokalizacji, 0-503-009-323

GDYŃSK Zaspa, 4-5 pokoi, 70 m kw., bez parteru i ostatniego piętra, 0-663-224-501

GDYŃSK Zaspa, Żabianka, 1-pokojowe, 058/554-80-01 „Temida”

GDYŃSK, 405 pokoi, od 80 m kw., cicha, spokojna okolica, 0-661-002-781

GDYŃSK, mieszkanie 2 pok., blok, bez pośredników, 0-695-405-559

GDYŃSK Starówka, parter, ok. 50 m kw., 0-507-464-863

GDYŃSK, 405 pokoi, od 80 m kw., cicha, spokojna okolica, 0-661-002-781

GDYŃSK, mieszkanie 2 pok., blok, bez pośredników, 0-695-405-559

GDYŃSK Starówka, parter, ok. 50 m kw., 0-507-464-863

GDYŃSK, 405 pokoi, od 80 m kw., cicha, spokojna okolica, 0-661-002-781

GDYŃSK, mieszkanie 2 pok., blok, bez pośredników, 0-695-405-559

GDYŃSK Starówka, parter, ok. 50 m kw., 0-507-464-863

GDYŃSK, 405 pokoi, od 80 m kw., cicha, spokojna okolica, 0-661-002-781

GDYŃSK, mieszkanie 2 pok., blok, bez pośredników, 0-695-405-559

GDYŃSK Starówka, parter, ok. 50 m kw., 0-507-464-863

GDYŃSK, 405 pokoi, od 80 m kw., cicha, spokojna okolica, 0-661-002-781

GDYŃSK Żabianka, (0-58) 557-83-56 po południu

GDYNIA Fikakowo, Dąbrówka, Mały

Nieruchomości

KWIDZYN, 3-4 pokoje, 95 000 zł, od 60 m kw., II piętro, 0-508-917-006

RUMIA, Janowo, 150 000 zł, 3 pokoje, od 55 m kw., bez parteru i ostatniego piętra, 0-605-992-637

RUMIA, Rada, Chylonia, bez pośredników, (0-58) 671-81-95

RUMIA, 2-3 pok., chętnie nowe budownictwo, bez pośredników, (0-58) 671-81-95

SOPOT, 2-3 pokoje, do 200 000 zł, od 30 m kw., 0-502-097-387

SOPOT Gdynia centrum, 1-pokojowe, (0-58) 551-39-82

STAROGARD 2-pokojowe, 40-50 m kw, os. Szumana, Kopernika, Wybickiego, (0-58) 562-27-14

SZTUM, kupię mieszkanie 3-pokojowe, (0-55) 277-65-44, 0-602-401-389

TCZEW, 2 lub 3-pok. do 110 tys. zł, kupię, 0-607-253-843

JEDNOPOKOJOWE kupię, do I piętra, niska zabudowa, 0-506-630-824 wieczorem

KUPIĘ mieszkanie 2-pok., w Gdańsku, w bloku, okolice Chelmu, bez pośredników, 0-695-405-559

DZIAŁKI BUDOWLANE I GRUNTY odnajmę

GDYNIA Pogórze, 8 ha ziemi, łąki, oddam w zagospodarowanie rolnicze, 100 zł/ha, (0-58) 625-53-56

STAROGARD oddam w najem lokal 125 m kw, (0-58) 561-43-25, 0-608-664-426

DOM odnajmę

GDYŃSK, jednorodzinny, umeblovane, internet, parking, bezdzietny, luty, 1000 zł, (0-58) 302-94-45, 0-606-255-988

GDYŃSK Jelitkowo, 200 m kw., 5+2 pok., suterena, 2 łazienki, garaż, ogród, (0-58) 553-14-89 po 18.00, 0-605-823-856

GDYŃSK rejon Akademii Medycznej, nieruchomość na siedzibę firmy, 675 m, 16 pok., 21 000, 345-42-40, 0605-961-560 **Stachowska**

GDYŃSK Centrum, 33 m kw., 1100 zł, 4 piętro, od zaraz, całkowicie umeblovany, 0-603-561-002

GDYŃSK Kamienna Góra, 463 m kw., 13 000 zł, pokoi pow. 10, działka 760 m kw., kamienica, 3-piętrowy, woda, 0-500-246-260 **Extra**, (0-58) 555-14-44

GDYŃSK Witomino, nowa, elegancka willa pięknie położona przy lesie, wyposażona 4000,- **Extra**, (0-58) 555-14-44

GDYŃSK, wolno stojący, 140 m kw., 4 pomieszczenia, parter okratowany, alarm, 0-604-259-449

GDYŃSK, wolno stojący, 140 m kw., db lokalizacja i standard, 0-604-259-449

MIESZKANIE odnajmę

GDYŃSK Orunia Dolna, 2-pokojowe niedrogo odnajmę, 058/760-40-23 po 16.00

GDYŃSK, 62 m kw., 1000 zł, 0-504-187-845

GDYŃSK, Długa, 50 m kw., 1400 zł, komfortowe, stylowe, czynsz i TV kablowa w cenie, (0-58) 551-35-16

GDYŃSK, 0-600-313-032

GDYŃSK, blisko SKM Przymorze, oddzielny pokój w willi, kuchnia, internet, 1 osobie, 360 zł/m-c, (0-58) 557-28-81

GDYŃSK Chelme, pokój umeblovany dla pani pracującej, niepalącej, 300 zł, 0-603-072-819

GDYŃSK Chelme, pokój umeblovany dla pani pracującej, niepalącej, 350 zł, (0-58) 302-86-97, 0-603-072-819

GDYŃSK Morena, pokój 1-osobowy, 350 zł/m-c, od zaraz, (0-58) 348-95-13

GDYŃSK Oliwa, pokój komfortowy dla pani, blisko SKM, tramwaj, 350 zł, (0-58) 553-33-35

GDYŃSK Oliwa, pokój w domu, dla niepalących, 300 zł/osoba, (0-58) 559-88-64

GDYŃSK, pokój 2-osobowy ponom pracującym z użytecznością kuchni, 300 zł/osoba, (0-58) 302-56-15

GDYŃSK Siedlce, pani samotnej, bez nalogów, pokój umeblovany, w wieżowcu, 400 zł, 0-507-962-348

GDYŃSK Starówka, odnajmę pokój umeblovany z dostępem do kuchni i urządzeń sanitarnych, 400 zł, 0-508-725-988

GDYŃSK, w domu 1-rodzinnym, umeblovany, 1 min. autobus, 400 zł, bez opłat dodatkowych, (0-58) 302-95-66, 0-603-191-008

GDYŃSK Wrzeszcz, 1-2-osobowa, umeblovana, wyposażona, blisko PKP i tramwaje, do 1 II br., (0-58) 531-68-99

GDYŃSK Zaspa, pokój w mieszkaniu, umeblovany, net, kablowka, 350 zł/osoba, 500 zł/2 osoby, 0-501-961-701

GDYŃSK, 300 m kw., na działalność i mieszkanie, 23 zł/m kw., 0507/152-383

GDYŃSK centrum, pokój umeblovany, 400 zł, (0-58) 620-62-37

GDYŃSK Orłowo, 2 pokoje w mieszkaniu 3-pokojowym, 058/664-70-89

KARTUZY poszukuję dwupokojowego mieszkania, 0500-223-639

KARTUZY, os. Wybickiego poszukuję dwupokojowego mieszkania, 0509-587-794

KOŚCIERZYNA centrum, do wynajęcia mieszkanie, w kamienicy po kapitalnym remoncie, na cele mieszkalne lub biuro, 0-695-582-114

KWIDZYN wynajmę lokal ul. Grudziądzka, I anib, (0-55) 279-51-78

MALBORK, 2-pokojowe odnajmę, (0-55) 647-51-53

MALBORK, odnajmę pokój, 0-660-146-418

NOWY Dwór Gd., 2 pokojowe, kuchnia, łazienka ul. Długa 11-odnajmę, (0-55) 246-20-81

PRUSZCZ Gdańsk, 64m kw, (0-58) 682-18-95

SOPOT, wynajmę mieszkanie, 45 m kw., 2 pokoje, kuchnia, łazienka, pełne wyposażenie, cena do uzgodnienia, tel. 0504/678-114

SOPOT, dla studentów i innych, 600-900 zł, (0-58) 551-69-77

SOPOT, pokoje dla studentów i innych, od 300 zł, (0-58) 551-69-77

SOPOT, pokój 2-osobowy, łazienka, węgla kuchenną, 550 zł, (0-58) 551-69-77

SZTUM Pierzchowice, do wynajęcia mieszkanie, 150 zł, (0-55) 277-34-09, 0-665-237-490

W domu jednorodzinny pokój umeblovany, 1 min. autobus, 400 zł, (0-58) 302-95-66, 0-603-191-008

WEJHEROWO, odnajmę pokój w domu jednorodzinny, osobne wejście, dostęp do kuchni, łazienki, (0-58) 672-39-53

ŻUKOWO, pokój 16 m kw., dla osoby samotnej, 200 zł, (0-58) 342-21-61

KAWALERKA do wynajęcia w bloku, II p., nieumeblovane, (0-58) 673-26-90

POKÓJ umeblovany dla pani pracującej, niepalącej, 300 zł, (0-58) 302-86-97, 0-603-072-819

POKÓJ z użytecznością kuchni, łazienki, dla samotnej osoby, 350 zł, 0-692-108-670

1-POK. odnajmę

GDYŃSK 0502-843-065

GDYŃSK Śródmieście, 30 m kw., 800 zł, V/V p., kamienica, kawalerka, lata 40, wysoki standard, aneks kuchenny, 0-604-756-855

GDYŃSK Śródmieście, 30 m kw., 800 zł, V/V p., kamienica, kawalerka, stan bdb, umiarkowanie ciche, stan bdb, 0-604-756-855

GDYŃSK Ujeścisko, 31 m kw., 550 zł, parter, kawalerka, stan bdb, aneks kuchenny, od zaraz, 0-694-391-387

GDYŃSK Zabianka, 9 m kw., 380 zł, I/IV p., od zaraz, 0-607-196-035

GDYŃSK Chelme, od lutego 35 m z balkonem, częściowo umeblovane, internet, db lokalizacja, 700 zł z czynszem + liczniki, (0-58) 302-70-58

GDYŃSK Starówka, 40 m kw., 900 zł + liczniki, wyposażone wyłącznie spokojnym, (0-58) 624-89-11

GDYŃSK Suchanin, dla 2 osób, 350 zł/osoba, (0-58) 300-52-44

GDYŃSK Wrzeszcz, Traugutta, (31) umeblovane, po remoncie, 600 zł + opłaty **Plus**, (0-58) 520-20-10

GDYŃSK Orłowo, 14 m kw., 450 zł, I/III p., po remoncie, od zaraz, 0-607-807-236

GDYŃSK Orłowo, kawalerka, osobne wejście, umeblovana, na dużej, (0-58) 622-82-42 po 14.00

GDYŃSK Śródmieście, 27 m kw., I/IV p., kamienica, kawalerka, ciche, 0-600-978-371

GDYŃSK, centrum, 30 m kw., 550 zł+opłaty, 0-604-825-606

GDYŃSK, na dużej, nie umeblovane, 38 m kw., 450 zł, 0-609-236-347

GDYŃSK ul. Abrahama, jednopokojowe (38) lp., częściowo umeblovane, 600 zł + opłaty + 600 zł kaucja, (0-58) 671-50-52

KWIDZYN, 10 m kw., 300 zł, parter, od zaraz, 0-889-141-845

ŁĘGOWO, samodzielne, 0-691-555-266

REDA, komfortowa kawalerka, I/II p., wyposażona, dodatkowo garaż, 500 zł, 0-605-146-970

SOPOT „Przylesie”, kawalerka, umeblovana, od zaraz/kaucja 800zł, 0-508-562-505

SOPOT Brodwin, 30 m kw., 850 zł, IV/X p., kawalerka, lata 80, wysoki standard, od zaraz, 0-505-210-884

SOPOT Górny, 30 m kw., 750 zł, IV/X p., od zaraz, odświeżone, (0-58) 555-18-18

SOPOT Przylesie, kawalerka wyposażona, kaucja, 800,- 0508-568-505

SOPOT, blisko Uniwersytetu, centrum, samodzielne, 505-865-956

SOPOT Dolina Gólbieska, (34) umeblovane, garaż 1100,-/m-c **Wróblewska**, (0-58) 341-24-47

SOPOT Dolny, nowy apartament (33,4) blisko plaży, kompletnie umeblovany, wyposażony z miejscem garażowym 1200,- + opłaty **Extra**, (0-58) 550-31-01

GDYŃSK Złota Karczma, w domu, oddzielne wejście, dla uczących się, inne propozycje, (0-58) 349-67-88 po 16.00

SOPOT, kawalerka umeblovana, od zaraz, 700 zł, (0-58) 551-38-96, 0-502-454-542

SOPOT Przylesie, kawalerka umeblovana, od zaraz, 0-502-454-542

KAWALERKA, jasna kuchnia, wyposażona, blok IV-p., od lutego, ul. Chtopska, 600 zł + opłaty, (0-58) 557-72-22

MIESZKANIE 1-pokojowe dla 2 osób, 350 zł/osoba, (0-58) 300-52-44

ODNAJMĘ mieszkanie 1 pokojowe z kuchnią, 30 m kw., w bloku, (0-58) 673-11-29

ZABIANKA wynajmę samodzielny pokój dziewczynie niepalącej, 350 zł, tel. 058/557-62-07

2-POK. odnajmę

APARTAMENT, pełne wyposażenie, 80 m kw., Gdynia, Kamienna Góra, 505692126

GDYŃSK Morena, w domu jednorodzinny, umeblovane, osobne wejście, 1000 zł, bez dodatkowych opłat, 0-609-263-545

GDYŃSK Oliwa, 36 m kw., 750 zł, IV/IV p., lata 60, odnowione, od zaraz, wyposażone, (0-58) 552-35-06

GDYŃSK Przymorze, 43 m kw., 1400 zł, I/IV p., stan bdb, umeblovane, 0-602-379-589

GDYŃSK Starówka, wysoki standard, umeblovane i wyposażone, w cenie, czynsz, ogrzewanie, kablowka, TV Satelitar, internet, 1300 zł, 0-506-138-278

GDYŃSK Śródmieście, 27 m kw., I/IV p., kamienica, kawalerka, ciche, 0-600-978-371

GDYŃSK, centrum, 30 m kw., 550 zł+opłaty, 0-604-825-606

GDYŃSK, na dużej, nie umeblovane, 38 m kw., 450 zł, 0-609-236-347

GDYŃSK, 37 m kw., parter, lata 60, umeblovane, wyposażone, 0-605-740-976

GDYŃSK, Szeroka, parter, nowe, 1500 zł, (0-58) 305-83-06

GDYŃSK, 2 pok., (0-58) 554-12-80

GDYŃSK, 43 m kw., 750 zł + opłaty, I p., kompletnie umeblovane i wyposażone, czyste, ciepłe, (0-58) 719-96-60

GDYŃSK, 43 m kw., kompletnie umeblovane i wyposażone, czyste, ciepłe, ładne, I p., 750 zł + opłaty, (0-58) 719-96-60

GDYŃSK Morena, 50 m kw., kompletnie wyposażone, dla do 4 pracowników, 300 zł/osoba + liczniki, (0-58) 302-97-92

GDYŃSK Osowa Orleusza, (52) umeblovane, od zaraz, 1.100 zł + liczniki **Plus**, (0-58) 520-20-10

GDYŃSK Starówka, 1400 zł/m-c, wyposażone, (0-58) 621-65-86, 0-663-534-567

GDYŃSK Starówka, 2 pok., (0-58) 554-12-80

GDYŃSK Starówka, 2 pok., (0-58) 554-12-80

GDYŃSK Ujeścisko, 43 m kw., 650 zł + opłaty, całkowicie umeblovane, 0-695-573-340

GDYŃSK Złota Karczma, w domu, oddzielne wejście, dla uczących się, inne propozycje, (0-58) 349-67-88 po 16.00

GDYŃSK Zabianka, 1000 zł, (0-58) 342-79-85 po 18.00

GDYŃSK Zabianka, 1000 zł, (0-58) 342-79-85 po 18.00

GDYŃSK Centrum, 33 m kw., 1100 zł, I/IV p., aneks kuchenny, od zaraz, 0-603-561-002

GDYŃSK Karwiny, 48 m kw., 650 zł, po remoncie, od zaraz, 0-502-759-294

GDYŃSK Śródmieście, samodzielne, kuchnia, łazienka w willi, II p., tel., umeblovane, 750zł+opłaty eksploatacyjne, (0-58) 620-76-47

GDYŃSK, 47 m kw., 900 zł, I/III p., kamienica, lata 90, aneks kuchenny, 0-601-523-892

GDYŃSK Abrahama, 2-pokojowe, 46 m kw., 700 zł + opłaty + kaucja, II/IV, słoneczne, ciche, nieumeblovane, od zaraz, (0-58) 623-75-40, 0-508-835-177

GDYŃSK centrum, 36 m kw., 700 zł + opłaty, (0-58) 620-65-96

GDYŃSK Dąbrowa, 50 m kw., nowe, słoneczne, kuchnia wyposażona, (0-58) 774-55-92

GDYŃSK Morska, (50), komfortowe, umeblovane, 2 pokoje i salon z aneksem kuchennym, 950,- + opłaty, (0-58) 664-83-47, 0-602-629-034

GDYŃSK Witomino, 42-m, 1/4, umeblovane, 700 zł **Promesa**, (0-58) 661-51-80

PSZCZÓŁKI, 40m kw, mieszkanie ogrzewane w domu gospodarczym, (0-58) 682-90-76 po 16.00

REDA, komfortowe, 550,-, 0-602-705-002, 0-605-146-970

REDA, komfortowe, wyposażone, garaż w budynku, I/III p., TV, internet, 700 zł, 0-605-146-970

SOPOT Dolny, umeblovane, (44), loggia, 800+ opłaty, 058/550-18-21, 0695-701-524

SOPOT Kamienny Potok, 48 m kw., 800 zł, I/X p., od zaraz, 0-660-514-139

SOPOT Monte Cassino, garaż, komfortowe, www.sopotapartamenty.com 0607-377-444

SOPOT, 36 m kw., I/IV p., TV kablowa, internet, razem 1300 zł, (0-58) 553-25-70, 0-601-690-621

SOPOT, nowe, komfortowe, ładnie wyposażone (57) 1800,- + opłaty **Extra**, (0-58) 550-31-01

SZTUM, mieszkanie 2-pokojowe do wynajęcia, 250 zł + opłaty, 0-604-869-255

ŻUKOWO, 60 m kw., 400 zł + opłaty licznikowe + kaucja, (0-58) 342-21-61

MIESZKANIE 2-pokojowe z wygodami, umeblovane, Gdynia Chylonia, 600 zł + opłaty, (0-58) 663-89-28, 0-696-687-154

STARÓWKA, apartament 44 m, wyposażony, 1500 zł + koszty + kaucja, 0-605-212-660

GDYŃSK Chelme, 69 m kw., 2000 zł, 0-603-879-966

Nieruchomości

GDAŃSK, poszukuję pokoju do wynajęcia, pilnie, 300 zł, 0-661-662-368

POSZUKUJE mieszkania 2-pokojowego do wynajęcia w Gdyni, tanio, 0-509-144-517

POSZUKUJE mieszkania 2-pokojowego w Gdyni, tanio, 0-509-144-517

PUCK, 1-2 pokoje, 0-605-186-175

REDA-Gdynia, samotna, 3 dzieci, poszukuje 2 pokojowego mieszkania, na dłużej, w rozsądnej cenie, do 40 m kw., 0880/794-809

SOPOT Dolny, poddasze do remontu, możliwość wymiany dachu, 0-696-439-632

SOPOT Dolny, poddasze, do remontu, możliwość remontu dachu, 0-696-439-632

STAROGARD poszukuję taniego mieszkania do wynajęcia, 0-511-717-050

WEJHEROWO i okolice, pilnie poszukuję pokoju lub kawalerki do wynajęcia, 0-697-896-880 (dzwonić po 17.00)

LOKAL BIUROWO-USŁUGOWY poszukuję

GDAŃSK Stare Miasto, 60, przedproże, 4 000, 345-42-40, 0605-961-560 **Stachowska**

TRÓJMIASTO, poszukujemy do wynajęcia lokalu 400-700 m kw. Admico, 0-691-352-489

MIESZKANIE zamienię

GDAŃSK, 2 pok., na podobne lub mniejsze, Trójmiasto, Tczew, (0-58) 553-65-30

GDAŃSK Dolne Miasto, 34,93 m kw., kwaterek, na większe, do 50 m kw., też na Dolnym Mieście, I-II p., może być zadłużone, 0-505-239-430

GDAŃSK Przymorze, bdb lokalizacja, na 2 pok., najlepiej Opolka, Kołobrzeska, do 40 m kw., tylko własnościowe, (0-58) 303-62-72 po 18.00

GDAŃSK Przymorze, IV p., do odświeżenia, na 2-pok., na Kołobrzeskiej, do 40 m kw., tylko własnościowe, (0-58) 303-62-72 po 18.00

GDAŃSK Przymorze, własnościowe na mniejsze 1-2-pokojowe do 40 m kw., I, II p., na Kołobrzeskiej, okolice, nie fałszywiec, (0-58) 556-39-19 po 18.00

GDAŃSK Wrzeszcz centrum, 79 m kw., parter, na mniejsze, do 45 m kw., może być inna dzielnica, (0-58) 344-87-32

GDAŃSK Zabianka, 2 pok., 42 m kw., IX p., balkon, na 1 pok., I-III p., w Trójmieście, warunek - balkon, (0-58) 512-20-17

GDAŃSK Zabianka, 2 pok., balkon, IX p., na 1 pok., I-III p., z balkonem, w Trójmieście, (0-58) 512-20-17

GDYNIA własnościowe, 32-m, zamienię na 2-pokojowe w Kwiziniu, lub sprzedam, 71.000, 0609-925-265

GDYNIA Chylonia centrum, 48,6 m kw., parkiet, okna, glazura, kafele, na dom do remontu, stan surowy, 0-503-097-291

JODŁOWA, 57 m kw., ogród, garaż, 2 pok., na większe lub domek, możliwość spłaty zadłużenia lub wykupu, (0-58) 304-19-07

OSTRZESZÓW, 28 m kw., lokatorskie, parter, na podobne w Trójmieście lub okolicy, 0-507-287-585

OSTRZESZÓW, 28 m kw., lokatorskie, parter, woj. wielkopolskie, na podobne w Trójmieście lub okolicy, 0-507-287-585

SŁUPSK, na Trójmiasto, 0-502-081-749

SŁUPSK Zatorze, 3 pok., własnościowe na Gdańsk Oliwa 2 pok., 0-602-332-787

WEJHEROWO, lokatorskie, 49 m, zamienię na mniejsze, (0-58) 678-77-80

WROCŁAW, kwaterek, 22 m kw., na podobne w Trójmieście, (0-58) 557-57-19

LOKATORSKIE, 33 m kw., na większe, do 60 m kw., 0-663-247-920

MIESZKANIE 1 pok., 25 m kw., IV/IV p., kwaterek, zadłużone, na 1 pok., w starym bud., możliwy wykup - 10% wartości, (0-58) 558-00-10, 0-503-616-830

GARAŻ

GARAŻ murowany sprzedam. Puck, ul. Nowa 4, własność, cena 12 000 zł, (0-58) 673-12-41, 0-600-548-039

GARAŻE blaszane. Promocyjne ceny! Raty. Transport, montaż gratis., (0-58) 588-36-02, 0-503-073-111

GDAŃSK Brzeźno, garaż blaszany umowny, kupię, (0-58) 343-51-14

GDAŃSK Starówka, Tobiasza, garaż murowany sprzedam, 19 000 zł, 0-602-856-319

GDYNIA, Chrzanowskiego, garaż 18 m kw., murowany, prąd, kanał oświetlony, odnajmę, (0-58) 622-41-84

GDYNIA, Kaskada Redłowska, miejsce postojowe w hali garażowej odnajmę, 0-602-317-933

GDYNIA, Ślaska, garaż murowany, 18 000 zł, sprzedam, 0-501-854-091

GDYNIA, Ślaska, garaż odnajmę, 150 zł, (0-58) 621-01-68

GDYNIA Biskupa Dominika, garaż sprzedam, (0-58) 698-77-84

GDYNIA, garaż betonowy, przeñośny, 3200 zł, sprzedam, (0-58) 671-79-60

GDYNIA Grabówek, Hozjusza, garaż w zabudowie szeregowej, murowany, prąd, własn. hipot., 17 000 zł, sprzedam, (0-58) 620-73-23, 0-508-008-240

SOPOT blisko centrum, miejsce parkingowe w hali garażowej odnajmę, (0-58) 622-41-84

GARAŻE blaszaki najtaniej, bramy uchylne, raty, dowóz i montaż gratis., www.stal-tom.com.pl, tel. 55-237-40-23., (0-55) 230-21-38, 0-602-494-981

GARAŻE blaszaki, kioski-tanio i solidnie, **058/672-23-63**, **0606-788-527**

GARAŻE blaszaki-tanio i solidnie **0505-126-033**

GARAŻE blaszaki, najtaniej! Transport, montaż w cenie! 058/762-95-12, 059/823-22-09, 0606/235-417

INNA NIERUCHOMOŚĆ

BARKOWO 61, gospodarstwo rolne 5,17 ha + zabudowania sprzedam, 0-880-659-697

GRABÓWKO gm. Nowa Karczma, zadany dom rekreacyjny 110/80, działka (900), malownicza lokalizacja 100m od jeziora, pięknie zagospodarowana działka 55 km od Gdyni 130000, **Extra** (0-58) 550-31-01

JANTAR, domek drewniany-sprzedam, 0-693-663-036

MARZĘCINO, budynek mieszkalny, 234m, działka 800m, bud. gosp. sprzedam, (0-55) 246-40-06, 0-502-305-963

SZTUM, sprzedam grunty rolne w ilości 12 ha, 0-601-195-815

WEJHEROWO, b. dobry punkt, pawilon 50 m kw., 2300 zł m kw., (0-58) 623-72-67

GOSPODARSTWO w okolicy Trójmiasta, bez pośredników, (0-58) 698-97-52

GROBOWIEC, cmentarz Łostowice, z obłożeniem, granit siwy, 8000 zł, sprzedam, (0-58) 559-06-31

Dom

DOM

MATERIAŁY BUDOWLANE sprzedam

BLACHY ocynkowane, 0-600-817-713

BOAZERIE, deski podłogowe, sztachety, 0601-59-72-92

BRYKIET, pellety, eko-kotły, kominki, 0-505-688-988 naturalna-energia@wp.pl

CEOWNIKI stalowe, 80 i 100, pocięte na 2 i 2,5 m, 0-603-589-973

KRATY! Ogrodzenia! Balkony! 058/341-12-44

POKRYCIA dachowe, sprzedaż, montaż, 0-507-652-109

PRZESŁA ogrodzeniowe z kontow i siatki wymiary 2,8 na 1,5, solidne, 110 zł szt. cena do uzgodnienia, Gdańsk

STYROPIAN producent z dostawą 052/331-62-48

WANNE żeliwną sprzedam, 058/684-38-12, 0601-530-553

WYPOSAŻENIE MIESZKANIA sprzedam

ANTYK, biurko dąb, rzeźbione, 1000 zł, (0-58) 624-86-92

BOJLER elektryczny Ariston SG, 80 l, 1500 W, 250 zł, 0-504-952-522

DRZWI harmonijkowe 3 szt., białe, drzwi wejściowe, drewniane, tanio, 0-512-128-701

DRZWI porta, najtaniej, doradztwo i pomiar, 0604/596-161

FAJANSE, biało-niebieski oryginalny Włocławek, ozdobny i użytkowy, od 15 zł/szt., (0-58) 341-10-06

FOTEL używany, stan db, kolor beż, 60 zł, (0-58) 345-46-74, Gdańsk

KABINA prysznicowa narożna, Shower Star, 80x80 cm, 200 zł, 0-503-071-863

KANAPA rozkładana, 2 fotele, 130 zł, (058)664-39-73

KANAPKA + 2 foteliki, styl retro, nowe obicia, beż z brązem, 1.800zł, 0-604-825-606

KOMINEK elektr., imitacja, może być stolikiem pod telewizor, 180 zł, 0-509-409-365

KOMINEK elektryczny, imitacja, może być stolikiem pod telewizor, 180 zł, 0-509-409-365

KOMINEK elektryczny, imitacja, może być stolikiem pod telewizor, 180 zł, 0-509-409-365

KREDENS dębowy, przeszklony, antyk, stan db, 0-500-092-835

KWIDZYN, sprzedam telewizor LG 29 cali na gwarancji., 0-503-085-468

ŁODÓWKI Polar 125 sprzedam, cena 100 zł, 0-586-733-034

ŁÓŻKO piętrowe, pod nim biurko i szafa, 400 zł, (0-58) 305-75-97

MEBLE przedwojenne, kredens pokojowy z nadstawką przeszkloną, 700 zł, stół okrągły, rozkładany, na 12 osób, 500 zł, 0-691-268-587

MEBŁOŚCIANKA z szafą i biurkiem, 4 części, razem, z okleiną sosna, 150 zł, (0-58) 624-86-92

OBRAZY olejne, kopie dokładne arcydzieł malarstwa światowego i polskiego, do 450 zł, (0-58) 306-43-32

OBRAZY olejne, kopie dokładne, np. „Dama z gronostajem” Leonarda Da Vinci, w ramie, 350 zł, (0-58) 306-43-32

OBRAZY olejne, przepiękne, krajobrazy, martwe natury, kwiaty, Gdańsk, marynistyczne, 35-450 zł, (0-58) 306-43-32

OKNA tarasowe 4 szt., podwójne, drewniane, inne rozmiary, do sprzedania po wymiarze, 1000 zł, 0-512-128-701

PIECYK gazowy łazienkowy, 194 kW, Termet, nowy, kupiony 12.05 r., 800 zł, 0-501-616-006

PIECYK gazowy łazienkowy, Junkers, stan db, 150 zł, (0-58) 341-07-41

PRALKA Frania duża - nowa nieużywana, 320zł, (0-58) 671-15-93 Rumia

SEGMENT - meblóweczka, stan db, dl. ok. 220 cm, kolor ciemny brąz, (0-58) 671-62-50

SEGMENT dębowy o długości 3 m z wityną szklaną w środku, stan bdb, ładny sprzedam, (0-52) 397-69-94, 0-800-330-559, Chojnice

SOFY plus 2 fotele niemieckie, na sprężynach, dodatki z drewna, 500 zł, Sierakowice 058/681-91-47

SPRZEDAM 4 grzejniki convectorowe, prawie nowe, 42x40 cm + 1 grzejnik żeliwny 6 żebier, 50,-szt, (0-58) 664-87-46

STÓŁ kuchenny z 4 krzesłami, dąb, 180 zł, (0-58) 621-67-33

STÓŁ w stylu starej chaty, z litego drewna, w kolorze dębu, 290x100 cm, 550 zł, (0-58) 698-71-30 po 17.00

SYPIALNIA 2x2 m, toaletka, 2 stoliki, 1000 zł, bufet, antyk, przeszklony, dąb, 150x170 cm, 700 zł, (0-58) 536-86-58

SYPIALNIA międzywojenna, z drewna, mahoń, 2 duże łóżka, toaletka, szafa, 2 szafki, 750 zł, (0-58) 624-86-92

SZAFKA 3-drzwiowa, międzywojenna, mahoń, 2 stoliki, okrągłe, niskie, 300 zł, do uzgodnienia, (0-58) 624-86-92

SZAFKA biała, okres międzywojenny, 1-drzwiowa, 100 zł, (0-58) 624-86-92

SZAFKA trzydrzwiowa z kryształowym lustrem, wersalka, 3 foteliki i taborety, stół, serwanika, 900 zł/całość, 0-603-837-647

SZAFKA z pawlaczem, wysoki polysk, mahoń, z dowozem, 200 zł, (0-58) 624-86-92

SZAFKA, okres międzywojenny, 3-drzwiowa, mahoń - orzech, 2 stoliki, 200 zł, (0-58) 624-86-92

TAPCZANIK - fotel rozkładany, ze skrzynią na pościel, stan bdb, (0-58) 664-35-18, 0-605-267-430, Gdynia

WERSALKA rozkładana z dwoma fotelami, 2-letnia, 600 zł, 0-692-188-086

WERSALKA z dwoma fotelami, rozkładana, 2-letnia, 600 zł, 0-692-188-086

WKLAD kominowy Arte 18 kw, płaszcz powietrzny, nie używany, cena do uzgodnienia 6.000 zł, 0-512-128-701

ZAMRAŻARKA 4 szufladowa, 7 szufladowa, rowery, automat, telewizory sprzedam, (0-58) 833-19-75

ZEGAR, antyk, brązowy, wiszący, szafka pod gramofon, 500 zł, (0-58) 624-86-92

ZLEWOMYWAK nierdzewny, szer. 80 cm, z syfonem, stan bdb, 50 zł, (0-58) 341-97-63 wieczorem

RAMY stare do obrazów, 3 szt., stan db, 0-503-324-413, Gdynia

SPRZEDAM dwie umywalki, białe z demontażu, w dobrym stanie, 55x45 cm i 50x40cm, 30zł/szt, (0-58) 664-87-46

NARZĘDZIA sprzedam

BETONIARKE 250 l sprzedam, 058/684-38-12, 0601-530-553

KLUCZE samochodowe, różne narzędzi, gwintowniki, wiertła, ściągacze itp., całość, 450 zł, 0-505-410-347

MYJKA ciśnieniowa duża Karcher sprzedam, (0-52) 396-18-58

PIŁA tarczowa metalowa z silnikiem 3 KW na silę, stół warsztatowy z imadłem sprzedam, 0-696-223-989

PRASA mimośrodowa 30 t, 95 r., stan idealny, tanio, Gdynia

PRZETRZĄSACZ karuzelowy do siana sprzedam, 0-696-223-989

SPAWARKA 220 V, przedłużacz 30 m, maska, elektrody, 450 zł, 0-505-410-347

SPAWARKA 220 V, przedłużacz 4x2, dl. 30 m, maska, elektrody, 450 zł, 0-505-410-347

SPAWARKA 220 V, przedłużacz 4x2, dl. 30 m, maska, elektrody, 470 zł, 0-505-410-347

TOKARKA typ OUS-1, mała, z warsztatu samochodowego, moc silnika 1,1 kW, konik 40 mm, 800 zł, (0-58) 623-03-28, Gdynia

KUPIĘ

PIEC akumulacyjny, (0-58) 305-83-06

UŻYWANĄ halę stalową o wymiarach 12x25x6,5 lub podobną 0602-258-286

PODŁOGA

CYKLIARIARSKIE (0-58)301-66-66

CYKLIARIARSKIE 0-58/620-74-81

CYKLIARIARSKIE 0-58/665-11-97

CYKLIARIARSKIE 620-47-56

CYKLIARIARSKIE bezpyłowe, parkietarskie, (058)665-01-06

CYKLIARIARSKIE bezpyłowe 058/345-54-89

CYKLIARIARSKIE, (0-58) 342-02-97

CYKLIARIARSKIE, (058)553-22-62

CYKLIARIARSKIE, 058/553-18-40.

CYKLIARIARSKIE, 0606-669-736

CYKLIARIARSKIE, bezpyłowe, polerowanie, 058/345-24-52

CYKLINOWANIE 0510/550-800, 059/559-76-77

CYKLINOWANIE bezpyłowe, lakierowanie, układanie parkietu, mozaiki, paneli, (058)621-06-55, 512-465-712

CYKLINOWANIE, bezpyłowe, 0-58/621-85-23

CYKLINOWANIE, remonty 0-58/663-57-02.

CYKLINOWANIE, remonty 0-58/663-57-02.

CYKLINOWANIE, gwarantujemy bezpyłowość, (0-58) 34

Dom

ROLETY, markizy, żaluzje.
Okna. Producent „Gamariol”
782-06-71

ROLETY, solidnie, system
komfort, prestiż,
0667-69-30-00

ROLETY, żaluzje,
„promocja”
058/559-85-19

ROLETY - producent.
Hurt, detal,
(0-58) 629-24-51

OKNA
PCV PRODUCENT
TANI MONTAZ
Roletki wewnętrzne
Serwis okien
tel. 058/773-25-48

OKNA
PCV REHAU
MONTAZ
GRATIS
PRODUCENT „WIK” s.c.
683-14-75
Rutemka, ul. Świerkowa 21

WYMIANA okien, malarskie, ka-
felkarskie, (0-58) 341-82-25

GLAZURNICTWO

ARANŻACJE, kafelkowa-
nie, hydraulika, 344-08-77

GLAZURNICTWO! Hydraul-
iczne. Remonty.
0 5 8 / 6 6 4 - 6 1 - 4 4 .
0 5 8 / 6 2 9 - 2 1 - 1 6 .
058/629-62-17

GLAZURNICTWO, hydraulicz-
ne, 058/623-52-42

KAFELKOWANIE
0501-274-331. Solidnie

KAFELKOWANIE hydraul-
ika, (0-58) 348-88-56

KAFELKOWANIE.
(0-58) 664-40-40

KAFELKOWANIE, hydraul-
ika, malowanie,
058-306-12-39

KAFELKOWANIE, panele,
(0-58)340-37-70

KAFELKOWANIE.
0-503-400-210

OGÓLBUDOWLANE, kafel-
kowanie, 0-601-390-132

USŁUGI
HYDRAULICZNE

0501-060-808

A do Z Hydrauliki,
(0-58) 346-98-20,
0-603-320-375

AWARIE, 0604-658-303

HYDRAULICZNE,
058/550-65-22

HYDRAULICZNE, wod-kan,
gaz, co, 0-695-429-363

HYDRAULICZNO-gazowe,
302-98-56

INSTALACJE gazowe, wod-
kan, CO, materiał-robotnicza
7% Vat, (0-58) 563-90-80,
0-602-316-570

INSTALACJE, wod-co-gaz,
(058)322-34-15

SPRZEDAM drzwi drewniane,
bez ościeżnicy do wewnątrz po-
mieszczenia, prawie nowe, wy-
miar 103x200 cm, 150 zł,
(0-58) 664-87-46

WANNA - w wannę-remowacja,
(0-58) 341-97-35

USŁUGI
ELEKTRYCZNE

AWARIE 058/552-76-39

AWARIE, 0-508-547-085

AWARIE, elektroinstalacje, po-
miary 0602-765-717, 341-51-79

ELEKTROINSTALACJE
0506/316-084

058/348-51-69

ELEKTROINSTALACJE, El-
fach, (0-58) 671-50-42,
0-504-196-676

ELEKTROINSTALATORSTWO.
058/625-41-00

ELEKTRYCZNE,
automatyka,
0-605-400-880

POMIARY, (0-58) 304-77-50

USŁUGI GAZOWE

Al „Abagaz”, naprawa, konser-
wacja, montaż pieców,
junktów, kucharek.
625-31-49, 665-35-66

NAPRAWA ogrzewanie,
szczelność, 302-28-30,
0602-25-90-87

OGÓLBUDOWLANE, kafel-
kowanie, 0-601-390-132

USŁUGI
HYDRAULICZNE

KAFELKOWANIE, hydraul-
ika, malowanie,
058-306-12-39

KAFELKOWANIE, panele,
(0-58)340-37-70

KAFELKOWANIE.
0-503-400-210

OGÓLBUDOWLANE, kafel-
kowanie, 0-601-390-132

USŁUGI
HYDRAULICZNE

0501-060-808

A do Z Hydrauliki,
(0-58) 346-98-20,
0-603-320-375

AWARIE, 0604-658-303

HYDRAULICZNE,
058/550-65-22

HYDRAULICZNE, wod-kan,
gaz, co, 0-695-429-363

HYDRAULICZNO-gazowe,
302-98-56

ZABEZPIECZENIA

ALARMY kamery- biura, domy,
664-94-55

ALARMY, domofony, TV,
0-58/624-00-90

ALARMY, kamery,
(0-58) 661-69-37,
(0-58)672-18-63

DOMOFONY
058/341-66-40

DOMOFONY, alar-
my, 0-605-400-880

DOMOFONY, dzwonki, wide-
odomofony, serwis, montaż,
0-501-311-415

USŁUGI PORZĄDKOWE
I EKSPLOATACYJNE

058/341-32-01
Czyszczenia
dywanów, tapicerek

CZYSZCZENIA
(0-58) 557-17-96 Ta-
nio!

CZYSZCZENIA
058/304-51-82 Trójmiasto

CZYSZCZENIA
058/341-08-27

CZYSZCZENIA
058/557-85-46 Karcherem

CZYSZCZENIA
058/557-85-46 Karcherem

CZYSZCZENIA
058/557-85-46 Karcherem

CZYSZCZENIA
058/557-85-46 Karcherem

CZYSZCZENIA
058/557-85-46 Karcherem

CZYSZCZENIA
058/557-85-46 Karcherem

CZYSZCZENIA
058/557-85-46 Karcherem

CZYSZCZENIA
058/557-85-46 Karcherem

CZYSZCZENIA
058/557-85-46 Karcherem

CZYSZCZENIA
058/557-85-46 Karcherem

CZYSZCZENIA
058/557-85-46 Karcherem

CZYSZCZENIA
058/557-85-46 Karcherem

CZYSZCZENIA
058/557-85-46 Karcherem

CZYSZCZENIA
058/557-85-46 Karcherem

CZYSZCZENIA
058/557-85-46 Karcherem

CZYSZCZENIA
058/557-85-46 Karcherem

CZYSZCZENIA
058/557-85-46 Karcherem

CZYSZCZENIA
058/557-85-46 Karcherem

CZYSZCZENIA
058/557-85-46 Karcherem

CZYSZCZENIA
Promocja,
559-85-19

CZYSZCZENIA,
(0-58) 344-61-99

CZYSZCZENIE dywanów, pod-
suszanie, (0-58) 344-38-19

CZYSZCZENIE dywanów, tapi-
cerek, (0-58) 624-34-71

CZYSZCZENIE dywanów, tapi-
cerek, 058/663-88-26,
0601-673-051

CZYSZCZENIE dywanów,
wykładzin, tapicerek. Profes-
jonalnie, tani! (0-58) 672-43-91,
0-601-416-463

DEZYNSEKCJA
100% skuteczności,
(0-58) 559-85-19,
0-601-650-607

EKSPRESOWE Czyszczenie
Karcherem
(0 5 8) 5 5 6 - 5 9 - 4 9
0503-773-113

USŁUGI STOLARSKO
TAPICERSKIE

GARDEROBY, meble, szafy,
zabudowy, 304-81-05

KUCHNIE, zabudowy- profes-
jonalnie, (0-58) 349-55-80,
0-605-258-656

SZAFY, zabudowy. Komandor
324-59-00

TAPICERSKIE,
(0-58) 553-89-29

TAPICERSKIE,
(0-58) 557-55-68

TAPICERSKIE,
(0-58) 557-55-68

TAPICERSKIE,
(0-58) 557-55-68

TAPICERSKIE,
(0-58) 557-55-68

TAPICERSKIE,
(0-58) 557-55-68

TAPICERSKIE,
(0-58) 557-55-68

TAPICERSKIE,
(0-58) 557-55-68

TAPICERSKIE,
(0-58) 557-55-68

TAPICERSKIE,
(0-58) 557-55-68

TAPICERSKIE,
(0-58) 557-55-68

TAPICERSKIE,
(0-58) 557-55-68

TAPICERSKIE,
(0-58) 557-55-68

TAPICERSKIE,
(0-58) 557-55-68

TAPICERSKIE,
(0-58) 557-55-68

TAPICERSKIE,
(0-58) 557-55-68

TAPICERSKIE,
(0-58) 557-55-68

TAPICERSKIE,
(0-58) 557-55-68

TAPICERSKIE,
(0-58) 557-55-68

USŁUGI INNE

murator

PROJEKTY
DOMÓW

Tel. 058 345 69 26
Gdańsk Wrzeszcz
ul. Klonowa 1

ANTENY! satelitarne, Cy-
fra, Polsat, Komputry. Skup czę-
ści. 771-39-77, 0601-64-08-92

BUDOKOR, cięcie, wierce-
nie, frezowanie żelbetu, roz-
biórki, nadproża, wzmocnie-
nia taśmami, kolorowe po-
sadzki epoksydowe, polbru-
ki, (058)620-38-93,
0602-620-777

BUDOWA Domów. Re-
monty! Solidnie!
0509-70-81-74

BUDOWY, dachy, ciesiel-
stwo, docieplenia,
(058)682-51-33

DACHY, 0691-355-446

DEKARSKO blacharskie,
(0-58) 664-81-41

DOCIEPLENIA, 0601-809-473

GARAŻE ocynkowane, wiaty,
hale, raty, (058)778-14-22

MARMURY, granity,
parapety, schody, białe,
(0-58) 672-32-15

OGÓLBUDOWLANE,
izolacje, 623-25-33,
0-501-525-307

Chcesz zamieścić ogłoszenie w dodatku
„Dom+Nieruchomości+Wnętrza”?

TO PROSTE!

SPOTKAJ SIĘ Z NASZYM PRZEDSTAWICIELEM

Zadzwoń (pon.-pt. 9.00-17.00) pod nr tel. (0-58) 30-03-230, 30-03-222,
30-03-221, lub wyślij faks: (0-58) 30-03-231. Nasz przedstawiciel przyjdzie do Ciebie.

PRZYJDŹ DO BIURA OGŁOSZEŃ

Listę adresów Biur Ogłoszeń i biur współpracujących z nami
znajdziesz na stronach Twojego dodatku lokalnego.

NADAJ OGŁOSZENIE PRZEZ TELEFON I ZAPŁAĆ KARTĄ

Zadzwoń pod nr (0-58) 30-03-250 i zapłać kartą kredytową - rabat 7%
od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-18.00 i w sobotę w godz. 9.00-14.00

SKORZYSTAJ Z PORTALU INTERNETOWEGO www.gratka.pl

- wejdź na stronę www.gratka.pl (portal odwiedza miesięcznie prawie 1 milion osób)
- wybierz odpowiedni dział, do którego chcesz złożyć ogłoszenie
- następnie kliknij - dodaj ogłoszenie
- wypełnij formularz wybierając jednocześnie region pomorski
- następnie postępuj zgodnie z instrukcjami

SKORZYSTAJ Z PORTALU INTERNETOWEGO www.box24.pl

- wejdź na stronę www.box24.pl
- kliknij - dodaj ogłoszenie
- wybierz Dziennik Bałtycki
- następnie postępuj zgodnie z instrukcjami

NADAJ BEZPŁATNE OGŁOSZENIE

Wpisz treść ogłoszenia na zamieszczonym poniżej kuponie.

Wypełniony kupon możesz:

- wrzucić do niebieskiej skrzynki „Dziennika Bałtyckiego” (wykaz skrzynek poniżej)
- zostawić w Biurze Ogłoszeń
- przelać pocztą pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, „Gratka”
- Ogłoszenia oddane do czwartku, do godz. 15.00 ukażą się w najbliższym wydaniu dodatku
- Ogłoszenia nie mogą być związane z prowadzeniem działalności czy wykonywaniem usług

Tu znajdziesz skrzynki na bezpłatne ogłoszenia

PUNKTY PRZY BIURACH OGŁOSZEŃ
Gdańsk-Śródmieście Targ Drzewny 9/11
Gdańsk-Śródmieście ul. Garnarska
Sopot ul. Kościuszki 61
Gdynia-Śródmieście ul. Świętojańska 141b

INNE PUNKTY NA TERENIE TRÓJMIĘSTWA
Gdańsk-Brzeźno ul. Gałczyńskiego, Supersam „Kupiec”
Gdańsk-Chelm ul. Chałubińskiego, Centrum Handlowe
Gdańsk-Chelm ul. Witosza/Milskiego, Stacja Paliw BP
Gdańsk-Jasień ul. Damroki 1
Gdańsk-Morena ul. Rakoczego, Stacja Paliw BP
Gdańsk-Morena ul. Maruszewskiego (przy Pizza Hut)
Gdańsk-Morena ul. Nałkowskiej 4 (Centrum Handlowe)
Gdańsk-Oliwa Sklep Spożywczy przy stacji PKP
Gdańsk-Orunia ul. Krzemowa 8a, sklep BeSS
Gdańsk-Przymorze ul. Chłopska (przy targowisku)
Gdańsk-Przymorze ul. Kołobrzeska, Stacja Paliw BP
Gdańsk-Przymorze ul. Opolska 3/35
Gdańsk-Śródmieście Targ Sienny 7 (przy Gildii)
Gdańsk-Śródmieście Dworzec Główny PKP - tunel
przy schodach k. McDonald's
Gdańsk-Śródmieście ul. Dębinki (przy szpitalu)
Gdańsk-Śródmieście ul. Partyzantów Centrum Handl. Sukces
Gdańsk-Śródmieście ul. Dmowskiego 16 KBO
Gdańsk-Śródmieście ul. Białą (przy targowisku)
Gdańsk-Żaspa ul. Rzeczypospolitej - ETC

Gdańsk-Zabianka ul. Subistawa 28
Gdynia-Chylonia ul. Morska - Dom Handlowy Chylonia
Gdynia-Dąbrowa ul. Miotowa 3g/4 Sklep metalowy
Gdynia-Grabówek ul. Morska 107
Gdynia-Śródmieście Dworzec Główny PKP
Gdynia-Śródmieście ul. Świętojańska 94
- przejście do budynku Hossa
deptak przy PKP
ul. Kolberga 9 (Centrum Handlowe)
ul. Kościuszki 12d
- Kwiaciarnia przy dworcu PKP

Pruszcz Gd. ul. Pomorska 11 Dom Kultury
Rumia ul. Kościuszki 12d
Sopot ul. Wolności 40
Sopot-Brodwino ul. Armii Krajowej 29
Kwidzyn Urząd Gminy
Bytów ul. Filmowa 3 e
Hipermarket Real
ul. Stary Rynek 2
ul. Jeziora 2
ul. Długa 31
ul. Sobieskiego 227

Łębork ul. Wolności 40
Miastko ul. Armii Krajowej 29
Główny Urząd Gminy
Potęgowo ul. Filmowa 3 e
Słupsk Hipermarket Real
ul. Stary Rynek 2
ul. Jeziora 2
ul. Długa 31
ul. Sobieskiego 227

PUNKTY POZA TRÓJMIĘSTEM
ul. Piłsudskiego 15 a (deptak)
ul. Wojska Polskiego 2
ul. Wojska Polskiego 47
al. Wolności 40
ul. Armii Krajowej 29
Urząd Gminy
ul. Filmowa 3 e
Hipermarket Real
ul. Stary Rynek 2
ul. Jeziora 2
ul. Długa 31
ul. Sobieskiego 227

Nazwy i oznaczenia rubryk, w których można zamieszczać bezpłatne ogłoszenia

PRACA + SZKOŁA + SZKOLENIA	2-pok. sprzedam	4.3b	Garaż	4.21	Kupię	6.5
Szukam pracy	3-pok. sprzedam	4.3c	Inna nieruchomość	4.22	Turystyka i sport	
Korepetycje	4-pok. i większe sprzedam	4.3d	DOM		Sprzęt	7.1
AUTO-MOTO	Działkę budowlaną i grunty kupię	4.5	Materiały budowlane sprzedam	5.1	Inne	7.6
Samochód sprzedam	Dom kupię	4.6	Wyposażenie mieszkań sprzedam	5.2	Zwierzęta i rośliny	
Samochód ciężarowy sprzedam	Mieszkanie kupię	4.7	Narzędzia sprzedam	5.3	Zwierzęta	10.1
Sprzedam inne	Działkę budowlaną i grunty odnajmę	4.9	Kupię	5.4	Rośliny	10.2
Samochód osobowy kupię	Dom odnajmę	4.10	Okna, drzwi	5.7	Różne	
Samochód ciężarowy kupię	Mieszkanie odnajmę	4.11	ZDROWIE + MODA + URODA		Foto	11.1
Kupię inne	1-pok. odnajmę	4.11a	Inne	8.6	Książki	11.2
Zamiana	2-pok. odnajmę	4.11b	GRATKA		Muzyka	11.3
Maszynty rolnicze	3-pok. odnajmę	4.11c	(ogłoszenia ukazują się tylko na terenie Trójmiasta)		Hobby	11.4
Części zamienne sprzedam	4-pok. i większe odnajmę	4.11d	Biznes		Odzież	11.5
Części zamienne kupię	Działkę budowlaną i grunty poszukuję	4.13	Sprzedaż	2.3	Świat dziecka	11.6
DOM + NIERUCHOMOŚCI	Dom poszukuję	4.14	Inne	2.6	Oddam za darmo*	15
Działkę budowlaną i grunty sprzedam	Mieszkanie poszukuję	4.15	AGD-RTV		Proszę o pomoc*	16
Dom sprzedam	Działkę budowlaną zamienię	4.17	AGD sprzedam	6.2	*Kupon należy oddać osobiście w Biurze Ogłoszeń	
Mieszkanie sprzedam	Dom zamienię	4.18	RTV sprzedam	6.4		
1-pok. sprzedam	Mieszkanie zamienię	4.19				

Moda na „zimne” wykończenia - szkło i stal



Najmodniejsza kuchnia w metalu.

Fot. materiały prasowe

Sztafa, szkło, obowiązkowo ścianki z luksferów. Wszędzie widoczne są wyraźne geometryczne podziały. Obowiązują kąty proste, linie pionowe i poziome. Asceizm formy i perfekcja wykonania. Często określamy ten styl jako minimalizm.

Taki styl urządzania wnętrz święci od kilku sezonów triumfy. Obowiązuje również - a może przede wszystkim - w kuchniach. Stal to bardzo modny materiał, szczególnie wśród młodych ludzi.

Widzimy ją w szafkach, często w połączeniu ze szkłem, na blatach kuchennych, w przestrzeni między szafkowej, w miejscu dawnych kafelków a nawet na ścianach i podłogach. Ma to swoje, nie tylko estetyczne, uzasadnienie.

■ Jest łatwy w utrzymaniu w czystości. Dający stylizowaną wypadkową między kuchnią przemysłową a stylem techno, ale jednocześnie zimny, sterylny, nie wszystkim odpowiadający.

■ W elementach malowanych, wykończeniu szafek

kuchennych - obowiązują jasne, stonowane i wyciszone barwy. Najlepiej biel i odcienie szarości, rzadko - z domieszką beżu czy zieleni, chłodne i spokojne. Geometryczne fronty szafek to często połączenie drewna i stali. Elementy drewniane wykonane są z płyt oklejonych rudymi i prawie czarnymi fornirowanymi jak czereśnia czy egzotyczne czarne wenge. Jednak na szczególną uwagę zasługuje materiał zupełnie nowy, pełniący dotychczas pomocniczą rolę: wodoodporna sklejka.

Efekt takiemu wnętrzu nadaje ostre punktowe oświetlenie: halogeny i systemy reflektorów. Światło odbija się od stali, rozprasza na matowym szkłe.

Taka kuchnia jest z reguły bardzo przemyślana przez projektanta i inwestora, wygodna, optymalnie rozplanowana i skomputeryzowana. Wyposażona we wszystkie możliwe roboty, które na tle prostych, geometrycznych szafek, przypominają futurystyczne rzeźby.

(al)



Kuchnia ze sklejki to nowść. Do tej pory materiał wykorzystywany był przede wszystkim jako element konstrukcyjny.

Porady. Jak urządzić się wygodnie

W kuchni jak w barze

Przestronna czy ciasna? Otwarta na salon czy zamknięta we wnęce? Bez względu na gabaryty, kuchnia to miejsce, w którym spędzamy sporą część dnia. I właśnie ze względu na czas, jaki spędzamy w kuchni, nie powinno w niej zabraknąć miejsca do siedzenia. Większość lokatorów mieszkań marzy również o tym, by zmieścić się w niej chociaż najmniejszy kącik jadalny.

Kuchenne zajęcia - precyzyjne krojenie warzyw na sałatkę, tarcie sera, klejenie pierogów oraz całe mnóstwo innych równie żmudnych, co wymagających precyzji zabiegów kulinarnych gospodynie domowe zwykły wykonywać w pozycji stojącej. Dlaczego tak jest, nie sposób stwierdzić, bo to ani wygodne ani mniej męczące. Tym bardziej, że obecnie, dzięki szerokiej ofercie sklepów meblowych, możemy wyposażać swoje kuchnie w rozmaitych rozmiarów krzesła, stołki i taborety, które wyzwolą nasz kręgosłup od niezdrowego przeciążenia podczas wielogodzinnych nieraz wizyt w kuchni (szczególnie tuż przed świętami, urodzinami i innymi uroczystościami rodzinnymi).

W małej kuchni, która nie ma aneksu jadalnego i stanowi właściwie tylko miejsce do przygotowywania potraw, bo ze względu na skromny metraż trudno zgromadzić w niej trzyosobową rodzinę, zarówno stół jak i wszelkie krzesła czy stołki nie pełnią funkcji relaksacyjno-wizytowej, ale są tak samo praktycznymi urządzeniami, jak kuchenka czy lodówka. Taborety mają w takim miejscu pomóc go-



Nawet w najmniejszej kuchni można wygospodarować miejsce na blat służący do jedzenia posiłków.

spodni zająć właściwą pozycję podczas codziennej krzątania.

Zatem muszą być przede wszystkim funkcjonalne - ich wysokość należy dostosować do wysokości stołu czy blatu, tak, by siedzący na nich nie musiał nadto się pochylać lub „wspinać”. Pod tym względem zatem najbardziej optymalnym rozwiązaniem jest taboret o siedzisku zamieszczonym na wysokości 45 centymetrów, przy blatach o wysokości ok. 75 centymetrów. Takie proporcje mebli pozwalają zachować właściwą sylwetkę postawę.

Najlepszym jednak rozwiązaniem są stołki barowe,

na których właściwie się nie siada, a jedynie opiera o nie. Są one szczególnie praktyczne, jeśli musimy często przemieszczać się po kuchni lub wielokrotnie sięgać np. do wysoko zawieszonych półek. Wówczas wstawanie i siadanie byłoby dość uciążliwe, a korzystając z hokejowej pracy kuchennej można choć na chwilę odciążyć kręgosłup.

Równie praktyczne w małej kuchni są taborety obrotowe oraz stołki o regulowanej wysokości. Nie ograniczają w żaden sposób naszych ruchów, pozwalają na łatwy dostęp do pozostałych mebli i co ważne, mają za-

zwyczaj podpórki, na których można oprzeć stopy.

Idealnym zaś rozwiązaniem do niejednej małometrażowej kuchni są taborety i krzesła składane, które po złożeniu można dzięki specjalnym uchwytem zawiesić na ścianie lub postawić za drzwiami. Po złożeniu taki mebel jest całkowicie płaski i nie wymaga wiele miejsca do przechowywania.

Każde tego typu kuchenne „siedzisko” warto natomiast wyposażać w kolorowe, miękkie poduchy, na których jest dużo przyjemniej siedzieć, krojąc marchewkę czy ucierając ciasto.

Aleksandra Chomicka
a.chomicka@prasabalt.gda.pl



Propozycje dwóch kącików jadalnych w małej kuchni. Blaty składane, w pierwszym przypadku do siedzenia służą wzorowane na barowych stołkach hokery, w drugim - składane krzesła.



Gdańsk. 50 rocznica DKF Żak im. Zbyszka Cybulskiego

Wylegarnia publiczności

Przez ekran gdańskiego klubu Żak w ciągu półwiecza przewinęło się - z grubsza licząc - jakieś pięć tysięcy filmów. A może i więcej.

Ilu zaś przewinęło się przez klub miłośników X muzy? Nie zliczy nikt. Grupa inicjatywna, która przed półwieczem powołała w Gdańsku studencki dyskusyjny klub filmowy, wyłoniła się spośród słuchaczy Wyższej Szkoły Ekonomicznej w Sopocie i Politechniki Gdańskiej. Był to akt kontrrewolucji kulturalnej w młodym pokoleniu, które nie godziło się na socrealizm i ideologiczną mowę-trawę.

Widownia Żaka gościła jako jedna z pierwszych w kraju Andrzeja Wajdę, który przywiozł ze Zbyszkiem Cybulskim do Gdańska „Popioł i diament”. Dyskusja po projekcji ciągnęła się do późna w noc. Krąży o niej legenda.

Pierwsza dekada

DKF Żak rodził się w schyłkowej epoce włoskiego neorealizmu. Nic więc dziwnego, że działalność klubu zainaugurowano projekcją „Cudu w Mediolanie” Vittorio de Siki. Prelekcję wygłosił Bogumił Kobiela, dyskusję prowadził Zbyszek Cybulski. Neorealistom klub poświęcił też pierwszy filmowy przegląd tematyczny.

Wydarzeniem samym w sobie tej pierwszej dekady był w roku 1957 pokaz „Obywatela Kane’a” Orsona Welsa - najbardziej cenionego filmu wszech czasów. Powiało wielką sztuką.

Już w tamtej pierwszej dekadzie istnienia gdański DKF zdobył sobie rozgłos w całym kraju, szczególnie dzięki Wakacyjnemu Studium Wiedzy o Filmie (1963 - 1971). Zajęcia prowadzili historycy filmu, wykładowcy z łódzkiej Filmówki, reżyserzy, a także krytycy. Kiedy letnia pogoda nie dopisywała, trudno było o wejściówkę.



Tak gorąco dyskutowano niegdyś o kinie. Zbigniew Cybulski na spotkaniu po projekcji „Popiołu i diamentu” (1958).

Fot. Zygmunt Grabowiecki

Inkubator festiwalu

Od roku 1971 w Żaku ruszył ogólnopolski przegląd promujący młodych reżyserów - Polskie Debiuty Filmowe. W trzy lata później prezes Żaka Lucjan Bokiniec - kładąc na łopatkach legion etatowych sceptyków - postawił na swoim i doprowadził do utworzenia w Gdańsku Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych. Miał wtedy ważnego sprzymierzeńca w osobie Jerzego Afanasiewa.

Od sezonu następnego kierowanie tą ogólnopolską imprezą powierzono przypadkowemu urzędnikowi z Warszawy, który odznaczał się liczny-

mi walorami, z wyjątkiem jednego. Kina nie nosił w sercu. Mimo to festiwal w Trójmieście, najpierw w Gdańsku, potem w Gdyni, przetrwał. Przetrwał także DKF Żak.

Półkownicy i Oscary

W przełomowym 1981 roku odbył się w Żaku reprezentatywny przegląd młodego kina niemieckiego. W tym samym roku w klubie wyświetlono niektóre polskie filmy „zapólkowane” przez cenzurę: „Ośmy dzień tygodnia” Aleksandra Forda, „Zasięki” gdańskiego reżysera Andrzeja Piotrowskiego, „Pięć i pół bladego Józka” Henryka Kluby.

Hity prezesów

Piątka Lucjana Bokińca:

„Hamlet” Laurence’a Oliviera
„Obywatel Kane” Orsona Welleśa
„Komedianci” Marcela Carne
„Towarzysze broni” Jeana Renoira
„Błaszany bębenek” Volkera Schlöndorffa

Piątka Jerzego Dziąbły:

„Antonio das Mortes” Glaubera Rochy
„Viva la muerte!” Arrabala
„Zawód reporter” Michelangelo Antonioniego
„Naga wyspa” Kaneto Shindo
„Rashomon” Akiro Kurosawy

Piątka z setki Magdy Renk:

„Niebezpieczne związki” Stephena Frearsa
„Kobiety na granicy załamania nerwowego” Pedro Almodovara
„Zaćmienie” Michelangelo Antonioniego
„Zmierzyć bogów” Luchino Viscontiego
„Obywatel Kane” Orsona Welleśa
a poza tym wszystkie filmy z Flipem i Flapem.

W stanie wojennym, po wznowieniu działalności, sale na projekcjach bywały przepełnione. W roku 1983 na ekranie Żaka pokazano nagrodzone Oscarem „Tango” Zbigniewa Rybczyńskiego, wraz z innymi jego oryginalnymi pracami. Niemalym wydarzeniem były wówczas pokazy legendarnego „Błaszane-go bębenka” Volkera Schlöndorffa, filmu, który do Żaka przyciągnął łącznie 2500 widzów.

W 1984 szef klubu Jerzy Dziąbła, wraz z red. Piotrem Bikontem, zorganizowali przegląd Młode Kino Polskie i wyświetlili film Krzysztofa Krauze „Jest”. Mimo że pokazano go poza konkursem, jurorzy dali mu nagrodę, po czym wybuchła afera i kolegium nałożyło na Dziąbę grzywnę, którą mu zrefundował prezes Żaka Zbigniew Jasiewicz...

Transformacja na zajezdni

Od 1988 klubem - po dzień dzisiejszy - zawiaduje Magda Renk. Dzięki jej ofiarnym staraniom placówka nie padła pod ciężarem transformacji ekonomicznej.

Dwa lata później klubową placówkę przeniesiono do zaadaptowanej w tym celu starej zajezdni tramwajowej we Wrzeszczu. Wbrew obawom obserwatorów kolejna pokoleniowa zmiana warty w szeregach członków klubu nie opuściła go. Mimo konkurencji telewizyjnej (nie mówiąc o kasetach wideo i o multiplexach) Żak przetrwał. I nadal uodparnia na tandetę filmową, na kino modne, ale bezpłodne.

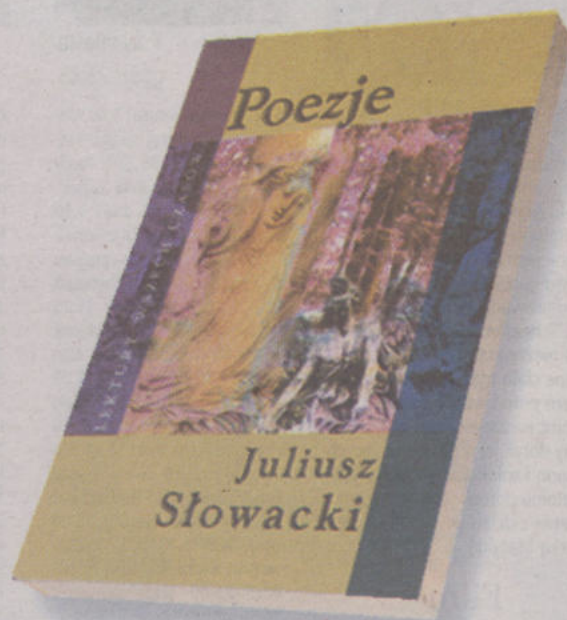
Henryk Tronowicz

Prezesi, członkowie i sympatycy półwiecznego już DKF Żak spotykają się w klubie na wspominkowym wieczorze w najbliższą niedzielę o godz. 18.00.

W każdy wtorek z książką



Kolekcja
Lektury Wszech Czasów



Już za tydzień
Poezje
Juliusza Słowackiego

Książka w prezencie z częścią nakładu „Dziennik” z prezentem dostępny w cenie **4,80 zł***

* Gazeta dostępna także bez prezentu.

Zamów całą kolekcję taniej z dostawą do domu

Prenumeratory „Dziennika” oraz wszyscy, którzy zamówią prenumeratę, mogą otrzymać całą kolekcję lektur w cenie **2,50 zł** za każdą książkę z **bezpłatną dostawą do domu**. Cała kolekcja składa się z 25 książek.

Pierwsza część kolekcji:

1. „Pan Tadeusz” - Adam Mickiewicz
2. „Wesele” - Stanisław Wyspiański
3. „Zemsta” - Aleksander Fredro
4. „Romeo i Julia” - William Szekspir
5. „W 80 dni dookoła świata” - Juliusz Verne
6. „Skapiec” - Moliere
7. „Fraszki, Pieśni, Treny” - Jan Kochanowski
8. „Robinson Kruzo” - Daniel Defoe
9. „Przygody Don Kichota” - Miguel de Cervantes
10. „Ballady i romanse, Konrad Wallenrod” - Adam Mickiewicz
11. „Makbet” - William Szekspir
12. „Świętoszek” - Moliere
13. „Dzieje Tristana i Izoldy” - Joseph Bedier
14. „Moralność pani Dulskiej” - Gabriela Zapolska
15. „Opowieść wigilijna” - Karol Dickens

Druga część kolekcji:

16. „Stara baśń” - Józef Ignacy Kraszewski
17. „Balladyna” - Juliusz Słowacki
18. „Hamlet” - William Szekspir
19. „Nowele i opowiadania” - Maria Konopnicka
20. „Poezje” - Juliusz Słowacki
21. „Nie-Boska komedia” - Zygmunt Krasiński
22. „Dziady” - Adam Mickiewicz
23. „Poezje” - Cyprian Kamil Norwid
24. „Antygona”, „Król Edyp” - Sofokles
25. „Przedwiośnie” - Stefan Żeromski

By zamówić kolekcję i prenumeratę, możesz:

■ zadzwonić pod bezpłatny numer telefonu **0 800 15 00 26**

■ wysłać pod nr 7037 SMS o treści:

DB PR1 TAK - jeśli chcesz zamówić tylko pierwszą część kolekcji

DB PR2 TAK - jeśli chcesz zamówić tylko drugą część kolekcji

DB PR12 TAK - jeśli chcesz zamówić obie części kolekcji

Koszt SMS-a: 50 gr + VAT

■ zamówić kolekcję w Internecie: **gdansk.naszemiasto.pl**



Słynny brytyjski reżyser Lindsay Anderson (pośrodku) na spotkaniu z widzami, listopad 1993.

Fot. Magda Renk

Hit dnia



Mąż fryzjerki

■ **TVP 2, godz. 22.40**
■ **Melodramat, Francja 1990**
■ **reż. Patrice Leconte**
■ **wyk. Anna Galiena, Jean Rochefort, Roland Bertin (90 min)**
Antoine jako dwunastolatek był częstym gościem zakładu fryzjerskiego prowadzonego przez rudą panią Scheaffer. Te wizyty sprawiały mu niezwykłą przyjemność. Pulchne ciało fryzjerki wionęło zapachem potu i wód kolońskich. Chłopiec na zawsze zapamiętał delikatny dotyk jej dłoni wcierających szampon i splukujących włosy. Kiedy Antoine dorósł, spełnił się jego marzenie z dzieciństwa: ożenił się z fryzjerką Matyldą.

Film



■ **TVP 1**
20.15 Niebezpieczny trop
- dramat kryminalny, Kanada 2002
Brenna Shaw pracuje jako ratowniczką-wolontariuszką w firmie byłego policjanta Chrise. Kobieta ma dwa psy: ratownika Brie i Feather. Pewnego dnia rodzice 5-letniej Zoe odkrywają, że córka zniknęła. W jej pokoju Brie odnajduje ślad wskazujący na porwanie. Wtedy młoda agentka FBI, Blue, wkracza i żąda, by kobieta i pies opuścili posesję, a sama kontynuuje poszukiwania.

Film



■ **TV 4**
22.40 Czerwony monarcha
- komedia, Wielka Brytania 1983
Satyra polityczna oparta na opowiadaniach Jurija Korotkowa. Bohaterem jest Stalin i z tego powodu wydzwięk satyryczny jest nieco ograniczony. Akcja rozgrywa się na posiedzeniu Politbiura z udziałem Stalina, Mołotowa, Malenkowa i innych, którzy dyskutują na temat przegranej Związku Radzieckiego w międzynarodowym turnieju koszykówki i zbliżającym się pojedynku w siłowni na rękę z Mao Tse-tungiem.

P R O M O C J A

Prenumerata



91 gr z bezpłatną dostawą do domu

Zamów już teraz!
0 800 15 00 26

*cena kalkulowana dla prenumeraty rocznej

TVP 1



Puls miasta
godz. 23.45

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Uroczy zakątek – serial animowany 8.35 Andy Pandi – serial animowany 8.45 Zygziaki: Ogon – program dla dzieci 9.10 Mały rycerz El Cid – serial animowany 9.40 Ferie z Jedyńką – program dla dzieci 10.05 Szkoła złamanych serc (2) 10.55 Telezakupy 11.25 Tak jak w Unii 11.45 Agrobiznes 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (1035) 12.35 Plebania (639) 13.00 Jaka to melodia? 13.25 Tak miało być (11) – serial obyczajowy 13.50 Przyjaciele – talk show 14.20 Wydarzenia – cykl reportaży 15.00 Wiadomości 15.10 J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze (2) 15.55 Był taki dzień 16.00 Moda na sukces 16.50 Sportowy Express 17.00 Teleexpress 17.20 Na celowniku 17.30 Klan (1040) 18.00 Jaka to melodia? 18.25 Plebania (644) – telenowela 19.00 Wieczorynka: Smerfy 19.30 Wiadomości

20.15 W krainie dreszczowców: Niebezpieczny trop – dramat krym., Kanada 2002
21.50 Sprawa dla reportera
22.20 Był taki dzień: 17 stycznia
22.25 Prosto w oczy
22.40 Wiadomości
22.50 Kuchnia i figury: Miśtrzostwa Europy w Lyonie
23.45 Puls miasta (13, 14) – serial
1.10 Uczniowie Widyżego z Lublina – reportaż
1.30 Historia naturalna Polski
2.00 Był taki dzień: 17 stycznia
2.05 Zakończenie programu

TVP 2



Magazyn Ekspresu...
godz. 21.10

6.15 Złotopolski (323) 6.40 10 minut tylko dla siebie 6.50 Wakacje z duchami (2) 7.20 Od przedszkola do Opola: Ryszard Poznakowski – program rozrywkowy 7.45 Teletubisie – serial animowany 8.15 Egzamin z życia (17) – serial obyczajowy 9.00 Pytanie na śniadanie 10.00 Panorama 10.05 Pytanie na śniadanie 11.00 Panorama 11.10 M jak miłość (257) 11.55 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Narty ze smakiem 12.25 Telezakupy 12.40 Święta wojna (168) 13.10 Łowcy śmiechu: Grzegorz Halama – program rozrywkowy 14.05 Lokatorzy (64) 14.35 Znaki czasu 14.55 Wydarzenia, wydarzenia 15.10 Nowe przygody Flippera (2) 16.00 Panorama 16.15 M jak miłość (379) – serial obyczajowy 17.05 Dla niesłyszących: Kulisy serialu „M jak miłość” 17.10 Widzę ciebie Warszawa sprzed lat... 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 19.15 Powtórka z życia 19.30 Kocham kino

20.10 M jak miłość (380) – serial
20.55 Kulisy „M jak miłość”
21.10 Mag. Ekspresu Reporterów
22.00 Panorama
22.20 Biznes
22.25 Sport-telegram
22.40 Wieczór filmowy Kocham kino: Mąż fryzjerki – melodramat, Francja 1990, wyk. Anna Galiena, Jean Rochefort
0.10 Wieczór filmowy Kocham kino: Mała duża Ania – komedia muzyczna, Wielka Brytania/Francja 2001
1.55 Zakończenie programu

TVP 3



Życie przez śmierć
godz. 23.05

6.25 Książki z górnej półki 6.30 Kurier 6.35 Kurier gosp. 6.45 Kurier 6.50 Kurier gosp. 7.00 Kurier 7.05 Kurier gosp. 7.12 Kurier 7.15 Kurier gosp. 7.30 Kurier 7.45 Panorama 8.00 Magazyn słupski 8.15 Gość „3” 8.30 Kurier 8.45 Gość dnia 9.00 Malowanie obrazów – to proste 9.30 Kurier 9.40 Kurier gosp. 9.55 Pogromczyń mitów 10.10 Telezakupy 10.30 Kurier 10.45 Telekurier 11.10 Gość dnia 11.30 Kurier 11.45 Muzyka łączy pokolenia: Lista przebojów 12.30 Kurier 12.35 Główna cywilizacja 13.30 Kurier 13.45 Telewizyjny przewodnik po kraju – para w Polskę 14.15 Reportaż Trójki 14.30 Kurier 14.45 Regiony kultury 15.00 Świat – magazyn międzynarodowy 15.30 Kurier 15.45 Malowanie obrazów – to proste 16.10 Rozmowa dnia 16.30 Kurier 16.45 Panorama 17.00 Z archiwum TVG 17.30 Kurier 17.50 Podać rękę 18.00 Panorama 18.30 Masz prawo być bezpieczny 19.05 Motor-sport 19.25 Gdańskie dywany

20.00 Telekurier
20.30 Kurier
21.00 Echa dnia
21.30 Kurier gospodarczy
21.45 Panorama, pogoda
22.00 Gość „3” – magazyn
22.15 To jest temat
22.30 Kurier, Kurier sportowy
23.05 Życie przez śmierć – program dokumentalny
0.05 Córki McLeoda (3) – serial
0.50 Kurier
1.10 Kurier sportowy
1.20 Telekurier – cykl reportaży
1.45 Zakończenie programu

TVN



Tajemnice Smallville
godz. 21.30

6.10 Uwaga! 6.30 Telesklep 7.10 Nash Bridges (48) 8.05 Zawód gлина (4) 9.00 Wykręć numer – teletur-niej 10.10 Salof gier – teletur-niej, prowadzenie Norbi 11.05 Usterka – dokument fabularny z polską 2004 11.35 Na Wspólnej (580) – serial obyczajowy 12.05 Rozmowy w toku – talk show, prowadzenie Ewa Drzyga 13.10 W-11 wydział śledczy – dokument fabularny z polską 2006 13.45 Zawód gлина (5) – serial sensacyjny, wyk. Danny Nucci, Ernie Hudson 14.45 Nash Bridges (49) – serial sensacyjny, wyk. Don Johnson, Cheech Marin 15.45 Barwy grzechu (7) – telenowela, wyk. Reynaldo Gianecchini, Tais Araújo 16.45 Fakty popołudniowe – wiadomości 17.00 Uwaga! – magazyn, prowadzenie Ryszard Cebula 17.15 Rozmowy w toku – talk show, prowadzenie Ewa Drzyga 18.25 W-11 wydział śledczy – dokument fabularny z polską 2006 19.00 Fakty 19.30 Sport 19.40 Pogoda 19.45 Uwaga!

20.10 Najlepsze ogniwo – teletur-niej
21.00 Na Wspólnej (581) – serial obyczajowy
21.30 Tajemnice Smallville (3) – serial fantastyczny, wyk. Tom Welling, Kristin Kreuk
22.30 Teraz my! – talk show
23.15 Szymon Majewski Show – program rozrywkowy
0.15 Co za tydzień – magazyn
0.45 Nocne igrzyski – teletur-niej
1.45 Uwaga! – magazyn
2.05 Telesklep – reklama
2.25 Nic straconego

Polsat



Tango z aniołem
godz. 16.35

6.00 Piosenka na życzenie 6.50 TV market 7.10 Interwencja 7.30 Przygody Jackie Chana – serial animowany 8.00 Zbuntowany anioł (268) 9.00 Tango z aniołem (11) 9.45 Daję słowo – teletur-niej, prowadzenie Paweł Orleański 10.30 Graczykowie (11) 11.00 Dziupla Cezara (2) 11.45 TV market 12.00 Zbuntowany anioł (269) – telenowela 13.00 Jak pan może panie doktorze (13) – serial komediowy 13.30 Graczykowie (12) – serial komediowy, wyk. Aneta Zając 14.45 Pensjonat pod Różą (46) – serial obyczajowy, wyk. Magda Walach 15.45 Wydarzenia – wiadomości 16.10 Interwencja – cykl reportaży 16.35 Tango z aniołem (12) – serial obyczajowy 17.20 Daję słowo – teletur-niej 18.05 Pierwsza miłość (214) – serial obyczajowy, wyk. Aneta Zając 18.50 Wydarzenia – wiadomości 19.30 Samo życie (640) – serial obyczajowy

20.15 Raport specjalny: Kto zabił księdza Jerzego?
20.45 Baby Boy – dramat obyczajowy, USA 2001, reż. John Singleton, wyk. Tyrese Gibson, Ving Rhames
21.30 Studio Lotto (w przerwie filmu)
23.40 Strażnik Teksasu (20)
0.35 Biznes Wydarzenia
1.05 Kuba Wojewódzki – talk show
2.00 Dziewczyny w bikini – quiz
3.00 Studio sport
5.35 Zakończenie programu

TV 4



Szpital Księcia Alfreda
godz. 12.30

5.50 Kinomania 6.15 VIP – wydarzenia i plotki 6.40 Informator Prawny 6.55 Muzyczne listy – magazyn 7.55 TV market 8.10 Pokemon – serial dla dzieci 8.40 Benny Hill (59) – serial komediowy 9.15 Kachorra to ja (28) – serial obyczajowy, wyk. Natalia Oreiro, Pablo Rago 10.15 MacGyver (90) – serial sensacyjny, wyk. Richard Dean Anderson, Dana Elcar 11.15 Kasa na bank – teletur-niej 12.15 TV market 12.30 Szpital Księcia Alfreda – serial dokumentalny 13.00 VIP – wydarzenia i plotki 13.30 Awantura o kasę – teletur-niej, prowadzenie Krzysztof Ibis 14.30 Muzyczne listy – magazyn 15.25 Pokemon – serial dla dzieci 15.55 Kachorra to ja (29) – serial obyczajowy, wyk. Natalia Oreiro, Pablo Rago 16.55 Szpital Księcia Alfreda – serial dokumentalny 17.25 Benny Hill (60) – serial komediowy 18.00 Awantura o kasę – teletur-niej 19.00 MacGyver (91) – serial sensacyjny, wyk. Richard Dean Anderson, Dana Elcar

20.00 Koszykówka: Era Śląsk Wrocław – Dexia Mons-Hainaut: Puchar FIBA
22.00 Wydarzenia – wiadomości
22.10 Drogówka
22.40 Czerwony monarcha – komedia, Wielka Brytania 1983, reż. Jack Gold, wyk. Carroll Baker, Colin Blakely, Glynn Edwards, Peter Woodthorpe, David Kelly
0.55 Muzyczne listy – magazyn
1.45 Strefa P
2.10 Joker – talk show
3.00 Zakończenie programu

Wszystkie programy na cały tydzień w piątkowym dodatku oraz w Internecie www.telemagazyn.pl

Sport

EUROSPORT

8.00 Tenis: Turniej Wielkiego Szlema - Australian Open 2. dzień
13.00 Tenis: Turniej Wielkiego Szlema - Australian Open 2. dzień
0.00 Tenis: Turniej Wielkiego Szlema - Australian Open 2. dzień
1.00 Tenis: Turniej Wielkiego Szlema - Australian Open 3. dzień
3.00 Tenis: Turniej Wielkiego Szlema - Australian Open 3. dzień

POLSAT Sport

7.00 Piłka nożna: FC Motherwell - Glasgow Rangers Liga szkocka
8.45 Piłka nożna: Vitesse Arnhem - Feyenoord Rotterdam Liga holenderska
10.30 Piłka nożna: Celtic Glasgow - FC Kilmarnock Liga szkocka
12.20 Piłka nożna: FC Liverpool - Tottenham Hotspur Liga angielska
14.10 Piłka nożna: Ajax Amsterdam - NEC Nijmegen Liga holenderska
16.00 Piłka nożna: US Lecce - Sampdoria Genua Liga włoska
17.50 Siatkówka: Grzeski Kalisz - Pallavolo Sirio Perugia Liga Mistrzów
22.00 Piłka nożna: FC Barcelona - Athletic Bilbao Liga hiszpańska - skrót meczu
23.10 Piłka nożna: Arsenal Londyn - FC Middlesbrough Liga angielska
1.00 Piłka nożna: Magazyn ligi holenderskiej

Filmy od A do Z

▲ "Dobry piesek" - film dla dzieci, USA 2003, HBO, godz. 19.00

Dawno temu wszystkie psy mieszkające na planecie Syriusz. Niektóre z nich zostały wysłane na Ziemię, aby objąć władzę nad światem. Ich dzisiejsi potomkowie nie pamiętają o swej kosmicznej przeszłości, a misja nie została zrealizowana. Z Syriusza przybywa psi agent, Canid 3942, z zadaniem sporządzenia raportu o sytuacji na Ziemi. Jeśli relacja nie spodoba się jego zwierzchnikom, wszystkie ziemskie psy wrócą za karę na Syriusza. Agent trafia do schroniska, skąd zabiera go dziesięcioletni Owen, wielki miłośnik psów, rozumiejący ich mowę.

▲ "Hudsucker Proxy" - komedia, Wielka Brytania/USA/Niemcy 1994, ALE KINO1, godz. 13.10

Ameryka, lata 30. XX wieku. Sześć firmy Hudsucker Industries, Waring Hudsucker, popelnia samobójstwo. Nie wzbudza to emocji wśród jego pracowników i rodziny. Jest jedynie impulsem do zatroszczenia się o własne interesy. Sześć Rady Dyrektorów, Sidney J. Mussburger, wpada na pomysł, jak wykorzystać śmierć Waringa do zbiecia fortuny. W tym celu należy doprowadzić firmę do upadku. Nie dopuszcza do tego idealista, projektant zabawek Norville Barnes. Orientując się, jak działa firma, z pomocą dziennikarki psuje wszystkie jej problemy.

▲ "Konkurs kulinarny" - komedia, USA 2003, HBO, godz. 13.05

Eddie jest niezwykle młodym czterastoletnim. Los obdarzył go dwoma talentami, z których każdy wystarczyłby w zupełności, aby zapewnić chłopcu powodzenie w życiu. Talent do gry w baseball zauważył ojciec Eddiego, trener miejscowej drużyny, i z miejsca zrobił z syna lidera zespołu. Tymczasem chłopiec ma także talent do gotowania. Stanowi to stały powód docinków kolegów, a także ojca. Aby udowodnić wszystkim, że kuchnia to także coś ważnego, nastolatek zgłasza swoją kandydaturę do konkursu kulinarnego.

▲ "Niezniszczalny Kelly" - komedia, Australia 1994, TVN 7, godz. 20.10

Ned Kelly, potomek legendarnego Robin Hooda, walczy o odzyskanie majątku z sir Johnem. Tradycja nakazuje mu odbieranie pieniędzy bogatym i obdarowywanie nimi biednych. Rodzinne zwyczaje nie przewidują kradzieży dla własnych korzyści. Dlatego w momencie, gdy sir John planuje sprzedaż majątku rodziny Kellych, Ned decyduje się na podróż do Ameryki, by tam zdobyć potrzebne do ratowania majątku fundusze. Trafia do Hollywood i zupełnie nieoczekiwanie zostaje gwiazdą filmową, co przy odrobinie szczęścia może rozwiązać wszystkie jego problemy.

▲ "Pociąg" - dramat obyczajowy, Chiny/Hongkong 2002, HBO, godz. 16.05

Głęboka opowieść o poszukiwaniu prawdziwej miłości. Gwiazda chińskiego kina, piękna Li Gong gra kobietę uwikłaną w romans z dwoma zupełnie różnymi mężczyznami. Pierwszy, Chen Ching, jest nieśmiałym i wrażliwym poetą, drugi, Zhang, energicznym weterynarzem, mocno stąpającym po ziemi. W każdym z nich pociągają ją co innego.

▲ "Skradzione lato" - film obyczajowy, USA 2002, HBO, godz. 14.30

Chicago, lata 70. XX wieku. 8-letni Pete O'Malley uczęszcza do katolickiej szkoły i sprawy religii traktuje poważnie. Święcie wierzy, że już teraz musi zapracować sobie na miejsce w niebie. Gdy starszy brat opowiada mu historię o św. Pawle, chłopiec postanawia zrobić dobry uczynek i nawrócić jakiegoś innowiercę na katolicyzm, najlepiej Żyda. Podczas wakacji udaje się do synagogi, gdzie poznaje rabina Jacoba i jego syna Danny'ego. Kiedy okazuje się, że Danny jest chory na białaczkę, Pete rozpoczyna walkę o jego duszę.

Legenda

- ▲ - WARTO
- ◆ - MOŻNA
- ▼ - NIEKONIECZNIE

Dla dzieci

■ TVP 1

8.15 Uroczy zakątek: Straszny smok - serial animowany



8.35 Andy Pandi: Dziwny atrament - serial animowany
8.45 Zygziaki: Ogon - program dla dzieci
9.10 Mały rycerz El Cid: Ruy odzyskuje Pelę - serial animowany
9.40 Ferie z Jedyńką
19.00 Wieczorynka: Smerfy - serial animowany
■ **TVP 2**
7.45 Teletubisie - serial animowany
■ **POLSAT**
7.30 Przygody Jackie Chana - serial animowany
■ **TV 4**
8.10 Pokemon - serial dla dzieci
15.25 Pokemon - serial dla dzieci

Uwaga, uwaga! Kieszonkowcy weszli do ostatniego wagonu kolejki! - takie np. ostrzeżenia nadaje na stacjach rzymskiego metra specjalny radiowęzeł. Ma pomóc w walce z plagą kradzieży. Komunikaty nadawane są po włosku i angielsku. Antyzłodziejską radiostację prowadzą agenci ochrony. Obserwują każdy ruch gangów kieszonkowców, którzy opanowali większość stacji.

wtorek 17 stycznia 2006 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

Kosmos. Badania Plutona Superszybka sonda

Najszybsza w dziejach sonda o nazwie New Horizons wystartuje dziś o godzinie 19.24 czasu polskiego z przylądka Cape Canaveral na Florydzie. Będzie to pierwsza misja na planetę Pluton. New Horizons w rekordowym tempie przemierzy Układ Słoneczny. Już po dziewięciu godzinach minie orbitę Księżyca, po zaledwie 13 miesiącach dotrze w okolice Jowisza, do Plutona zaś po 9 latach kosmicznej podróży. Na początku 2007 roku, podczas przelotu obok Jowisza, siła grawitacyjna tej planety zostanie wykorzystana jako „kopniak grawitacyjny”, który skieruje sondę w kierunku Plutona. Zgodnie z planami NASA, znajdzie się ona w pobliżu Plutona w lipcu 2015 roku. Jej głównym zadaniem będzie zbadanie ogólnej geologii planety oraz jego największego satelity Charona, sporządzenie map ich powierzchni oraz badania atmosfery Plutona. Na sondzie, oprócz instrumentów naukowych, umieszczono także dysk zawierający 435 tys. nazwisk ludzi z całego świata, którzy wcześniej zarejestrowali się na specjalnej stronie internetowej.

Pluton to najmniejsza i najbardziej oddalona od Słońca planeta Układu Słonecznego. Znajduje się średnio 30 razy dalej od Słońca niż Ziemia. Odkrył ją w 1930 roku amerykański astronom C.W. Tombaugh. W 1978 r. odkryto naturalnego satelitę Plutona - Charona, którego średnica jest równa połowie średnicy Plutona. (1)

O tym się mówi. Dziewczyny dla Bonda

Obojętność agenta



Jessica Alba



Rose Byrne



Charlize Theron

Za dwa tygodnie ruszają zdjęcia do nowego filmu o przygodach Jamesa Bonda. Tymczasem nadal nie wiadomo, kto zagra dziewczynę superagenta.

Najpierw miesiącami producenci wybierali Bonda. Wreszcie wybrali. Zagra go angielski aktor Daniel Craig. Budzi kontrowersje. Niektórzy twierdzą, że nie jest przystojny i gdzieś mu tam do Pierce Brosnana czy Roogera Moore'a. Takie dyskusje - głównie na łamach kolorowej prasy - podsycają jednak zainteresowanie „Casino Royale” i o to chodzi. Dlatego producenci do ostatniej chwili nie chcą zdradzić nazwiska aktorki, która zagra prestiżową rolę dziewczyny agenta 007. Teraz mówi się, że największe szanse mają trzy piękności - Charlize Theron (m.in. „Adwokat diabła”), Jessica Alba („Sin City”) i Rose Byrne („Troja”). To ostatnie nazwisko jest zaskoczeniem, bo 26-letnia australijska aktorka jest mało znana. Jednak oficjalnie potwierdziła, że stara się o tę rolę i uczestniczyła już w zdjęciach próbnych. Podobnie było z Charlize Theron,

która jednak początkowo odmówiła udziału w projekcie, ale podobno znów dała się skusić czekiem z wieloma zerami. Natomiast Jessica Alba już dawno powiedziała, że rola w najnowszym „bondzie” byłaby dla niej spełnieniem marzeń z dzieciństwa. Angielski „The Sun” twierdzi jednak, że piękna Jessica podczas zdjęć próbnych wypadła blado.

W tym całym medialnym szumie największy spokój zachowuje sam Bond, czyli Daniel Craig. Na pytanie, z kim chciałby zagrać, odpo-

wiedział, że... jest mu to obojętne.

- To tylko kolejna praca, a nie związek na całe życie - powiedział aktor.

Craig obecnie kończy zdjęcia do dreszczowca „The Visiting”, w którym partneruje mu Nicole Kidman. Aktorka pochlebnie wypowiada się na temat Craiga i roli Bonda.

- Sądzę, że będzie świetny - powiedziała. - Jest bardzo utalentowanym aktorem.

„Casino Royale” trafi do kin 17 listopada. (ryp)



Daniel Craig twierdzi, że jest mu zupełnie obojętne, kto zagra dziewczynę superagenta.

Gwiazdy. Catherine Zeta-Jones w Japonii Wszystko robi razem z mężem



Catherine Zeta-Jones promuje w Japonii „Legendę Zorro”.

Fot. PAP/EPA

Tysiące fanów witało w Tokio brytyjską aktorkę Catherine Zeta-Jones. Gwiazda przyjechała do Japonii, aby promować swój film „Legenda Zorro”, w którym gra razem z Antonio Banderasem. Na konferencji prasowej pytano m.in. aktorkę, czy... zapisałaby się na lekcje japońskiego.

- Tak, o ile chodziłabym nie razem z mężem, bo wszystko robimy razem - odparła gwiazda.

Jej mężem jest Michael Douglas, który jednak w Japonii nie jest tak popularny jak Catherine. Ciekawostką jest to, że „Legenda Zorro” będzie miała japoński dubbing. (1)

Horoskop

Baran (21 III-20 IV)

Bądź miły dla swoich bliskich. Ostatnio wyładowujesz na nich swoje frustracje, stąd konflikty w domu. Wszystko wróci do normy, jeśli się wreszcie uspokoisz.

Byk (21 IV-21 V)

Dziś czeka cię dzień, po którym może zmienić się twoje życie. Pytanie tylko, czy weźmiesz udział w ważnych zdarzeniach.

Bliźnięta (22 V-21 VI)

Nie uciekaj przed odpowiedzialnością. Musisz wreszcie dorosnąć i nauczyć się podejmować decyzje. Ktoś na to czeka.

Rak (22 VI-22 VII)

Nie daj się wytrącić dziś z równowagi. Ktoś może cię prowokować, ale zachowaj spokój. Masz rację i tego się trzymaj.

Lew (23 VII-22 VIII)

Lepiej być sobą, niż udawać kogoś innego. Dlatego nie wzoruj się na swoich znajomych, bo dzięki temu wcale nie będziesz bardziej szczęśliwy.

Panna (23 VIII-22 IX)

Naucz się ustępować. Niepotrzebnie masz opinię człowieka upartego i uciążliwego dla otoczenia, który wciąż kaprysi. Zmień to, a zyskasz.

Waga (23 IX-23 X)

Zasłepia cię duma. Dziś życie nauczy cię pokory. Przyjmij tę lekcję, wyciągnij z niej wnioski.

Skorpion (24 X-22 XI)

Obudź w sobie naturę wojownika. Walcz o swoje, bo inaczej będziesz traktowany jak mebel, który zawsze da się przesunąć.

Strzelec (23 XI-21 XII)

Zastój w pracy nie musi być wcale tak zły, jak ci się wydaje. Zagospodaruj mądrze wolny czas. Poświęć więcej czasu rodzinie.

Koziorożec (22 XII-20 I)

Dziś możesz mieć przejściowe kłopoty ze zdrowiem. Nie ignoruj ich, wybierz się do lekarza. Czasami warto dmuchać na zimne.

Wodnik (21 I-20 II)

Ktoś do ciebie wdycha, a ty wciąż go ignorujesz. Tymczasem może się okazać, że popełniasz ogromny błąd.

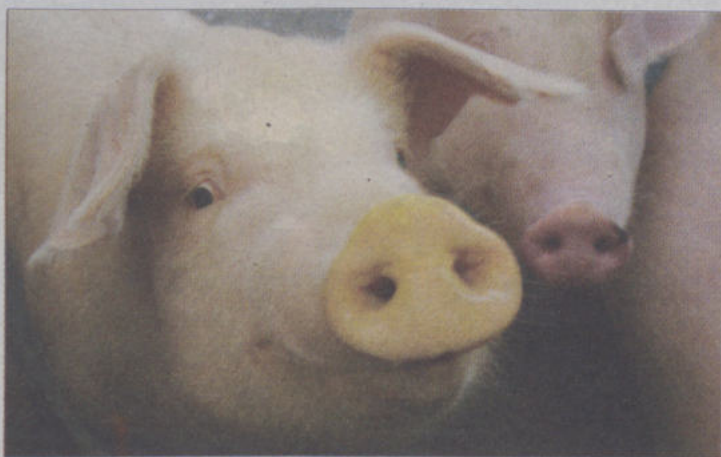
Ryby (21 II-20 III)

Ktoś kopie pod tobą dołki. Chce ci zaszkodzić, dlatego bądź ostrożny, choć nie wypowiadaj nikomu otwartej wojny.

Tajwan. Naszpikowali embriony proteinami i wyszło z tego kolorowe zwierzę

Zielona świnka z Tajwanu

Naukowcy z Narodowego Uniwersytetu Tajwanu odnieśli wielki sukces. Stworzyli nową odmianę świń w kolorze... zielonym poprzez wprowadzenie do ich embrionów fluorescencyjnych zielonych protein. Dzięki temu są one zielone od wewnątrz, co oznacza, że mają też zielone serca i inne organy wewnętrzne.



(1) Ta świnka z zielonym pyskiem to efekt genetycznych manipulacji.

Fot. PAP/EPA

P R O M O C J A

Prenumerata



91 gr* z bezpłatną dostawą do domu

Zamów już teraz!

0 800 15 00 26

*cena kalkulowana dla prenumeraty rocznej

Naszemiasto.pl

Lektura obowiązkowa



www.książki.naszemiasto.pl
partner wp.pl

W niemieckich zakładach Philips Research w Aachen opracowano inteligentną elektroniczną bieliznę, która jest czuła na zmiany rytmu pracy serca i może ostrzegać przed zawałem. Urządzenie wykorzystuje czujniki elektryczne fabrycznie wplecione w bieliznę. Wykrywają zmiany pola elektrycznego na skórze, będące odzwierciedleniem rytmu pracy serca.

A to ciekawe. Co nas pociąga?

Zapach bez perfum

Każdy ma swój indywidualny zapach. Jest to uzależnione nie tylko od płci, wieku, stanu zdrowia, ale również nastroju czy dnia cyklu miesięcznego u kobiet.

Zapach ludzkiego ciała wywiera ogromny wpływ na podświadomość osób znajdujących się w otoczeniu. Począwszy od pierwszego wrażenia, jakie robimy i powodzenia w służbowych negocjacjach, a na wyborze życiowego partnera kończąc.

Tak więc, naturalny zapach jest informacją chemiczną, którą inne osobniki naszego gatunku odbierają i interpretują, nawet o tym nie wiedząc.

Od stuleci ludzkość starała się oszukać zmysł powonienia, przyrządzając wymyślne mieszanki zapachowe, które mają pomóc zniewolić, rozkochać czy rozbudzić pożądanie u partnera. Jak się okazuje, nie najlepszy to pomysł. Ostatnie badania wykazały bowiem, że – chociaż sobie z tego nie zdajemy sprawy – najbardziej pociągający jest zapach czystego ciała.

(mat)

Pomorskie. Anonimowo do psychiatry i psychologa

Rozmowa, która nie boli

W Gdańsku zaczyna działać Centrum Pomocy, w którym każdy mieszkaniec Pomorskiego znajdzie bezpłatną i anonimową pomoc psychologów i psychiatrów.

Centrum Pomocy powstało w ramach Ogólnopolskiego Programu Zmiany Postaw wobec Psychiatrii „Odnaleźć siebie”, zainicjowanego przez Polskie Towarzystwo Psychiatryczne. Swoją siedzibę będzie miało w miejscu, które nikomu nie kojarzy się ze szpitalem psychiatrycznym czy poradnią tej specjalności. I o to właśnie chodzi, bo wiele osób potrzebujących fachowej pomocy za nic w świecie nie chce przekroczyć progu placówki medycznej, na której wisi szyld informujący, że specjalizuje się ona w tej dziedzinie.

Niestety, Polacy niechętnie korzystają z pomocy psychiatry, ponieważ boją się lub wstydzą otoczenia – przyznaje prof. dr hab. Jerzy Landowski, kierownik Kliniki Chorób Psychiczych i Za-



- Polacy unikają wizyty u psychiatry, bo wstydzą się otoczenia - mówi prof. Jerzy Landowski.

Fot. Robert Kwiatek

burzeń Nerwicznych AMG, koordynator gdańskiej edycji programu „Odnaleźć siebie”. Chcemy przeciwdziałać tym negatywnym stereotypom, a jednocześnie wyjść naprzeciw potrzebom osób, które szukają pomocy, a czasem zwykłej porady.

Zarówno z pomocy psychologa, jak i psychiatry każdy może skorzystać bezpłat-

nie i anonimowo, a czas wizyty jest nieograniczony.

Podobne jak w Gdańsku ośrodki pomocy funkcjonują już w sześciu innych miastach, m.in. w Warszawie, Bydgoszczy, Poznaniu i Łodzi od roku. Odwiedziło je już ponad 4000 osób w różnym wieku; studentów, ludzi starszych, jak i osób poszukujących pomocy dla swoich bliskich.

Część z nich spotyka się z lekarzem wielokrotnie – dodaje dr hab. med. Joanna Meder z warszawskiego Instytutu Psychiatrii i Neurologii, krajowy koordynator programu „Odnaleźć siebie”. Dzięki stałym dyżurom lekarze mogą im zaoferować regularną pomoc.

Najczęstsze problemy, z którymi pacjenci zgłaszają się do Centrum Pomocy to de-

Gdzie się zgłosić

Z bezpłatnych porad psychiatrów i psychologów można skorzystać w każdy czwartek, w godzinach od 15 do 19, w budynku Dziekanatu Wydziału Lekarskiego ds. Studentów Akademii Medycznej w Gdańsku przy ul. Tuwima 15, pokój 107.

presja, nerwice, uzależnienie od alkoholu i narkotyków, problemy rodzinne, a także zaburzenia lękowe, zaburzenia osobowości i urojenia.

Każda osoba, która przyjdzie do Centrum Pomocy, otrzyma poradnik „Rozmowa, która nie boli”, gdzie znajdzie odpowiedź na podstawowe pytania dotyczące współczesnej psychiatrii, objawów, przyczyn, a także sposobów leczenia chorób psychicznych. Otrzyma też pomańczą bransoletkę, symbol wsparcia dla idei programu „Odnaleźć siebie”.

Jolanta Gromadzka-Anzelewicz

Więcej czytaj w sobotnim dodatku „Na zdrowie”.

Klub Prenumeratora

■ Prosto do domu

Zamawiając prenumeratę, masz gwarancję stałych dostaw ulubionej gazety, codziennie prosto do domu. Korzystnie jest zamówić prenumeratę na okres trzech miesięcy lub dłuższą. Dzięki temu m.in. masz zagwarantowaną stałą cenę – niższą niż w kiosku, możesz otrzymać bezpłatną skrzynkę na prasę na czas prenumeraty, a także możesz kolekcjonować różne dodatki, które są dołączane do gazety.

■ Wyjeżdżasz

- zawiesz prenumeratę

Jeżeli posiadasz prenumeratę domową, czyli otrzymujesz „Dziennik” przed godz. 8, masz możliwość zawieszenia dostawy prenumeraty. Zawieszenie jest bardzo przydatne, jeżeli właśnie wyjeżdżasz na kilka dni i nikogo nie będzie w domu. Warunkiem zawieszenia jest zgłoszenie telefoniczne pod nr. 0 800 15 00 26 na 3 dni robocze przed terminem zawieszenia.

Jak przytyć? Nie trzeba się objadać, aby zyskać kilka kilogramów

Sjesta po kluskach z deserem

Wydaje się to niemożliwe, ale są kobiety, które marzą, by przytyć i nabrać trochę krągłości kształtów.

Niestety, przy gromadzeniu dodatkowych kilogramów trzeba się uzbroić w cierpliwość. Przytycie bywa bowiem znacznie trudniejsze niż chudnięcie.

Nie wystarczy zwiększyć codzienną dawkę kalorii, by utyć. Niedowaga dotyka zwykle osób z przyspieszoną przemianą materii, prowadzących bardzo aktywny tryb życia, narażonych na duży stres, czasem z nadczynnością tarczycy.

Najczęstsze błędy osób, które chcą przytyć to: objadanie się słodyczami czy

tłustym mięsem (prowadzi do niestrawności i nie najlepiej wpływa na wygląd cery) i zjadanie pokarmów w nieograniczonej ilości (może powodować wzdęcia, biegunki lub wymioty).

Rady dla zbyt szczupłych

- Zjadaj dziennie 4 – 5 posiłków, regularnie co 3 – 4 godziny.
- By pobudzić apetyt, przed posiłkiem wypijaj szklankę soku.
- Codziennie zjadaj owoce i warzywa.
- Unikaj fast foodów, potraw smażonych i tłustych, które są niezdrowe i długo zalegają w żołądku.
- Zrezygnuj z napojów gazowanych i bardzo ostrych przypraw, które drażnią żołądek.
- Po obfitym posiłku pozwól sobie na półgodzinny spacer.
- W codziennej diecie uwzględniaj przede wszystkim węglowodany, gdyż szybko przekształcają się w tkankę tłuszczową.

(d)

Zapraszamy do Hotelu Niedźwiadek w sercu Kaszub w karnawale!

niepowtarzalny klimat i zabawa
kuligi i biesiady kaszubskie
dancingi i dyskoteki
szkolenia i imprezy integracyjne
jedyny w swoim rodzaju skansen w Polsce
kabaret, iluzjonista i wiele niespodzianek!
To tylko niektóre nasze atuty

Zapraszamy
na Kaszuby

NIEDŹWIADEK
HOTEL & NATURA

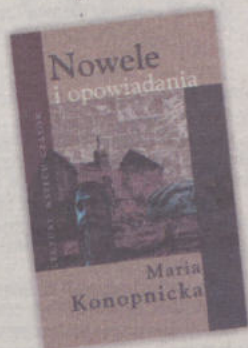
Wdzydze Kiszewskie 82
83-406 Wąglikowice
tel. (058) 686 13 13
fax (058) 686 13 33
e-mail: niedzwiadek@niedzwiadek.gda.pl

www.niedzwiadek.gda.pl



Nasze lektury. Dzisiaj Maria Konopnicka Proste historie prostych ludzi

Człowiek sukcesu, biznesmen, młody menedżer robiący karierę w międzynarodowym koncernie – oto są bohaterowie naszych czasów. Nic zatem dziwnego, że proste historie prostych ludzi, które wyszły spod pióra Marii Konopnickiej, nie cieszą się dziś szczególnym zainteresowaniem. A szkoda, bo pokazały-



by nam one, że świat ma dwa oblicza: nie tylko to uśmiechnięte, z reklamowego plakatu, ale także mokre od łez.

Pisarka potrafiła zachować czuły stosunek do człowieka w nieczułych czasach, o czym świadczą takie utwory, jak „Miłosierdzie gminy”, „Nasza szkapka” czy „Mendel Gdański”. Takiej wrażliwości i empatii potrzeba nam także dzisiaj. (kon)

GWO pyta o...

Lektury

Wszech Czasów

W naszym cotygodniowym konkursie dziś można wygrać książkę J. Janowicza „Zbiór zadań konkursowych” wydaną w serii *Matematyka z plusem* przez Gdańskie Wydawnictwo Oświatowe. Wystarczy odpowiedzieć na pytanie dotyczące „Miłosierdzia gminy” Marii Konopnickiej: **Od kogo Kurtz Wunderli pożyczył chustkę na szyję?** Nagrodę otrzyma dziesięć pierwszych osób, które podadzą poprawną odpowiedź. Prosimy dzwonić do nas dzisiaj, od godz. 11 do 11.15 pod numer telefonu (0-58) 301-27-61.



Nowa matura. Zimowa sesja poprawkowa z j. polskiego Boryna i tango

Agnieszka Królik sądzi, że wczorajsza poprawkowa nowa matura z języka polskiego poszła jej dobrze.

– Test był w miarę prosty, gorzej z wypracowaniem, porównywałam rodzinę Borynow z „Chłopów” z tą z „Tanga” Mrożka – wzdycha.

W całym kraju takich osób jak Agnieszka z Gdańska, czyli zdających poprawkową maturę z polskiego, było około 17 tysięcy. Tyle się wcześniej zgłosiło, choć z pewnością nie wszyscy przyszli na sam egzamin.

– Nie musieli, nie ponoszą żadnych konsekwencji, jeśli się nie zgłoszą – mówi Irena

Łaguna z Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej w Gdańsku.

Wczorajszy poprawkowy egzamin z języka polskiego to dopiero początek całej serii poprawek. Przedmiotów, z których maturzyści zdają nową maturę, jest tyle, że egzaminy odbywać się będą co-

dziennie aż do końca stycznia.

Do poprawki podchodzą zarówno ci, którym powinna się noga w maju ubiegłego roku, jak i ci, którzy maturę zdali, a teraz chcą poprawić wynik.

(amk)

Terminarz sesji zimowej nowej matury

16.I – język polski	24.I – chemia, język hiszpański
17.I – matematyka, język białoruski, język ukraiński	25.I – wiedza o społeczeństwie
18.I – historia, język włoski	26.I – fizyka, język szwedzki
19.I – biologia, wiedza o tańcu	27.I – język niemiecki
20.I – geografia, historia muzyki	30.I – język rosyjski, historia sztuki
23.I – język angielski	31.I – język francuski, informatyka

Egzamin maturalny z języka polskiego

POZIOM PODSTAWOWY

Czas pracy 170 minut. Za rozwiązanie wszystkich zadań można otrzymać łącznie 70 punktów. Część I – 20 pkt. Część II – 50 pkt

Część I – rozumienie czytanego tekstu

Przeczytaj uważnie tekst, a następnie wykonaj zadania umieszczone pod nim. Odpowiadaj tylko na podstawie tekstu i tylko **własnymi słowami** – chyba że w zadaniu polecono inaczej. Udzielaj tyłu odpowiedzi, o ile jesteś proszony. W zadaniach zamkniętych wybierz tylko jedną odpowiedź.

MAGIA JĘZYKA

1. Przynależność do danej narodowości najpełniej określają trzy elementy: język, świadomość historyczna i terytorium. Jeżeli chodzi o terytorium, to w naszych poszarpanych dziejach jego obszar zmieniał się w sposób dramatyczny, granice przesuwały się raz w lewo, raz w prawo, aż po drugiej wojnie światowej ustaliły się między Odrą i Bugiem, z Wisłą pośrodku. Aktualne granice nie pokrywają się jednak z granicami żyjącymi w świadomości i utrwalałymi w języku. Obywatelstwo nie jest tożsame z narodowością, jakkolwiek narody szczęśliwe, których był państwowy nigdy nie został starty z mapy świata, stawiają znak równania między oboma. Prowadzi to do przeniesienia i zawłaszczania cudzej własności. W muzeum historycznym w Sztokholmie na mapie uzbrojenia Europy XVIII wieku oręż polski został zaliczony do broni rosyjskiej. Warstwą najpewniej chroniącą przed wynarodowieniem i sposobem na przetrwanie – gdy wszystko inne zawodzi – jest język. Język jest znakiem tożsamości narodowej przekazywanym z pokolenia na pokolenie. W jego obronie ludzie szli do więzienia, na zesłanie, na szubienicę; był ostatnim sygnałem przed egzekucją.

2. Najbardziej tajemniczym desygнатem w języku jest imię własne. W historii raju Bóg przywołał do Adama wszystkie zwierzęta i ptactwo powietrzne i kazał je nazwać. Adam dał im imiona i wywołał je z anonimowości do rzeczywistego bytu. W społecznościach archaicznych strzeżono imienia przed światem zewnętrznym, ażeby nie wystawiać jego nosiciela na niebezpieczeństwo. Znajomość imienia była niezbędna dla pokonania wroga w walce lub za pomocą sztuki magicznych. Dziecko uzyskiwało osobowość przez nadanie mu imienia. Odbywało się to zgodnie z tradycją przez postrzyżyny lub inny obrządek inicjacyjny. Później przez sakrament chrztu. Istnienie bań, w której bohaterka musi odgadnąć imię demonicznego stwora, ażeby uwolnić się od obietnicy oddania mu pierwotnego dziecka, za pomoc, jakiej udzielił jej, rozplątując kłęb nici do przedzenia. W ostatniej chwili młynarzówna zdobywa sekret i nazywa Diabła jego imieniem. [...] Wartość słowa była znana człowiekowi od zawsze. Słowo jest starsze od samego języka. Na początku było Słowo.

3. Słowo służy do anatemii¹ i do konsekracji². O słowa spierano się na soborach i przy zawieraniu umów państwowych. Z powodu słów toczyły się wojny, powstawały herezje i palono kacerzy. Słowa mogły ranić śmiertelnie. Oszczerość trzeba było w dawnym prawie polskim odszczekać. Gniewosz z Dalewic, podkomorzy krakowski, co rozsiewał plotki, jakoby królowa Jadwiga spotykała się – pod nieobecność męża – z Wilhelmem, musiał poddać się wyrokowi sądowemu. „Wszedł zgięty pod lawkę i dokonał odwołania, i publicznie nawet zaszczekał”, relacjonuje Długosz. Kiedyś słowo honoru stanowiło najpewniejszą gwarancję. Pewniejszą niż umowa spisana. Zniewaga słowna mogła być zmasakrowana tylko krwią. Po drugiej wojnie światowej pojedynków zaniechano. Uwłaczanie stało się nagminne, jako że przestano płacić za nie krwią.

4. Język jest zbiorem przekazów, znaków i relacji. Jest najwierniejszym, niezmiennym świadectwem zamartwych mitów i wierzeń. Wymowne pod tym względem są nazwy miesięcy i dni ty-

godnia, jako że kalendarz stanowi jedną z najstarszych dziedzin wiedzy ludzkiej i był ściśle związany z religią. W obrębie cywilizacji hellenistycznej każdy dzień tygodnia był we władaniu innego bóstwa i odbicie tych wierzeń znajdujemy w językach krajów należących lub przylegających do Imperium Romanum. Niedziela należała do boga Słońca, stąd *Sunday*, *Sonntag* i *Dimanche* (Dis – bóg słońca), poniedziałek był poświęcony bogini Księżycy, *Monday*, *Montag*, środa była dniem Merkurego, więc *Mercredi*, czwarty dzień tygodnia przypadał Jupiterowi Gromowładnemu – co zostało utrwalone w *Donnerstag* i *Thursday*. Wenus przycała się pod imieniem *Frei* – *Friday* i *Freitag*, po Saturnie został ślad w *Saturday*.

5. Nasz język nie zawiera śladów mitologii, co zresztą jest zgodne z faktem, że Słowianie najpóźniej ze wszystkich ludów europejskich wkroczyli do Historii. [...] Najstarsze wiadomości z naszych pradziadków zachowały się nie w kalendarzu, lecz w toponomastyce i nazwach hydronimicznych³. Rozewie – ma źródłosłów etruski. A że jest to nazwa przylądka u podstawy Helu, na linii Szlaku Bursztynowego, wolno domyslać się, że kupcy etruscy założyli tam swoją stację handlową. Nazwy miejscowości przechowały pewne treści i przeniosły je w czas historyczny. Nazwy osad służebnych Szczytniki i Grotniki informują, że wyrabiano w nich oręż; Ciemierniki i Jadowniki mówią, że mieszkańcy tych osad produkowali jady do zatrutowania strzał. W czasach piastowskich nie praktykowano już tego procederu, należącego do czasów archaicznych, kiedy powstały Kowale, Zduny, Szewce, Złotniki, Kobylniki, Skotniki świadczą o rzemiołstwach uprawianych przez naszych przodków, co potwierdzają również wykopaliska archeologiczne. Słowa pochodzenia gockiego, germańskiego, czeskiego oznaczają kolejne fazy kontaktów z nowymi osadnikami i sąsiadami. „Chleb” i „mięso” są pożyczkami gockimi. Słowo „wębokrek”, używane w Wielkopolsce na określenie wiadra, jest zniekształconą przez Gotów grecką „amforą”. „Owoc” pochodzi ze starogermańskiego. Niemcy przyjęli od nas śmietanę – *Schmetzen* – i twaróg – *Quark*. Zapożyczenia te mówią o zgodnym współżyciu, albowiem nie przyjmuje się jada z rąk wroga.

6. Niezliczona ilość słów tatarskich i tureckich w naszym języku stanowi odbicie naszych kontaktów z islamem. Arkan i jasyr, buńczuk i buzdycan, dzida i dziur, karabela i jatagan, kołczan i saidak – wszystkie te słowa pochodzenia tatarsko-tureckiego przeniknęły do naszego słownika z pola walki. [...] Przysłowie „Gość nie w porę gorszy od Tatarzyna” mogło powstać tylko w kraju wystawionym na najazdy tatarskie. Powiedzenie „Złapał Kozak Tatarzyna, a Tatarzyn za łeb trzyma” jest echem czasów, kiedy Rzeczpospolita sięgała Dzikich Pól, a Kozacy w jej służbie robili zuchwałe wyprawy na Krym i na turecki brzeg Anatolii.

7. Język służy do komunikowania kwestii potocznych, bieżących, lecz także do przekazywania całej zawartej w nim treści. Jest nosicielem tradycji i w konsekwencji cywilizacji. Nieumiejętność operowania nim jest niewątpliwie symptomem regresu kulturalnego czy niesamodzielności myślenia. Czasem jednego i drugiego. Posługiwanie się gotowymi formułami i zbitkami pojęciowymi – zamiast korzystania z całego zasobu słownego i budowania z niego nowych układów – nie jest w stanie poszerzyć naszych horyzontów myślowych ani tworzyć związków między ludźmi. Skutek jest ten, że język, który powinien być przewodnikiem, w sensie przewodnictwa elektrycznego, nie kontaktuje. Ulubionym słowem ulicy, słyszanyemu najwcześniej, jest k... Sądźcie, że jest to wyrazem nieświadomości rozpaczy. Towarzyszy temu słowu wiele innych, wszystkie wyrażające pogardę dla drugich, dla własnego ciała i jego funkcji, w pierwszym rzędzie seksu. Jakby ludzie stracili wiarę w sens własnego działania, w istnienie wartości. To, że pewne dźwięki stały się nosnikami treści w założeniu pogardliwych, obscenicznych, a inne słowa ułożone z innej zestawionych dźwięków-głosek są desygmatami piękna i bogactwa myśli, stanowi tajemnicę języka. Nie sposób odwrócić ich znaczenia. Nie można podnieść głosu, że się tak wyrażę, upadłych. Przeniesienie ich z ulicy na estradę, do felietonu i do literatury – w imię autentyczności – jest sygnałem zerwania *continuum* naszej kultury narodowej. Istnieją dwa języki, dwie mowy, dwa rodzaje porozumiewania się. Język uformowany przez wielowiekową cywilizację i język subkultury. Być może było tak zawsze, lecz po drugiej wojnie światowej zjawisko to przybrało rozmiary masowe.

R E K L A M A

„Dzisiejszy poeta jest sceptyczny i podejrzliwy nawet – a może przede wszystkim – wobec samego siebie. Z niechęcią oświadcza publicznie, że jest poetą – jakby się tego trochę wstydził”.

W. Szyborska, fragment mowy wygłoszonej z okazji otrzymania literackiej Nagrody Nobla

podręcznik z serii *Między nami*, dział *Sztuka a...*

Wielkie nazwiska mogą oneśmielać. Wiemy, jak sobie z tym poradzić.



Część II – pisanie własnego tekstu w związku z tekstem literackim zamieszczonym w arkuszu.

Wybierz temat i napisz wypracowanie (co najmniej dwie strony, tj. około 250 słów).

Temat 1. Analizując dany fragment powieści, zwróć uwagę na prezentowane przez bohaterów racje. Wnioski z analizy wykorzystaj w pracy: *Przedwiośnie* jako powieść – dyskusja nad kształtem odrodzenia Polski.

Trzeba jednak było iść na robotę, do Gajowca. Cezary miał nadzieję, że „starego” nie zastanie o tej porze w domu, więc można będzie spokojnie pracować, można będzie doprowadzić do ładu imaginację sflaczałą. Jak na złość, Gajowiec s t e r c z a ł w domu. Ujrzawszy go Baryka, zamiast pożądanego uspokojenia sflaczała imaginacji, poczuł najpiekniejszą zaciekość. Ledwie się przywitał, rzekł z diabelską uciechą:

– Wracam z zebrania komunistów,
– Powinszować znajomości! [...]
– Ja teraz od komunistów pobieram lekcje wiedzy o Polsce.
– Uczyl Piotr Marcina.
– Nie! – zawołał Cezary. – Nie! Gdyby nie oni, byłbym ciemny jak tabaka w rogu. Pan także nie wiesz całej prawdy.

– Od was się jej dowiem!
– Tak! Moja matka umarła nie z biedy i nie z bicia, i nie z samych chorób, lecz z tęsknoty za Polską. Mój ojciec... Mój ojciec i moja matka! A wy, wielkorządcy, coście zrobili z tego utęsknienia umierających? Katowinie! Biją! Biją na śmierć w więzieniach! Katują! Policjant uzbrojony w narzędzie tortur – to jedyna ostoja Polski!

– Błuznić, młodzieńcze!
– Nie błuznić. Mówię prawdę. Jeśli bym zaczął „błuznić”, to już do pana nie wrócę. [...] Pytam się, czemu nie dajecie ziemi ludziom bez ziemi?
– Nie mamy pieniędzy na wykup.

– Wykup! Nie stać was na złamanie magnaterii, która już raz pchnęła Polskę w niewolę. Nie ma w was duszy Ludwika XI, żeby złamać szlachecką przemoc i przemienić ten kraj w gminę ludzi pracowitych. Czemu gnębicie w imię Polski nie-Polaków? Czemu tu tyle nędzy? Czemu każdy załamek muru utkany jest żebrakami? Czemu tu dzieci zmiatają z ulic mokry pył węglowy, żeby się wśród tej okrutnej zimy troszeczkę ogrzać?

– Czekaj! Zaraz! Za dużo na raz pytań! Po kolei!
– Na wszystko pan znajdzie wytłumaczenie! Wiem! Ale ja nie chcę, nie chcę pańskich tłumacheń. Ja chcę zaprzeczeń w czynie!

– Dajemy co dzień, z wolna, w trudzie, mało – ale dajemy.
– Ja teraz stawiam pytania! I pytam się: na co wy czekacie? Dał wam los w ręce ojczyznę wolną, państwo wolne, królestwo Jagiellonów! Dał wam ludy obce, ubogie, proste, ażebyście je na sercu tej Mocarki, tej Pani, tej Matki ogrzali i do serca jej przytulili. Stolicę wolności dał wam w tym mieście! Czekacie! Czekacie! Czekacie, aż wam jarzmo znowu nałożą.

– Nie nałożą! Zginie, zanim jarzmo nam nałożą! Niedoczekanie ich, żebyśmy na to patrzyli!

– Nie wierzę! Wyrajucie przyczyny swojej nowej niewoli. Podacie przyczyny wszystkiego i uwidocznicie skutki. Ginać będzie za was, mądraków, jak zawsze – młodzież. Ja przecie wiem, co mówię, bom również za piecem nie siedział, gdy młodzi szli ginać. To wy pobijacie znowu tę młodzież – swoją mądrością, bo jedyną waszą mądrością jest policjant, no – i żołnierz.

– Tak, żołnierz! A ty co jeszcze masz na obronę?

– Ja mam jeszcze na obronę – reformy! Reformy, które by przewyższyły bolszewickie i nie-mieckie, które by ludy okrainne odwróciły twarzą ku Polsce, a nie ku Rosji. [...] Boicie się wielkiego czynu, wielkiej reformy agrarnej, nieznannej przemiany starego więzienia. Musicie iść w ogonie „Europy”. Nigdzie tego nie było, więc jakżeby mogło być u nas? Macież wy odwagę Lenina, żeby wszcząć dzieło nieznanne, zburić stare i wszcząć nowe? Umiecie tylko wymyślać, szkalować, plotkować. Macież wy w sobie zawzięte męstwo tamtych ludzi – *virtus* niezłomną, która może być omylną jako rachuba, lecz jest niewątpliwie wielką próbą naprawy ludzkości? Nikt nie myśli o tym, żebyście się stać mieli wyznawcami, naśladowcami, wykonawcami tamtych pomysłów, żebyście byli bolszewikami, lecz czy posiadacie ich męstwo?

– „Pewnym męstwem ja się nigdy nie pochłubię, ja przed bliźnich drzę męczeństwem, w otchłań spychać ja nie lubię...”

– To są stare, magnackie, romantyczne teksty, którymi się w potrzebie zamazuje stawiane dziś zarzuty. Pan jakoby wyżył się już romantyzmu, a jednak, gdy chodzi o odparcie zarzutu, używa pan tekstu romantycznego, zupełnie jak kapłan naginający wersy Pisma do potrzeby obronienia danej tezy. [...] Nie o męczeństwo chodzi, lecz o męstwo, o męstwo postawienia nowej idei. Jaką wy macie ideę Polski w tym świecie nowoczesnym, tak nadzwyczajnie nowym? Jaką?

– Prosiłem cię, żebyś z mną pracował. Te stopy papierów zawierają nową ideę Polski.

– To są stopy papierów i nic więcej. Lud zgłodził po wsiach, lud spracowany po fabrykach, lud bezdomny po przedmieściach. Jak zamierzacie ulepszyć życie Żydów stłoczonych w gettach? Nic nie wiecie. Nie macie żadnej idei.

– Nie o to nam też idzie, jaką ideę marzyliście wydlubie ze swego mózgu, pasującą do życia jak piśnięć do nosa, lecz o mądre urządzenie istotnego życia na zasadach najmądrzejszego współżycia.

– Nie! Polsce trzeba na gwałt wielkiej idei! Niech to będzie reforma rolna, stworzenie nowych przemysłów, jakkolwiek czyn wielki, którym ludzie mogliby oddychać jak powietrzem. Tu jest za duch. Był tego wielkiego państwa, tej złotej ojczyzny, tego świętego słowa, za które umierali męczennicy, był Polski – za ideę! Waszą ideą jest stare hasło niedołęgów, którzy Polskę przełajdali: „Jakoś to będzie”!

– Zbyt wielu mamy wrogów dookoła i na szerokim świecie, wewnątrz i na zewnątrz, ażebyśmy dziś i na długie lata mogli wypracować i ustawić na naszych drogach ideę. Gdy mnie kto w nocy napadnie, to moją wtedy ideą jest – obronić się! Gdy mi wciąż grozi, że mnie z domu mego wygoni i na niewolnika mi weźmie, to oczywiście muszę przygotować sobie coś do obrony. Obronić się przed straszną koalicją wrogów – oto pierwsza idea. Nie dać świętej Polski, nie dać Łwowa, nie dać Poznania, nie dać brzegu morskiego, nie dać Wilna – Moskalom, Niemcom, Litwinom, nikomu, kto po ziemię nasze ręce wyciąga. Jeszcze ziemię nie odkupione jęczę pod wrogiem. Nie dać ludów pokrewnych na zmoskwienie...

– Zasięć je na śmierć, a nie dać!

– Jeździ u nas zasięka, jak ty mówisz, na śmierć, to za zmoskwienie się, za zaprzękanie się Moskwie, za służbę Moskwie przeciw Polsce. Jest to krwawa i podła metoda naszych wrogów, którą stosujemy z musu. [...]

– U nas nie powinno być niżej, nie tak samo, lecz wyżej!

– U nas będzie wyżej. W granicach tej Polski, które los dał naszemu pokoleniu, stworzone będą stany zjednoczone, wolne i równe. Wypracujemy wszystko. Zbudujemy dom wspólny. Ale musimy zacząć od przyciesi, a przede wszystkim musimy mieć za co budować. Bez pieniędzy budować nie można.

– Wiem – „złoty”...

– Właśnie. Z ust mi wyjąłeś. Nie możemy oddać w niewolę czyjakolwiek naszych rodaków na Rusi. To zażalenie ludów ruskich, polskich, litewskich musi żyć w Rzeczypospolitej Polskiej. Gdy zbudujemy nasz dom, damy „bratu Rusinowi pokłon, braterstwo i równe we wszystkim prawo”, damy „każdej rodzinie rolę domową pod opieką gminy”. Wszystko będzie! Wynagrodzimy krzywdy, zapogodzimy się, podźwigniemy się...

Temat 2: Dwa modele rodziny. Porównaj rodzinę przedstawioną w podanym fragmencie *Tanga* Sławomira Mrożka z rodziną Borynów ukazaną w *Chłopach* Władysława Reymonta. Zwróć uwagę na relacje między różnymi pokoleniami i scenierię, w której bohaterowie zostali umieszczeni.

Sławomir Mrożek *Tango*

ARTUR – Ja nie mogę żyć w takim świecie!
Z drzwi na wprost, po lewej stronie, wchodzi Eleonora, kobieta w apogeum wieku średniego, w tak zwanych pajacykach?
ELEONORA – W jakim świecie? Co wy tu robicie? [...] Co to, babcia znowu na katefalku?
EUGENIA – Dobrze, żeś przyszła. Sama widzisz, co on wyprawia.

ARTUR – Ja wyprawiam? Musiałem babcię ukarać.

EUGENIA – On mnie wychowuje.

ARTUR – Babcia przekracza granice.

ELEONORA – Jakie granice?

ARTUR – Już ona wie, o co chodzi.

ELEONORA – Ale po co zaraz na katefalk?

ARTUR – Niech pomyśli chociaż o wieczności. Niech poleży, niech się opamięta. [...] Ja oszałeję. Wracam do domu, zastaję jakichś podejrzanym osobników, rozprężenie, chaos, dwuznaczne stosunki, i okazuje się, że mama też... Nie, nie, skąd się to bierze, do czego to wszystko prowadzi... [...]

ELEONORA – Ja spijam z Edkiem od czasu do czasu. [...]

ARTUR – Co? Co mama powiedziała? [...]

Wchodzi Stomil, ojciec Artura, mąż Eleonory, zaspany, w piżamie, poziewając i drapiąc się [...]

ARTUR (z obrzydzeniem) – Niechże się ojciec chociaż pozapina.

STOMIL – Dlaczego? [...]

ARTUR – Bo... bo... nie wypada.

STOMIL [...] – No widzisz. Twoja odpowiedź nic nie znaczy, nie wytrzymuje analizy intelektualnej. Jest typową odpowiedzią konwencjonalną.

ARTUR – Czy to nie wystarczy?

STOMIL – Nie dla mnie. Jestem człowiekiem myślącym głębiej. Jeżeli już mamy dyskutować, to musimy sięgnąć do imponderabiliów.
ARTUR – Na litość boską, czy ojciec nie może się teraz zapiać, a potem porozmawiamy? [...]

STOMIL – Nie. Zresztą nic z tego, mój synku: brakuje guzików. [...] (Patrzy na katefalkę) Czy wreszcie ktoś usunął to pudło?

ELEONORA – A po co?

STOMIL – Formalnie nie mam nic przeciwko niemu. Nawet, powiedziałbym, wzbogaca rzeczywistość, pobudza wyobraźnię. Ale ta wnuka by mi się przydała do eksperymentów [...]

ARTUR (bije pięścią w stół) – Właśnie! W tym domu panuje bezwład, entropia i anarchia! Kiedy umarł dziadek? Dziesięć lat temu, i nikt nie pomyślał od tego czasu, żeby usunąć katefalkę! To nie do pojęcia! Dobrze żeście usunęli chociaż dziadka!

EUGENIUSZ – Dziadka nie dało się dłużej trzymać.

ARTUR – Nie chodzi mi o szczegóły, ale o zasadę. [...] (zrywa się i biegnie po scenie) – Co tu mówić o dziadku! Urodził się dwadzieścia pięć lat temu, a do tej pory mój wózek dziecienny jest tutaj! (kopie wózek) Dlaczego nie na strychu? A to, co to jest? Suknia słubna mojej ciotki. (wyciąga zakurzoną welon ze stosu rupiec) Dlaczego nie w szafie? [...] Żadnego porządku, żadnej zgodności z dniem bieżącym. Żadnej skromności ani inicjatyw. Tutaj nie można oddychać, choździć, żyć! [...]

STOMIL – [...] Sam widzisz, że nie przywiązujemy żadnej wagi do tych pomników przeszłości, do tych nawarstwień naszej rodzinnej kultury. Ot, tak sobie to wszystko leży. Żyjemy swobodnie. [...] (do Eleonory) Nie ma już kawy?

ELEONORA – Może być, ale pojutrze.

STOMIL – Dlaczego dopiero pojutrze?

ELEONORA – Sama nie wiem. [...]

ARTUR – Słuchajcie, mnie nie chodzi akurat o tę tradycję. Tu już nie ma w ogóle żadnej tradycji ani żadnego systemu, są tylko fragmenty, proch! Bezwładne przedmioty. Wyście wszystko zniszczyli i niszcycie ciągle, aż zapomnieliście sami, od czego się właściwie zaczęło. [...]

STOMIL – [...] Sam nie wiesz, co mówisz! Gdybyś żył w tamtych czasach, wiedziałbyś, ile zrobiliście dla ciebie. [...] Czy wiesz, ile trzeba było odważyć, żeby zatańczyć tango? [...] A przy jedzeniu nie wolno było trzymać łokci na stole. Pamiętam manifestację młodzieży. Dopiero w tysiąc dziewięćset którymś co śmielsi zaczęli nie ustępować miejsca osobom starszym. My twardo wywalczyliśmy sobie te prawa i jeżeli dzisiaj możecie sobie robić z babcią, co chcecie, to dzięki nam. [...] I pomyśleć, że po tośmy walczyli, żeby ci stworzyć tę swobodną przyszłość, którą ty teraz pogardzasz. [...] Czego ty chcesz właściwie? [...]

ARTUR – Porządku świata!

(Sławomir Mrożek, *Dzieła zebrane*, Warszawa 1998)

Przypisy

¹ anatema – klątwa

² konsekracja – uroczyste poświęcenie np. kościoła

³ toponomastyka – nazewnictwo geograficzne

⁴ nazwy hydronimiczne – nazwy rzek, jezior, itp.

⁵ pajacyki – właśc. pajacyki; lekkie ubranko dla dziecka rozpinane z przodu, będące połączeniem koszulki i rajstop lub spodenek

⁶ imponderabilia – rzeczy nieuchwytnie, nienależące do sfery zjawisk fizycznych, mogące jednak mieć znaczenie lub wywierać wpływ na ludzkie działanie

⁷ entropia – chaos, beład, zagłada

POZIOM ROZSZERZONY

Czas pracy 130 minut. Za napisanie wypracowania można otrzymać łącznie 40 punktów

Wybierz temat i napisz wypracowanie (co najmniej dwie strony, tj. około 250 słów).

Temat 1. Opisz i porównaj dwa sposoby uzyskiwania efektu groteskowości w przytoczonych fragmentach dramatów Stanisława Ignacego Witkiewicza i Sławomira Mrożka.

Stanisław Ignacy Witkiewicz *Szewcy*

SAJETAN

O gotłobeczko moja! Ty nie wiesz, jak szczęśliwą jesteś, że pracować możesz! Jak się nam rwa do pracy te gicale i paluchy śmierzące, jak się syko w nas do tej jedynej pocieszycielki wypina, jaze do pęknięcia. A tu nic. Patrz w szarą, chropawą do tego ścianę, wariuj, ile chcesz. Myśli lażą jak pluskwy do łóżka. I puchną te bolące wąpzia z nudy tak strasznej, jak góra Gauryzankar jakki, a śmierzące jak Cloaca Maxima, jak Mount Excrement z powieści fantastycznej pisarza Buldoga Myrke [...] – znowu, psiachyl, słów mi brak, a gadać się chce jak czego innego. E – co to gadać; i tak nikt tego nie zrozumie. Już mi nawet zabrakło samej przedstowej mazi. I po co tu co wyrażać? Po co rzyceć i lkać, po co flaki pruć, po prostu i na wspak? Po co? po co? po co? To okropne słowo „po co?”. To wcielenie najboleśniejszej nicości – a więc po co? Kiedy pracy ni ma i nic z tego być nie może. (pełźnie do K s i e ż n e j) Jasna pani! ukošana, jedyna moja pieszczotko, kotezko transcendentalna, metampsychniczne cielátko boze, bogoziemne a tak przyjemne, zmysłne i pojętne jak myszka jaka czy co – ty nie wiesz, jak szczęśliwą jesteś, że pracę masz! – to jedyne usprawiedliwienie stworu żywego w jego nędzy ograniczeń wszelakich, od czaso-prze-strzennych począwszy.

KSIĘŻNA

Umetafizycznienie pracy jest przejściowym okresem tej kwestii. Wielcy panowie egipscy tego nie potrzebowali, jak również nie będą potrzebować ludzie przyszłości. Ten wyje o pracę, która mnie wprost w dwójnasób, i duchowo, i fizycznie, lamie. Oto jest względność wszystkiego – to wpływ tego Einsteina – ja dawno już...

I CZELADNIK

A dyć to je wstyd, psiokrew zapowietrzona! To je inteligencka trajdocha! Taż ja to wiem już, że teoria względności w fizyce nic nie ma do czynienia ze względnością etyki i estetyki, i dialektyki, i tak dalej!

– tamda-lamda, tramda-lambda! Nie bedem gadał – rzygać się od tej gadaniny ino chce. Hej, hej! – Sajemanie [...] takomyś se ta wtedy gadali – a tera co? Ileśmy tych niepotrzebności naga-dali, a pracę nam dali obejrzeć z takiej strony, że nikiej landryga podmiejska w niedzielę ponętną nam się stała. Tęda dałem porównanie, bo na te prawdziwie ładne paniny ze świata to ja nawet nie reaguję, wicie, pćiowo zupełnie – za ładne są, suka ich rwań zachlebiona – za ładne i za nie dostępne! [...]

(1934 r.)

(Stanisław Ignacy Witkiewicz, *Dramaty*, Warszawa 1972)

Sławomir Mrożek *Męczeństwo Piotra Ohey'a*

URZĘDNIK Mam polecenie oznajmić państwu, że w waszej łazience zagnieździł się straszliwy tygrys ludojad. Wstęp grozi wielkim niebezpieczeństwem!

OHEY He! He! A toś pan dopiero!...

URZĘDNIK Pan się śmieje? Proszę, oto oficjalne zawiadomienie.

OHEY Pieczęć się zgadza: Zarząd Ogrodów Miejskich. Ale skąd tygrys u mnie?!

URZĘDNIK To nie moja sprawa. Wyjaśnienie otrzyma pan później, w miarę postępu odpowiedzialnych badań. Wszystko, co dotychczas wiadomo, to – że z przyczyn jeszcze dokładnie nie roz-

poznanych przez naukę w pańskiej łazience zagnieździł się dorosły tygrys. We dnie ukrywa się najprawdopodobniej w rurach z gorącą wodą, która bardziej mu odpowiada ze względu na jego przyzwyczajenie do tropikalnego klimatu, bądź też w piecyku. Nie jest wykluczone, że ukrywa się na zasadzie specjalnych praw zoofizycznych. Wszelkie korzystanie z łazienki, kąpiel, a także samo przebywanie w niej grozi śmiercią. [...]

OHEY Więc jeśli pan ma rację, to... mój mały w przebraniu księdza Kordeckiego poszedł do łazienki!

OHEY OWA Boże, na śmierć zapomniałam! A taki był słodki w tym habicie, taki inteligentny.

JAŚ OHEY (wpadając) Nie damy Częstochowy!

OHEY Jasiu, widziałeś tygrysa? Powiedz panu.

JAŚ OHEY Widziałem.

OHEY Chcesz, żebym cię palnął? [...]

JAŚ OHEY Widziałem. Siedział w wannie i miał takie duże wąsy.

OHEY Ja oszałeję! [...]

OHEY OWA Mogłobyś go chociaż zastrzelić, zaczaiwszy się koło umywalni. Czytałam, że podobno w Indiach Anglicy umyślnie wciągali tygrysy do łazienki, aby potem, odciawszy im odwrót karkiem od wanny, strzelać do nich jak do kaczek. [...]

OHEY [...] Może by mu podrzucić zatrute mydło?

NAUKOWIEC (ukazując się w drzwiach) Bardzo przepraszam, gdzie tu można umyć ręce?

OHEY W łazience. Ale tam jest ten... wie pan...

NAUKOWIEC Ach, słusznie [...]

OHEY Niech no pan powie szczerze: skąd on mógł się wziąć?

NAUKOWIEC Są różne hipotezy: od samoródtwa – do ewolucji. Ta ostatnia mianowicie, teoria ewolucji, przewiduje możliwość rozwinięcia się niektórych gatunków wysoko rozwiniętej pa-sty do zębów – w któregoś z większych czy mniejszych drapiezników. Najprawdopodobniejsza jednak wydaje się teza, że natura, w pewnych chwilach swojego niezmiernego trwania, czuje się bardzo zmęczona tymi wszystkimi niezwykłymi, a przecież logicznymi prawidłami, którymi się posługuje. Występuje wtedy u niej moment jakiegoś osunięcia się wewnętrznego, opadu, niepo-czytalności natury – względnie jej zadumy, podczas której nie kontroluje ona, zajęta dociekaniem swojego sensu – ogólnego biegu spraw. Zdarzają się wtedy wypadki zaskakujące, jak na przykład nasz.

(Sławomir Mrożek, *Męczeństwo Piotra Ohey'a*, w: *Wybór dramatów i opowiadań*, 1975)

Temat 2. Zanalizuj i zinterpretuj wiersz W. H. Audena *Musée des Beaux Arts*.

W. H. Auden *Musée des Beaux Arts*¹

Co do cierpienia ci Starzy Mistrzowie
Nie mylili się nigdy. Jak dobrze poznali
Jego miejsce w życiu człowieka: to, że się zdarza,
Gdy ktoś inny je lub otwiera okno lub idzie przed siebie ospale;
To, że kiedy starsi czekają w żarliwej obawie
Na cudowne narodziny, zawsze muszą być
Dzieci, które nie chcą, by się wydarzyło, i jeżdżą na łyżwach
Gdzieś pod lasem, na stawie.

Nie zapomnieli nigdy,
Że nawet przerażające męczeństwo, by się spełnić, musi
Mieć kąt jakikolwiek, zaśmieconą dziurę,
Gdzie psy wiodą psie życie i koń kata
Ociera o drzewo swą niewinną skórę.
Na przykład w „Ikarze” Breughla: jak wszystko spokojnie
Odwraca się od nieszczęścia; może tylko rolnik
Usłyszał plusk i krzyk zapomniany,
Lecz dla niego nie był to wypadek ważny; stońce
Oświetlało, jak oświetlać winno, białe nogi znikające
W zielonej wodzie; a delikatny i kosztowny okręt, z którego na pewno widziano
Rzecz zdumiewającą, chłopca lecącego z nieba,
Musiał zgłogować dalej i płynął, gdzie trzeba.

(Przetłóżył Jarosław Marek Rymkiewicz W. H. Auden *Poezje*, Kraków 1988,
wydanie dwujęzyczne)

Przypisy

¹ Musée des Beaux Art. – Muzeum Sztuk Pięknych

Sprawdź, jak napisałeś maturę z języka polskiego
– odpowiedzi już za tydzień.

Powtórkowe nowe matury

Już jutro

Zadania z rozwiązaniami z matematyki

Za tydzień

- Nowa matura zimowa z historii - jak się uczyć dat i testy
- W ramach powtórek z lektur - „Poezje” Juliusza Słowackiego
- Literacki konkurs



Język polski. Powtórka przed egzaminem w gimnazjum

W starożytności Grecji

W starożytnych Atenach

– To prawdopodobnie najstarszy teatr w Europie. Za życia Sokratesa wystawiano tu sztuki wielkich tragicznych, AJSCHYLOSA, SOFOKLESA i EURYPIDESA. Wspominałem już tragedię o nieszczęsnym królu Edypie. Po raz pierwszy sztukę tę wystawiono właśnie tutaj. Ale grano także komedie. Najbardziej znanym twórcą tego gatunku był ARYSTOTANES, który między innymi napisał złośliwą komedię o [...] Sokratesie. Na samym końcu widzisz ścianę z kamienia, na której tle występował aktorzy. Nazywano ją skene, stąd nasze słowo „scena”. Wyraz „teatr” pochodzi od greckiego słowa „widzenie, widok”. [...]

– Wzgórze, na którym stoimy, to AREOPAG. Tutaj najwyższy sąd Aten rozstrzygał sprawy o morderstwo. Kilka lat później z tego właśnie miejsca apostoł Paweł nauczał Ateńczyków o Jezusie i chrześcijaństwie. [...]

– Znajdujemy się na skraju dawnego rynku w Atenach. [...] Kiedyś wznosiły się tu dumne świątynie, gmachy sądu i inne budynki użyteczności publicznej, sklepy, sala koncertowa, a nawet gimnazjum – ośrodek ćwiczeń gimnastycznych. Wszystkie budowle otaczały rynek, duży czworoboczny plac. Na tym niewielkim obszarze stworzono podstawy całej cywilizacji europejskiej. Takie słowa, jak: „polityka” i „demokracja”, „ekonomia” i „historia”, „biologia” i „fizyka”, „matematyka” i „logika”, „teologia” i „filozofia”, „etyka” i „psychologia”, „teoria” i „metoda”, „idea” i „system” oraz wiele, wiele innych – pochodzą od niewielkiego narodu, który wiodł swe codzienne życie wokół tego placu. Tu przechadzał się Sokrates, rozmawiając z napotkanymi ludźmi. Być może w tym miejscu zaczęli niewolnicy niosącego amforę z oliwą, by zadawać nieborkowi filozoficzne pytania? Sokrates był bowiem przekonany, że nawet niewolnik posiada rozum równy osobie wysokiego urodzenia. Może wdał się tu w utarczkę słowną z jednym z obywateli miasta lub półgłosem prowadził rozmowę ze swoim młodym uczniem Platonem.

Jostein Gaarder, Świat Zofii,
tłum. I. Żimnicka, Warszawa 1995, s. 90–91.

Poniedziałek

1. Wypisz z tekstu imiona trzech najślawniejszych greckich autorów tragedii.

2. W zadaniu pierwszym podkreśl imię autora *Antygony*.

3. Uzupełnij zdania.

- a) Słowo *teatr* pochodzi z języka
b) Na areopagu wiarę chrześcijańską szerzył
c) Słowo *gimnazjum* dawniej oznaczało

4. Wyrazy *ekonomia, historia, biologia, fizyka, matematyka, logika, teologia, filozofia, psychologia*, pochodzące z języka zastępują jednym wyrazem ogólnym.

5. Połącz wyrazy z ich znaczeniem.

teologia	działalność związana z władzą
filozofia	nauka o gospodarowaniu
idea	nauka o Bogu
system	myśl, pojęcie
demokracja	poprawne myślenie
ekonomia	„umiłowanie mądrości”
polityka	nauka o moralności
logika	zbiór powiązanych elementów
etyka	władza ludu

6. Uzupełnij: Filozofia jako nauka narodziła się w

7. Do podanych wyrazów dopisz formę dopełniacza liczby pojedynczej.

filozofia – demokracja –
idea –

Wtorek

8. Odpowiedz na podstawie tekstu.

- a) Kim był Sokrates?
b) Gdzie i w jaki sposób Sokrates nauczał ludzi?
c) Co Sokrates sądził o przedstawicielach różnych grup społecznych?

9. Wypisz z tekstu imię znanego filozofa, ucznia Sokratesa.

10. Sokrates jest autorem sentencji: *Wiem, że nic nie wiem*. Wiąże się ona z koncepcją człowieka, który

- A. jako istota dobra dąży do samokrytyki
B. jako istota mądra kieruje się uczuciami
C. jako istota krucha ma niską samoocenę
D. jako istota rozumna ciągle poszukuje prawdy

11. Najwybitniejszym, obok Sokratesa i Platona, filozofem w starożytności Grecji był

- A. Arystoteles C. Eurypides
B. Ajscchylos D. Sofokles

12. Skreśl fałszywe stwierdzenie.

- a) Niewolnicy byli całkowicie zależni od swojego pana.
b) Niewolnicy w Rzymie i Grecji mieli prawa obywatelskie.
c) Niewolnikami w starożytności Grecji i Rzymie byli jeńcy wojenni.
d) Wodzem najślawniejszego powstania niewolników był Spartakus.

13. Dokładnie obejrzyj zamieszczone ilustracje.



Sokrates i Platon,
rysunek,
poł. XIII w.



Sokrates i Platon,
miniatura,
XIV w.

Zwróć uwagę na usytuowanie przedstawionych postaci. Na pierwszej ilustracji Platon stoi za Sokratesem, jego postać jest mniejsza. Sokrates siedzi. Wynika stąd, że Sokrates jest osobą ważniejszą – mistrzem, a Platon jego uczniem. Udowodnij, że druga ilustracja także przedstawia mistrza i ucznia.

14. Uzupełnij: Przybory do pisania w ręku Sokratesa na pierwszej ilustracji symbolizują

15. Sokrates nie pozostawił po sobie dzieł pisanych. Jego dorobek filozoficzny znamy z utworów Platona. Która z ilustracji jest bliższa prawdzie historycznej?

16. W jakiej epoce w dziejach powstały oba rysunki?

17. Wyraz *miniatura* ma kilka znaczeń. Podaj dwa z nich.

Środa

Najbardziej znanym z cyników był DIOGENES, uczeń Antystenesa. Opowiada się o nim, że mieszkał w beczce i nie posiadał nic innego poza płaszczem, kosturem i torbą na chleb. (Nielatwo więc było mu odebrać szczęście!) Pewnego razu, kiedy wygrzewał się w słońcu koło swej beczki, odwiedził go Aleksander Wielki. Stanął przed mędrcem i zapytał go, czego pragnie, chciał bowiem natychmiast spełnić jego życzenie. Diogenes odparł: Chciałbym, abyś przesunął się o krok, tak by słońce mogło o na mnie świecić. W taki oto sposób Diogenes pokazał, że jest bogatszy i szczęśliwszy od wielkiego wodza. Miał wszak wszystko, czego pragnął.

Jostein Gaarder, Świat Zofii,
tłum. Iwona Żimnicka,
Warszawa 1995, s. 148.

18. Wypisz z tekstu określenia użyte zamiast imion.

- a) Diogenes –
b) Aleksander Wielki –

19. Zacytowany tekst jest

- A. anegdotą B. dowcipem C. fraszką D. satyrą

20. Diogenes czuł się szczęśliwy, gdyż

- A. spotkał Aleksandra Wielkiego
B. upokorzył wielkiego wodza
C. miał niewielkie potrzeby
D. mieszkał w beczce

21. Diogenes był cynikiem (przedstawicielem kierunku filozoficznego powstałego w starożytności Grecji). Dzisiaj cynikiem nazywa się człowieka, który

- A. odmawia przyjmowania подарunków
B. nie pragnie dóbr materialnych
C. lekceważy normy moralne
D. nie potrzebuje przyjaciół

22. Rozwiąż rebus.



23. Uzupełnij: Rozwiązaniem rebusu jest nazwa ziem zamieszkałych przez plemiona

Czwartek

Imiesłowy są formami czasownika. Dzielią się na:

- przymiotnikowe: czynne (np. piszący) i biernie (np. pisany, napisany)
■ przysłówkowe: współczesne (np. pisząc) i uprzednie (np. napisawszy)

24. Przekształć podane zdania, używając konstrukcji z imiesłowami przysłówkowymi (współczesnymi lub uprzednimi).

- a) Sokrates chodził po mieście i zadawał pytania przechodniom. Sokrates chodził po mieście,
b) Platon założył Akademię, gdy wrócił z podróży na Sycylię. Platon założył Akademię,
c) Gdy Arystoteles mieszkał w Atenach, był uczniem Platona. Arystoteles, był uczniem Platona.

25. Zaznacz wypowiedzenie, którego nie da się przekształcić na poprawne wypowiedzenie z imiesłowem przysłówkowym.

- a) Arystoteles użył słowa *rozumowanie* – wprowadził termin stosowany do dzisiaj.
b) Gdy Sokrates został skazany na śmierć, Platon napisał dialogi przedstawiające mistrza.
c) Myślący człowiek zastanawia się nad dobrem i złem, roztrząsa problemy etyczne.

26. Poniższe wypowiedzenia przekształć na zdania złożone niezawierające imiesłowu przysłówkowego.

- a) W antycznym teatrze greckim chór śpiewał, tańcząc w miejscu zwanym orchestra.
b) Założywszy maskę, aktor wychodził na proskenion – odpowiednik dzisiejszej sceny.
c) Siedząc na miejscach wykutych z kamienia, widzowie oglądali przedstawienie.

Piątek

List jest formą wypowiedzi znaną od starożytności i istniejącą do czasów współczesnych mimo telefonów oraz rozwoju Internetu.

Wskazówki. Każdy list powinien zawierać nagłówek skierowany do adresata (odbiorcy). W prawym górnym rogu zwykle zapisuje się nazwę miejscowości i datę. Wszystkie zaimki odnoszące się do adresata ze względu na grzecznościowe należy pisać wielką literą (np. Ty, Tobie, Twój, Cię, Ciebie). Na końcu umieszcza się podpis. Pod nim może się znaleźć postscriptum (skrót: PS), czyli niedługi dopisek. Bardzo ważne jest estetyczne zapisanie listu – świadczy ono o szacunku dla adresata. Z tego samego względu pisanie prywatnego listu na komputerze uważa się za nieeleganckie.

27. Wyobraź sobie, że w ramach międzynarodowej wymiany uczniów przez miesiąc przebywałeś w szkole w Grecji. Tam podczas lekcji o starożytnym teatrze poznałeś kolegę, Andreasa, z którym obecnie korespondujesz. Napisz do niego krótki list, w którym przedstawisz współczesny polski teatr. (Podpowiedź: Zwróć uwagę na wygląd budynku teatru oraz na zasady zachowania się podczas przedstawienia. Twojemu koledze pewnie miło byłoby przeczytać o tym, co polski teatr zawdzięcza kulturze starożytnej Grecji).

Pracuj z...

„Kalendarzem gimnazjalisty”

■ Gimnazjalista, przygotowując się do egzaminu na koniec gimnazjum, powinien korzystać z materiału powtórkowego podzielonego na mniejsze partie.

■ Dzięki rozłożeniu powtórki na poszczególne dni i tygodnie uczeń może skuteczniej przygotować się do egzaminu. Więcej skorzysta, poświęcając na przygotowania codziennie 15 minut, niż siadając do kilkunastogodzinnej pracy raz na jakiś czas.

Uczniowie, którzy chcieliby właśnie za pomocą tej metody przygotowywać się do egzaminu, mogą skorzystać z „Kalendarza gimnazjalisty” autorstwa Beaty Fiszer i Małgorzaty Hajduk. Dzięki tej książce poznają kolejno wszystkie typy zadań, z jakimi mogą mieć do czynienia podczas egzaminu, a także powtórzą wiadomości z języka polskiego, historii, wiedzy o społeczeństwie oraz sztuki.

Pracując z „Kalendarzem gimnazjalisty”, uczeń utrwalą zdobytą wiedzę i kształtuje niezbędne umiejętności, w tym najważniejsze – logicznego myślenia i redagowania różnych form wypowiedzi. Te umiejętności przydają się przez całe życie!

Odpowiedzi do zadań z matematyki zamieszczonych dnia 10.01.2006 r.

- D;
- D;
- C;
- B;
- C;
- D;
- B;
- D;
- C;
- C;
- D;
- B;
- D;
- B;
- B;
- C;
- wpisujemy kolejno: a) c+d, c+d; a+b, e, b) [DF], [BC], [DE] i [EF], [AC] i [BC], c) e, c, a+b, g, a, a+b+c, d) [AH], [AG], [BD] i [HI], [DJ], [AC], [AG] i [HE];
- [AD], [EF], [FC], [AE], [AE] i [BC], [AC] i [CF];
- (-3, -1), (3, 1), (3, -1), (-3, 5), (5, 1), (13, -77), (-13, -77), (-13, 77), (13, 83), (-11, 79), (1, -38), (1, 38), (-1, 38), (1, 44), (1, 40), (-5, -42), (-5, 42), (5, -42), (-5, 48), (7, 44), (-6, -21), (-6, 21), (6, -21), (6, 21), (8, 23), (-5, 9), (-5, -9), (5, 9), (5, -9), (-5, -3);
- 90°, 45°, 20°, 72°, 24°, 60°

Materiały zostały
zaczepione z książki
„Język polski i inne nauki
humanistyczne.
Kalendarz gimnazjalisty”,
wydanej przez
Gdańskie Wydawnictwo
Oświatowe



Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 12 stycznia 2006 r. odeszła od nas Kochana Mama, Babcia, Teściowa



IRENA URBANOWICZ

Msza św. żałobna zostanie odprawiona 18 stycznia 2006 r. w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa o godz. 10.00 w Gdyni. Pogrzeb tego samego dnia o godz. 11.00 na cmentarzu przy ul. Spokojnej. Basia, Beata, Bartek, Stefan

654416A

WŁADYSŁAWIE REICH

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają

Pracownicy Hurtowni Obuwia „Viola”

658766A

Z głębokim smutkiem przyjęliśmy w Instytucie wiadomość, że w dniu 12 stycznia 2006 r. w wieku 74 lat zmarł



prof. dr hab. inż. PIOTR WILDE

Członek rzeczywisty Polskiej Akademii Nauk i były Prezes Oddziału PAN w Gdańsku. Odszedł wybitny uczony i organizator nauki, prawy, życzliwy, skromny Człowiek i taki pozostanie na zawsze w naszej pamięci. Wyrazy głębokiego współczucia RODZINIE Zmarłego

składają

Dyrekcja i Pracownicy Instytutu Maszyn Przepływowych PAN w Gdańsku

658664A

W dniu 12 stycznia 2006 r. w wieku 75 lat zmarł

prof. zw. dr hab. inż. PIOTR WILDE

członek rzeczywisty PAN

Absolwent oraz były nauczyciel akademicki Politechniki Gdańskiej. Były Prezes Oddziału Gdańskiego Polskiej Akademii Nauk. Wybitny specjalista w dziedzinie mechaniki stosowanej i oceanotechniki, wielka osobowość i autorytet w środowisku naukowym.

Serdeczne wyrazy współczucia RODZINIE Zmarłego

składają

Rektor i Senat Politechniki Gdańskiej

Pogrzeb odbędzie się w dniu 17 stycznia 2006 r. o godz. 12.30 na cmentarzu Srebrzysko (nowa kaplica). Msza Święta o godz. 11.00 w kościele pw. św. Stanisława Kostki, ul. Abrahama w Gdańsku-Oliwie.

658644A

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

STANISŁAWA OLSZOWSKIEGO

zastępcy dyrektora Kolejowych Zakładów Usługowych w Gdańsku w latach 1986-91

RODZINIE Zmarłego

składają

Zarząd i Pracownicy KZU Sp. z o.o.

658500A

Z głębokim żalem zawiadamiamy o śmierci naszego ukochanego Ojca, Teścia i Dziadka



ALOJZEGO SIKORY

Msza św. żałobna odprawiona zostanie 18 stycznia 2006 r. o godz. 9.00 w kaplicy przy cmentarzu w Wejherowie Śmiechowie. Pogrzeb po mszy świętej.

Pograżeni w smutku
Córka i Syn z Rodzinami

658633A

Wszystkich bliskich i znajomych, z którymi nie skontaktowaliśmy się osobiście pragniemy poinformować, że dnia 14 stycznia 2006 r. zabiło po raz ostatni serce naszego Ukochanego Męża, Ojca, Dziadka i Pradziadka.

Do końca życia zachwycił nas swoją dobrocią, mądrością i szlachetnością



ZYGMUNT AUGUST SIKORSKI

żołnierz AK pseudonim „Blondyn”

Wierzył w Człowieka, służył Ojczyźnie, kochał Boga

Msza święta zostanie odprawiona dnia 18 stycznia 2006 r. o godz. 11.30 w kościele oo. Cystersów w Gd.-Oliwie.

Uroczystości pogrzebowe rozpoczną się tego samego dnia godz. 12.30 na cmentarzu Oliwskim.

Żona z Rodziną

658509A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 15 stycznia 2006 r.

po długiej chorobie odeszła od nas nasza kochana Mama, Babcia i Prababcia



ZOFIA KOPERA

długoletni pracownik Gdańskich Zakładów Elektronicznych „Unimor”

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w dniu 18 stycznia 2006 r. o godz. 13.00 w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Św., ul. Wronki 1.

Ceremonia pogrzebowa odbędzie się dnia 18 stycznia 2006 r. o godz. 15.00 na cmentarzu Łostowice.

Pograżona w bólu

Rodzina

658680A

W głębokim żalu pograżeni zawiadamiamy, że w dniu 14 stycznia 2006 r. zmarł nasz ukochany Kolega, Sekretarz Środowiska Pomorskiego Armii Krajowej, głęboko wierzący i oddany Ojczyźnie patriota, wspaniały człowiek



ZYGMUNT AUGUST SIKORSKI

Żonie ZOFII i RODZINIE

składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Prezes i Koledzy ze Środowiska Pomorskiego AK

Msza św. za spójność duszy Zmarłego o godz. 11.30 w kościele oo. Cystersów w Oliwie dnia 18 stycznia 2006 r. Pogrzeb w środę na cmentarzu w Oliwie o godz. 12.30.

658654A



Z głębokim żalem zawiadamiam, że w dniu 13 stycznia 2006 r. zmarł mój Najdroższy Mąż i Wielki Przyjaciel, były więzień obozów koncentracyjnych, długoletni dyrektor Państwowego Sanatorium dla Dzieci w Zaskoczynie k. Gdańska w latach 1959-1978



lek. med.

ANTONI NOWAK

lat 94

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w kościele pw. Matki Bożej Fatimskiej na Żabiance, dnia 19 stycznia 2006 r. (czwartek) o godz. 10.00. Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 11.30 na cmentarzu w Oliwie.

Pograżona w bólu
Żona z Rodziną

658453A

Panu dr. hab. inż. KRZYSZTOFOWI WILDE

prof. nadzw. PG

Dzianowemu Wydziału Inżynierii Lądowej i Środowiska Politechniki Gdańskiej

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają

Rada Wydziału,

Pracownicy i Studenci

Wydziału Inżynierii Lądowej i Środowiska PG

658425A

Z wielkim smutkiem i głębokim żalem żegnamy zmarłego w dniu 12 stycznia 2006 r.

Prof. zw. dr. hab. inż.

PIOTRA WILDE

członka rzeczywistego Polskiej Akademii Nauk

Przewodniczącego Rady Naukowej

Instytutu Budownictwa Wodnego PAN

w latach 1987-1997

RODZINIE i NAJBLIŻSZYM

Profesora

składamy wyrazy głębokiego współczucia

Rada Naukowa

Instytutu Budownictwa Wodnego

Polskiej Akademii Nauk

658340A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 14 stycznia 2006 r. odszedł od nas Kochany Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek i Pradziadek



JÓZEF BOCHEŃSKI

lat 83

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 18 stycznia 2006 r. o godz. 9.00 w Bazylice Mariackiej w Gdańsku.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 12.30 na cmentarzu Srebrzysko (nowa kaplica).

Pograżona w smutku

Rodzina

658478A



Nekrologi

przyjmowane są z dnia na dzień do godz. 18*

* Na wydanie piątkowe przyjmowane są do czwartku do godz. 14.30.

Istnieje możliwość zamieszczenia nekrologu ze zdjęciem.

Na wszelkie pytania dotyczące nekrologów i kondolencji odpowie Katarzyna Samulska - tel. (058) 30 03 259, faks (058) 30 03 228 od poniedziałku do piątku w godz. 8-16, e-mail: k.samulska@prasabalt.gda.pl

w Biurach Ogłoszeń Prasy Bałtyckiej

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 30 03 250, 217; faks 30 03 213, pon.-pt. 8-18, sob. 9-14

Sopot, ul. Kościuszki 61, tel./faks (058) 551 54 55, pon. - pt. 9-17

Gdynia, ul. Władysława IV 43, tel. (058) 660 65 15, 16; faks 660 65 17, pon.-pt. 8-18, sob. 9-14

Gdynia, ul. Świętojańska 141b, tel./faks (058) 622 74 79, pon.-pt. 9-17

Telefony pozostałych Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej.

w zakładach pogrzebowych współpracujących z Prasą Bałtycką

w Koncesjonowanych Biurach Ogłoszeń

637129A



(dawnie Miejskie Przedsiębiorstwo Zieloni)

USŁUGI

POGRZEBOWE

- własny zakład kremacji i chłodnia
- rozliczanie bezgotówkowe ZUS

tel. 94-71

058-341-73-35, 058-341-20-71

Gdańsk, ul. Partyzantów 76

Wspominamy...

Jeśli chcesz na tej stronie
zamieścić wspomnienie
o bliskiej Ci osobie,
która odeszła,
wystarczy,
że prześlesz
tekst pod adresem
naszej redakcji:

„Dziennik Bałtycki”,
Targ Drzewny 9/11
80-894 Gdańsk

z dopiskiem „Wspomnienia”.
Do listu możesz też dołączyć fotografię.
(publikacja jest bezpłatna)



Pani **WIEŚLAWIE ZAGOŹDŻON**
wyrazy serdecznego współczucia z powodu śmierci

MAMY

składają
Zarząd i pracownicy POL-LEVANT Linie Żeglugowe Sp. z o.o.

658586A

Drogiej Koleżance **ELŻBIECIE KRZYSZTOFIK**
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

SYNA

składają
współpracownicy
z Kliniki Onkologii i Radioterapii
Akademickiego Centrum Klinicznego w Gdańsku.

658706A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 15 stycznia 2006 r.
odeszedł od nas kochany Mąż, Ojciec i Dziadek

ś. † p.

inż. LEON MANIEWSKI

lat 76

Msza św. żałobna zostanie odprawiona dnia 19 stycznia 2006 r. (czwartek)
o godz. 10.15 w kaplicy przy cmentarzu w Wejherowie Śmiechowie.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia po mszy świętej.

Pograżona w smutku
Rodzina

658830A

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 14 stycznia 2006 r.
odeszła od nas Kochana Mama, Teściowa, Babcia i Prababcia

ś. † p.

PAULINA LENKIEWICZ

z d. Katkowska
l. 92

Msza św. żałobna zostanie odprawiona 18 stycznia 2006 r. o godz. 8.00
w Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej w Gdańsku-Żabiance.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 13.00 na cmentarzu Witomińskim w Gdyni.
Pograżona w smutku
Rodzina

658671A

Drogiej Koleżance
LIDII SZULC
serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci

MAMY

składają
koleżanki i koledzy
z SOSW nr 2 w Gdyni

658769A

Łącząc się w bólu z naszą Koleżanką

GRAŻYNĄ ŚWINIARSKĄ i Jej Córką **ANIĄ**

składamy wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci Męża i Ojca

KRZYSZTOFA

Koleżanki, Koledzy i Personel SP 77

658589A

Panu Prezesowi Zarządu **KAZIMIERZOWI REICH**
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci Teścia

JÓZEFA BOCHEŃSKIEGO

Zarząd, Rada Nadzorcza i pracownicy RSOP „WYBRZEŻE” w Sopocie

658774A

Z wielkim smutkiem i głębokim żalem żegnamy zmarłego 13 stycznia 2006 roku

ś. † p.

ALOJZEGO SIKORĘ

Pracownika naszej firmy i Przyjaciela.

Pamięć o Nim na zawsze pozostanie w naszych sercach.
Msza św. żałobna odprawiona zostanie 18 stycznia 2006 r. o godz. 9.00
w kaplicy przy cmentarzu w Wejherowie Śmiechowie. Pogrzeb po mszy świętej.
RODZINIE i BLISKIM
wyrazy szczerzego współczucia

składają
Właściciel i Załoga Przedsiębiorstwa „TIM”

658628A

Pani **KRYSTYNIE BIŃKOWSKIEJ**
serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają
koleżanki i koledzy
z Drugiego Urzędu Skarbowego w Gdyni

658687A

Głębokie wyrazy współczucia dla Pani
ELŻBIETY BOBROWSKIEJ
z powodu śmierci

MĘŻA

składają
Zarząd, Współwłaściciele, Pracownicy
i Przyjaciele STBU Brokerzy Ubezpieczeniowi Sp. z o.o.

658418A

Pani **JANINIE BARTOSZEWSKIEJ**
wyrazy szczerzego współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają
Zarząd i pracownicy Polskiego Rejestru Statków S.A.

658408A

KAZIMIERZOWI i IRENI BOCHEŃSKIM
serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają
Pracownicy z Hurtowni Obuwia „Viola”

658704A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 14 stycznia 2006 r.
odeszedł od nas ukochany Mąż, Ojciec, Dziadek i Pradziadek

ś. † p.

HENRYK KANABAJ

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 18 stycznia 2006 r. o godz. 11.00
w kościele pw. Chrystusa Miłosiernego, Gdynia Płyta Redłowska.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 12.00
na cmentarzu Komunalnym Witomino.

Pograżona w smutku
Rodzina

658605A

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 12 stycznia 2006 r.
odeszła od nas Kochana Mama, Teściowa i Babcia

ś. † p.

TERESA PODESZWIAK

Msza św. żałobna zostanie odprawiona dnia 18 stycznia o godz. 12.30
w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Pańskiego w Gdyni Witominie.
Pogrzeb tego samego dnia o godz. 14.00 na cmentarzu Witomińskim.

Pograżona w smutku
Rodzina

658450A

Wyrazy głębokiego współczucia Koleżance
KRYSTYNIE WÓJCIK
z powodu śmierci

TEŚCIOWEJ

składają
koleżanki i koledzy
z Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Pruszczu Gdańskim

658457A

Z głębokim smutkiem zawiadamiamy, że dnia 6 stycznia 2006 roku
odeszedł od nas długoletni Pracownik

ś. † p.

JERZY KUŚMIERCZYK

Serdeczne wyrazy współczucia

RODZINIE

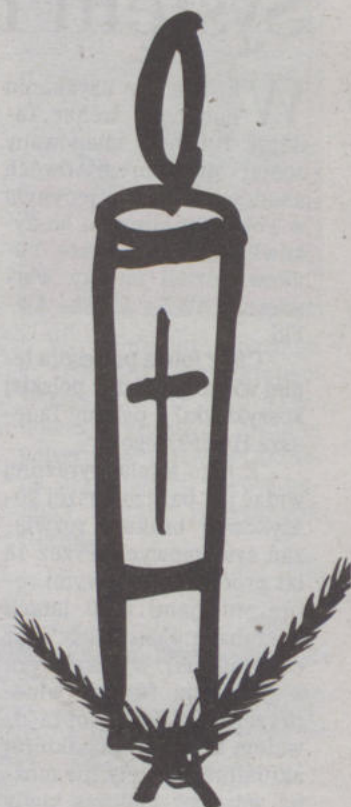
i Wszystkim, których trudno pocieszyć

składają

Zarząd i Pracownicy Grupy LOTOS SA

Pogrzeb odbędzie się 20 stycznia 2006 roku o godzinie 13.00, cmentarz na Łostowicach.

658707A



I liga. Kto do czwórki? Ważne derby

Pierwszoligowe koszykarki GTK Gdynia w ostatniej kolejce wygrały z Salosem Kobylnica 78:55 (12:15, 28:15, 21:7, 17:18), ale ciągle jeszcze nie mogą być pewne udziału w II rundzie rozgrywek, do której zakwalifikują się cztery najlepsze zespoły. Kluczowym dla układu w tabeli będzie spotkanie AZS Uniwersytet Gdański - GTK, które odbędzie się w najbliższą środę o godz. 17.30 w hali przy ul. Kołobrzeskiej na Przymorzu. Jeśli gdynianki tego meczu nie wygrają, a Kusy Szczecin pokona w Toruniu z drużyną Nova Trading, wówczas podopiecznych trenera Bartosza Słomińskiego zabraknie w II rundzie. Mamy jednak nadzieję, że do tego nie dojdzie.

GTK: Płuciennik 17 pkt., Ambrosiewicz 10, Głocka 10, Rościszewska 10, Niewrzał 9, Lemanowicz 5, Zielińska 5, Gajda 5, Radoń 3, Trąbka 2, Wieloch 2, Cieśliska.

Salos: Józwiak 17, Kańciurzeńska 10, Szczukowska 10, Baryło 9, Kulas 3, Smelak 2, Marks 2, Michałkowska 2, Kitrycka, Klimas.

(sus)

Wyniki i tabela

Nova Trading VIII LO Toruń - Kadus Bydgoszcz 85:61, STK Kusy Szczecin - AZS Uniwersytet Gdańsk 75:63, VBW Gdynia - Salos Kobylnica 78:55, pauzował Conrad Gdańsk

1. Nova Trading	11	22	1049:539
2. Kadus	11	19	796:592
3. AZS UG	10	16	755:675
4. VBW Gdynia	11	16	721:675
5. Kusy	11	16	694:692
6. Salos	11	13	552:947
7. Conrad	11	11	470:917

Lotos Gdynia. Są nowe Amerykanki

Lepiej późno niż wcale

Temeka Johnson i Chelsea Newton będą nowymi zawodniczkami w drużynie Lotosu Gdynia. - Obiecywałem, że po Nowym Roku dokonamy wzmocnień i słowa dotrzymałem. Z Amerykankami będziemy już zespołem kompletnym - stwierdził prezes gdynskich koszykarek, Mieczysław Krawczyk.

Obie Amerykanki latem zadebiutowały w rozgrywkach zawodowej ligi WNBA. 23-letnia Johnson wybrana została Debiutantką Roku. Otrzymała 44 głosy na 50 możliwych. O rok młodsza Newton z drużyną Sacramento Monarchs zdobyła mistrzostwo ligi. Wystąpiła we wszystkich 34 spotkaniach swojego zespołu, za każdym razem rozpoczynając mecz w pierwszej piątce.

Johnson mierzy tylko 160 cm wzrostu i jest typową jest rozgrywającą. Występowała w drużynie Washington Mystics. Z dorobkiem 5,2 asyst zajęła drugie miejsce w klasyfikacji najlepiej podających zawodniczek ligi. Zdobywała średnio 9,3 pkt. w meczu. Newton jest o 20 wyższa i może występować na pozycjach rzucającej obrońcy albo skrzydłowej. Jej najmocniejszą stroną jest gra w defensywie. W decydujących momentach nie boi się jednak brać na siebie odpowiedzialności za wynik i często zdobywa ważne punkty.

- Wierzę, że obie Amerykanki potrafią się szybko wkomponować do gry w naszej drużynie. Każda z nich



Temeka Rochelle Johnson

Pozycja: rozgrywająca
Wzrost/waga: 160 cm/68 kg.
Urodzona: 06.09.1982 w Nowym Orleanie
Uczelnia: Louisiana State
WNBA: Washington Mystics od 2005
Statystyka WNBA: 9,3 pkt., 5,2 asyst
Sukcesy: Debiutantka Roku 2005

będzie miała inną rolę. Johnson otrzyma zadanie prowadzenia gry, a Newton wzmocni nas w defensywie. Bardzo ważne, że po zakończeniu sezonu w WNBA obie pozostały w reżimie treningowym. Grały w lidze izraelskiej - powiedział nam trener Lotosu, Krzysztof Koziorowicz.

W Gdyni Amerykanki mają pojawić się na początku przyszłego tygodnia. Wcześniej koszykarki Loto-

su rozegrają w Jekarynburgu ostatnie spotkanie w grupie B Euroligi. Wszyscy wierzą, że mistrzyni Polski zakwalifikują się do play off.

Zakontraktowanie Amerykanek nie zmienia, nakreślonych przed sezonem celów sportowych gdynskiej drużyny. - Walczymy o jak najwyższe miejsce w Eurolidze i obronę tytułu mistrza Polski - przypomniał prezes Krawczyk.



Chelsea Marie Newton

Pozycja: obrońca/skrzydłowa
Wzrost/waga: 180 cm/68 kg.
Urodzona: 17.02.1983 w Monroe
Uczelnia: Rutgers
WNBA: Sacramento Monarchs od 2005
Statystyka WNBA: 4,4 pkt.
Sukcesy: Mistrzostwo WNBA 2005

Mimo takiego stanowiska prezesa, nie ulega wątpliwości, że w obecnej sytuacji, dla gdynskiej drużyny priorytetem jest obrona tytułu. Pierwsza runda play off rozpocznie się 21 stycznia i amerykańskie koszykarki mogą na nią nie zdążyć. Nawet gdyby zdążyły, od razu nie nauczą się przecież taktyki gry w nowej drużynie. Na to potrzeba czasu, którego i tak nie ma zbyt wiele. Sprowadzenie do Lotosu za-

wodniczek młodych, to kontynuacja koncepcji budowy w Gdyni silnego zespołu, który międzynarodowe sukcesy odnosić powinien dopiero za kilka lat. Choć kontrakty Amerykanek obowiązują tylko do końca sezonu, jeśli spełnią pokładane w nich nadzieje, nie przeciwie nie stoi na przeszkodzie w ich przedłużeniu na kolejne sezony.

Adam Suska
a.suska@prasabalt.pl

Tadeusz Huciński. Profesor dwóch akademii

System nosi w neseserze

Wkrótce po uzyskaniu habilitacji trener Tadeusz Huciński mianowany został profesorem dwóch akademii. Jest jedynym w Polsce profesorem koszykówki. Obecnie pracę naukową dzieli między warszawską AWF i oliwską AWFIS.

- Czy z fotela profesora lepiej widać problemy polskiej koszykówki? - pytamy Tadeusza Hucińskiego.

- Z tego fotela wyraźniej widać jak bardzo naszej koszykówce brakuje rozwiązań systemowych. Przez 18 lat pracy z narodowymi reprezentacjami i 30 latach w klubach ekstraklasy oraz doświadczeń wynikających z pełnienia funkcji wiceprezesa PZKosz dopracowałem się koncepcji, której aktualnie, niestety, nie można wdrożyć. Podczas kiedy

inne kraje dawno już pracują systemowo, my nie potrafimy nawet skutecznie działać w sposób akcyjny. Efekty są takie, że na mistrzostwach Europy reprezentacja gra bez Małgorzaty Dydek, nie udaje się zwiększyć liczby Szkół Mistrzostwa Sportowego oraz podnosić kwalifikacji nauczycieli koszykówki w klasach I-III.

- Jaka jest obecnie pańska pozycja w PZKosz?

- Przez trzecią kadencję pełnię funkcję prezesa Europejskiego Stowarzyszenia Trenerów Koszykówki. Prezes PZKosz Marek Pałus wie o tym, że od roku noszę w torbie gotowy system szkolenia. Rozmawiam o nim z różnymi urzędnikami wysokiego szczebla, ale jak na razie wszystko kończy się na rozmowach.

- Podjąłby się pan jeszcze pracy w klubie czy profesorskie nominacje oznaczają definitywne zakończenie przygody trenerskiej?

- Tylko wówczas jeśli byłaby to praca z reprezentacją lub klubem, na którym opierałaby się reprezentacja. Musiałbym pracować w systemie, którego celem byłoby zdobycie przez Polskę olimpijskiego medalu. Wcześniej starałbym się oczywiście uzyskać akceptację ze strony rektorów obu moich uczelni.

- Dlaczego w polskich klubach nie przemija moda na zatrudnianie trenerów z zagranicy, która przenosi się na nasze narodowe reprezentacje?

- To nie jest problem słabości polskich trenerów, którzy na ogół są dobrze przygotowani do zawodu. Z nielicznymi wyjątkami (Mieczysław Krawczyk, Kazimierz Wierzbicki) właściciele i prezesi polskich klubów nie są przygotowani do oceny ich pracy. Zapominają o tym, że szkoleniowcy tylko w 25 procentach odpowiadają za wyniki drużyny, tymczasem chcąc odwrócić uwagę opinii publicznej od własnych słabości zrzucają winę na trenerów.

- Czy trenerzy w polskich klubach ekstraklasy współpracują z naukowcami w celu rozwiązywania bieżących problemów szkoleniowych?

- Tylko sporadycznie i akcyjnie. W klubach brakuje osób pełniących funkcje dyrektorów sportowych i kierowników szkolenia. O potrzebie takich działań dowodzi postawa Adama Małysza, który od czasu zakończenia współpracy z naukowcami krakowskiej AWF nie jest



Tadeusz Huciński

w stanie odzyskać wysokiej formy.

- Jak ocenia pan zamiar powołania Arkadiusza Konieckiego na funkcję szefa szkolenia PZKosz po tym, jak zrezygnował on z prowadzenia kobiecej reprezentacji Polski na rzecz objęcia klubowej drużyny Spartaka Moskwa?

- Koniecki jest bardzo doświadczonym i posiadającym duży autorytet w środowisku trenerem. Sam powinien określić, co chce robić w najbliższej przyszłości. Moim zdaniem powinien postawić na stabilizację i swoim bogatym doświadczeniem służyć związkowi na stanowisku dyrektora sportowego.

Adam Suska

Lotto

Multi Lotek: 1, 4, 5, 6, 7, 10, 12, 14, 17, 26,
32, 35, 40, 42, 43, 46, 56, 57, 73, 74
Twój Szczęśliwy Numerek: 4, 23, 31, 36 (29)

wtorek 17 stycznia 2006 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

Siatkówka. Prezes Przedpeński odwiedził Trójmiasto

Wyrwać z marazmu

Prezes Polskiego Związku Piłki Siatkowej Mirosław Przedpeński odwiedził Trójmiasto. Wprawdzie celem wizyty była... kuracja odchudzająca, ale spędził on sporo czasu na hali Gedanii, obserwując ligowe występy siatkarek i siatkarzy Energi. „Troskliwą” opieką otoczył Przedpeńskiego szef Gedanii Zdzisław Stankiewicz.

- Czy to prawda, że prezes Gedanii namówił pana także na udział w meczu siatkówki? - spyaliśmy Przedpeńskiego.

- Tak. Spotkaliśmy się wieczorem i trochę potrenowaliśmy. To także odbyło się w ramach kuracji (śmiech). Na taką przyjeżdżam do Trójmiasta od kilku lat.

- W Gdańsku pojawia się pan coraz częściej. Czy kibice siatkówki mogą z tym wiązać jakieś nadzieje?

- Musimy w końcu wyrwać Gdańsk z marazmu. Tym bardziej warto, jeśli spojrzeć się na historię siatkówki w tym mieście. Są dobre tradycje. Ze swojej strony postaram się pomóc tutejszym działaczom. Czynimy starania, by w Trójmieście zorganizować imprezy o wysokiej, międzynarodowej randze. Np. najbliższe eliminacje do Grand Prix kobiet, zaplanowane w tym roku w Polsce. Tylko poprzez mecze reprezentacji można zainteresować kibiców i sponsorów. Chęci nie brakuje prezesowi Gedanii Zdzisławowi Stankiewiczowi. Wesprzeć go musi teraz miasto. Liczę także,



Mirosław Przedpeński odwiedził halę Gedanii we Wrzeszczu.

Fot. Adam Wacziarg

kuje prezesowi Gedanii Zdzisławowi Stankiewiczowi. Wesprzeć go musi teraz miasto. Liczę także,

że uda się scalić środowisko siatkarskie na Wybrzeżu. Aktualnie jest ono podzielone.

- Czy popiera pan koncepcję podziału siatkówki w Gedanii na dwa kluby, męski i żeński?

- To słuszna droga. Gra na wysokim poziomie wiąże się z odpowiednim budżetem. Dwa kluby grające na wysokim poziomie, w jednej organizacji trudno byłoby utrzymać. A tak można znaleźć dwóch sponsorów, osobno wspierających siatkarki i siatkarzy.

- Tylko czy dla obu drużyn wystarczy kibiców? W samym Gdańsku są przynajmniej dwie popularniejsze dyscypliny, piłka nożna i żużel?

- Siatkówka pasuje do miast 200-tysięcznych. Tam kibice bardziej utożsamiają się z drużyną. W większych miastach, wybór imprez sportowych jest znacznie większy, stąd następuje rozdrobienie. Jednak decydujące są wyniki. Jeżeli tych nie zabraknie, frekwencja powinna być zadowalająca.

- Obejrzał pan mecz pierwszoligowych siatkarek Energi Gedanii, które bez kłopotów powinny awansować do Ligi Siatkówki Kobiet. Czy w tym składzie gdańszczanki poradziłyby sobie także w krajowej elicie?

- Trudne pytanie. Gedanii być może utrzymałaby się w LSK, ale jeżeli miała by walczyć o coś więcej, należałoby pozyskać 2-3 wartościowe zawodniczki.

Maciej Polny

Hokej. Zagrają w Tychach Będą zmiany?

Zawodnicy Stoczniowca po dwóch ostatnich porażkach, dodajmy, że z najsłabszymi zespołami ligi, zmierzają się dziś na wyjeździe z bardzo mocnym GKS Tychy. Przed trenerami gdańskiego zespołu stoi nie lada problem, bo w końcu coś trzeba zmienić, żeby uniknąć blamażu.

Miały być łatwe zwycięstwa i sześć punktów, ale nic z tego. Zawodnicy Stoczniowca musieli uznać wyższość niżej notowanych rywali i w miniony weekend nie zdobyli żadnego punktu.

Jeśli oceniać naszych zawodników po stylu gry to prezentowali się bardzo przeciętnie i aż strach pomyśleć co będzie się dziś działo

w Tychach. Zespół gospodarzy zajmuje trzecie miejsce w tabeli tracąc zaledwie punkt do drugiej Unii. GKS uległ wprawdzie w niedzielę z Podhalem aż 0:5, ale jest to zespół z wielkimi możliwościami. Tegoroczny bilans spotkań gdańszczan z Tychami również nie napawa optymizmem. Wszystkie cztery mecze stoczniowcy przegrali, kolejno u siebie 0:7 i 2:8, oraz na wyjeździe 0:6 i 2:3.

Trenerzy nie odbierali wczoraj telefonów. Być może byli zajęci analizą błędów i opracowywaniem taktyki na Tychy. Ewentualne efekty będziemy znali dziś około 21.

(radu)

NHL. JAGR najskuteczniejszy Czerkawski skromnie

Najskuteczniejszym graczem NHL pozostaje Czech Jaromir Jagr z New York Rangers, który zgromadził 69 punktów. Za nim dwaj hokeiści Atlanty Thrashers Ilia Kowalczyk 66 i Marc Savard 62 pkt.

Na tę klasyfikację składa się dorobek hokeisty złożony z sumy goli i asyst. Najlepszym strzelcem pozostaje Kowalczyk - 34 bramki, Simon Gagne z Philadelphii Flyers ma ich 31, a Aleksander Owechkin z Washington Capitals 30. Z kolei asystentem przewodzi Joe Thornton

(San Jose Sharks) - 46 podań, za nim plasują się Peter Forsberg (Philadelphia) 45 i Savard 42. Mariusz Czerkawski grający w tym sezonie w Toronto Maple Leafs trafił do bramek rywali czterokrotnie i raz asystował przy голу kolegi z drużyny.

Liderami dywizji są: Philadelphia (63 pkt), Ottawa Senators (63) i Carolina Hurricanes (64) we wschodniej konferencji oraz Detroit Red Wings (63), Calgary Flames (57) i Dallas Stars (62) w zachodniej części NHL.

(kj)

Piłka nożna. Niemcy 1. FC Kaiserslautern chce Jacka Krzynówkę

Niemiecki zespół 1. FC Kaiserslautern jest zainteresowany pozyskaniem piłkarza reprezentacji Polski Jacka Krzynówkę (na zdjęciu) - poinformował niemiecki magazyn sportowy „Kicker”.

Trener FC Kaiserslautern Wolfgang Wolf doskonale zna 29-letniego Krzynówkę, bowiem współpracowali już kiedyś w innym pierwszoligowym zespole - FC Nürnberg.

Obecnie polski pomocnik występuje w Bayerze Leverkusen. Rundy jesiennej, m.in. ze względu na kontuzję, nie może zaliczyć do udanych. W Bundeslidze rozegrał 11 meczów i strzelił tylko jedną bramkę. Nie ma pewnego miejsca w składzie, dlatego „Aptekarze” zgodzili się na jego odejście.



W sobotnim sparingu z trzecioligowym klubem Wuppertaler SV (0:3) Krzynówek wystąpił w drugiej połowie. W pierwszej części na „jego” pozycji - lewej pomocy, grał Brazylijczyk Athirson.

(krj)

Tenis. Domachowska przegrała z Henin-Hardenne

Australian Open już bez Venus

Najlepsza obecnie polska tenisistka Marta Domachowska przegrała 2:6, 1:6 z Belgijką Justine Henin-Hardenne, rozstawioną z numerem ósmym, w pierwszej rundzie wielkoszlemowego turnieju Australian Open, który rozpoczął się na twardych kortach w Melbourne Park.

Domachowska po raz piąty wystąpiła w imprezie wielkoszlemowej, a po raz trzeci zakończyła swój start na pierwszej rundzie, podobnie jak w ubiegłorocznym Wimbledonie i US Open. W poprzednim sezonie w Austr-

lian Open i Roland Garros wygrała po jednym meczu.

Polka trafiła na trudną rywalkę i nie stać ją było na sprawienie niespodzianki. A o taką postarała się Bułgarka Cwetana Pironkowa eliminując samą Venus Williams 2:6, 6:0, 9:7. Ostatni raz tak wcześniej Amerykanka odpadła w Wielkim Szlemie w 2001 roku, po porażce z Austriaczką Barbarą Schett na kortach im. Rolanda Garrosa w Paryżu.

- Długo znałam Venus tylko z telewizji, bo często ją oglądałam jako dziecko. Bardzo lubiłam jej grę, ale jako

tenisistka jestem profesjonalistką i nie mogę myśleć o tym, że była moją idolką - powiedziała Pironkowa. - Kiedy wychodziłam na kort, myślałam o tym, że ona ma 99 procent szans na pokonanie mnie, więc co ja mogę w tej sytuacji zrobić? Stwierdziłam, że po prostu muszę grać swój tenis i niczym innym się nie przejmować.

Pironkowa ma 18 lat, gra w tenisa od czwartego roku życia, trenuje ją ojciec Kirył. W drugiej rundzie turnieju w Melbourne zmierzy się z inną Amerykanką Laurą Granville.

W turnieju pań odnotowaliśmy inne niespodzianki. Rosjanka Jelena Dementiewa (9) nie sprostowała Niemce Julii Schuff 5:7, 2:6. Z imprezą pożegnały się także Francuzka Tatiana Golovin (24) - 4:6, 6:4, 4:6 z Włoszką Marą Santangelo i Japonka Ai Sugiyama (26) - 3:6, 4:6 z Hiszpanką Conchitą Martinez-Granados.

W turnieju panów tylko odpadnięcie Taylora Denta zaskoczyło fachowców. Amerykanina wyeliminował Guillermo Garcia Lopez (Hiszpania) 7:6 6:3, 7:6.

(kj)

Dziennik Bałtycki

Redaktor wydania:
Tomasz Kubik

ISSN 0137/9062

REDAKCJA

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11 Fax 058 3003 303
Korespondencje: 80-958 Gdańsk okr. poczt. 419

Redaktor naczelny: Tomasz Araszkiewicz 058 3003 300
Z-ca red. naczelnego: Lech Paraf 058 3003 304
Maciej Wolski 058 3003 305
Mariusz Szamka 058 985 47 20
Sekretarz redakcji: Tomasz Kubik 058 3003 332

DZIAŁY

Łączności z Czytelnikami
tel. 058 3003 340
e-mail: opinia@prasa.bałtycki.pl
Gdańsk tel. 058 3003 330
Sopot tel. 058 550 42 38
Gdynia tel. 058 6606 500
ekonomia tel. 058 3003 362

sport tel. 058 3003 321, 058 3003 372
kultura tel. 058 3003 356
dodatki tel. 058 3003 299
fotodyspozyt tel. 058 3003 322
promocja (patronaty) tel. 058 3003 179
Biuro Konkursów: tel. 058 3012 761
(w godz. 10.00-16.00)

infolinia 0800 1500 39

PRENUMERATA

z bezpłatną
dostawą
do domu - rano!
tel. 0 800 15 00 26
(darmowa infolinia)

REKLAMA I ODDZIAŁY REDAKCJI

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11 tel. 058 300 32 74
fax 058 300 32 66, tel. 058 300 32 16, fax 058 300 32 13
Gdynia, ul. Władysława IV 43 (redakcja)
tel. 058 660 65 00, 660 65 01, tel./fax 058 660 65 02
tel. 058 660 65 20 do 33 (reklama)
Gdynia, ul. Władysława IV 43, tel. 058 660 65 15,
058 660 65 16, 058 660 65 36 do 38, fax 058 660 65 17
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B (biuro ogłoszeń)
tel./fax 058 622 74 79
Sopot, ul. Kościuszki 61, tel./fax 058 551 54 55, tel. 058 550 42 38

Bydgoszcz tel. 058 822 60 12
Chojnice tel. 052 396 53 99
Człuchów tel. 059 834 58 45
Kartuszy tel. 058 681 18 92
Koszarzyna tel. 058 688 76 61
Kwidzyn tel. 055 262 40 41
Łębork tel. 059 863 50 68
Malbork tel. 055 270 23 14
Nowy Dw. Gd. tel. 055 239 40 62

Pruszcz Gd. tel. 058 683 29 44
Puck tel. 058 673 25 01
Rumia tel. 058 671 24 47
Słupsk tel. 059 848 17 30
Stawo tel. 059 810 51 34
Szum tel. 055 239 40 83
Starogard Gd. tel. 058 560 11 78
Tczew tel. 058 530 41 01
Wągrowo tel. 058 677 45 46

WYDAWCA

sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezesa: Krzysztof Krupa
Druk: Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Politechniki 3, tel. 058 30 03 700, fax 058 30 03 703
Proj. graf. - Krzysztof Ignatowicz, tel. 058 3003 128

Trener piłkarskiej reprezentacji Brazylii Carlos Alberto Gomes Parreira w ankiecie Międzynarodowej Federacji Historyków i Statystyków Futbolu (IFFHS) został uznany najlepszym szkoleniowcem zespołu narodowego w 2005 roku. Paweł Janas został sklasyfikowany na 17 pozycji.

ZPRP. Po wyborach Może być tylko lepiej

Były prezes Polskiej Konfederacji Sportu Andrzej Kraśnicki został wybrany w Warszawie na stanowisko prezesa Związku Piłki Ręcznej w Polsce.

Podczas nadzwyczajnego zjazdu tej organizacji za jego kandydaturą głosowało 56 delegatów, przeciwnych było tylko czterech. Za odwołaniem poprzedniego szefa ZPRP Marka Budziaka w tajnym głosowaniu oddano 56 głosów za, 9 przeciw.

- 94-procentowa frekwencja świadczy o tym, że osoby ze środowiska piłki ręcznej poważnie podeszły do zjazdu - mówi wiceprezes okręgu pomorskiego Mieczysław Grzybowski. - Atmosfera była spokojna, a wyniki głosowania potwierdzają jedność. Tylko osoby z grupy byłego prezesa Budziaka, które on wprowadził do związku, głosowały przeciwko jego odwołaniu.

Członkowie ZPRP mają nadzieję, że wybór nowych władz wpłynie na normalizację sytuacji w organizacji. Stosunki we władzach związku były bowiem z miesiąca na miesiąc coraz gorsze, a konflikt prezesa z większością członków zarządu nie służył dyscyplinie.

- Liczymy na polepszenie stosunków na wszystkich szczeblach. Zwłaszcza na współpracę z terenem - dodaje Grzybowski. - Piłka ręczna ma zaistnieć w mediach, a ligi stać się zawodowymi. Wreszcie narodowym reprezentacjom, w każdej kategorii wiekowej, zostaną stworzone jak najlepsze warunki do przygotowań. To zagwarantował nowy prezes i zarząd.

W tym ostatnim znalazło się miejsce dla czwórki działaczy z naszego regionu - prezesa na Pomorzu Jerzego Gackowskiego, Roberta Majdzińskiego z Kwidzyna, Andrzeja Walaska i Henryka Szczepańskiego z Gdańska.

Nowy prezes ma 57 lat. Jest absolwentem Wyższej Szkoły Wychowania Fizycznego w Poznaniu (1971) i trenerem piłki ręcznej. Był członkiem reprezentacji Polski juniorów i młodzieżowej w piłce ręcznej w latach 1965-1967. 1 stycznia 2003 roku objął urząd prezesa Polskiej Konfederacji Sportu, który pełnił przez trzy lata.

- Chciałbym zjednoczyć całe środowisko - powiedział Kraśnicki. - Postaram się kierować związkiem demokratycznie.

Reprezentacja. Polacy w Gdańsku przygotowują się do mistrzostw Europy

Każdy mecz jak finał

Od kilku dni na obiektach Akademii Wychowania Fizycznego i Sportu w Gdańsku szlifuje formę reprezentacja polskich piłkarzy ręcznych. Kadrowicze przygotowują się do finałowego turnieju mistrzostw Europy, który między 24 stycznia a 6 lutego odbędzie się w Szwajcarii.

Wczoraj towarzyszyliśmy naszym szczypiornistom na treningu. Pod okiem trenerskiego duetu, Bogdan Wenta - Daniel Waszkiewicz, trenowało 18 zawodników.

- Czy w tej hali nie może być jaśniej? - rzucił na początek Wenta i za chwilę, jak za dotknięciem czarodziejskiej różdżki w akademickiej hali rozbłyły wszystkie światła.

Trening był typowo techniczno-taktyczny. Dużo zajęć z piłką i uwagi trenerskiego duetu:

- Dalej, szybciej, jedziemy!

A już znacznie rzadziej zawodnicy mogli słyszeć - dobrze, brawo.

Na parkiecie nikt się nie oszczędzał. Trójka reprezentacyjnych bramkarzy miała co robić. Szczególnie po strzałach grającego na co dzień w Bunde-lidze Karola Bieleckiego, kiedy to piłka osiągała szybkość pocisku.

W rozegranej na koniec wewnętrznej gierce po jednej stronie boiska zaprezentowała się „siódemka” w następującym składzie: Szmaj w bramce, Bielecki, Tkaczyk, Lijewski, Starczan, Jurecki, Kuchczyński. Czy to będzie wyjściowy skład polskiej reprezentacji? Trenerzy byli tajemniczy i nie chcieli tego potwierdzić.

- Dla nas drużyna to cała przebywająca tu na zgrupowaniu osiemnastka, chociaż czeka nas przykra decyzja, bo do Szwajcarii pojedzie tylko 16 zawodników i dwójce trzeba będzie podziękować - przyznali trenerzy.

Kulejąc schodził z tego treningu pomorski jedynak w ka-



Z piłką Karol Bielecki.

drze, zawodnik MMTS Kwidzyn, Daniel Urbanowicz.

- Skręciłem nogę - powiedział ze smutkiem w głosie - ale mam nadzieję, że to nic poważnego i będę mógł wziąć udział w kolejnych zajęciach. Nie ukrywam, że bardzo chciałbym pojechać do Szwajcarii.

Właśnie w lidze szwajcarskiej gra na co dzień znany z występów w niegdyśszym zespole GKS Wybrzeże, Artur Siódmiak.

- Jedno jest pewne - powiedział Siódmiak - że szwajcarski turniej będzie zorganizowany perfekcyjnie. Ale w Szwajcarii to norma. Zespół gospodarzy mamy w swojej grupie eliminacyjnej i chociaż sportowo będziemy faworytami tej potyczki, to na boisku wszystko się jednak może zdarzyć. Dla nas będą to bardzo ważne zawody, które zwerifikują nasze umiejętności i ambicje. Na pewno jednak

powalczymy o jak najlepszy wynik.

Jednym z czołowych piłkarzy polskiej reprezentacji będzie zapewne także były zawodnik GKS Wybrzeże, Marcin Lijewski.

- Czy może się pan podpisać pod stwierdzeniem, że polska reprezentacja jedzie do Szwajcarii po medal? - zapytałem.

- Nie, pod takim stwierdzeniem nie mógłbym się podpisać, bo jestem realistą. Nasz pierwszy cel to wyjście z grupy eliminacyjnej, a później już każde zwycięstwo w kolejnej fazie rozgrywek będzie naszym sukcesem. Mogę powiedzieć tylko tyle, że jedziemy z nadzieją, że w finałowym turnieju pogramy najdłużej jak się da.

Kiedy Polska, aby zakwalifikować się do Szwajcarii, okazała się lepsza w dwumeczu ze Szwecją, w kraju odezwały się głosy, że oto znowu rośniemy

w siłę i mamy reprezentację zdolną do wielkich wyczynów. Zatem, czy jedziemy po medal? - powtórzyłem to pytanie, zaczynając rozmowę z trenerami.

- Pokonanie Szwedów, to już historia - powiedział Wenta - a teraz przed nami trudniejsze zadanie. Nie chcę rozmawiać na temat ewentualnego medalu w Szwajcarii, bo chodzę po ziemi. Dla nas każdy mecz na tym turnieju ma być tak ważny, jakby to był już finał mistrzostw Europy. Do takiego sposobu myślenia staram się przekonać zawodników. Dla nas takim finałem będzie już pierwsze spotkanie w grupie 26 stycznia, przeciwko Ukrainie. Dzień później zagramy ze Szwajcarią, a grupowe potyczki zakończymy 29 stycznia spotkaniem przeciwko aktualnemu wicemistrzowi Europy, Słowenii.

- Każdy ma ambicje - dodał Waszkiewicz - i sportowe marzenia. Zarówno my trenerzy, jak i zawodnicy. Ich weryfikacją będzie w Szwajcarii każdy mecz i do każdego przystąpimy z wiarą i nadzieją na zwycięstwo. Dzisiaj jednak

końcowego efektu nikt nie jest w stanie przewidzieć. Faworytami turnieju na pewno jednak nie jesteśmy i o tym też trzeba pamiętać.

W Gdańsku kadrowicze będą przebywać do jutra, a w piątek wyjeżdżają na dwumecz z reprezentacją Danii, skąd pojadą prosto do Szwajcarii. Opuściwszy obiekty AWFIS nie mogłem oprzeć się pewnej refleksji.

Kadrę prowadzą dwóch szkoleniowców z gdańskim rodowodem, Wenta i Waszkiewicz, a w zespole mają Wleklaka, Kuchczyńskiego, Lijewskiego, Nilssona, Moszczyńskiego, Siódmiaka, Urbanowicza, a bramkarza Weinera nie ma tylko dlatego, że jest kontuzjowany. Wszyscy oni grali w gdańskich drużynach. Szkoda, że musieli rozjechać się po świecie, aby w dobrych warunkach - ale z pożytkiem dla innych klubów - uprawiać szczypiorniaki. Gdyby nadal wszyscy byli w Gdańsku, mielibyśmy tu zespół na europejskim poziomie.

Janusz Woźniak
j.wozniak@prasabalt.gda.pl

Kadra Polski

Bramkarze: Sławomir Szmaj (SGH Kronau Ostringen, Niemcy), Maciej Stęczyński (Vive Kielce), Marcin Wichary (Wisła Płock); zawodnicy z pola: Adam Wiśniewski (Wisła), Damian Wleklak (Wisła), Piotr Grabarczyk (Vive), Patryk Kuchczyński (Vive), Piotr Obrusiewicz (Zagłębie Lubin), Bartosz Jurecki (Chrobry Głogów), Karol Bielecki (S.C. Magdeburg, Niemcy), Grzegorz Tkaczyk (S.C. Magdeburg), Marcin Lijewski (SG Flensburg, Niemcy), Dawid Nilsson (Bidasoa Irun, Hiszpania), Damian Moszczyński (Grasshopper Club Zurich), Leszek Starczan (IB Kadetten Schaffhausen, Niemcy), Daniel Urbanowicz (MMTS Kwidzyn), Artur Siódmiak (Pfadi Winterthur, Szwajcaria), Paweł Albin (Pfadi).

Grupowe mecze Polaków na mistrzostwach Europy w Szwajcarii: 26.01 Polska - Ukraina, 27.01 Polska - Szwajcaria, 29.01 Polska - Słowenia

Awans z grupy do dalszych gier wywalczą trzy pierwsze zespoły.



(m) Czy trenerzy Daniel Waszkiewicz (z lewej) i Bogdan Wenta osiągną takie sukcesy jakie były ich udziałem, wówczas gdy byli zawodnikami.

Fot. Robert Kwiatek

trójmiasto

D O D A T E K L O K A L N Y

wtorek
17 stycznia 2006 r.
Dziennik Bałtycki

WOJEWÓDZKA I MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA
im. Josepha Conrada Korzeniowskiego
BIBLIOTEKA GŁÓWNA
Czytelnia Czasopism
ul. Targ Rakowy 5/6
80-100 Gdańsk, ul. Targ Rakowy 5/6
☎ 301-48-11 do 14 wew. 242

HOSSA
DEVELOPER NR. 1

MIESZKANIA
DOMY
APARTAMENTY

www.hossa.gda.pl

652950A



Zadzwoń

Na sygnały
Czytelników
w godz. 10-17
czeka dziś
Katarzyna
Gruszczyńska
tel. 058 3003 368
0 800 1500 39

Gdańsk. Ludzkie szczątki znaleźli drogowcy przy drodze w Oliwie

Żołnierz odkryty pod ziemią



Szkielet, prawdopodobnie niemieckiego żołnierza, który wykopali wczoraj robotnicy w okolicy ul. Spacerowej leżał pod ziemią 60 lat. Przy szczątkach znaleziono również nieśmiertelnik i buty wojskowe.

Fot. Robert Kwiatek

> 3

Gdańsk

■ 70 stypendiów na rok akademicki 2005/2006 dla wyróżniających się studentów gdańskich uczelni przyznał wczoraj prezydent miasta Paweł Adamowicz. Nagrodzeni otrzymują 400 zł miesięcznie. > 2

■ Ponad 120 prac plastycznych i fotograficznych zakwalifikowano do IV edycji międzyszkolnego konkursu „Gdańsk Moim Miastem”, zorganizowanego przez Nadbałtyckie Centrum Edukacji „Oświata-Lingwista”. W rywalizacji uczestniczyło 85 dzieci z 32 trójmiejskich szkół i przedszkoli. > 2

■ Tragedia rodzinna na gdańskim Niedzwiedniku. Pijana kobieta nożem zabiła swoją 62-letnią matkę. Zabójczyni grozi dożywotnie więzienie. > 3

■ Gang złodziei samochodów rozbili policjanci z komisariatu na gdańskim Suchaninie. Trzech mężczyzn trafiło do aresztu – w tym właściciel warsztatu samochodowego na Olszynie. Grozi im do 10 lat więzienia. > 3

Pruszcz Gd.

■ Dobra wiadomość dla mieszkańców gminy Trąbki Wielkie – w tym roku nie będzie podwyżek cen wody. Obecnie stawki wynoszą 1,87 zł za metr sześć. wody i 2,14 zł za m szesc. ścieków. > 3

Gdynia

■ W jednej z klas trzecich Szkoły Podstawowej numer 46 na osiedlu Karwiny w Gdyni wychowawczyni podzieliła uczniów na trzy sekcje: biologiczną, literacką i... sprzątaczy. Dzieci przyszły zapłakane do domów. > 2

■ Dwie osoby w szpitalu to efekt piątkowego, kolejnego już wypadku na przejściu dla pieszych przy ul. Władysława IV, przy skrzyżowaniu z ul. Traugutta. Mieszkańcy sąsiadujących z niebezpiecznym miejscem ulic, dyrektorzy szkół i przedszkola, znajdujących się obok przejścia, od lat monitorują w Urzędzie Miasta Gdyni o sygnalizację świetlną. > 5

Codziennik

■ Tym, którym bliska jest tematyka miasta XIX- oraz XX-wiecznego, wraz z jego problematyką konserwatorską, proponujemy uczestnicstwo w promocji książki „Kamienica w krajach Europy Północnej”, która odbędzie się dzisiaj w gdańskim NCK. > 7

Gdańsk. Czy gmina będzie musiała oddać 41 milionów?

Sprzedaż GPEC w sądzie

Stadtwerke Leipzig GmbH ma zamiar domagać się od władz Gdańska zwrotu 41 milionów złotych. Niemcy, którzy dwa lata temu kupili 75 procent udziałów w Gdańskim Przedsiębiorstwie Energetyki Ciepłej, twierdzą m. in., że gmina zawyżyła wartość wniesionego do spółki aportem majątku. Jeśli strony nie dojdą do porozumienia, sprawę rozstrzygnie sąd.

Udziały w GPEC gmina sprzedała Niemcom za ponad 183 mln zł. Umowę podpisano 13 stycznia 2004 roku. W jednym z jej punktów zawarto zapis, że Niemcy mają 24 miesiące na ewentualne roszczenia. W grudniu SWL poprosiło o wydłużenie tego terminu. Prezydent Paweł Adamowicz odmówił. W odpowiedzi Stadtwerke dołączyło 13 stycznia 2006 – czyli ostatniego możliwego dnia, zażądało od miasta obniżenia ceny za nabyte

w spółce udziały. Z oświadczenia przekazanego „Dziennikowi” przez Stadtwerke Leipzig GmbH wynika, że sprawa trafiła już do sądu.

– Jesteśmy tym faktem zaskoczeni – mówi Maciej Turnowiecki, rzecznik prezydenta Gdańska. – Kupując GPEC, strona niemiecka знаła sytuację prawną, finansową, księgową tej firmy. Przekazaliśmy jej bowiem wszelkie możliwe dokumenty. Co więcej, to właśnie na podstawie posiadanej wiedzy Stadtwerke Leipzig określiło cenę, za jaką chce kupić udziały w spółce. Nie ma takiej opcji, by miasto oddało SWL 41 milionów złotych – podkreślił.

Dlaczego więc SWL doszło do wniosku, że przepłaciło, kupując udziały w GPEC? Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że dopatrzono się nieścisłości w księgach wieczystych

i uznano, że miasto zawyżyło wartość nieruchomości i gruntów wniesionych do spółki. Chodzi o kwotę 41 milionów złotych. Miał to potwierdzić zlecony przez SWL audyt przeprowadzony przez niezależną firmę. Oficjalnie SWL podaje jednak inne przyczyny:

„Ponieważ termin wnoszenia uwag do umowy prywatyzacyjnej dobiegł końca, SWL zwróciło się do sądu o wszczęcie postępowania porównawczego. Dzięki temu obie strony będą mogły wyjaśnić punkty, które budzą wątpliwości”.

SWL podkreśla też, że zwrócenie się do sądu było jedyną drogą na wydłużenie 24-miesięcznego terminu.

„Obie strony zyskały czas na zweryfikowanie materiału przygotowanego przez firmę, która opracowała audyt” – czytamy w oświadczeniu SWL.

Magdalena Rusakiewicz
m.rusakiewicz@prasabalt.gda.pl

Gdańsk. Zostań rodzicem zastępczym Drugi dom dla malucha

Natalia, Weronika i Kasia są w trudnej sytuacji. Ich rodzice nie mogą się nimi opiekować albo nie chcą tego robić. Dziewczynki trafiły więc na jakiś czas do Jadwigi Tkacz, 42-letniej sprzedawczyni, która od kilku lat prowadzi zawodowe pogotowie rodzinne. Gdyby nie rodzina Jadwigi, dziewczynki nie miałyby domu.

– Wiem, że jestem tylko mamą zastępczą, ale gdy dziecko ode mnie odchodzi do adopcji, zawsze płaczę. Potem dzwonię, spotykam się z nowymi opiekunami. Zawodowa mama to nie tylko praca – mówi Jadwiga Tkacz, mama zastępcza.

Ty też możesz stworzyć rodzinę dla potrzebujących dzieci. Właśnie rusza kolejna kampania prowadzona przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. Pracownicy socjalni, jak co roku, zachęcają do zastępczego rodzicielstwa. Już wkrótce na przyulicznych billboardach zawisną plakaty reklamujące akcję. Wydrukowane zostaną też ulotki. Jeżeli czujesz w sobie taką siłę – zadzwoń i umów się na spotkanie.

Agnieszka Kamińska

> 4

P R O M O C J A

Już w czwartek
w Dzienniku

Mapa promocji dilerów
samochodowych

■ adresy salonów samochodowych
■ obniżki, promocje

Specjalnie dla mieszkańców Gdańska, Gdyni i Sopotu

Konkurs. Gdańsk moim miastem Bardzo osobiste spojrzenie



Laureaci: Maria Gilewicz, Jakub Karpiński (z lewej) i Karol Kubala.

Ponad 120 prac plastycznych i fotograficznych zakwalifikowano do IV edycji międzyszkolnego konkursu „Gdańsk Moim Miastem”, zorganizowanego przez Nadbałtyckie Centrum Edukacji „Oświata-Lingwista”. W rywalizacji uczestniczyło 85 dzieci z 32 trójmiejskich szkół i przedszkoli.

Temat konkursu wymaga wyjątkowo osobistego spojrzenia na gdańskie ulice, domy, ludzi, przyrodę, pejzaże i historię – tłumaczy Małgorzata Rudkowska, koordynatorka przedsięwzięcia.

Jury pod przewodnictwem znanego trójmiejskiego fotoreportera, Macieja Kosycarza, nie przyznało pierwszej nagrody w fotograficznej części konkursu. Drugą nagrodę zdobyli: Maria Gilewicz, lat 14, uczennica Gimnazjum nr 19 w Gdańsku oraz 13-letni Jakub Karpiński z Gimnazjum nr 2 w Gdań-

sku. Trzecie miejsce zajął Karol Kubala z Gdańskiej Szkoły Podstawowej „Lingwista” za cykl zdjęć pt. „Koncert J. M. Jarre’a w Stoczni Gdańskiej”.

Idąc z rodzicami na koncert Jarre’a, wziąłem ze sobą aparat. Nie miałem wątpliwości, że trzeba uwiecznić to wielkie wydarzenie – mówi 10-letni Karol. – Cieszę się, że moje foto zostały zauważone i docenione.

Wernisaż wystawy konkursowej odbył się w sobotę w siedzibie Nadbałtyckiego Centrum Edukacji przy ul. Malczewskiego 51. Tam też do piątku, w godz. 8-17, można oglądać prace uczniów.

Konkurs po raz pierwszy zorganizowano w 2002 roku. W jego czterech dotychczasowych edycjach wzięło udział w sumie 280 uczniów 55 szkół. Wykonali oni ponad 700 prac.

(kon)



Międzyszkolny konkurs „Gdańsk Moim Miastem” z roku na rok cieszy się coraz większym zainteresowaniem.

Zdjęcia Robert Kwiatek

P R O M O C J A

Zaprosz nas na swój ślub i wesele!



Przyjdziemy, zrobimy zdjęcie i zamieścimy je w „Dzienniku Bałtyckim”.

Zadzwoń pod numer bezpłatnej infolinii 0 800 15 00 39 i zaprosz nas na swój ślub!

Uwaga! Spośród młodych par, które zgłoszą się do nas rozlosujemy dwie miesięczne, bezpłatne prenumeraty „Dziennika Bałtyckiego”.

*dotyczy wyłącznie rejonów obsługiwanych przez Prenumeratę Domową

Kontrowersje. Wychowawczynie podzieliła uczniów

Inteligencji i sprzątacze

W jednej z klas trzecich Szkoły Podstawowej numer 46 na osiedlu Karwiny w Gdyni wychowawczynie podzieliła uczniów na trzy sekcje: biologiczną, literacką i... sprzątaczy. Dzieci przyszły zapłakane do domów.

Moja córka miała przez cały wieczór łzy w oczach, a jak zapytałam ją, co się stało, to wybuchnęła płaczem – mówi pani Anna, mieszkanka Karwiny (dane do wiad. redakcji). – Córka powiedziała mi, że się do niczego innego nie nadaje, tylko do sprzątania. Niewiele z tego rozumiałam. Dopiero jak zdradziła mi, na czym polega pomysł pani wy-

chowawczynie, to... zaniemówiałam ze zdenerwowania. Okazało się, że Gosia, moja córka, ma sprzątać po innych uczniach. Co to za pomysł!? To jest niesprawiedliwe. Najgorsze jest to, że pozostałe dzieci śmieją się z niej i z innych, którzy zostali włączeni do grupy sprzątaczy. Ciekawa jestem, jakimi kryteriami kierowała się nauczycielka, zapisując dzieci do poszczególnych grup – pyta zszokowana matka uczennicy.

Pomysł wychowawczynie trzeciej klasy był prosty. Pierwsza sekcja miała dbać o kwiaty, druga redagować gazetkę ścienną, a pozostali uczniowie mieli po nich

sprzątać. Podział miał obowiązywać do końca tego roku szkolnego. Ale już wiadomo, że nie będzie.

– Muszę przyznać, że nauczycielka nie do końca przemyślała swój pomysł – mówi Andrzej Gogola, dyrektor Zespołu Szkół nr 13. – Wpisanie dzieci do sekcji sprzątaczy mogło zostać źle odebrane przez nich samych i rodziców. W klasie uczniowie sami powinni dbać o porządek. Zawsze są wybierani dyżurni, którzy odpowiadają za czystość klasy. Obiecuję, że sekcje w tej klasie zostaną zlikwidowane.

Mariusz Jabłoński
m.jablonski@prasabalt.gda.pl

Gdańsk. Stypendia od prezydenta

Dla wyróżniających się



Prezydent Paweł Adamowicz wręczył najlepszym studentom stypendia. Kandydatów do wyróżnienia zgłaszały władze gdańskich uczelni.

Fot. Wydział Promocji Miasta Gdańska, (mz)

70 stypendiów na rok akademicki 2005/2006 dla wyróżniających się studentów gdańskich uczelni przyznał wczoraj prezydent miasta Paweł Adamowicz. Nagrodzeni otrzymują 400 zł miesięcznie (także za miesiące od października do grudnia). Prezydent dodatkowo przyznał 13 stypendiów jednorazowych w kwotach od 4,5 tys. zł do 7 tys. zł. Łącznie przeznaczono na tę pomoc prawie 300 tys. zł.

Rozmawiamy z jednym ze stypendystów, **Olafelem Lentasem**, studentem piątego roku politologii na Uniwersytecie Gdańskim

– Kandydatów do stypendiów zgłaszały władze uczelni. Warunkiem otrzymania

pieniędzy jest wysoka średnia uzyskanych ocen. Pewnie miałeś same piątki?

– Przez ostatnie dwa dwa lata miałem średnią 4,86, więc nie były to tylko najwyższe oceny.

– Ale nie spędzasz całych dni nad książkami?

– W wolnym od nauki czasie uprawiam sporty grawitacyjne, czyli wspinaczkę i jazdę na rowerze górskim. Poza tym pracuję i nie mam aż tak dużo czasu na naukę. Całe szczęście, studiuje kie-

runek, który mnie interesuje, więc nauka sprawia mi przyjemność.

– Studia i co dalej, masz już jakieś konkretne plany?

– W przyszłości chciałbym być dziennikarzem. Polityka międzynarodowa; w tym chciałbym się specjalizować. Wiem, że to niełatwy zawód, ale chcę spróbować.

– Pieniądze ze stypendium (400 zł miesięcznie) na pewno wspomogą twój domowy budżet.

– Trochę się martwię o podatki. Muszę zapytać, jak powinienem się rozliczać z takiej kwoty, ale bardzo się cieszę, że zostałem wyróżniony. To ogromny zaszczyt.

Rozmawiała Monika Zboińska

Stypendium a podatki

Od stypendium jednorazowego nagrodzeni studenci muszą odliczyć 19 proc. podatku. Od stypendium miesięcznego w wysokości 400 zł także należy odliczyć podatek dochodowy w wysokości 19 proc. Zwolniona jest od tego kwota 380 zł, czyli opodatkowaniu podlega tylko 20 zł.

Opinie Czytelników

■ Chyba sobie odpuszcili. Przemierzam ulicę Ogarną od lat. Nic tu się właściwie nie dzieje, poza częstymi plajtami nielicznych sklepików. Z ożywieniem tego ciągu nie poradzi sobie nawet władze Gdańska i zdaje się... odpuszcili. Chyba nie-słusznie. Przemyslałem rzecz w ten sposób – by Ogarna była żywą ulicą (przynajmniej podczas sezonów letnich), potrzebna jest spora liczba turystów. Jak ich tu ściągnąć, gdy nie ma tytułu tak interesujących obiektów jak na ul. Długiej? Trzeba je stworzyć. Moim zdaniem, jest dość miejsca na chodnikach, by utworzyć aleję sławnych gdańszczan. Wystarczy zainstalować postumenty (rzeźby) przedstawiające wybrane z historii naszego miasta wybitne postaci. Nie powinny być wysokie (tak do trzech metrów z cokolikiem), zbyt szerokie oraz zbyt wystające, by nie utrudniać ruchu przechodniom. Umieścić je można na spojeniach kamienic tak, by nie zasłaniały okien. Oczywiście materiał, z jakiego byłyby one zrobione, nie może być atrakcyjny dla wścibskich, bezwzględnych złodzieży. Towarzystwo wielkich gdańszczan jest międzynarodowe, więc taki panteon ściągnąłby turystów szczególnie zagranicznych (tych bez i tych z przewodnikami). Zainteresowanie ulicą wrosłoby, lokale na parterach zaczęłyby zmieniać się w placówki handlowe i rozrywkowe. A o to wielu mieszkańcom Gdańska przecież chodzi...

Jacek Grap

■ Oby więcej patroli! Wreszcie decyzja znalazła swój skutek. Całkowicie jestem za tym, aby oddziały konne Straży Miejskiej zostały rozwiązane. Można je zastąpić pojazdami mechanicznymi. Wystarczy przecież zwiększyć patrole piesze, które również spełnią swoją rolę. Fakt, że koni żal. Ale mogą być sprzedane do szkółek jeździeckich, mogą też swoją rolę spełnić w służbie leśnej...

Waldemar Wiśniewski
z Gdyni

Więcej opinii na stronach serwisu www.naszemiasto.pl

Prenumerata



z dostawą do domu rano

0 800 15 00 26

Darmowe lodowisko przy ul. Armii Krajowej 76/82 w Sopocie nie działa. Spod tafli ludu wystają połacie asfaltu. Andrzej Misterek, dyrektor MOSiR, uspokaja, że lodowisko będzie bezpieczne od dziś. - Kilka dni temu była odwilż i część wody spłynęła - mówi. - Wczoraj polewaliśmy znowu wodą. Lodowisko jest oświetlone i czynne w godz. 6-22.

Gdańsk. Ludzki szkielet na ul. Spacerowej

Sześćdziesiąt lat pod ulicą



Kości, prawdopodobnie niemieckiego żołnierza z czasów II wojny światowej leżały płytko zakopane tuż przy krawędzi drogi.

Fot. Robert Kwiatek

Ludzki szkielet wykopali wczoraj robotnicy remontujący ul. Spacerową w Gdańsku Oliwie. Kości, prawdopodobnie niemieckiego żołnierza z czasów II wojny światowej leżały płytko zakopane tuż przy krawędzi drogi. Niewykluczone, że uda się ustalić kim był poległy w czasie walk o miasto w 1945 roku.

Komisariat w Oliwie otrzymał zgłoszenie znalezisku około godziny trzynastej. Na miejscu zjawili się odpowiednie służby. Sam szkielet przekazano Zakładowi Medycy Sądowej, postępowanie w przypadku takich odkryć prowadzi za-

wsze prokurator. Przy niemal kompletnym szkielecie znaleziono też buty wojskowe i nieśmiertelnik. Ten może pomoże ustalić tożsamość zmarłego. Całkiem możliwe, że po kilkudziesięciu latach, rodzina dowie się, co się stało z tym człowiekiem.

Podczas przebudowy ulicy robotnicy już kilkakrotnie natknęli się na niewybuchi i amunicję. Groźne wojenne pozostałości wstrzymały nawet na kilka dni remont drogi. Miasto wynajęło specjalną firmę saperską, która sprawdzała teren wokół Spacerowej. Saperzy wywieźli i zdetonowali na poligonie kilkadziesiąt sztuk niewypałów.

Walki o Oliwę trwały do 24 marca 1945 roku. Rosjanie

posuwali się bezpośrednio wzdłuż ulicy Spacerowej. Wejścia do Gdańska od tej strony broniły głównie na prędkę zmobilizowane jednostki Volksturm - praktycznie niemieckiego pospolitego ruszenia, składającego się prawie w całości z młodzieży i starszków.

Karolina Kulaszewicz
k.kulaszewicz@prasabalt.gda.pl
Marcin Tyminski
m.tyminski@prasabalt.gda.pl

Gdańsk. Zbrodnia w pijackim szale

Dramat na Niedźwiedniku

Tragedia rodzinna, na gdańskim Niedźwiedniku. Pijana kobieta razami nożem zabiła swoją 62-letnią matkę. Zabójczyni grozi dożywotnie więzienie.

W niedzielny wieczór policjanci z VIII Komisariatu na gdańskim Suchaninie odebrali informację od dyspozytora Pogotowia Ratunkowego, że w mieszkaniu przy ul. Leśna Góra doszło do zabójstwa. Na miejsce natychmiast skierowano grupę policjan-

tów z „dochodzeniówki”, prokuratora i lekarza sądowego. Przed oczami mieli makabryczny widok. Na podłodze w pokoju leżały zwłoki starszej kobiety. Na ciele widoczne były ślady walki, a na klatce piersiowej rany zadane ostrym narzędziem. Kobieta była zakrwawiona.

Policjanci ustalili, że przed śmiercią 62-letnia Walentyna S. piła alkohol ze swoją 39-letnią córką Alicją Cz. W domu był jeszcze mąż starszej

z pań, Stanisław, który nie brał udziału w imprezie. Mężczyzna niedawno przeszedł wylew krwi do mózgu. W pewnym momencie między matką a córką miało dojść do awantury. Rozwścieczona Alicja Cz. pobiegła, według policjantów, do kuchni po nóż i ugodziła nim kilka razy swoją matkę.

Z relacji sąsiadów, męża starszej z pań i jej dwóch dorosłych wnuków wynika, że między Walentyną S. i Alicją

Cz. często dochodziło do bijałyk i scysji, zawsze wtedy gdy razem piły alkohol.

Wczoraj w Zakładzie Medycyny Sądowej gdańskiej Akademii Medycznej została przeprowadzona sekcja zwłok 62-latki. Jej kompletnie pijana córka (miała prawie 3 promile alkoholu we krwi) trafiła do Policijnej Izby Zatrzymań. Gdy wytrzeźwieje, zostanie przesłuchana.

Karolina Ołoś
k.olos@prasabalt.gda.pl

Trąbki Wielkie. Nie będzie podwyżek cen wody Krany bez pośrednika

Dobra wiadomość dla mieszkańców gminy Trąbki Wielkie - w tym roku nie będzie podwyżek cen wody. Obecnie stawki wynoszą 1,87 zł za metr sześć. wody i 2,14 zł za m sześć. ścieków.

Aby nie dopuścić do podwyżek cen wody, samorządowcy gminy Trąbki Wielkie zdecydowali o rozwiązaniu umowy z firmą, która administrowała dotychczas sieć wodociągów i kanalizacji.

- Prywatne przedsiębiorstwo zastąpią pracownicy Wydziału Gospodarki Komunalnej Urzędu Gminy. Przybędzie im obowiązków, ale gmina zaoszczędzi na kosztach. W efekcie nie będzie konieczności podwyższania cen dla

odbiorców - mówi Jan Wiczling, zastępca wójta. - Aby nie było kłopotów z usuwaniem awarii i pracami konserwacyjnymi, Rada Gminy zgodziła się na kupienie przez urząd koparki i ciągnika z przyczepą. Wkrótce zorganizujemy przetarg na te zakupy.

- Planujemy, że w przyszłości Wydział Gospodarki Komunalnej zajmie się również odśnieżaniem i utrzymaniem gminnych dróg - dodaje wójt Błażej Konkol. - Z czasem zamierzamy przekształcić go w odrębną firmę komunalną, obsługującą całą gminną infrastrukturę. Wszelkie kłopoty z wodociągami należy obecnie zgłaszać pod nr tel. 058 682 83 23. (war)

Gdańsk. Zlikwidowana dziupla kradzionych aut Złodzieje trafili do aresztu



Gang złodziei samochodów rozbili policjanci z komisariatu na gdańskim Suchaninie. Trzech mężczyzn trafiło do aresztu - w tym właściciel warsztatu samochodowego na Olszynie. Grozi im do 10 lat więzienia.

Policjanci z Sekcji Kryminalnej rozpracowywali zorganizowaną szajkę złodziei samochodów od kilku miesięcy. Koncentrowali się na kradzieżach luksusowych aut i wymuszaniu haraczy. Złodzieje działali na terenie Pomorskiego oraz sąsiednich województw - między innymi w Olsztynie. W ręce policji wpadło w sumie sześć osób. Wszystkie pochodzą z Gdańska. Najmłodszy, Paweł W., ma 17 lat. Najstarszy, Krzysztof W., mógłby być ojcem pierwszego - liczy 45 lat. Do wczoraj był prawą ręką właściciela

warsztatu samochodowego przy ul. Maki - złodziejskiej dziupli, gdzie samochody były rozbierane na części. Sześć warsztatu, 30-letni Marcin H., był najprawdopodobniej mózgiem złodziejskiego gangu. Podczas procesu, który w ich przypadku jest nieunikniony, trudno im się będzie bronić, ponieważ w warsztacie policja znalazła dwa silniki. Jeden został wymontowany z volkswagena LT 35 skradzionego pod koniec listopada ubiegłego roku, a drugi miał przebite numery seryjne.

Mężczyźni wymuszali też harace od właścicieli aut. W grudniu 2005 roku ukradli w Gdańsku mercedesa sprintera. Potem zażądali 10 tys. złotych okupu. Policja jest przekonana, że podobnych ofiar gangu jest więcej. Karolina Ołoś
k.olos@prasabalt.gda.pl

Pruszcz Gdański. Coraz mniej przedsiębiorstw Zmierzch małego biznesu

W Pruszcze Gd. jest coraz mniej firm - wynika z raportu przygotowanego przez Urząd Miasta. W ciągu ostatnich siedmiu lat więcej przedsiębiorstw zlikwidowano, niż zarejestrowano. Co ciekawe nie przekłada się to na mniejsze dochody budżetu z podatków czy wzrost bezrobocia.

Przez siedem lat, z Pruszcza Gdańskiego najwięcej zniknęło punktów handlowych, gastronomicznych i biurowych. Wzrosła za to zainteresowanie dużych

przedsiębiorstw miejskimi działkami.

- Likwidowane firmy to głównie przedsięwzięcia jednoosobowe - mówi Przemysław Średziński, rzecznik prasowy burmistrza Pruszcza. - W ich miejsce rejestrują się duże zakłady, które niedawno zainwestowały w kupno naszych terenów. Zwiększenie liczby etatów to jedynie kwestia czasu. Firmy, które zainwestowały w mieście, niedługo rozpoczną produkcję, więc będą potrzebować ludzi.

Arkadiusz Gancarz

Ogłoszenia drobne



Kup, sprzedaj, zamień

Szczegóły w Biurach Ogłoszeń lub pod numerem tel. (058) 30 03 250



Prezydent Miasta Gdańska

na podstawie art. 19 i 34 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo Ochrony Środowiska (Dz. U. Nr 62 poz. 627 z dnia 20 czerwca 2001 r., zm.)

ZAWIADAMIA, że

Ośrodek Badawczo-Rozwojowy Ekologii Miast z Łodzi, wyłoniony w trybie przetargu nieograniczonego, przystępuje do opracowania Aktualizacji na lata 2007-2010 „Planu gospodarki odpadami na lata 2002-2006” dla gminy miasta Gdańska.

Wszyscy zainteresowani mogą zgłaszać uwagi i wnioski do Wydziału Środowiska Urzędu Miejskiego w Gdańsku, ul. Nowe Ogrody 8/12, 80-803 Gdańsk lub kierować na adres internetowy: wsor@gdansk.gda.pl w terminie 21 dni od daty ukazania się niniejszego zawiadomienia.

654535A

W ub. roku powstały trzy nowe zawodowe rodziny zastępcze: pogotowie, rodzina zawodowa wieloletnia i rodzina zawodowa specjalistyczna. Dwie kolejne rodziny czekają na opinię MOPS. W Gdańsku działa łącznie dziewięć zawodowych rodzin zastępczych.

Gdańsk. Tymczasowa mama zastępcza

Osiem pociech Jadwigi

Jadwiga Tkacz mówi, że jest mamą z zamiłowania. Ma pięcioro własnych dzieci i troje takich, dla których jest tymczasową opiekunką. Od kilku lat prowadzi zawodowe pogotowie rodzinne, chociaż z zawodu jest sprzedawczynią. Trafiają do niej dzieci, których rodzice umarli, odeszli lub mają ograniczone prawa do dziecka.

Rodzina Jadwigi jest miejscem przejściowym dla maluchów. Dzieci, takie jak Kasia, Weronika i Natalka, pod jej dachem czekają na nowych rodziców. Jadwiga prowadzi dom właściwie sama – jej mąż Bogdan pracuje jako spawacz na Wyspach Owczych.

Śpiewanie Kasi

Jadwiga podgrzewa butelkę. Jest niedziela, kilka minut po godzinie 20. Kobieta sprawdza temperaturę mleka, kropiąc nim na nagie przedramię. Kasia ma roczek. Jadwiga mając 42 lata została mamą niemowlaka. Bierze dziecko na ręce i kołysze je. Śpiewa dyżurną kołysankę „Były sobie kotki dwa, szarobure obydwaj”. Kasia ma rumiane policzki. Czeki na nowych rodziców. Gdyby się okazało, że nikt jej nie chce, dziewczynka zostanie u Jadwigi. Na zawsze. Kobieta po cichu liczy na to.

– Ale na pewno znajdą się rodzice, Kasia jest takim pięknym dzieckiem. Nie zdążę się nacieszyć – mówi Jadwiga, potrząsając grzechotką.

Fizyczna matka Kasi urodziła ją w wieku osiemnastu lat. Pozostawiła dziecko w szpitalu. Kilka razy Jadwigę odwiedziła babcia Kasi, żeby zobaczyć, czy maluch rośnie. Rośnie.

Przytulanie Weroniki

Weronika trzyma w dłoni słuchawkę telefonu. Rozma-

wia z mamą, tą biologiczną. Jest poniedziałkowy ranek. Weronika ma sześć lat i zaraz pójdzie do szkoły. Matka przez telefon zapewnia, że ją kocha i że niedługo przyjdzie. Po buzi dziecka spływają łzy jak grochy. Mama się rozłączyła. Weronika nie dosłyszała, kiedy dokładnie mama ją odwiedzi. Wybuchła płaczem. Przytuliła ją Jadwiga.

– Nie wiem, czy w czwartek, czy w sobotę przyjdzie – płacze.

– No, przecież, bączku, zawsze przychodzi – uspokaja Jadwiga.

– Ale dlaczego nie jest przy mnie zawsze – dopytuje Weronika.

– Bo czasem w życiu tak się wszystko pokiełbasi – tłumaczy Jadwiga.

W sądzie toczy się sprawa o ograniczenie praw matki do opieki nad Weroniką.

Rozmowy o życiu z Natalką

Natalka zakłada buty na obcasach. Jadwiga robi akurat obiad. Jest poniedziałkowe popołudnie. Kobieta gotuje pięć kilo ziemniaków dla całej rodziny. Dziewczynka lubi wyglądać jak Jadwiga. Czasem zakłada jeszcze kapelusz i śpiewa. Jak skończy 18 lat, będzie codziennie chodzić na obcasach i śpiewać na scenie. Na razie ma sześć lat i chodzi do zerówki razem z Weroniką.

– Chętnie napiję się herbaty i porozmawiam o życiu – mówi Natalka.

– W życiu trzeba ciągle być kreatywnym. Na przykład z takim obiadem. Ile się trzeba nagłowić, żeby wymyślić, co ugotować i jeszcze żeby każdemu smakowało. Codziennie nowy obiad – mówi Jadwiga mieszając w kociołku.

– A ja tam nie mogę się doczekać, kiedy sama będę de-



Jadwiga Tkacz prowadzi zawodowe pogotowie rodzinne. Dla Weroniki, Natalki i Kasi jest „tymczasową mamą”.

Fot. Robert Kwiatek

cydować o sobie, a nie inni – mówi Natalka.

Dziewczynka urodziła się w nieformalnym związku. Obecnie jej rodzice mają innych partnerów i inne dzieci.

Niby taka praca w domu

Mama do przytulania, mama zamiast innej mamy, mama-nauczycielka. Dla każdego dziecka Jadwiga musi być inną mamą. Nie może zapomnieć o byciu mamą dla swojej własnej piątki.

– Kilka lat temu mój syn Tymoteusz zapytał, czy ja go jeszcze Kocham, skoro biorę obce dzieci. Powiedziałam, że w sercu mam kilka pólcech.

na miłość, z przeznaczeniem dla każdego dziecka. Uczucia nie zabraknie dla nikogo – mówi Jadwiga.

Kobieta zdecydowała, że będzie prowadzić pogotowie rodzinne, bo nie mogła iść do pracy. Opiekowała się dwójkiem swoich dzieci, które cierpiały na rzadką chorobę.

– Musiałam dbać o dietę Pauliny i Bartosza, nie mogłam pracować poza domem. Zostałam więc mamą zawodową dla tych wszystkich biedaczysk. Odprowadzam składki na ubezpieczenie, reguluję podatki. Niby taki zakład pracy w domu, tylko że gdy odchodzi dziecko do adopcji, płacę całą noc – mówi Jadwiga.

Kilka minut

Godzina 16, poniedziałek. Natalka ma już razem z Karoliną, dwudziestoletnią córką Jadwigi. Weronika i Tymoteusz, 9-letni syn Jadwigi, wspinają się po piętrowym łóżku, jak po drzewie. Jadwiga usiadła, prze-

gląda prasę. Ma kilka minut. Zaczeka, będzie przygotowywać kolację. Musi jeszcze przeczytać wypracowanie Mateusza i zaszyć Weronice dziurę w skarpetce. Wczoraj musiała jej się zrobić.

Agnieszka Kamińska
a.kaminska@prasabalt.gda.pl

Zostań rodzicem zastępczym

■ Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Gdańsku szuka kandydatów na zawodowe rodziny zastępcze. Chętny powinien m. in. mieć stałe miejsce zamieszkania, być osobą niekaraną, musi wykazać się dobrymi warunkami mieszkaniowymi, uzyskać pozytywną opinię MOPS. Rodzic zastępczy otrzymuje za swoją pracę wynagrodzenie (120 proc. od 1621 zł podstawy czyli 1945 zł brutto) oraz dodatkowe pieniądze na każde dziecko objęte opieką.

■ Zainteresowani powinni kontaktować się z MOPS przy ul. Leczkowa 1, nr tel. 0 58 524 06 82 lub w Ośrodku Adopcyjno-Opiekuńczym przy ul. Abrahama 12/14, nr tel. 0 58 556 06 11.

P R O M O C J A

ZOBACZ CO OGLĄDASZ

TELE
MAGAZYN

NOWY LEPSZY

w każdy piątek

- REKOMENDACJE na każdy dzień
- BARDZIEJ obszerne i bardziej czytelne programy



48

STRON

20

STYCZNIA

41

STACJI

Wyspa zagadek

Trwa konkurs dla dzieciaków z wyobraźnią - Wyspa Zagadek. Do 20 bm. szkolny opiekun konkursu powinien przestać zgłoszenie udziału dwuosobowych drużyn z klas IV i V na adres biura organizacyjnego przy ul. Świętojańskiej 44/33, 81-393 w Gdyni.

wtorek 17 stycznia 2006 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

Ulica Władysława IV. Setka rodziców podpisała się pod petycją

Zadamy światła!

Dwie osoby w szpitalu to efekt piątkowego, kolejnego już wypadku na przejściu dla pieszych przy ul. Władysława IV, przy skrzyżowaniu z ul. Traugutta. Od 2003 roku doszło tam do 23 kolizji drogowych i 9 wypadków, w których jedna osoba zginęła, a 9 zostało rannych.

Mieszkańcy sąsiadujących z niebezpiecznym miejscem ulic, dyrektorzy szkół i przedszkola, znajdujących się obok przejścia, od lat monitują w Urzędzie Miasta Gdyni o sygnalizację świetlną.

Joanna Tarnowska-Stalke, mama jednego z podopiecznych przedszkola, stojącego vis-à-vis przejścia, wybiera się do magistratu z kolejną petycją. Tym razem podpisaną przez ponad setkę rodziców obawiających się o bezpieczeństwo swoich pociech. - Z tym trzeba coś zrobić, z tego przejścia korzystają ludzie z małymi dziećmi, uczniowie dwóch pobliskich szkół, podopieczni znajdującej się kilkaset metrów dalej przychodni zdrowia psychicznego - denerwuje się pani Joanna. - W tym miejscu jest bardzo duży ruch, kierowcy jeżdżą bardzo szybko. Najgorzej jest w popołudniowych godzinach szczytu.

Joanna Pawlenko, dyrektorka Przedszkola nr 6, próbowała rozwiązać problem. - Zabrałam całą grupę sześciolatków z naszego przedszkola i poszliśmy prosić o interwencję prezydenta miasta. Wysłuchał nas i obiecał pomyśleć o sprawie - opowiada Joanna Pawlenko. - Niedługo później zainstalowano sygnalizację świetlną przy sąsiednim przejściu. Jednak to nie rozwiązuje naszego problemu.

Agata Grzegorzczak
a.grzegorzczak@prasabalt.gda.pl



Dzieci z przedszkola boją się przechodzić przez pozbawione sygnalizacji świetlnej przejście.

Fot. Piotr Manasterski

Mieć świadomość

podinsp. **Włodzimierz Majkrzak**, naczelnik sekcji ruchu drogowego Komendy Miejskiej Policji w Gdyni



- Pieszy jest tą osobą w wypadku, która zwykle ponosi największe obrażenia. Musi mieć świadomość, że kierowca nie zawsze jest w stanie wyhamować i nie zawsze na czas go zauważy. Przejście przy ul. Władysława IV nie jest w Gdyni „czarnym punktem”, ale przyjrzyjmy się sytuacji dokładnie, a wyniki swoich analiz prześlemy do Urzędu Miasta.

Zleć analizę

Rozmowa z **Wojciechem Szczurkiem** prezydentem Gdyni

- Nie można w jakiś sposób poprawić bezpieczeństwa na przejściu dla pieszych vis-à-vis przedszkola?

- W niewielkiej odległości od tego przejścia dla pieszych są dwa inne z sygnalizacją świetlną. Kolejne światła na tak małej przestrzeni miałyby znaczący wpływ na płynność ruchu pojazdów na jednej z głównych arterii. Z drugiej strony jednak kolejny wypadek w tym miejscu dowodzi, że trzeba zapewnić korzystającym z przejścia pieszym większe bezpieczeństwo. Zleć analizę tej sytuacji, ze szczególnym uwzględnieniem godzin popołudniowego szczytu. Trzeba się zastanowić, czy sygnalizacja świetlna będzie tu wystarczającym rozwiązaniem.

- Może więc „przeprowadzacie”?
- Może, aczkolwiek jest to przejście dwuetapowe i potrzebne by były dwie osoby przeprowadzające. Na razie trudno powiedzieć, jakie rozwiązanie będzie tu najlepsze. Trzeba poczekać na wyniki analiz.



Fot. Tomasz Bolt

Zdrowie. W Szpitalu Miejskim oddziały do remontu Stowarzyszenia pomagają lekarzom

W pierwszej połowie roku rozpoczną się remonty oddziałów ortopedii i pediatrii Szpitala Miejskiego. Koszt remontu jednego oddziału sięga 70 tys. zł.

- Remont naszego oddziału to konieczność - mówi Paweł Cieśla, ordynator oddziału chirurgii urazowej i ortopedii - Część pacjentów leży w starym, 80-letnim budynku. Dalsze łatanie dziur nie ma sensu. Konieczna jest wymiana podłogi, instalacji hydraulicznej i elektrycznej oraz okien.

Dwa lata temu lekarze z oddziału powołali do życia Stowarzyszenie na Rzecz Ofiar Wypadków „Salva Vitae”, które wspomaga ortopedię. - Z uzyskanych od sponsorów pieniędzy kupujemy rękawiczki i fartuchy konieczne przy operacji. Szkolimy lekarzy i pielęgniarki - dodaje Paweł Cieśla.

Także oddział pediatrii przejdzie gruntowny remont.

- Przede wszystkim musimy wymienić instalację elektryczną i okna - mówi Danuta Czarnicka - Rudnik, ordyna-

tor oddziału pediatrii. - Oddział, na którym przebywają mali pacjenci, powinien być nowoczesny i przytulny. Pieniądze ze Stowarzyszenia Pomocy Dziecku wspomogą remont Ciągłe wymieniamy sprzęt. Kupiliśmy inhalatory, aparaturę do EKG oraz łóżeczka dla pacjentów i leżaki dla rodziców.

Działające w Szpitalu Miejskim stowarzyszenia pomogły już znacznie podczas remontów oddziałów laryngologii i urologii.

Mariusz Jabłoński

Możesz pomóc

Stowarzyszenie Pomocy Dziecku przy Oddziale Dzieciątym Szpitala Miejskiego w Gdyni.
PKO BP I Oddział Gdynia
Stowarzyszenie Pomocy Dziecku
30-1020-1853-0000-9702-0009-5398
Stowarzyszenie na Rzecz Ofiar Wypadków „Salva Vitae”
81-575 Gdynia
ul. Kaczeńcowa 41
Nr konta 37 1090 1102 0000
0001 0182 1016 BZWBK
81-366, Gdynia ul. 10 Lutego 11

Miasto. Pomoc dla bezdomnych Schroniska na mapie



Wielu bezdomnych spędza noce na korytarzu dworca PKP w Gdyni.

Fot. Tomasz Bolt

Sto pięćdziesiąt plakatów pojawi się na terenie Gdyni - map z zaznaczonymi schroniskami i zespołami pracy socjalnej na terenie Trójmiasta. Rozwieszone będą w ogólnodostępnych punktach miasta. Mają one trafić do 458 bezdomnych, którzy mieszkają w Gdyni.

Średnia wieku bezdomnych mieszkańców Gdyni wynosi 48 lat, jest wśród nich sporo osób niepełnosprawnych. W schroniskach znajduje się 41 dzieci, 26,9 procent bezdomnych deklaruje, że nie ma pracy.

- Liczba bezdomnych mieszkańców Gdyni od ostatniego liczenia w 2003 roku wzrosła o 70 osób - mówi Marcin Kowalewski z zespołu ds. bezdomności w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Gdyni.

Do bezdomnych codziennie trafiają tzw. streetwork-

rzy, których na terenie Gdyni pracuje dwóch.

- Są to pracownicy, którzy codziennie korzystając z informacji telefonicznych od mieszkańców czy służb miejskich, wychodzą do miasta, by informować bezdomnych o ich prawach i miejscach, w których mogą uzyskać pomoc - mówi Marcin Kowalewski. - Osoby te jako pierwsze podają bezdomnym pierwszą dłoń.

Ilona Truszyńska

Noclegownie w Gdyni

■ Dla mężczyzn samotnych: 80 miejsc - ul. Chwarznieńska 93, 35 miejsc - ul. Jana z Kolna 28 ■ Dla kobiet i matek samotnych: 45 miejsc - ul. Fredry 3 ■ Dla kobiet i mężczyzn samotnych oraz rodzin: 80 miejsc - Leszczyński 153

Komunikacja. O podwyżkach na sesji Więcej za bilety

Jutro podczas sesji radni będą dyskutować nad projektem podwyżki cen biletów miesięcznych komunikacji miejskiej. Uchwałą również nowy, ujednolicony, i tym samym uproszczony tekst przepisów dotyczących uprawnień ulgowych.

- Podwyżka, jeśli zostanie uchwalona, zostanie wprowadzona w życie 1 lutego 2006 r. i będzie miała wręcz symboliczny charakter - mówi Marcin Gromadzki, rzecznik Zarządu Komunikacji Miejskiej w Gdyni. - Wzrosną ceny za bilety miesięczne, normalne i ulgowe, odpowiednio dwa złote i złotówkę.

Wzrost cen biletów gdyńskiej komunikacji jest spowodowany wzrostem inflacji, wzrostem cen na materiałach energetycznych oraz powolnym spadkiem liczby mieszkańców korzystających z usług miejskiego przewoźnika. Według danych za ubie-



Od 1 lutego prawdopodobnie wzrosną ceny za bilety miesięczne.

Fot. Tomasz Bolt

gły rok, liczba pasażerów komunikacji zbiorowej spadła o 3 procent.

- Ten spadek spowodowany jest także tym, iż w naszym mieście coraz więcej osób ma własne samochody - dodaje Joanna Grajter, rzeczniczka Urzędu Miasta.

(zem)



Komunikaty

Gdańsk

■ Autobusem na Wieżycę. Planetobus planuje uruchomienie od soboty 28 stycznia tj. od dnia rozpoczęcia ferii szkolnych, połączenia autobusowego specjalnie dla narciarzy i chętnych do skorzystania z uroków Wieżycy w okresie zimowym. Projekt linii Gdańsk – Wieżycza zakłada odjazd z parkingu przy dworcu we Wrzeszczu. Szczegóły już wkrótce.

SKM

■ Od dziś do 23 stycznia inaczej niż zwykle kursować będą dwa pociągi SKM.
– pociąg relacji Smetowo – Gdynia Cisowa, odjeżdżający ze Smetowa o godz. 16.41, na całej trasie będzie kursować z opóźnieniem około 16 minut.
– pociąg z Wejherowa do Laskowic Pomorskich wyjeżdżający z Wejherowa o godz. 17.41, od stacji Pelplin będzie kursować z opóźnieniem około pięciu minut.

Gdynia

■ 15 stycznia zmieniły się rozkłady jazdy linii 121, 180 i 410.
Linie 121 i 180 – nowy rozkład jazdy linii 121 zakłada lepsze dostosowanie godzin odjazdów autobusów do godzin rozpoczęcia nauki w szkołach w Orłowie. Ponadto poprawiono także warunki organizacji ruchu na pętli „Orłowo SKM – Klif”. W celu lepszego skomunikowania z linią 121, o kilka minut zostały natomiast skorygowane wybrane kursy linii 180.
Linia 410 – począwszy od nocy z 14 na 15 stycznia we wszystkie dni tygodnia kurs linii 410, odjeżdżający do tej pory z Gdyni Dworca Gł. PKP w kierunku Kaczych Buków o godz. 1.17, zostaje opóźniony o 10 minut.

(vir)

Gdynia. Trzeci etap remontu ul. Świętojańskiej Komunikacja inaczej

Począwszy od soboty komunikacja miejska, zwyczajowo przebiegająca ul. Świętojańską, aż do pętli przy pl. Kaszubskim odbywa się zmienioną trasą.

Zmiana ta spowodowana jest zamknięciem drogi na odcinku od ul. 10 Lutego do ul. Jana z Kolna. Utrudnienia te potrwać mają aż do czerwca, wtedy bowiem zakończy się III etap przebudowy ul. Świętojańskiej.

– Po zakończeniu prac pętlę na pl. Kaszubskim zastąpi projektowana nowa tzw. pętla uliczna. Będzie ona usytuowana na skrzyżowaniu ulic Jana z Kolna oraz 3 Maja i Wójta Radtkego – mówi Marcin Gromadzki, rzecznik

Zarządu Komunikacji Miejskiej w Gdyni. – Teren obecnej pętli trolejbusowej na pl. Kaszubskim zostanie przeznaczony na plac miejski.

Aktualnie trolejbusy kursują ul. 10 Lutego i Dworcową z pominięciem przystanków na pl. Kaszubskim. Najbliższy przystanek w kierunku dworca PKP w Gdyni, usytuowany jest przy ul. 10 Lutego, tuż za skrzyżowaniem z ul. Świętojańską. Tam też zatrzymują się trolejbusy nr: 20, 25, 22 i 30 w (kier. Cisowa) oraz 28 (kier. Pustki Cisowskie) oraz trolejbus linii 21 jadący z Sopotu.

Michał Kielas
m.kielas@prasabalt.gda.pl

Pruszcz Gdański. Czytelnicy piszą

197 bez rozkładu



Wczoraj na przystankach w Pruszczu Gdańskim wciąż brakowało rozkładów jazdy linii 197. Nie można ich było dostać również od kierowców.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Mimo że „Dziennik Bałtycki” 11 stycznia opisał sprawę nieznanego rozkładu jazdy linii 197, nic się w tej kwestii nie zmieniło – napisała do redakcji nasza Czytelniczka, Aleksandra Trębacz.

Kompetencje wójt Magdaleny Kołodziejczak są najwyraźniej nic nie warte, skoro po jej zapewnieniach, że sytuacja z rozkładami ulegnie zmianie, rozkład nadal jest nieznanym – pisze dalej Czytelniczka. – Jechałam autobusem 197, na który trafiłam przypadkiem. Jak się okazało, kierowca nie miał ani jednego rozkładu! Mało tego, zostałam poinformowana, że

jeśli tabele będą wydrukowane, kierowca może mi taką... sprzedać! Jakim prawem pytam, skoro linia 197 jest dotowana z gminnych funduszy, więc i z moich podatków? Co więcej – na przystankach w Rotmance i Pruszczu Gdańskim aktualne rozkłady tej linii nadal nie zostały wywieszone. My, pasażerowie, jesteśmy zmęczeni czekaniem na kilkustopniowym mrozie na autobus, który nie wiadomo, czy przyjedzie.

Sprawdziłismy. Rozkładów jazdy na przystankach wczoraj nadal nie było. Kierowca autobusu 197, który przyjechał o godz. 14.23 na ul. Grunwaldzką w Pruszczu

Gdańskim, poinformował, że nie może dać nam nowej tabeli, bo jej po prostu nie posiada.

– Byłam pewna, że po mojej interwencji rozkłady jazdy wiszą już na wszystkich przystankach i można je otrzymać za darmo od kierowców! – Magdalena Kołodziejczak, wójt gminy Pruszcz Gdański, nie kryła silnej irytacji naszą informacją. – Jeszcze dziś będę się tego domagać od właściciela firmy, która obsługuje dla nas linię 197. Obiecuję, że zadbam, by mieszkańcy nie mieli więcej takich kłopotów!

Wawrzyniec Rozenberg
w.rozenberg@prasabalt.gda.pl

Komunikacja. Stare tramwaje idą na złom

Zabytek to luksus

Pocięcie na złom starego wagonu tramwajowego z 1949 roku wywołało głosy oburzenia grupy wielbicieli starego taboru. ZKM broni się, że nie jest w stanie zatrzymać i wyremontować wszystkich wysłużonych pojazdów, które ma w posiadaniu.

– Nie stać nas na remonty wszystkich starych wozów. Musimy działać racjonalnie. Ale te cenniejsze, jak bergmann czy enka, zostają – tłumaczy Izabela Kozicka-Prus, rzeczniczka ZKM. – Na złom trafiają tramwaje, których nie opłaca się już remontować.

– Przecież nie chodzi o to, żeby natychmiast remontować te wozy, ale żeby dać szansę na wyremontowanie kiedyś. Przecież mogą stać odstawione, wolnych bocznic w zajezdni nie brakuje – odpowiada Piotr, jeden z miłośników starych tramwajów.

Rzeczniczka zapewnia, że szczególne pojazdy będą naprawiane, ale pamiętać nale-



Miłośnikom komunikacyjnych zabytków żal starych pojazdów oddawanych na złom. Ale ZKM nie ma pieniędzy na ich remonty.

ży, że ZKM nie prowadzi działalności muzealnej. Gdańska Linia Turystyczna to jedna z niewielu okazji do zaprezentowania i wykorzystania starych wozów.

Remonty starych pojazdów to kosztowne wydatki, które spółce miejskiej pewnie nigdy dochodu nie przyniosą. Tymczasem firmy nie stać na zakup nowych pojaz-

dów. Najstarsze wagony gdańskiego ZKM już dobiegają trzydziestki.

– Nowy tramwaj niskopodłogowy to wydatek rzędu 6 mln zł, czyli prawie tyle, co zakup 6 autobusów. Za tę cenę remontujemy kilka starszych wagonów – wyjaśnia Kozicka-Prus.

Bartłomiej Rabij
b.rabij@prasabalt.gda.pl

WAŻNE TELEFONY

SKM

informacja kolejowa

72 12 170

www.skm.pkp.pl

ZKM GDAŃSK

informacja

341 00 21

(22,23)

www.zkm.pl

ZTM

W GDAŃSKU

309 13 23

ZKM GDYNIA

informacja

0 801 174 194

www.zkmgdynia.pl

Ale jazda!

Jeśli korzystasz z trójmiejskiej komunikacji i masz uwagi, dzwoni do nas

bezpłatna infolinia

0 800 15 00 39

lub e-mail:

opinie@prasabalt.gda.pl

Opinie

■ **Mrów w tramwajach...** To staje się nie do wytrzymania. W tramwajach temperatura waha się w granicach zera stopni. Nie wiem, jak to możliwe. Rozumiem, że jest zima i jest zimno, ale tramwaje mają chyba przecież jakieś ogrzewanie. Wiem o tym doskonale, bo wiosną w wagonach jest z kolei gorąco, a grzejniki pracują pełną parą. Ile jeszcze lat będziemy musieli czekać, aby w tramwajach dało się wysiedzieć zimą? Póki co można odnieść wrażenie, że dla gdańskiego ZKM jest to problem nie do przejęcia.

internautka misica

■ **Dobry pomysł...** Spodobało mi się, że ZKM Gdańsk włączył się w akcję Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy i zlicywał podróż starym tramwajem. Myślę, że w przyszłym roku na podobny gest mogłoby zdecydować się również inni trójmiejscy przewoźnicy.

internauta Czesław

■ **Teraz lepiej...** Wreszcie poprawił się rozkład jazdy linii 174, która kursuje między Otominem a Gdańskiem Głównym. Autobusów jest więcej i od razu widać poprawę. Mam nadzieję, że nie jest to zmiana tymczasowa i tak już zostanie.

internauta czytelnik (vir)

W programie dzisiejszego koncertu, odbywającego się z cyklu Akademia Muzyczna w Politechnice, znajdują się utwory Bacha i Brahmsa oraz pieśni i arie z oper, operetek i musicali w wykonaniu: Anny Fabrello (sopran), Piotra Slopeckiego (fortepian) i Doroty Artykiewicz-Skrla (fortepian).
Godz. 18. Gdańsk, aula gmachu głównego PG, ul. Siedlicka. Wstęp wolny.

JESTEŚ W POTRZEBIE

■ TELEFONY ALARMOWE
Dziennik Bałtycki – 0 800 1500 39,
Policja 997, Straż Miejska 986, Straż
Pożarna 998, Pogotowie Ratunkowe
999, Pogotowie Weterynaryjne 983,
Pogotowie Energetyczne 991, Pogoto-
wie Ciepłownicze 993, Pogotowie Ga-
zowe 992, Pogotowie Techniczne
995, Pogotowie Wod.-Kan. 994, Po-
gotowie Drogowe 954 i 9281
**■ CENTRUM ZARZĄDZANIA KRYZY-
SOWEGO WOJEWODY** tel. 058 307-
72-04
■ POSZUKIWAWCZE OCHOTNICZE
POGOTOWIE RATUNKOWE (szukają
zaginionych bezpłatnie) tel. 693-519-
431; 504-232-039

■ POGOTOWIA RATUNKOWE
**■ GDAŃSK - Wrzeszcz, ul. Orzeszko-
wej 1**, wypadkowy ul. Sosnowa, tel.
058 347 82 51-52, 999, 058 341 10
00.
■ GDYNIA - ul. Żwirki i Wigury 14,
tel. 058 620 00 01, 058 620 00 02.
Całą dobę, ul. Białowieska 1, tel. 058
625-05-93, 058 625-19-99. Całą dobę
■ Sopot - ul. Bolesława Chrobrego
10, tel. 058 551-11-56, 058 551-24-
55

■ DYŻURY SZPITALI
**■ GDAŃSK - Kliniczny Oddział Ratu-
kowy SPSK nr 1-ACK AMG**, ul. Dęb-
ki 7, tel. 058 349 24 90, Szpital Spec-
jalistyczny św. Wojciecha al. Jana
Pawła II 50, Gdańsk Zaspa tel. 058
768 40 00, oddz. ratunkowy tel. 058
768 45 03, Szpital Woj. im. M. Koper-
nika, ul. Nowe Ogrody 1/6, tel. 058
302 30 31, Szpital Marynarki Wojen-
nej, ul. Polanki 117, tel. 058 552 63
18

■ GDYNIA - Szpital Miejski, ul. Wójta
Radłkego 1, tel. 058 620 75 01, 058
666 58 00; Szpital Morski, ul. Powsta-
nia Styczniowego 1, tel. 058 699 83
00, Szpital Instytutu Chorób Morskich
i Tropikalnych, ul. Powstania Stycz-
niowego 9 b, tel. 058 622 30 11

■ DYŻURY CAŁODOBOWE
PORADNI CHIRURGICZNYCH
**■ GDAŃSK - ZOZ dla Szkół Wyż-
szych**, al. Zwycięstwa 30, tel. 058 347
12 59

**■ GDYNIA - Miejska Stacja Pogoto-
wia Ratunkowego**, ul. Żwirki i Wigury
14, tel. 058 660 22 05, 058 660 22 06
**■ Sopot - Centrum Medyczne SOP-
MED**, ul. Chrobrego 6/8, tel. 058 551
32 51, 058 551 10 70 po g. 19

■ DYŻURY CAŁODOBOWE APTEK
■ GDAŃSK - Apteka Dyżurna,
Gdańsk, ul. Kołobrzeska 32, **REAL**, tel.
058 511-85-58, 058 511-88-99;
■ Sopot - Apteka Sopotka al.
Niepodległości 748, tel. 058 551-68-
08.

■ GDYNIA - Apteka Dyżurna, Gdynia,
pl. Kaszubski 8, tel. 058 661-75-94,
058 620-58-58
Apteka Pod Gryfem, ul. Starowiejska
34, tel. 058 620-19-82

■ POLICJA
■ Komenda Wojewódzka, Gdańsk, ul.
Okopowa 15, tel. 058 301 62 21 Kom.
Miejska: Gdańsk, ul. Nowe Ogrody
27, tel. 058 302 00 91; Gdynia, ul.
Portowa 15, tel. 058 622 19 00; So-
pot, al. Armii Krajowej 112 A, tel. 058
551-11-56

■ INF. PKS
Gdańsk, tel. 058 302-15-32, czynna
codziennie w godz. 6.30-18.30; Gd-
ynia, tel. 058 620-77-47, czynna pon.-
pt. w godz. 7.30-15.30

■ INF. PKP 24 GODZ.
Gdańsk – tel. 94-36, 058 328-52-60,
058 328-14-60; Gdynia – tel. 94-36;
Sopot – tel. 058 551-00-31, 94-36

■ INF. LOT
0801 300 952 – informacja, rezerwa-
cja, (prywatnie); 0801 300 953 – infor-
macja, rezerwacja (służbowe)

■ INF. ZKM GDYNIA 24 GODZ.
0 801 174 194 informacja o godz. od-
jazdów autobusów i trolejbusów

■ INF. TURYSTYCZNA
ul. Długa 45 pon.-pt. 9-17, sob. 10-14,
tel. 058 301-91-51

■ INF. CELNA
tel. 0-300-900-012

KINO

Tytuł	Godzina	Cena
GDAŃSK Neptun ul. Długa 57 tel. 058 301-82-56	Opowieści z Nami: Lew, 8.30, 11.10, 14.20, 19.10 czarownica i stara szafa Hooligans 17	14 zł n., 12 zł u. 13 zł n., 11 zł u. tani wtorek w cenie biletu ulgowego
Helikon ul. Długa 57 tel. 058 301-53-31	Factotum 14.20 Jak w niebie 16.10 Zakochani widzą słońce 18.30 Rok diabła 20.30	13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. tani wtorek w cenie biletu ulgowego
Kameralne ul. Długa 57 tel. 058 301-53-31	Zakochani widzą słońce 14.40 Plan lotu 16.40 Rok diabła 18.30 Hooligans 20.10	13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. tani wtorek w cenie biletu ulgowego
Żak al. Grunwaldzka 195/197	Opowieści o zwyczajnym szaleństwie 16.20 Guzikowcy 18.10 DKF 20	16.20 18.10 20
Sopot Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 058 551-05-34	Rok diabła 15.40 Opowieści z Nami: Lew, 17.20 czarownica i stara szafa Projekcja DKF 20.30	13 zł n., 11 zł u. 14 zł n., 12 zł u. 20.30 tani poniedziałek w cenie biletu ulgowego
GDYNIA Klub Filmowy al. Waszyngtona 1 okolicie stoczni NAUTA	Noi Albin 18 Życie jest cudem 20	18 20

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 058 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Duma i uprzedzenie	11, 16, 18.45, 21.15	127 min
Kiss Kiss Bang Bang	10.15, 17.15, 19.30, 22	103 min
Sky Fighters	14.30, 19.15, 21.30	102 min
Opowieści z Nami: Lew, czarownica i stara szafa	10, 11.30, 12.45, 14.15, 15.30, 17, 18.15, 19.45, 21, 22.30	140 min
Hooligans	14.30, 19.15	109 min
Jarhead	12, 14.45, 21.30	123 min
Piła II	15.45, 18, 20.15, 22.15	93 min
Serce nie służy	13.30	105 min
King Kong	10.45, 16.45, 20.30	188 min
Księżniczka na ziarnku grochu	10	90 min
Rodzinny dom wariatów	12.30, 16.45	103 min
Harry Potter i Czara Ognia	10.15, 13.15, 16.15	157 min
Kurczak Mały	11.45, 13.45	82 min

■ normalne: (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł; pt. do godz. 17 i sob.-niedz. - 18 zł
■ ulgowe: dzieci do lat 12 - 13 zł
■ uczniowie - 13 zł
■ seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełno-

sprawne cały tydzień - 13 zł
■ bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros. Forum Film i UIP inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 058 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Siostry	20 - kino na obcasach, 21	131 min
Duma i uprzedzenie	12, 14.45, 17.30, 20.15	127 min
Kiss Kiss Bang Bang	14, 16.15, 18.30, 20.45	103 min
Sky Fighters	9.15, 14.15, 16.30, 18.45, 21.30	102 min
Facet z ogłoszenia	11.45	110 min
Hooligans	10.15, 15, 22	98 min
Jarhead	13.45, 16.15, 18.45, 21.15	109 min
King Kong	13.45, 16.30, 19	120 min
Pan życia i śmierci	13, 16.45, 20.30	213 min
Piła II	9.15	122 min
Serce nie służy	9.45, 12.15, 14.45, 17, 19.15, 21.30	93 min
Harry Potter i Czara Ognia - dubbing	12.45, 17.15	105 min
Harry Potter i Czara Ognia - napisy	10, 10.45	157 min
Kurczak Mały	9	77 min
Opowieści z Nami: Lew, czarownica i stara szafa	9.30, 11.45	125 min

■ pon.-czw. - 14 zł
■ pt. do godz. 17 - 14 zł
■ pt. po godz. 17 - 17 zł
■ sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
■ ulgowe (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł

■ poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł
■ grupowe (min. 15 osób) - 12 zł
■ Multibabykino - 10 zł
Godziny otwarcia kas: 8.45

TEATR

Tytuł	Godzina/Cena	Gdzie
Gdańsk Książę i żebrak	10	teatr Miniatura al. Grunwaldzka 16 tel. 058 41-94-83
Gdynia Kto się nie boi	9.30, 11.30	Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 1 tel. 058 620 95 21
Sopot Zwyczajne szaleństwo	19.15	Teatr Kameralny ul. Boh. Monte Cassino tel. 058 551-39-36
Gdynia Śluby panieńskie	11	Teatr Miejski ul. Bema 26 tel. 058 621 02 26

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za zmiany w repertuariach dokonane po zamknięciu wydania gazety.

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 058 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Duma i uprzedzenie	10, 12.30, 15, 17.30, 20	127 min
Ty i ja i wszyscy, których znamy	12.45, 15.30, 18.45, 20.45	90 min
Sky Fighters	11, 15.45, 20.30	102 min
Opowieści z Nami: Lew, czarownica i stara szafa - napisy	13.45, 16.30, 19.15	124 min
Opowieści z Nami: Lew, czarownica i stara szafa - dubbing	9, 10, 11.45, 12.45, 14.30, 15.30, 17.15, 18.15, 20	124 min
Hooligans	15.45, 21	109 min
Trzy pogrzeby	18, 20.30	121 min
Melquidesa Estrady		
Manderlay	13, 17.45	139 min
Piła II	16.45, 19.30, 21.15	93 min
Serce nie służy	14.30, 17.30	105 min
Księżniczka na ziarnku grochu	10.30, 12.15	90 min
Harry Potter i Czara Ognia	12.30	157 min
Kurczak Mały	11, 14	77 min

■ tanie wtorki i czwartki - 14 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 15 zł
■ piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 18 zł
■ seniorzy i dzieci - cały tydzień - 14 zł
■ studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 14 zł
■ poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 13 zł
■ bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł
■ sobota, niedziela po godz. 22 - 14 zł

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 058 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Duma i uprzedzenie	10.15, 16.15, 19.15, 22.15	127 min
Sky Fighters	10.30, 15.15, 19.50	102 min
Kiss Kiss Bang Bang	13.15, 19.45, 22.10	103 min
Opowieści z Nami: Lew, czarownica i stara szafa	10, 11, 13, 14, 16, 17, 19, 20, 22	140 min
Hooligans	12, 16.45, 22.35	109 min
Jarhead	15.45, 18.30, 21.15	123 min
Piła II	14.30, 19.30, 21.45	93 min
Trzy pogrzeby	12.45, 22.05	121 min
Melquidesa Estrady		
Rodzinny dom wariatów	11.15, 13.30, 17.30	102 min
Serce nie służy	17.45, 20.15, 22.30	100 min
King Kong	12.15, 16	188 min
Harry Potter i Czara Ognia	10.45, 14.15	157 min
Księżniczka na ziarnku grochu	10.05	90 min
Kurczak Mały	10.10	107 min

■ normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 19 zł
■ studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
■ grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł
■ dla dzieci do lat 12 (na filmy animowane) - 13 zł
■ dla seniorów - 13 zł

Kino. Projekcja w Kurorcie

Na bazie podświadomości

Kolejnym filmem z cyklu „Studium przypadku. Kino i psychologia” w sopockim DKF Kurort będzie dzieło, które możemy przypisać dwóm wybitnym osobowościom sztuki i nauki, Alfrédowi Hitchcockowi oraz Zygmunutowi Freudowi, którego teoria podświadomości zainspirowała reżysera.

W obrazie roi się od koszmarów z dzieciństwa, są w nim kulisy terapii psychoanalitycznej oraz sekwencja hipnotycznego snu, którą stworzył malarz surrealisty,

Salvador Dali. Do tego, obojętnie, kryminalna intryga.

Główny bohater doktor Edwards, nowy dyrektor kliniki psychiatrycznej Green Manors, natychmiast wzbudza zainteresowanie pięknej psycholog Constance Petersen. Wkrótce jednak doktor zaczyna zdradzać objawy choroby umysłowej.

(abi)

Dzisiaj, godz. 20.30. Sopot, kino Polonia, ul. Boh. Monte Cassino 55/57. Bilety: 15 zł (2 pokazy) i 25 zł (4 pokazy).

Książka. „Kamienica w krajach Europy Północnej”
Miasto na przełomie wieków

Tym, którym bliska jest tematyka miasta XIX- oraz XX-wiecznego, wraz z jego problematyką konserwatorską, proponujemy uczestnictwo w promocji książki „Kamienica w krajach Europy Północnej”, która odbędzie się dzisiaj w gdańskim NCK. Jej autorzy podejmują mało znane wątki związane z kamienicą i miastem tamtego okresu, przedstawiając ten rodzaj zabudowań Europy Północnej jako swoisty znak łączności kulturowej między historią a współczesnością. Pozycja jest atrakcyjnie wydanym (zdjęcia, ryciny, plany, reprodukcje dawnych map i innych doku-

mentów) zbiorem artykułów, które były przedstawiane w formie referatów podczas konferencji naukowej, zorganizowanej przed sześcioma laty w Gdańsku.

Spotkaniu towarzyszyć będzie rozmowa o mieście i architekturze, w której udział wezmą prof. Stanisław Fiszer, prof. Sławomir Gzell i dr Maria Jolanta Soltysik. Pojawi się również możliwość nabycia publikacji w cenie 40 zł.

(mp)

Dzisiaj, godz. 17. Gdańsk, Ratusz Staromiejski, ul. Korzenna 33/35, tel. 058 301-10-51. Wstęp wolny.

WAŻNE TELEFONY

■ POSIŁKI NA TELEFON

KRÓLEWSKA, 058-301-58-90, pizze gratisowe, www.krolewska.com.pl

Pizzeria NAPOLI, 20% taniej, 058-301-41-46

www.4stronyswiata.com,
najlepsza pizza, 058-559-85-00,
Oliwa

■ RÓŻNE

Przeprowadzki: "ACHILLES"

kompleksowo,

058-343-48-36, 0601-612-533

Weterynaryjne wizyty domowe,
całodobowo, 058-559-89-56

■ ZAKŁADY POGRZEBOWE

■ GDAŃSK

Miejski Zakład Zieleni

Gdańsk Wrzeszcz

Partyzantów 27

- całodobowe usługi
pogrzebowe,
058-345-12-99, 058-341-30-02

PPU ZIELEŃ Sp. z o.o.

(dawnie Miejskie

Przedsiębiorstwo Zieleni)

Gdańsk-Wrzeszcz,

Partyzantów 76

- całodobowe usługi

- własna chłodnia

- ZAKŁAD KREMACJI

- przewóz zwłok

- 94-71

- 058-341-73-35, 058-341-20-71

Pogotowie Pogrzebowe

- całodobowe usługi 94-35;

Syrusz - całodobowo, kredytowanie,
Zaspa, 058-761-81-83

Usługi pogrzebowe Tanatos,
Jaskółcza 3, tel. 058 305-56-37
przewozy zwłok całodobowo

■ Sopot

Anubis! Gizela Zdyń, całodobowe,
058-555-07-31 Sopot, Abrahama
27

Biuro OBOL, 058-551-32-45
kompleksowo, całodobowo

Cmentarz Komunalny Sopot,
własna chłodnia, całodobowo
058-551-03-50, 0609-06-09-65

■ GDYNIA

Chejron, dyżur całodobowy,
Witomińska 39, 058-621-19-44

Concordia, chłodnia, całodobowo,
058-622-51-41, 058-660-62-64

Dal, Kack, całodobowo,
bezzgotówkowo, 058-664-83-61

Droga do Niebios, tanio
0505-058-679

Ostatnia Posługa - całodobowo
058/ 671-23-33, 0501/ 163-354

Pogrzebowe Zakrzewski
0602-25-19-30,
całodobowo 058-620-25-25

Zarząd Cmentarzy
Komunalnych Gdynia

058/660-89-50, 058/679-13-08
całodobowo, przewozy, chłodnia,
bezzgotówkowe rozliczenia kosztów

Jeżeli chcesz zamieścić ogłoszenie
w tej rubryce zadzwoń
tel. 058-30-05-216, 058-660-05-16

Praca

PRACA

BARMANA, kelnerkę do restauracji, Gdynia, Derdowskiego 11, (0-58) 661-83-33

BIURO Finansowe zatrudni 0602-313-760

ZATRUDNIĘ

CUKIERNIKÓW, 0-513-135-666 Rumia

CZELADNIKA do piekarni ciastowej, Wrzeszcz Chrobrego 54

DYLIŻANS Trans zatrudni pracownika biurowego. Wymagania: mile widziane doświadczenie w branży turystycznej i transportowej, wykształcenie min. średnie, znajomość obsługi komputera. Zgłoszenia proszę przysłać do 23.01.2006 Al. Niepodległości 765/1A 81-838 Sopot

Firma Balticon Sp. z o.o. poszukuje osób na stanowisko:

Dysponent

Wymagania:
- wykształcenie średnie,
- dobra znajomość obsługi komputera,
- komunikatywność,
- dyspozycyjność.

Operator sprzętu zmechanizowanego

Wymagania:
- uprawnienia do obsługi układarek o udźwigu do 25 ton,
- doświadczenie na podobnym stanowisku,
- dyspozycyjność.

Podania prosimy przysłać do dnia 30 stycznia 2006 roku na numer faksu (058) 663 03 61 bądź na adres: Balticon Sp. z o.o., Ul. Krzywoustego 1, 81-035 Gdynia

FIRMA odzieżowa zatrudni 3 kobiety 058-309-12-77

FIZJOTERAPEUTÓW, do pracy w środowisku Gdańsk, 0604-577-210, 0-602-309-841

FRYZJERKĘ damsko-męską, przedłużanie paznokci, tatuaż, 058/303-21-51

FRYZJERÓW damskich, 508-084-240

HOSTESSY zakwaterowanie, 0-512-386-504

HOSTESSY, zakwaterowanie, 0505-262-818

HOSTESSY, zakwaterowanie, 302-49-38

HOSTESSY, 0-885-198-570

HOSTESSY atrakcyjne młode zatrudni. Gwarantuję zarobki 4-6.000 tygodniowo. Zakwaterowanie, bezpieczeństwo, luźne dni pracy, dyskrekcja. Wrocław, (0-71) 799-88-89, 0-511-033-628

KELNERÓW, kucharzy Restauracji „Sioux”, 058/555-33-35, 0691-399-825

KIEROWCÓW, 0-513-527-537

KOLPORTERA prasy zamieszkałego w Gdańsku w dzielnicy Kiełpino, Karzemki, Kokoski lub Jasień - zatrudni Dział Sprzedaży Gazet. Oferujemy stałą pracę na 1,5 godziny dziennie /między 4.00, a 7.00 rano/. Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-14.00. Telefon 300-36-17

KOLPORTERA prasy zamieszkałego w Gdańsku-Chelmie, zatrudni Dział Sprzedaży Gazet Dziennika Bałtyckiego. Oferujemy stałą pracę na 1,5 godziny dziennie (między 4.00-7.00 rano). Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-14.00, tel. 300-36-17

KONSULTANTKI Avon, (0-58) 302-89-89, 0-501-311-281

KRAWCOWE Technologia odzieży damskiej, (0-58) 552-72-90, 0-603-052-299

KRAWCOWE, usługi, 0-509-637-444

MECHANIKA samochodowego do napraw bieżących samochodów ciężarowych i naczip zatrudni firmę transportową w Pruszczu Gd., (0-58) 692-06-57, 0-509-864-212

MONTERÓW kadłubowych prowadzących, spawaczy CO2 z uprawnieniami, trasera geodeję pilnie zatrudni 058-671-81-04, 0600-026-018

MONTERÓW kadłubowych, spawaczy, Praca na hall, tel. (0-58) 769-25-04, 769-11-33

MONTERÓW rusztowaniowych, 0-600-059-690

MONTERÓW rusztowań i do przyręczenia szuka spółka, 058/300-67-83 (8.00-12.00)

PARKIECIARZA z doświadczeniem, 0603-86-99-77

PARKIECIARZA Kierowcę, 058/663-03-85

PIZZERMENA do pizzerii oraz pomoc kuchenną, 306-65-65, 0501-744-955

POMOCNIKA lakiernika samochodowego, (0-58) 349-58-45

PRACOWNIKA ze znajomością urządzeń biurowych, podstaw księgowości, programu Word, Excel, Platin, zatrudni Kancelaria Doradztwa Podatkowego. Oferty składać: Biuro Ogłoszeń Gdańsk Targ Drzewny 9/11 numer of. 658350

PRZEDSTAWICIELA handlowego poszukuje hurtownia sprzętu AGD. Oferujemy stabilne zatrudnienie, warunki finansowe, telefon, samochód służbowy. Wymagania: osoba młoda, dyspozycyjna, ze znajomością branży. Dokumenty: CV, list motywacyjny wysłać pod adres biuro@lgoag.pl

PRZEDSTAWICIELA handlowego, 0-665-411-552

PRZEDSTAWICIELI handlowych i magazynierów do przyręczenia. Firma handlowo-usługowa. Umowa o pracę, (0-58) 524-30-85

RENCISTĘ Hotel FALKO, (0-58) 771-40-40

RESTAURACJA McDonald's w Rumi zatrudni osoby do pracy w kuchni i obsługi gości restauracji w pełnym i niepełnym wymiarze godzin. Osoby zainteresowane ofertą zapraszamy do restauracji w Rumi, ul. Grunwaldzka 2a (tel. 058-679-62-35)

ROZNOŚCIELI prasy mieszkających na Morenie w Gdańsku zatrudni Biuro Prenumeraty Prasy Bałtyckiej. Oferujemy pracę w godz. 5.00-7.00. Zgłoszenia telefoniczne 04.01-31.01.06. w godz. 10.00-12.00 300-36-07

SZWACZKI, overlocki, Pruszcz Gdański, 682-36-51

TAPICERÓW ze znajomością angielskiego do pracy w eksporcie, 058/663-97-37

ANGLIA, legalne prace bez kwalifikacji. Szybkie wyjazdy, (0-24) 254-30-74

ATRAKCYJNE hostessy, tancerki zatrudni klub nocny w Gdyni, 0501-027-609

BIURO ochrony poszukuje Panów z terenu Rumii. Oczekujemy: zaangażowania, sumienności, zaświadczenia o niekaralności. Kontakt 509-082-093

FIRMA handlowa zatrudni Kierowców z samochodem. Praca w godzinach nocnych, (058) 340-98-14

FIRMA jubilerska zatrudni osobę do wosków 0501-263-917, (58) 347-02-51

KOLPORTERA prasy zamieszkałego w Pruszczu Gdańskim zatrudni Dział Sprzedaży Gazet. Oferujemy stałą pracę na 1,5 godz. dziennie (między 4.00 a 7.00 rano). Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-14.00 tel. 300-36-17

MINIT Polska- punkty usługowe naprawa obuwia, dorabianie kluczy, inne, poszukujemy mężczyzn do pracy w Gdyni. CV przysłać Minit Polska ul. Bałtycka 6, 61-960 Poznań Tel. 0 5 0 1 / 0 2 9 - 7 5 9 , 0 5 0 1 / 6 5 5 - 6 7 6 , 0 6 1 8 7 7 4 1 - 7 7

PANIE do prasowania (058) 343-10-49

PRACA dodatkowa. Roznosiciele gazet z rowerem lub skutermem zamieszkałych w Gdyni Grabówek, Pustki Cisowskie, Dęptowo i Dąbrowa-Dąbrowka zatrudni Biuro Prenumeraty Dziennika Bałtyckiego. Oferujemy stałą pracę na około 2 godz. dziennie w godzinach między 4.00 do 8.00. Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-13.00 tel. 6 2 2 - 7 6 - 5 8 . (0-58) 300-36-07

PRACOWNIKÓW ochrony do 35 lat pow. 180 cm, (0-58) 343-04-53, 0-510-295-440

RESTAURACJA Pizza Hut w Sopocie zatrudni pracowników sali i kuchni, (0-58) 551-20-46

STUDENTÓW do obsługi druków/ klienta. Szkolenia. (058) 662-20-45

WYDAWNICTWO zleci przepisywanie, 0-513-527-545

ZATRUDNIĘ fakturzystkę do hurtowni mięsa, Tel. 058/344-05-08, 520-39-12

ZATRUDNIĘ magazynier do hurtowni mięsa. Tel. 058/344-05-08, 520-39-12

ROZNOŚCIELI gazet z rowerem lub skutermem zamieszkałych w Gdyni Chwarzno lub Wiczlino zatrudni Biuro Prenumeraty Dziennika Bałtyckiego. Oferujemy stałą pracę na około 2 godz. dziennie w godzinach między 4.00 do 8.00. Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-13.00 tel. 6 2 2 - 7 6 - 5 8 . (0-58) 300-36-07

INNE

PRACOWAŁES: Niemcy, Holandia, Anglia- odbierz podatki (058) 301-82-63

REMONTY kompleksowe solidnie 0503-490-991

SUPER okazja, zarabiamy domu.com

SZUKAM PRACY

KSIĘGOWA, obsługa kompleksowa 0665-170-905

Biznes

BIZNES

BIEGŁY, pełen zakres, (0-58) 622-42-65, 0-502-302-224

BIURA RACHUNKOWE

BIURO rachunkowe „Prymus” solidnie, niedrogo, (0 5 8) 3 4 9 - 5 4 - 6 4 , 0504-765-336

AFFLUENTIA. Kancelaria Ekonomiczno Podatkowa. 058/690-04-04. www.affluentia.gd.pl

ALFIN. Biuro Rachunkowe. 058/620-67-02. alfin@alfin.pl

BIURO Rachunkowe, PiTy, 0511-855-361

BIURO Rachunkowe, ubezpieczenia, 058/322-81-86, www.mapiso.pl

BIURO Rachunkowe- Gdańsk, (0-58) 300-04-53, www.radzinski.pl

KAMA, 058/684-99-77 w. 27, 0609-844-199

LICENCJONOWANE biuro-doradztwo, księgowość, 058/620-80-30

USŁUGI rachunkowe- pełen zakres. Doradztwo, licencja MF. Sopot: 550-00-33, 555-09-07

KREDYTY

KREDYTY Hipoteczne zakup, budowa, rozbudowa, remont (do 100%) Gospodarcze Pożyczki na dowolny cel pod zastaw nieruchomości Konsolidacyjne Gotówkowe "Dobry Kredyt" Karty kredytowe (058) 783-50-13 0501-209-155 Gdynia ul. Jana z Koła 27 "DOM RYBAKA"

BLISKI KREDYT gotówkowy • konsolidacyjny • samochodowy • hipoteczny (również bez zaświadczeń) • kredyt na gebę • NIŻSZA RATA • gotówka - do 14 000 zł bez zabezpieczeń - decyzja w ciągu 1 godziny - preferencje dla emerytów i budżetówki - bez opłat wstępnych - istnieje możliwość dojazdu do klienta tel. 058 625-70-69 058 668-30-83 kom. 0661-418-934 0604-141-807

NOBIL 058/341-69-48. Tanie kredyty gotówkowe, hipoteczne, konsolidacyjne. Gdańsk ul. Partyzantów 103A 058/345-61-79 Tanie Kredyty II

0602-313-790 Centrum Kredytów I

BEZ poręczyciela do 100000, (0-58) 305-47-20

KREDYTY 0502/097-114, 520-33-99

BŁYSKAWICZNA pożyczka gotówkowa- dostawa do domu, decyzja podjęta natychmiastowo. 0 5 0 0 - 0 9 2 - 8 6 4 , (0-58) 676-45-71

DOBRY kredyt bankowy, szybki, wygodny, ubezpieczony. 058/620-11-58, 058/661-68-78

EKSPRESOWA konsolidacja Kredytów 058/660-63-41, 0509-411-554

KREDYTY dla firm. Budowlane, Hipoteczne, Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY HIPOTECZNE 100 tys. zł - rata 440 zł ! NOWOŚĆ! Bez zaświadczeń o dochodach

Konsolidacje na spłatę kredytów bez zabezpieczenia GOTÓWKA BEZ MAŁOŃKI DO 16 000 GOTÓWKA BEZ DECYZJI W 2 H! PORĘCZYCIELA DO 40 000 305 38 79, 511 999 514 EURO MONEY GDAŃSK GŁÓWNY DWORZEC PKP, parter, lok. 3

KREDYTY dla każdego III, 0-602-313-760

KREDYTY gotówkowe, konsolidacja, (0 5 8) 3 4 6 - 2 2 - 6 1 , 0606-704-259

KREDYTY hipoteczne, gotówka, samochodowe, konsolidacje, Sopot Chmielowskiego 5, 0509-660-901, 0512-209-459

KREDYTY na telefon (058) 572-35-44

KREDYTY noworoczne, 0-513-432-920

PLACISZ kilka rat- płacić jedną. Potrzebujesz gotówki na cel dowolny lub rozpoczęcie działalności gospodarczej? Prawdopodobnie najlepszy kredyt bez przedstawiania źródła uzyskiwania dochodów, www.ecki.pl, 0-58/785-09-00/01

POGOTOWIE pożyczkowe, 0660-748-797

POŻYCZKA ekspresowa, 0608-411-171

POŻYCZKI pod zastaw, 0888-381-686, 0609-141-461

POŻYCZKI - CHWILÓWKI! NATYCHMIAST! Bez zaświadczeń o dochodach! (0-58) 771-47-20, 0-801-807-807 koszt połączenia 0,33 gr

PROMOCYJNA pożyczka na telefon, 0-608-629-178

SUPERGOTÓWKA Gdańsk 058/305-62-88, Gdynia 058/664-14-07

WSZYSTKIE, niemożliwe kredyty, 572-35-44, 672-71-09

USŁUGI INNE

DETEKTYW, licencja, dyskrekcja, 0601-692-992

GDYŃSK, Dworzec Główny PKP, 346-33-42

GDYŃSK, Dworzec Główny PKP, 721-24-23

ADAN- naprawa pęknięć, (0-58) 550-01-38

AUTOSZYBY Servis. Montaż. Sprzedaż „Top Glass” 058/341-83-37, 0510-329-385 Słowackiego 78.

AUTOVER Grunwaldzka 487, sprzedaż-montaż, 058 552-22-31

DETEKTYW, 058/781-46-26

DETEKTYWISTYCZNE, 0504-676-537

DŁUGI odzysk- wierzycielności, 058/342-10-97

WRÓŻBA, jasnowidz Tomaszewski, (058) 629-53-62

WRÓŻKA tania, 0600/792-500

WRÓŻKA- psychoterapeuta, 301-36-63

LOMBARDY

AGENCJA lombard komis, 058/663-44-52

ANTYKI złoto. BGB Szeroka 119/120, (0-58) 346-31-57, bgblombard@wp.pl

GDYŃSK, Dworzec Główny PKP, 346-33-42

GDYŃSK, Dworzec Główny PKP, 721-24-23

GDYŃSK, Dworzec Główny PKP, 721-24-23

GDYŃSK, Dworzec Główny PKP, 721-24-23

GDYŃSK, Dworzec Główny PKP, 721-24-23

GDYŃSK, Dworzec Główny PKP, 721-24-23

GDYŃSK, Dworzec Główny PKP, 721-24-23

GDYŃSK, Dworzec Główny PKP, 721-24-23

GDYŃSK, Dworzec Główny PKP, 721-24-23

GDYŃSK, Dworzec Główny PKP, 721-24-23

GDYŃSK, Dworzec Główny PKP, 721-24-23

GDYŃSK, Dworzec Główny PKP, 721-24-23

GDYŃSK, Dworzec Główny PKP, 721-24-23

GDYŃSK, Dworzec Główny PKP, 721-24-23

GDYŃSK, Dworzec Główny PKP, 721-24-23

GDYŃSK, Dworzec Główny PKP, 721-24-23

LOMBARD, pożyczki, Gdynia Świętojańska 41, (058) 622-11-77

LOMBARD- samochody, RTV, złoto, nieruchomości. Gdańsk Wrzeszcz „Jantar” 058/345-59-43

INNE

PIANINA kupujemy!, (0-58) 341-52-40

PSYCHOGRAFOLOGIA, doradca duchowy, 0-696-280-882

SPRZEDAM kupię nieruchomości, ziemię/grunty, 0-504-793-295

WĘGIEL, koks transport najtaniej w Trójmieście, (0-58) 305-71-32, 0-601-450-511

WRÓŻKA Wróżbi-ta- psycholog, jasnowidz, 0609-350-500

Ogłoszenia



Kup, sprzedaj, zamień

Szczegóły w Biurach Ogłoszeń lub pod numerem tel. (058) 30 03 250

AUTO MOTO

SKODA Felicia, 1,3 LXI kombi, 2000r., 147 tys. km, 8000 zł, biała, (0-58) 300-31-19, 0-502-499-057

SKODA Felicia, 1,3 LXI kombi, 2000r., 148 tys. km, 8000 zł, biała, (0-58) 300-31-19, 0-502-499-057

NISSAN Micra, 1.2, 35000 km, 28500,-, granat metalik, 5- cio drzwiowy, IV /2003 gwarancja, 0-601-180-160

SKODA Felicia, 1,3 LXI kombi, 2000r., 171 tys.

Auto moto

AUTO- szyby, sprzedaż, montaż. **Wrzeszcz**, Kościuszki 8, (058)520-16-72

AUTOGAZ Lovato, (0-58) 524-05-87

ZABEZPIECZENIA ALARMY

BAGAZÓWKA Trójmiasto- Korpacja, 679-29-29, 0-506-666-047

058/552-75-22
0601/65-16-72 Dostawcze- Osobowe- Mikrobusy
Zastępcze- Bezgotówkowo
Refundacja z OC

SZYBY SAMOCHODOWE
SPRZEDAŻ MONTAŻ NAPRAWA PRZECIEMNIANIE

AUTOGLASS JAAN

Oliwa, Grunwaldzka 345
058/344-00-19

Orunia, Trakt Św. Wojciecha 223
058/309-02-51

Sopot, al. Niepodległości 663
0-58/555-73-10

Gdynia, al. Zwycięstwa 96/98
0-58/662-30-70

Gdynia - Cisowa, Morska 306
0-58/623-68-88

www.jaan.com.pl

SZYBY samochodowe „Kama” sprzedaż, montaż, Traugutta 84, 344-68-11

MECHANIKA I ELEKTROMECHANIKA

AMORTYZATORY, tłumiki, hamulce, zawieszenie, 309-02-21

AMORTYZATORY Tłumiki Mechanika
058/344-22-33, 058/663-96-97

AUTO-Gaz, BRC. Ratyl, (0-58) 522-70-90

AUTO-GAZ, wtrysk sekwenacyjny, chip, tuning elektroniczny, Perfect-Auto, (0-58) 664-90-78 ratyl

AUTOGAZ „Coala”
058/309-40-28

AUTOGAZ serwis, solidnie, Rada, Gnieńska 30, 678-78-00, 0509-926-170

ALARMY od 349,- radionaprawa, centralizacja, caraudio, (0-58) 302-50-09

JORGUS, Przeprowadzki, Cały kraj, Europa. 0 5 8 / 6 6 4 - 6 1 - 1 4, 0601-61-25-56

058/552-26-33
Dostawcze. Osobowe „Piast”

AUTOGAZ Sopot (058)555-00-11, (058)550-30-95 ratyl

ALARMY, atesty, blokady, elektryka „Ara”, 058/6294-295, 0601-692-566

MEBLOTRANS przeprowadzki, (0-58) 623-72-67, 0-602-727-209

058/552-26-33
Dostawcze. Osobowe „Piast”

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

ALARMY, CB Radio, 664-94-55

PIANINA, fortepiany, specjalistyczny transport, (0-58) 554-27-38, 0-602-645-088

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, solidnie, 2 lata gwarancji, (0-58) 341-07-96

AUTOZABEZPIECZENIA, (0-58) 661-69-37, (0-58) 672-18-63

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, solidnie, 2 lata gwarancji, (0-58) 341-07-96

TRANSPORT osobowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

TRANSPORT ciężarowy

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, 623-25-33, 0-501-525-307

ASTRA 309-93-84, (0-5

Piłka nożna. Arka Cup 2006

Zaprosili i... wygrali

Międzynarodowy turniej piłkarski 12-latków Arka Gdynia Cup 2006 odbył się w miniony weekend. Gdynianie zaprosili do rywalizacji 16 drużyn, w tym m.in. niemiecki zespół TSG 1881 Sprockhovel, Cracovię, Lecha Poznań, Wisłę Płock, Kolportera Kielce czy Lechię Gdańsk.

Przez dwa dni młodzież grała w piłkę, uczestniczyła w wycieczkach i przede wszystkim dobrze się bawiła. Gospodarze na boisku byli już mniej gościnni. Arka I Gdynia wygrała cały turniej, pokonując w finale Lecha Poznań 7:4. Natomiast w meczu o trzecie miejsce Rozwój Katowice zwyciężył Cracovię 4:2.

Najlepszym strzelcem turnieju został zdobywca 11 bramek, Sebastian Bartłewski (Arka), najlepszym bramkarzem Przemysław Frąckiewicz (Lech), a najwzrostniejszą piłkarzem Damian Matys (Arka).

Zwycięska drużyna wystąpiła w następującym składzie: Oskar Rybicki, Bartosz Perdeus - Damian Matys, Łukasz Kwaśnik, Sebastian Bartłewski, Adam Zdrojewski, Kamil Kinas, Michał Marcjanik, Paweł Wojowski, Mikołaj Kreft, Damian Przychodzki.

Szermierka. Nie dla nich kirysy króla Jana

Gdański floret w odwrocie

Nie wiedzie się w tym sezonie młodym florecistom Sietomu AZS AWFIS Gdańsk. Klub, który w ostatnich latach odgrywał w kraju dominującą rolę, w organizowanym na własnym terenie turnieju o kirys króla Jana III Sobieskiego nie zdołał wprowadzić do półfinału żadnej zawodniczki i żadnego zawodnika.

- Czy to początek głębszego kryzysu - zapytaliśmy prezesa gdańskich florecistów Ryszarda Sobczaka. - Nie ma powodów do obaw. Takie występy reprezentantów naszego klubu mogą się zdarzać. Grupa zawodników w rocznikach 1986-88 z różnych przyczyn jest w naszym klubie mniej liczna. Jeśli zdarzy się słabszy występ Ani Lidzbarskiej, Konradowi Pietrusiakowi, czy Pawłowi Osmańskiemu brakuje tych, którzy potrafiliby ich godnie zastąpić. Próbuje czynić to zawodnicy z roczników 1989



Młodzi arkowcy nie dali szans rywalom.

- To zwycięstwo - powiedział nam trener młodych piłkarzy Arki, Krzysztof Janczak - na pewno cieszy, tym bardziej że gry turniejowe stały na dobrym poziomie. Moi chłopcy pokazali też, że mają charakter, bo w finale przegrywaliśmy już 0:2, ale potrafiliśmy wyjść z tej niemocy i ostatecznie wygrać. Cieszy też opinia innych trenerów

i uczestników, że turniej był dobrze zorganizowany. Muszę dodać, iż bez względu na zajęte miejsce, każdy zawodnik

wyjechał z Gdyni z pamiątkowym prezentem - zakończył Janczak.

(jaw)

Kolejność turnieju Arka Cup 2006

1. Arka I Gdynia, 2. Lech Poznań, 3. Rozwój Ka-towice, 4. Cracovia Kraków, 5. Zagłębie Lubin, 6. Arka II Gdynia, 7. Stadion Śląski Chorzów, 8. Wi-sła Płock, 9. Unia Boryszew, 10. TSG 1881 Sprock-hovel, 11. Kolporter Kielce, 12. Zagłębie Sosno-wiec, 13. ŁKS Łódź, 14. Lechia Gdańsk, 15. Widzew Łódź, 16. Szczakowianka Jaworzno.



Tym razem gdańszczanie znaleźli się poza podium. Na zdjęciu fragment walki finałowej chłopców.

Fot. Adam Warzawa

Wyniki

Kobiety: 1. Łyczbińska, 2. Rygielska (obie Budowlani Toruń), 3-4. Agata Kantorska, Martyna Synoradzka, 5. Marta Pazik (wszystkie AZS Poznań), 6. Justyna Anuszevska, 7-8 Iwona Olbromska (obie Sietom AZS AWFIS Gdańsk) i Katarzyna Pawełczyk (Wrocławianie). **Mężczyźni:** 1. Majewski, 2. Gmerek, 3-4. Stefan Roszkowski, Michał Przybylski (wszyscy AZS AWF Warszawa), 5. Tomasz Sinoradzki (Budowlani), 6. Michał Kryczko (Sietom), 7. Marek Malanowski (D'Artagnan Warszawa), 8. Maciej Samerek (Budowlani).

Tenis stołowy. W ekstraklasie Pocztex bez strat

Bez większych kłopotów zainkasowali komplet punktów w spotkaniu derby ekstraklasz tenisistów stołowych Pocztexu MRKS. Bez strat zakończyli mecz w Łęborku, pokonując Pogoń 4:0.

Wyniki gier (na pierwszym miejscu zawodnicy Pogoni): Karol Skolimowski - Maciej Pietkiewicz 0:3 (4-11, 5-11, 4-11), Wiktor Gniewek - Filip Szymański 1:3 (11-8, 3-11, 2-11, 5-11), Konstantyn Puskariow - Zbigniew Grześlak 0:3 (2-11, 6-11, 2-11), Skolimowski/Puskariow - Pietkiewicz/Szymański 0:3 (4-11, 6-11, 5-11).

O przewadze gdańszczan świadczy fakt, że przegrali tylko jednego seta. Nawet Karol Skolimowski, wypożyczony do Łęborka z Gdańska,

nie był w stanie nic ugrać, zarówno w singlu jak i w deblu.

(m)

Wyniki i tabela

Dartom Intar Jaktorów - Morliny Ostróda 4:1, Neckermann Warszawa - ASTS Olimpia-Unia Grudziądz 3:4, Odra Roeben Głaska Księginice - ZKS ZSMP Zielona Góra 4:0, Pogoń Łębork - Pocztex MRKS Gdańsk 0:4, GKS Tęcza Poltarex Nowa Wieś Lęborska - MKSTS TRASKO-R Ostrzeszów 4:1.

1. Odra	11	22	44:2
2. Olimpia-Unia	11	18	36:18
3. Dartom	11	18	40:21
4. Tęcza	11	16	34:21
5. Ostrzeszów	11	12	31:26
6. Pocztex	11	10	25:28
7. Morliny	11	8	24:36
8. Neckermann	11	2	20:42
9. ZKS ZSMP	11	2	17:43
10. Pogoń	11	2	9:43

Piłka nożna. W zimnej i brudnej hali Zwycięska Lechia

W miniony weekend odbył się w hali przy ul. Zawodników 1 turniej piłki nożnej chłopców rocznika 1992. Puchar prezesa firmy Elpigaż zdobył zespół Lechii Gdańsk, w finale pokonując UKS Cisowa 1:0.

Zawodnicy rozpoczęli rozgrywki od spotkań grupowych. Z każdej grupy (5 zespołów) awans do półfinału miały zagwarantowane dwie pierwsze drużyny. I tak z grupy pierwszej awansowały Cartusia Kartuzi (10 pkt) i Polonia Gdańsk (8 pkt), a z drugiej zespół UKS Cisowa (10 pkt), oraz Lechia Gdańsk (9 pkt).

W półfinale Lechia nie dała żadnych szans zespołowi Cartusii wygrywając 4:1, a w drugim spotkaniu, po bardzo ładnym i zaciętym meczu, zespół UKS Cisowa pokonał Polonię Gdańsk 2:1.

W finale Lechia zrewanżowała się porażkę 1:2 jeszcze w fazie grupowej zespołowi UKS i strzelając bramkę 3 sekundy przed końcem spotka-

nia zapewniła sobie zasłużone zwycięstwo 1:0. Trzecie miejsce zajęli zawodnicy Polonii Gdańsk pewnie pokonując Cartusię 7:1.

Puchar ufundowany przez firmę Elpigaż wręczył dyrektor spółki - Piotr Choromański.

Cały turniej można by zaliczyć do bardzo udanych, gdyby nie stan sanitarny i techniczny hali. Od prawie trzech lat budynkiem nikt się nie interesuje. Brak jest dostępu do wody, remontu wymagają rury kanalizacyjne, nie wspominając już o zapewnieniu ogrzewania. Od kilku lat w Gdańsku mówi się głośno o budowie nowych, pięknych obiektów sportowych, ale zapomina się o konserwacji i utrzymaniu już istniejących. Być może miasto jest na tyle bogate, że na takie działania może sobie pozwolić. Żeby tylko urzędnicy nie obudzili się z ręką w nocniku, bo unijne pieniądze można stracić, a taki obiekt jak hala przy ul. Zawodników może szybko legnąć w gruzach.

(radu)

Lekkoatletyka. W Warszawie Sukces gdynianki

Ześset osób startowało w Warszawie w Biegu Chomiczówki na dystansie 15 km oraz w 1. Biegu o Puchar Bielan na 5 km. W tej pierwszej imprezie w kategorii kobiet najlepsza okazała się Katarzyna Dziwosz (Viking Team Gdynia). Dyktans 15 km przebiegła w czasie 55 minut i 42 sekund. Ciekawostka. Sił spróbował w biegu znany przed

laty płotkarz polski, mistrz Europy z Budapesztu (1998 r.) na 400 m ppł, Paweł Januszewski, który w 2004 r. na skutek niemożności wyleczenia kontuzji zrezygnował z wyczynowego uprawiania sportu. Zajął odległe miejsce, ale w marcu wystartuje na jeszcze dłuższym dystansie - w półmaratonie. Od biegania trudno się odzwyczaić.

(ko)

Dziennik Bałtycki

Dział Trójmiasto:
Grażyna Zubrzycka
30-03-330

ISSN 1644-6569

REDAKCJA

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11 Fax 058 3003 303
Korespondencje: 80-958 Gdańsk skr. poczt. 419

Redaktor naczelny: Tomasz Arabicki, 058 3003 300
Z-ry red. naczelnego: Lech Parel, 058 3003 304
Maciej Wośko, 058 3003 305
Mariusz Szmidtka, 058 47 20
Sekretarz redakcji: Tomasz Kubiak, 058 3003 332

DZIAŁY

Łączności z Czytelnikami
tel. 058 3003 340
e-mail: opinie@grasabalt.gda.pl
Gdańsk
Sopot
Gdynia
ekonomia

infolinia 0800 1500 39

sport tel. 058 3003 321, 058 3003 372
kultura tel. 058 3003 358
dodatk tel. 058 3003 299
telewizja tel. 058 3003 322
promocja (patronaty) tel. 058 3003 179
Biuro Konkursów: tel. 058 3012 761
(w godz. 10.00-16.00)

PRENUMERATA

z bezpłatną dostawą do domu - ranol
tel. 0 800 15 00 26
(darmowa infolinia)

REKLAMA I ODDZIAŁY REDAKCJI

fax 058 300-32-66, tel. 058 300-32-16, fax 058 300-32-13
Gdynia, ul. Władysława IV 43 (redakcja)
tel. 058 660-65-00, 660-65-01, tel/fax (058) 660-65-02
tel. 058 660-65-20 do 33 (pikarna)
Gdynia, ul. Władysława IV 43, tel. 058 660-65-15,
058 660-65-16, 058 660-65-36 do 38, fax 058 660-65-17
Gdynia, ul. Świętojanka 141 B (biuro ogłoszeń)
tel/fax 058 622-74-79
Sopot, ul. Kościuszki 61, tel/fax 058 551-54-55, tel. 058 550-42-38

Bydów tel. 059 822-60-12
Chojnice tel. 052 396-53-99
Cieluchów tel. 059 834-58-45
Kartuzi tel. 058 681-18-82
Kościerzyna tel. 058 686-76-61
Kwidzyn tel. 055 282-40-41
Łębork tel. 059 863-50-68
Malbork tel. 055 270-23-14
Nowy Dw. Gd. tel. 055 239-40-62

Pruszcz Gd. tel. 058 683-29-44
Puck tel. 058 673-25-01
Rumia tel. 058 671-24-47
Ślesin tel. 059 846-17-30
Starnowo tel. 059 810-51-34
Szarny tel. 055 239-40-41
Stargard Gd. tel. 058 550-41-01
Tczew tel. 058 530-41-01
Węgrowo tel. 058 677-45-46

WYDAWCA

GRUPA WYDAWCZA
polskapresse
sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes: Krzysztof Krupa
DRUK
Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Politeja 3, tel. 058 30-03-700, fax 058 30-03-703
Proj. graf. - Krzysztof Ignatowicz, tel. 058 3003 128



Na zdrowie. Wybieraj „dobrą” żywność

Wiesz, co jesz?

Jeśli masz dostęp do sklepów z organiczną żywnością – hodowaną naturalnie, bez zastosowania środków chemicznych – zaopatruj się w nich. A może masz własny ogródek? Jeśli tak, spróbuj samodzielnie uprawiać warzywa i owoce.

Dlaczego warto

Żywność organiczna nie zawiera związków chemicznych, których obecność wiąże się ze zwiększoną zachorowalnością na raka. Poza tym organiczne warzywa i owoce zawierają średnio o 50 proc. więcej witamin, minerałów i enzymów niż te, które dostępne są w tradycyjnych sklepach. Jeśli produkty mięsne są ważną częścią Twojego jadłospisu, powinno Ci szczególnie zależeć na zdrowiu. Krowy i inne zwierzęta hodowane na farmach przemysłowych, karmione i wspomagane są antybiotykami, hormonem wzrostu i wieloma innymi środkami medycznymi. Jeśli chodzi o organiczny nabiał i mięsa – nie zawierają one hormonów (np. hormonu wzrostu dodawanego do paszy), które zwiększają ryzyko zachorowań na nowotwory.

Pachną i lepiej smakują

Produkty organiczne mają również lepszy i bardziej naturalny smak i aromat. Farmy funkcjonują w harmonii z ekosystemem, nie powodując dramatycznej erozji gleby i wymierania dzikich gatunków. Musisz wiedzieć, że rolnictwo „intensywne” ma negatywny wpływ nie tylko na środowisko naturalne i zdrowie konsumentów, ale również na zdrowie rolników. Na przykład osoby pracujące przy uprawie roślin z wykorzystaniem nawozów sztucznych, są znacznie bardziej narażone na nowotwory. Coraz więcej osób przestawia się na zdrową żywność. Badacze trendów przewidują boom w przemyśle organicznej żywności. W Stanach Zjednoczonych można wręcz mówić o modzie na zdrowy styl życia, którego częścią jest spożywanie organicznych pokarmów. Również europejscy producenci tej żywności notują rekordowy wzrost dochodów.

Kto wybiera zdrowie?

Większość europejskich konsumentów zdrowej żywności, to ludzie w wieku 35-65 lat, mający wyższe wykształcenie. Debata na temat żywności modyfikowanej genetycznie spowodowała znaczny wzrost zainteresowania sklepami z „dobrymi” produktami. Organiczne pożywienie może być pomocne w zapobieganiu chorobom nowotworowym, otyłości, chorobom serca, cukrzycy. Neutralizuje także szkodliwość stosowanych antybiotyków poprzez odnowę systemu immunologicznego.

Rolnictwo ekologiczne

Określane również jako – biologiczne, organiczne lub biodynamiczne – oznacza zrównoważoną produkcję roślinną i zwierzęcą w obrębie gospodarstwa, opartą na środkach pochodzenia biologicznego i mineralnego, nieprzetworzonych technologicznie. Podstawową zasadą jest odrzucenie w procesie produkcji żywności środków chemii rolnej, weterynaryjnej i spożywczej. Niezależnie od metody, daje ono najwyższej jakości plony. Jednocześnie zapewnia maksymalną ochronę środowiska naturalnego. Na bazie gospodarstw ekologicznych można rozwijać agroturystykę.

Powietrze. Jak sprawdzić jego czystość?

Czerwony atmoludek



Mieszkasz w Trójmieście lub w Tczewie i chciałbyś wiedzieć, jaki jest stan powietrza? Informacje znajdziesz na stronie internetowej Fundacji ARMAAG. Możesz się dowiedzieć, jaki jest aktualny stan zanieczyszczeń w danej miejscowości oraz porównać go z danymi do trzech dni wstecz. Dowiesz się między innymi, jakie jest stężenie dwutlenku siarki, tlenków azotu czy tlenku węgla oraz pyłów. Możesz nawet sprawdzić, jaki jest stan warstwy ozonowej nad Twoim miejscem zamieszkania.

– Obecnie mamy wysokie stężenie pyłów – już od tygodnia przekracza ono dopuszczalną normę. Jednak nie jest to zjawisko niezwykle o tej porze roku – mówi Krystyna Szymańska, dyrektor Fundacji ARMAAG. – Emisja pyłów następuje wskutek energetycznego spalania paliw – szczególnie węgla i koksu, sypania piaskiem zamarzniętych dróg i oraz przeprowadzania prac remontowych. Uspokajam, że przekroczona norma nie oznacza katastrofy, choć nie zalecamy wówczas zwiększonej aktywności fizycznej w pobliżu szlaków komunikacyjnych, ale

nie odradzamy spacerów nad morzem czy wycieczek do lasu. Trzeba też zdawać sobie sprawę, że wszyscy odpowiadamy za stan powietrza – dodaje.

Ze stanu atmosfery w Gdańsku zadowolony jest Maciej Lorek, dyrektor Wydziału Środowiska Urzędu Miejskiego. – Analizując dostępne dane możemy wnioskować, że jest on lepszy niż na przykład 100 lat temu. Nie wypadamy gorzej od innych metropolii europejskich czy też miast w Polsce. Prowadzimy politykę wyważonego rozwoju i skuteczny monitoring atmosfery. Jest to jedyna taka inicjatywa w kraju, gdzie prezydentów czterech miast zjednoczył wspólny cel. Poza tym wzrasta świadomość mieszkańców – dodaje.

Badania stanu powietrza wykonywane są w punktach pomiarowych, rozmieszczonych w poszczególnych dzielnicach. Stan powietrza w sposób prosty obrazuje graficzny znak indeksu jakości powietrza – tzw. atmoludek. Pomysłodawczynią znaku jest Anna Gołędzinowska.

Magdalena Raszevska

m.raszewska@prasabalt.gda.pl

Dla zainteresowanych

Informacje dotyczące stanu powietrza znajdziesz na stronie internetowej: www.armaag.gda.pl. Możesz również odwiedzić Centrum Informacji Edukacji Ekologicznej w Gdańsku przy ulicy Straganiarskiej 43-46, gdzie wskaźniki odczytasz na specjalnym monitorze. Już wkrótce monitory pojawią się w dwóch centrach handlowych w Gdańsku. Fundacja ARMAAG zastanawia się nad nową nazwą dla „atmoludka”. Jeśli masz pomysł, napisz do autorki tego materiału pod podanym adresem e-mail!



Ważny jest kolor



Atmoludek przybierając rozmaite kolory informuje o ogólnym stanie powietrza. Jest to wypadkowa poszczególnych zanieczyszczeń, które wpływają na ogólny stan powietrza. Kolor czerwony i figurka ze wznieśioną chorągiewką oznacza bardzo zły stan. Na drugim końcu spektrum znajduje się atmoludek niebieski – oznacza, że stan powietrza jest bardzo dobry.

Obok nas. Trójmiejski Park Krajobrazowy

„Wielka” przyroda

Park utworzony został w 1979 roku. Zajmuje powierzchnię 19930 ha. Zgodnie z ustawą o ochronie przyrody, park krajobrazowy to obszar chroniony ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe.

Park składa się z dwóch rozległych pasm leśnych. Pomiędzy nimi znajduje się Wielki i Mały Kack oraz Gdynia Dąbrowa. Kompleks północny obejmuje część terenów Gdyni, Rumi, Szemudu i Wejherowa. Dwukrotnie mniejszy kompleks południowy obejmuje fragmenty terenów Gdyni, Sopotu i Gdańska. Cennym walorem przyrodniczym jest unikatowa, polodowcowa rzeźba terenu. W licznych zagłębieniach znajdują się torfowiska oraz kilkanaście małych jezior, np. Wyspowo, Borowo, Pałsznik, Wygoda, Bieszkowickie, Zawiat, Okuniewko, Długie. Cechy polodowcowe krajobrazu podkreśla też obecność licznych głazów narzutowych.

Na terenie parku swe źródło ma wiele potoków m.in.: Cedron, Cisówka, Marszewska Struga, Swelinia, Świemirowski Potok, Rynarzewski Potok, Prochowy Potok, Zajączkowski Potok. Natomiast największe potoki – Gościcina, Zagórska Struga, Kaczy Potok, Potok Oliwski i Strzyża rozpoczynają swój bieg na wysoczyźnie poza granicami TPK. Aktualnie w parku znajduje się 7 rezerwatów przyrody: „Źródłiska w Dolinie Ewy”, „Zajęcze Wzgórze”, „Kacze Łęgi”, „Cisowa”, „Levice”, „Gałęzna Góra” i „Pełcznica” oraz 144 pomniki przyrody. W roku 2001 na południowym krańcu TPK powstał – na powierzchni 381 ha – zespół przyrodniczo-krajobrazowy „Dolina Strzyży”. W styczniu 2003 roku uznano za użytek ekologiczny wielką kolonię lęgową mewy śmieszki, w rejonie wsi Bojano.

Położenie tak dużego cennego przyrodniczo obszaru bezpośrednio przy dużym kompleksie miejskim, stanowi ewenement na skalę Polski. Z jednej strony wybitnie podnosi to znaczenie rekreacyjne parku, z drugiej niesie poważne zagrożenie dla jego ochrony.



Fot. Tomasz Bolt

Zebrata Magdalena Raszevska



Wojewódzki Fundusz
Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej
w Gdańsku

Strona dofinansowana ze środków
WFOŚiGW w Gdańsku

Za treść materiałów zamieszczonych na stronie
dotowanej, Wojewódzki Fundusz Ochrony
Środowiska i Gospodarki Wodnej w Gdańsku
nie ponosi odpowiedzialności.

